

Co dalej z największą chełmską inwestycją drogową?

Sarinż nie wróci, ale droga do nowego przetargu otwarta

str. 3



str. 8

Obrobili parafię i proboszcza

str. 2

Sylwester

● w Chełmie napięcie str. 4

● we Włodawie gwiazdy
i sztuczna inteligencja str. 14

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

WĘGIEL LUZEM I WYKONANY
Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
tel. 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WYKONANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f. skład opału janów www.wegielchełm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ,
BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Total ubezpieczenia
Ubezpieczenia dla Ciebie i Rodziny
DOM ŻYCIE
AUTO FIRMA
ROLNE
Odwiedź nas:
Chełm, ul. Popiełuszki 13
Zadzwoń, a nasi eksperci chętnie pomogą:
696 436 231, 508 716 076
Twój Partner Ubezpieczeniowy
- z nami poczujesz się bezpiecznie

OPAŁ KOLEJOWA
780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEŃ
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WYKONANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Beta-Prim DOSTAWY GAZU
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
70 zł
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNE

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144

BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

BETON TOWAROWY PREFABRYKACJA SCHODY
INNE ELEMENTY BETONOWE
PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA
STROPY BETONOWE
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

Chelmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

Chelń, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Odeszli

Malwina Rakowiecka, 39 lat
Krystyna Połaska, 91 lat
Jan Kasperek, 90 lat
Czesław Siemczuk, 99 lat
Mieczysława Czyż, 90 lat
Jerzy Kalisz, 73 lata
Irena Osobińska, 80 lat
Anna Waseńczuk, 79 lat

Zenon Zygmuntowicz, 74 lata
Adam Kopeć, 58 lat
Tadeusz Czyżowski, 76 lat
Janina Nowosad, 96 lat
Eugenia Dmuch, 84 lata
Grzegorz Kryszczuk, 52 lata
Ireneusz Szczepaniak, 68 lat

Roman Łukasiewicz



USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska
ul. Chelmska 18

tel. 697 718 454
724 718 454

CAŁODOBOWO

Chelń
ul. Ceramiczna 6A

e-mail: romexluk@interia.pl



Dyżur całodobowy
☎ 502 791 454
82 566 40 53



Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chelń,
ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr.,
ul. Dworcowa 4

GMINA KRASNYSTAW. Ktokolwiek coś widział, słyszał lub wie, proszony jest o kontakt z Policją Obrobili parafię i proboszcza

Tego jeszcze w gminie Krasnystaw nie było. Złodziej (lub złodzieje) włamał się do plebanii parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Siennicy Nadolnej i ukradł pieniądze. - Z czymś takim nigdy wcześniej się nie spotkałem - ubolewa ks. Andrzej Kowalczyk, proboszcz parafii.

Do tego zdarzenia doszło prawdopodobnie w niedzielę (30 listopada). Pod nieobecność ks. **Andrzeja Kowalczyka**, proboszcza parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Siennicy Nadolnej, ktoś włamał się do budynków parafii.

- Nie do końca wiem, jak tego dokonał lub dokonali - mówi ks. proboszcz **Andrzej Kowalczyk**. - Zginęło kilka tysięcy złotych. Zdecydowana większość tych pieniędzy była własnością parafii, a niewielka kwota należała do mnie. Na szczęście nie wyrządzo no innych szkód, a najważniejsze, że



nikomu nic się nie stało, a straty są jedynie materialne - podkreśla duszpasterz.

Proboszcz jednocześnie wyznaje, że nigdy wcześniej się z czymś takim nie spotkał. - Z drugiej strony takie mamy czasy, że ludzie szukają różnych, nawet takich, sposobów na zdobycie gotówki - ubolewa.

Dochodzenie w sprawie kradzieży z włamaniem do budynków parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Siennicy Nadol-

nej prowadzi krasnostawska Policja.

- Na miejscu zostały zabezpieczone ślady daktyloskopijne oraz mekano-skopijne - mówi podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. - Jednocześnie zwracamy się z apelem do osób, które posiadają wiedzę na temat tego zdarzenia o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Krasnymstawie. Informację można przekazać także anonimowo - dodaje rzecznik (kg)

CHEŁM. Sygnały Czytelników

Awaria odcięła wodę

W miniony poniedziałek mieszkańcy bloków przy ul. Wolności poskarżyli się nam, że od wielu godzin nie mają w kranach wody. Przyczyną - jak się okazało - była awaria wodociągu, a wody nie było również z blokami „Na Tuzinku” i przy Wojsławickiej.

- Wodę zakręcili około godz. 24 w niedzielę. Rano dalej jej nie było. Dzwoniłam do wodociągów, usłyszałam, że jest awaria i może do południa ją usuną. Mamy południe, a wody nadal nie ma. Tym razem powiedzieli, że może do godz. 15 woda wróci - poskarżyła się nam jedna z mieszkanki.

Jak informuje Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chelmie, w niedzielę (30.11) około godz. 23 doszło do awarii rurociągu w rejonie ulic Mościckiego i Reytana, w związku z czym konieczne było zamknięcie dopływu wody na magistrali głównej. Spowodowało to przerwy w dostawie wody do bloków przy ul. Tuzinek oraz kilku budynków przy ul. Wojsławickiej. Z kolei na ul. Wolności woda była, ale w mieszkaniach na wyższych kondygnacjach występowało znacznie obniżone ciśnienie.

Jak tłumaczy **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK w porze nocnej ze względów bezpieczeństwa naprawy w wodociągach nie są prowadzone, dlatego pracownicy musieli czekać do rana. Dodatkowym utrudnieniem były trwające na ul. Mościckiego prace związane z przebudową ulicy. Na jezdni stał sprzęt wykonawczy, więc zanim pracownicy miejskiej spółki mogli przystąpić do usuwania awarii, musieli uzgodnić działania z wykonawcą. Na szczęście ok godz. 13 awaria została już usunięta. (w)



Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w Polityce prywatności na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbac, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chelń, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

• na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

• w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres

e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Co dalej z największą chełmską inwestycją drogową?

Sarinż nie wróci, ale droga do nowego przetargu otwarta

Prezydent Chełma zawarł ugodę z firmą Sarinż, wykonawcą największej w historii miasta inwestycji drogowej, wartej 250 mln zł. Wiadomo już, że spółka do Chełma nie wróci, jednak w przyszłym roku miasto planuje ogłosić przetarg na dokończenie prac.

Przypomnijmy: dwa lata temu warszawska firma Sarinż wygrała przetarg na „Budowę oraz modernizację infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm”. Projekt zakładał przygotowanie dokumentacji oraz przebudowę blisko 11 km siedmiu kluczowych ulic, a także budowę nowego wiaduktu. Termin zakończenia robót wyznaczono na koniec 2025 roku.

Tymczasem wykonawca, po zrealizowaniu ulic Zawadówka i Wło-

dańska, pod koniec ubiegłego roku, zerwał umowę. Jak wiemy nieoficjalnie jednym z powodów rezygnacji miał być brak dobrej współpracy z naszym miastem. Ratusz zapowiadał skierowanie sprawy do sądu, i że będzie domagać się dokończenia inwestycji. Ostatecznie spór trafił pod nadzór Prokuratury Generalnej RP. Przez wiele miesięcy miasto informowała jedynie, że rozmowy trwają, choć podczas jednej z ostatnich komisji padła deklaracja, że sprawa najprawdopodobniej zakończy się w sądzie.

Niedawno prezydent **Jakub Banaszek** poinformował na Facebooku, że uгода ostatecznie została zawarta. - Podpisana w piątek, 28 listopada, w Prokuratury Generalnej RP uгода zakłada uporządkowanie roszczeń między stronami oraz zapewnia miastu prawo do dysponowania niezbędną dokumentacją techniczną. Dokumentacja ta jest

konieczna, aby móc ogłosić nowy przetarg, co planujemy zrobić w styczniu 2026 r. - napisał Banaszek.

Jak wiemy nieoficjalnie, firma złożyła wcześniej wniosek do sądu, a w odpowiedzi na niego miasto zaproponowało jeszcze jedno spotkanie. Podczas rozmów udało się wypracować kompromis.

W ubiegłym tygodniu poprosiliśmy Ratusz o szczegóły podpisanej ugody. Zapytaliśmy m.in.: czy porozumienie zawiera jakiegokolwiek ustalenia finansowe na korzyść którejkolwiek ze stron oraz kwestie dotyczące dokumentacji. Na odpowiedź czekamy.

Przypomnijmy, że w ramach największego drogowego projektu w historii Chełma do przebudowy pozostają jeszcze: al. AK, ul. Żołnierzy I AWP, część ul. Lubelskiej, Ceramiczna, Szpitalna, Hrubieszowska oraz – kluczowy element – nowy wiadukt. (w)

KURCZĘTA • Kurki ODCHOWANE • Kogutki • Brojlery

Sprzedaż od marca 2026 r.
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

Work Centre

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

CZyste Powietrze

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

MALOWANIE ELEWACJI



**FIRMA
LOKALNA**

SPEC-BUD tel. 607 452 099



Krystyna

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - zima 2025/2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info



Szczegóły w Biurze KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

HURTOWNIA
ELEKTRYCZNA



Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca



VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA ☎ 19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD RĘKI: ELZAB 1969

certyfiikat podpisu elektronicznego

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

Najtaniej w Chełmie!

Sprawdź naszą
APLIKACJĘ

EKO TAXI 180 zł/km

EKO TAXI
82 540 80 00

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

**Sprzedam działkę 2300 m²
z budynkiem o pow. 407 m²
plus piwnice**

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną
bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną
do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).
Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

**PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne



Piwnice
ogrodowe
typu „Loch”
produkt zastrzeżony



SZAMBA -
zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

PELLET DRZEWNY
Producent
HURT I DETAL
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA

GRAF

www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

CHEŁM. Prezydent już wszystko wie, ale powiedzieć nie może... Napięcie wokół sylwestra

O samej sylwestrowej imprezie w Chełmie wciąż niewiele wiadomo, a wokół niej już powstało wiele emocji i śpiew między częścią radnych opozycji i prezydentem Jakubem Banaszkiem. Wiadomo, że impreza się odbędzie, że scena stanie przed Gmachem na Dyrekcji, że miasto przeznaczyło na nią ponad 800 tys. zł. Wydaje się również pewne, że głównym organizatorem będzie Telewizja Republika i sylwester będzie transmitowany na żywo, choć władze stacji wciąż milczą na ten temat, a od marszałka województwa dostały 1,23 mln zł (tyle co rok temu), a nie jak chciały 2,5 mln. Jak jednak tłumaczy prezydent Banaszek, w ten sposób zarządza się emocjami i buduje zasięgi...

Jak informowaliśmy przed tygodniem, na ostatnich posiedzeniach komisji rady miasta radni opozycji zarzucili urzędnikom, że sprawą organizacji sylwestra zajęto się w niewłaściwej kolejności - najpierw przedstawiono projekt uchwały dotyczący odstąpienia od zakazu spożywania alkoholu w miejscu publicznym na czas imprezy, zamiast omówić plany, koszty i lokalizację. Pojawiły się również głosy krytykujące przeniesienie imprezy z placu Łuczowskiego na Dyrekcję i pytania, dlaczego wciąż nie ma jednoznacznego potwierdzenia, czy organizatorem wydarzenia będzie TV Republika. Do tych uwag w obszernym i dość emocjonalnym wpisie na swoim Facebooku odniósł się prezydent **Jakub Banaszek**: „Wydarzenia organizowane przez Telewizję Republika mają to do siebie, że generują ogromne emocje. Apogeum tych emocji skupia się na najważniejszym wydarzeniu jakim jest Wystrzałowy Sylwester. Myślę, że władze stacji w sposób dla siebie dobry zarządzają informacjami, a w konsekwencji emocjami - szczególnie swoich przeciwników. W końcu zasięgi budowane są przeważnie na takich emocjach. Dlatego dziękuję opozycyjnym radnym i części mediów. Państwa histeria oraz niezrozumiałe tezy, które później występują, generują większe zasięgi, a tak działa współczesny świat...”

W dalszej części wpisu prezydent wyjaśnił, że sylwester nie odbędzie się na placu Łuczowskiego ze względu na iluminacje świąteczne, w tym jedną z największych choinek w Polsce (5 ton) oraz zwiększoną ilość sprzętu, co oznaczałoby duże obciążenie terenu. Kumowa Dolina też nie jest odpowiednia - amfiteatr mieści jedynie 2500 osób, a w ubiegłym roku „w szczycie” na wydarzeniu było ponad 10 tys. uczestników. Dodatkowo miejsce znajduje się przy DK12, co stwarzałoby zagrożenie dla ruchu i bezpieczeństwa. Park Miejski także nie jest odpowiedni

z powodu ograniczeń gwarancyjnych.

Najrozsądniejszym miejscem - jak wskazał władarz miasta - jest teren na Osiedlu Dyrekcja, co daje także możliwość promocji osiedla, które w tym roku obchodzi 100-lecie. Odnosił się też do zarzutu, że starsi i schorowani mieszkańcy Dyrekcji, staną się mimowolnymi uczestnikami sylwestra. Podkreślił, że starsi mieszkańcy mieszkają w wielu częściach Chełma, także w centrum miasta, np. na pl. Łuczowskiego, gdzie od lat odbywają się miejskie wydarzenia. Nietrafiony, zdaniem prezydenta, jest również argument, że impreza będzie odbywać się w sąsiedztwie pomników Jana Pawła II i Piety Wołyńskiej.

„Na Placu Łuczowskiego znajduje się Pomnik Niepodległości. Pomnik upamiętniający tych, którzy oddali swoje życie za Polskę. To nam nigdy nie przeszkadzało? (...) Rolą miasta jest zabezpieczyć pomniki na czas wydarzenia, a każdego kolejnego dnia dbać o nie i kultywować pamięć” - napisał Banaszek.

Na koniec prezydent dodał, że to telewizja jest właściwym podmiotem do ogłoszenia tego czy w tym roku zorganizuje takie wydarzenia.

„Miasto i jej jednostki pełni rolę gospodarza miejsca, ale nie organizatora. Zalecam cierpliwość. Potencjalną listę gwiazd, muzyków znam, ale to do telewizji należy poinformowanie o swoich planach. A jeśli ktoś wierzy, że tego typu wydarzenie nie zostało wcześniej przygotowane to jest wprowadzany w błąd” - napisał Banaszek.

Co na to mieszkańcy?

Na sesji padły zarzuty, że pomysł organizacji sylwestra na Dyrekcji Dolnej nie był konsultowany radą osiedla. Jej przewodniczący **Andrzej Stachniuk** odniósł się do sprawy w oświadczeniu, które zamieścił w mediach społecznościowych. Przyznaje w nim, że miasto nie występowało do rady osiedla o opinię do w tym temacie, ale zastrzega także, że stanowiska rady osiedla nie są w żaden sposób wiążące dla organów miasta. W rozmowie z nami A. Stachniuk przyznaje, że głosy mieszkańców Dyrekcji Dolnej w sprawie organizacji sylwestra pod Gmachem są podzielone - część obawia się hałasu i utrudnień, ale nie brakuje też entuzjastów, którzy cieszą się, że wydarzenie odbędzie się blisko ich domów lub że będą mogli obserwować je z okien. Sam przewodniczący widzi w imprezie szansę na promocję osiedla dzięki telewizyjnej transmisji, która mogłaby przybliżyć jego historię, zabytki oraz znaczenie zarówno w Polsce, jak i za granicą.

Rozumiem wizję organizacji zabawy sylwestrowej na Dyrekcji Dolnej jako chęć promocji Osiedla, pokazanie jego historii, zabytków szerokiemu gronu odbiorców. Rozumiem też obawy mieszkańców dotyczące hałasu, wyłączeń w ruchu i innych nieprzewidywanych sytuacji. W mojej opinii każda

promocja Miasta, Osiedla Dyrekcja jest szansą na rozwój, na przyciągnięcie turystów, na to, aby o Naszym Osiedlu, dowiedziała się cała Polska, bo mamy czym się przecież pochwalić. (...)

„Nie czuję się pominięty”

W oświadczeniu odniósł się także do niedawnej gali inaugurującej 100-lecie Osiedla Dyrekcja i sugestii pominięcia go w części dotyczącej prezentacji osiedla.

„W przestrzeni publicznej pojawiły się spostrzeżenia, że tylko jeden z Przewodniczących dostał szansę prezentacji wizji Osiedla. To fakt. Rozumiem zamysł organizatorów. Pomysł był taki, aby przedstawić młodego człowieka, mieszkańca miasta Chełm, który po 10 latach wraca, bo widzi tu swoją szansę na rozwój, swoje miejsce do życia, mieszkańca, który jako Przewodniczący Rady Osiedla Dyrekcja Górna, spełnia się, realizuje swoje marzenia, wizję i cele w swojej małej ojczyźnie. Wystąpienie Przewodniczącego wpisywało się we wcześniejszą „Diagnozę i prognozę kierunków rozwoju miasta Chełm na tle powiązań funkcjonalnych z regionem” (...) Nie czuję się w żaden sposób pokrzywdzony. Nigdy nie zabiegałem i zabiegał nie będę o jakiegokolwiek spotkania, wystąpienia, promujące moja osobę, jak również o medale, wyróżnienia, nagrody itp... Dla mnie osobiście najważniejszą nagrodą i wyróżnieniem jest radość moich mieszkańców, mieszkańców Osiedla Dyrekcja Dolna, radość z każdej inicjatywy, którą razem z nimi uda mi się doprowadzić do końca... Stachniuk zdementował również plotki, że zamierza złożyć rezygnację z funkcji przewodniczącego rady osiedla.

Wystrzałowy Sylwester z Republiką wciąż owiany tajemnicą

Telewizja Polska i Polsat ogłosiły już swoje sylwestrowe plany. W ubiegłym miesiącu Urząd Miasta Torunia potwierdził, że po raz drugi zorganizuje tam Sylwestrową Moc Przebojów - wspólną inicjatywę miasta, samorządu województwa kujawsko-pomorskiego i Telewizji Polsat. TVP natomiast przygotowuje „Sylwestra z Dwójką” w Katowicach. TV Republika wciąż milczy, choć z wpisu prezydenta Banaszka wynika, że praktycznie wszystko, łącznie z listą gwiazd, jest już ustalone. Wiadomo natomiast, że prawnicowa stacja nie dostanie na organizację sylwestra od pisowskiego Zarządu Województwa Lubelskiego 2,5 mln zł, o które wnioskuje, ale 1,23 mln zł brutto, praktycznie tyle samo, co rok temu. Taką decyzję Zarząd podjął na posiedzeniu 2 grudnia. „Z tego, co wiem, pismo w tej sprawie trafiło już do Republiki, urząd czeka na odpowiedź” - mówi w rozmowie z RadioZET.pl jeden z urzędników znających kulisy negocjacji. (w)

CHEŁM

Trzymanie w niepewności

Podatkowa niewiadoma

Podczas gdy okoliczne samorządy ustaliły już wysokość lokalnych podatków, w Chełmie wciąż cisza na ten temat. Podwyżki danin nie było od blisko 8 lat, a tematu nie podjęto na sesji Rady Miasta Chełm 26 listopada. Mało prawdopodobne, aby tak ważny punkt znalazł się w porządku sesji budżetowej pod koniec grudnia.

Ostatni raz podatki w mieście podniesiono, gdy prezydentem Chełma była **Agata Fisz**. W 2022 r. **Jakubowi Banaszekowi** nie udało się przekonać chełmskich radnych do podwyżki podatku od nieruchomości i opłat za odbiór śmieci. Projekt uchwały upadł, ale zapowiadano, że powrót do

dyskusji w tej sprawie jest nieunikniony. W 2023 r. prezydent Chełma nie zdecydował się wnioskować do radnych o podwyżkę podatków i tak samo było w 2024 r. Przed rokiem, na jednej z sesji, urzędnicy przedstawili dokument pod nazwą „Analiza sytuacji finansowej miasta Chełm

w latach 2017-2024 z perspektywą na rok 2025”, a wnioski z tej prezentacji wielu radnych odebrało jako wstęp do rozmów o podniesieniu podatków. Ale dotąd do tego nie doszło, choć prezydent Banaszek w październiku br. wywołał po raz kolejny ten temat na swoim fejsbukowym profilu.

- W Chełmie podatki lokalne pozostają na tym samym poziomie, co na przełomie 2016/2017 r. - napisał prezydent Banaszek. - Jesteśmy jednym z nielicznych samorządów, który nie podnosi podatków, a z miast na prawach powiatu - jednym. W stosunku do stawek maksymalnych, które występują w większości samorządów, występuje prawie 50-procentowa różnica. Chcemy utrzymać kierunek rozwoju miasta, który uwzględni niskie podatki. Z drugiej strony potrzeby rosną i przede wszystkim Państwa oczekiwania. Rezerwa podatkowa w Chełmie to prawie 20 mln złotych. W skali roku jakkolwiek podwyżka dla mieszkańcy wyniosłaby kilkadziesiąt złotych, ale już dla przedsiębiorców kwoty są istotne. Dlatego, jak co roku, chciałbym poznać Państwa zdanie.

Zdania internautów, jak zwykle, były podzielone. Za nami listopad, czyli miesiąc, w którym samorządy ustalają wysokość podatków lokalnych na przyszły rok. Podatki te muszą być uchwalone przed rozpoczęciem roku, w którym mają obowiązywać. Sąsiadujące z miastem Chełm samorządy już się z tym uporały. W porządku obrad ostatniej sesji Rady Miasta Chełm, która odbyła się 26 listopada br. w ogóle nie było punktu dotyczącego lokalnych podatków. Czy to oznacza, że podatki lokalne pozostaną na dotychczasowym poziomie? Mało prawdopodobne, aby taki punkt znalazł się na ostatniej w tym roku sesji budżetowej, pod koniec grudnia. Zapytaliśmy o to w chełmskim ratuszu, ale dotąd nie otrzymaliśmy odpowiedzi. (mo)

CHEŁM. Koniec konsultacji dotyczącej korekty kontrowersyjnych zapisów

Coraz pewniejsza zmiana uchwały krajobrazowej

Zakończyły się konsultacje z chełmianami w sprawie korekty uchwały krajobrazowej, wzbudzającej tak wiele kontrowersji. 10 grudnia chełmscy urzędnicy spotkają się z mieszkańcami w tej sprawie.

We wrześniu br. Rada Miasta Chełm nie uwzględniła petycji przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą w obrębie ul. Lubelskiej i placu Łuczowskiego, żądających uchylecia lub szerokiej nowelizacji tzw. uchwały krajobrazowej (przyjętej w 2022 r.). Ale urzędnicy zapowiedzieli, że biorą się za poprawki niektórych zapisów i wkrótce Rada Miasta Chełm przyjęła uchwałę o przystąpieniu do zmian w uchwale krajobrazowej. Mieszkańcy mogli przekazywać swoje pomysły i opinie na temat zmian w uchwale kra-

jobrazowej od 3 listopada 4 grudnia br. Zapytaliśmy w ratuszu, ile petycji wpłynęło, ale nie otrzymaliśmy jeszcze odpowiedzi w tej sprawie.

Do składania petycji apelował do chełmian komitet obywatelski Chełmski Klub Biznesu. Klub ten, w imieniu zrzeszonych w nim przedsiębiorców, mieszkańców i organizacji społecznych, wydał oświadczenie, że obecna uchwała krajobrazowa to „bubel prawny, który nie gwarantuje ładu w przestrzeni publicznej, a jednocześnie narusza podstawowe zasady równości i wolności gospodarczej”. 10 grudnia w Urzędzie Miasta Chełm zaplanowano spotkanie urzędników z chełmianami podsumowujące zebrane wnioski dotyczące zmiany uchwały krajobrazowej.

Projekt zmienionej uchwały ma być przedstawiony i procedowany przez radę miasta w przyszłym roku. (mo)

INFORMACJA

WÓJT GMINY CHEŁM

informuje, że zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.), Uchwałą Rady Gminy Chełm nr XXVII/224/2025 z dnia 26 listopada 2025 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, na stronie BIP oraz na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości został zamieszczony do publicznej wiadomości

wykaz nieruchomości przeznaczony do oddania w dzierżawę na okres 10 lat w trybie przetargowym w obrębie Okszów.

Wykaz ten zamieszczono na okres 21 dni - od dnia 8 grudnia 2025 r. do 29 grudnia 2025 r.

Bliższe informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach 8⁰⁰ – 15⁰⁰ lub pod nr tel. 82 563-65-53. Pokrówka, dnia 8 grudnia 2025 roku

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

plus

Plus Światłowod

jest w Chełmie i okolicy

Już od

40 zł/mies.

po rabatach

Umowa na min. 24 mies. Od 25. mies. 45 zł/mies. z rabatami. Abonament za światłowód może być wyższy o 20 zł/mies. w zależności od dostępnej infrastruktury oraz typu zabudowy budynku.

Ceny po rabatach za zgody marketingowe 5 zł/mies. i za e-fakturę 5 zł/mies. Szczegóły w cennikach z grupy ofert „Plus Internet Stacjonarny” na plus.pl.

Spotkajmy się w Salonie Plus i Polsat Box
Galeria Chełm (ul. Rejowiecka 34) | Pl. Kupiecki 13

Zaprenumeruj „Nowy Tydzień”. Zyskaj dostęp do najciekawszych, wiarygodnych informacji i gwarancję stałej ceny, wspieraj swoją lokalną gazetę

PRENUMERATA NOWEGO TYGODNIA realizowana przez **POCZTĘ POLSKĄ S.A.**

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: **prenumerata.poczta-polska.pl**
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.



REJOWEC FABRYCZNY

Druga strona medalu

Prokurator przyjrzy się bójce

Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie wszczęła postępowanie dotyczące naruszenia czynności narządów ciała dwóch nieletnich chłopców. Chodzi o 11-latków, którzy mieli zostać poturbowani w Rejowcu Fabrycznym przez ojca dziewczynki, która poskarżyła się mu, że została przez nich pobita.

Przypomnijmy - do zdarzenia doszło w niedzielę, 23 listopada. Grupa dzieci w wieku 11-13 lat bawiła się w okolicy przedszkolnego placu zabaw, rzucając w siebie śniegiem. W pewnym momencie między dwoma 11-letnimi chłopcami a ich rówieśniczką miało dojść do sprzeczki, która przerodziła się w bójkę. Dziewczynka zadzwoniła po ojca, a ten chwilę później pojawił się na miejscu. Według relacji, które obiegły ogólnopolskie media, mężczyzna miał popchnąć chłopców i ich zastraszać. Policja potwierdza, że przyjęła takie zgłoszenie.

- Miało dojść do naruszenia nietykalności cielesnej dwóch chłopców poprzez popchnięcie ich na śnieg przez tego mężczyznę (ojca dziewczynki - przyp. red.) - informowała nadkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Dzieci nie posiadały widocznych obrażeń, a interwencja policjantów zakończyła się pouczeniem i przekazaniem stronom informacji dotyczących dalszego postępowania.

Następnego dnia rodzice chłopców złożyli zawiadomienie o pobiciu synów przez ojca dziewczynki.

Swoją wersję przedstawiła nam także matka dziewczynki uczestniczą-

cej w zajściu. Podkreśla, że jej partner pojawił się wyłącznie po to, by sprawdzić czy córka mówi prawdę o rzekomym pobiciu i że nie użył wobec chłopców przemocy. Twierdzi również, że to ich córka miała zostać zaatakowana.

Zupełnie inaczej zdarzenie opisuje matka jednego z poszkodowanych chłopców. Jak mówi, zarówno jej syn, jak i drugi chłopiec zgodnie twierdzą, że zostali zaatakowani przez dorosłego mężczyznę. Jak dodaje, przedstawiona przez matkę dziewczynki wersja wydarzeń mija się z prawdą, a jej córka nie jest „niewiniątkiem” i już wcześniej miała wdawać się w zatargi z chłopcami i wyśmiewać ich z powodu sytuacji rodzinnej.

- Nieprawdą jest, że chłopcy pobili dziewczynkę w brutalny sposób i naciągali jej czapkę na twarz. Inną wersję wydarzeń przedstawiała matka dziewczynki na spotkaniu mediacyjnym w szkole. Ojciec dziewczynki dokonał aktu zemsty, a nie rozdzielał bijące się dzieci. W momencie wtargnięcia ojca na górkę dzieci bawily się oddzielnie. Ojciec dziewczynki podszedł do syna i powiedział: „To ty, k****, bijesz moją córkę?”, po czym uderzył go pięścią w brzuch, skulone dziecko złapał za głowę, kopnął kolanem w brzuch, a następnie chwycił za szyję i przerzucił za siebie na ziemię. Syn uderzył plecami i głową o twarde podłoże. Następnie podszedł do drugiego chłopca, rzucił nim o ziemię i brutalnie kopnął leżące na śniegu dziecko w brzuch. Na koniec zagroził: „Następnym razem, wy k****y, wasza matka was nie pozna”, po czym oddalił się, pozostawiając skulone z bólu dzieci na śniegu. Po całym zdarzeniu córka napastnika stanęła nad leżącymi chłopcami i powiedziała: „Ha,

ha, ha, było ze mną nie zadzierać”. Matka dziewczynki zajmuje wysokie stanowisko w miejscowej instytucji publicznej - mówi nam matka jednego z chłopców.

Dzieci, które były na placu zabaw, jak twierdzi, potwierdzają tę wersję zdarzenia.

- Moje płaczące i obolałe dziecko do domu przyprowadził 14-letni chłopiec, który był świadkiem całego zajścia i opowiedział mi, co się wydarzyło. Tymczasem dziewczynka po wszystkim została na placu zabaw, bawiąc się dalej z rzekomo „pobitymi” koleżankami. Następnego dnia normalnie przysłała do szkoły. My pojechaliśmy z synem na SOR w Chełmie, skąd chłopców przewieziono karetką do DSK w Lublinie na dalsze badania. Syn miał wykonany m.in. tomograf głowy i kręgosłupa oraz prześwietlenia jamy brzusznej. Drugi chłopiec również. Obecnie syn przebywa na zwolnieniu lekarskim już drugi tydzień. Do dziś skarży się na ból pleców i głowy. Jesteśmy pod opieką poradni chirurgicznej DSK w Lublinie. Najgorsza jest jednak trauma - boi się chodzić do szkoły, boi się nawet, gdy ktoś dzwoni domofonem. Nie spodziewałem się, że dorosły człowiek, ojciec koleżanki z klasy, może go pobić i upokorzyć na oczach rówieśników - relacjonuje matka 11-latka.

Postępowanie w sprawie prowadzi Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie. Toczy się ono w sprawie naruszenia czynności narządu ciała lub uszczerbku na zdrowiu u małoletnich, trwającego nie dłużej niż 7 dni. Matka jednego z chłopców zaznacza jednak, że syn otrzymał zwolnienie lekarskie na dłuższy okres, więc ostateczna kwalifikacja czynu może jeszcze ulec zmianie. (w)

WIERZBICA

Kto i po co sprawdzał sekretariat?

Kamera już nie podgląda

Kamera, którą bez zgody i wiedzy gminy zainstalowano w sekretariacie Szkoły Podstawowej w Wierzbicy, została zdemonstrowana. O powody demontażu pytał w interpelacji radny Wiktor Deniszczuk.

Montaż kamery w sekretariacie szkoły w Wierzbicy wywołał kilka miesięcy temu niemałą konsternację wśród pracowników placówki i wójt gminy. Okazało się, że poprzednia dyrektor szkoły zamontowała monitoring bez wiedzy i zgody organu prowadzącego. Na dodatek kamera nie tylko nagrywała wizję, ale rejestrowała także dźwięk i mogła być sterowana z zewnątrz. A żeby jeszcze było śmieszniej to urządzenie zakupił szkolny sklepik na paragon a dostęp do aplikacji kamery miała sekretarka.

- Czego bała się była dyrektor szkoły, że aż zamontowała kamerę? Kto sprawdził, kto przychodzi do sekretariatu? - dziwili się w szkole.

Nikogo nie zaskoczyło, że wójt nakazała zdemonstrowanie kamery. Chyba poza radnym **Wiktorem Deniszczukiem**, który pytał o powody demontażu we wrześniowej interpelacji. „Na jakiej podstawie prawnej oraz kto podjął decyzję o zdemonstrowaniu kamery monitoringu w sekretariacie Szkoły Podstawowej? Proszę o wskazanie osoby odpowiedzialnej za podjęcie tej decyzji oraz przyczyny jej wykonania” - napisał.

W odpowiedzi wójt **Anna Flisiuk** odpisała, że montując monitoring naruszone przepisy prawa a dokładnie art. 222 Kodeksu pracy i art. 108a Prawa Oświatowego. W przypadku tego ostatniego „warunkiem umożliwiającym instalację monitoringu wizyjnego jest wystąpienie

czynnika niezbędności do zapewnienia bezpieczeństwa uczniów i pracowników lub ochrony mienia, dyrektor szkoły lub placówki w uzgodnieniu z organem prowadzącym szkołę lub placówkę oraz po przeprowadzeniu konsultacji z radą pedagogiczną, radą rodziców i samorządem uczniowskim, może wprowadzić szczególny nadzór nad pomieszczeniami szkoły lub placówki lub terenu wokół szkoły lub placówki w postaci środków umożliwiających rejestrację obrazu. Art. 108a prawa oświatowego nie przewiduje stosowania urządzeń rejestrujących dźwięk. Monitoring jest dopuszczalny wyłącznie w formie wizyjnej (rejestracja obrazu). Na dyrektorze placówki ciąży obowiązek odpowiedniego poinformowania i oznaczenia miejsc o instalacji i istnieniu monitoringu. Niezależnie od spełnienia obowiązku informacyjnego, dyrektor ma obowiązek odpowiednio oznaczyć teren objęty monitoringiem, tak aby pracownik nie miał wątpliwości, która konkretnie przestrzeń jest poddana kontroli. Teren monitorowany ma być oznaczony w sposób widoczny na całym terenie, za pomocą odpowiednich znaków lub ogłoszeń dźwiękowych ma to uczynić nie później niż dzień przed uruchomieniem monitoringu. Dodatkowo w przypadku stosowania form monitoringu powinny zostać zastosowane również przepisy RODO dot. obowiązku informowania osób, których dane dotyczą o przypadku zbierania przynależnych im danych osobowych. Powinny zostać podjęte środki techniczne mające na celu realizację dyspozycji przepisu art. 13 RODO” napisała. dowodząc tym samym, że doszło do naruszenia przepisów o ochronie danych osobowych a istniało także ryzyko nie autoryzowanego wycieku tych danych, dlatego podjęła decyzję o zdemonstrowaniu kamery. (reb)

Ubezpieczenia w Chełmie jeszcze tańsze – OC od 279 zł w Total Ubezpieczenia!

W Chełmie otworzyła się nowa multiagencja Total Ubezpieczenia, prowadzona przez doświadczonego agenta Kamila Nafalskiego. Znajdziesz nas przy ul. Ks. Jerzego Popiełuszki 13.



To miejsce, w którym ubezpieczenia przestają być problemem, a stają się szybką i prostą formalnością.

Najlepsze oferty w jednym miejscu:

- OC od 279 zł
 - OC + AC od 730 zł
 - Dom/mieszkanie od 150 zł rocznie
 - Ubezpieczenia firmowe od 200 zł rocznie
- Nie musisz szukać sam – porównamy dla Ciebie oferty kilkunastu towarzystw i proponujemy najlepszą opcję.

Dlaczego warto odwiedzić nas osobiście?

- Polisa i dokumenty od ręki – bez czekania
- Spokojna rozmowa i jasne wyjaśnienia
- Wsparcie także w razie szkody
- W Total Ubezpieczenia stawiamy na kontakt z człowiekiem, nie z infolinią.

Masz mało czasu?

Oferujemy też szybką kalkulację przez telefon lub maila. Wystarczy kilka danych, a przygotujemy dla Ciebie indywidualną ofertę – bez wychodzenia z domu.



Total Ubezpieczenia – Kamil Nafalski
Chełm, ul. Ks. Jerzego Popiełuszki 13
696 436 231
kamilnafalski@gmail.com

Ubezpieczysz u nas wszystko:

- Samochody osobowe i ciężarowe
- Motocykle, autobusy, przyczepy
- Ciągniki siodłowe i rolnicze
- Nietypowe pojazdy? Też damy radę!
- Dodatkowo oferujemy **ubezpieczenia mieszkań, domów, firm oraz na życie i NNW.**

Zapraszamy – przyjdź, zadzwoń lub napisz. Dobre ubezpieczenie masz na wyciągnięcie ręki!

CHEŁMSKI SZPITAL

Kiedyś będzie trzeba to spłacić?

Pożyczka goni pożyczkę

Zarobki lekarzy z chełmskiego szpitala wywołują szok wśród mieszkańców i pacjentów. Ludzie dziwią się, jak lecznica jest w stanie płacić tak wysokie wynagrodzenia, bo wiedzą, że od lat jest w bardzo trudnej sytuacji finansowej. A inni pokazują, że placówka podpira się kolejnymi pożyczkami z Urzędu Marszałkowskiego.

3 listopada zarząd województwa lubelskiego podjął uchwałę w sprawie udzielenia pożyczki szpitalowi w Chełmie. Całkiem sporej, bo aż 8 mln zł. Urząd Marszałkowski, który jest właścicielem szpitala gdzie lecznica na rękę rozkładając spłatę pożyczki do końca 2035 roku i dając dużą korektę w spłacie. Pierwszą ratę lecznica zapłaci dopiero w listopadzie 2027 roku. Potem, co miesiąc będzie płacić raty w wysokości ponad 83 tys. zł.

Nie ma nic złego w tym, że organ prowadzący wspiera swoją placówkę w potrzebie. Ale mieszkańcy i pacjenci bulwersuje, że publiczne pieniądze pompowane nieustannie w służbę zdrowia idą m.in. na ogromne wypłaty dla lekarzy. I to ogromne dosłownie, bo

sięgające od kilkudziesięciu do nawet kilkuset tysięcy złotych miesięcznie. Dla jasności – nie tylko w chełmskim szpitalu. Niestety medycy wykorzystują nieustanne braki kadrowe i windują swoje stawki. Przyparte do muru szpitale muszą płacić, żeby nie stracić kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia. Ale to błędne koło, bo potem okazuje się, że kontrakt z NFZ nie pokrywa kosztów funkcjonowania oddziałów.

O płacach lekarzy coraz głośniejsze w ostatnim czasie mówi się w Polsce. Pojawił się nawet pomysł, któremu ostro sprzeciwiają się związki zawodowe medyków, żeby ograniczyć pensje w publicznych placówkach do maksymalnie 48 tys. zł miesięcznie. Co i tak dla większości ludzi jest sumą niewyobrażalną za pracę.

Płace lekarzy z chełmskiego szpitala także rodzą szereg spekulacji wśród chełmian. A w rozwianiu domysłów nie pomaga postawa dyrekcji, która nie chce podać nawet przybliżonych wartości ich zarobków (bez podawania nazwisk a nawet oddziałów, w których lekarze pracują). Pytaliśmy niedawno, ilu medyków zarabia od 20 do 50 tys. zł, od 50 do 100 tys. zł itd. do 200 tys. zł i więcej. Dyrekcja

nie dała nam konkretnej odpowiedzi. Podała jedynie, że na 65 lekarzy zatrudnionych na umowę o pracę i 132 pracujących w ramach umów kontraktowych 69 mieści się w przedziale zarobków od 20 do 200 tys. zł. Tłumacząc, że „z uwagi na rekomendacje prawne, zastosowane ujednolicenie

przedziałów ma na celu zapewnienie ochrony prywatności lekarzy, przeciwdziałanie ujawnieniu ich indywidualnej sytuacji ekonomicznej oraz uniknięcie ryzyka naruszenia tajemnic przedsiębiorstw”.

Wspomniana na początku pożyczka nie jest jedyną, którą musiał zaciągać

szpital, żeby móc funkcjonować i wypłacać te pobory.

- W latach 2024-2025 udzielono 6 pożyczek w łącznej wysokości 37 mln zł w celu spłaty zobowiązań przez szpital. Na dzień 26 listopada 2025 r. szpital nie dokonał spłaty żadnej z wyżej wymienionych pożyczek - informuje Urząd Marszałkowski. (reb)

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. – w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych – turbowenty, rotowenty
- kratki wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMYSŁUGIWZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla Klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

Posezonowa wyprzedaż pieców

www.kominiarze-chelm.pl

Śmiertelne zderzenie z autobusem



Prowadzący audi 26-letni mieszkaniec powiatu krasnostawskiego zderzył się czołowo z autobusem, którym jechało ponad 20 osób. Zginął na miejscu.

Do tragedii doszło w sobotę (6 grudnia) ok. godz. 3 na drodze krajowej nr 17 między Krasnymstawem a Piaskami. W miejscowości Kolonia Siedliszczki (gmina Piaski) doszło do zderzenia czołowego samochodu osobowego z autokarem.

- Jak ustalili policjanci, autem marki audi jechał 26-letni mieszkaniec gminy Kraśniczyn w powiecie krasnostawskim. Na prostym odcinku drogi zjechał na przeciwny pas, zderzając się czołowo z nadjeżdżającym autobusem - opowiada aspirant sztabowy **Elwira Domaradzka**, oficer prasowy KPP w Świdniku. Siła uderzenia była tak duża, że autokar wpadł do rowu, a audi zostało kompletnie zniszczone. Niestety, 26-latek zginął

na miejscu. Autobusem jechało 26 osób. Żadna z nich nie odniosła poważnych obrażeń. Kierowca autobusu był trzeźwy.

- Droga na czas wykonywania czynności była zablokowana. Kierujący

korzystali z wytyczonych objazdów. Pasażerowie autokaru do czasu podstawienia kolejnego środka transportu zostali przewiezieni do remizy strażackiej w Piaskach - informuje **W. Domaradzka**. (kg, fot. KPP Świdnik)



W końcu trafił, gdzie jego miejsce

Niebezpieczny na drodze, teraz za kratkami

To miała być kontrola, jakich wiele, a wyeliminowała zatwardziałego drogowego przestępcę. W Świerżach mundurowi zatrzymali kierowcę Peugeota, który nie tylko miał w organizmie 2 promile alkoholu, ale również od czterech lat powinien omijać kierownicę szerokim łukiem i zamiast czekać na kolejny wyrok sądowy, znowu jechał po pijaku.

W sobotę (29 listopada) policjanci ruchu drogowego z chełmskiej komendy, prowadząc wojewódzkie działania „Trzeźwość”, zatrzymali do kontroli w miejscowości Świerże (gm. Dorohusk) kierującego Peugeotem 54-latek z powiatu hrubieszowskiego. - Badanie alkomatem wykazało w jego organizmie 2 promile alkoholu - mówi kom. Ewa Czyż z KMP w Chełmie. - Jakby tego było mało, mężczyzna wsiał za kierownicę samochodu pomimo tego, iż ciążył na nim 4-letni zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych orzeczony przez sąd za kierowanie w stanie nietrzeźwo-

ści. W związku z zaistniałą sytuacją został on zatrzymany, a samochód, którym kierował, tymczasowo zajęty. Sprawą zajęli się funkcjonariusze z Komisariatu Policji w Dorohusku, których dalsze czynności wykazały, że był to już jego kolejny raz, kiedy nie zastosował się do obowiązującego zakazu. Pod koniec września 54-latek był również zatrzymany za identyczne przestępstwo, co skutkowało skierowaniem w ostatnich dniach listopada aktu oskarżenia. Mężczyzna usłyszał kolejne zarzuty, a zgromadzony materiał dowodowy pozwolił na wystąpienie w tej sprawie do sądu z wnioskiem o zastosowanie wobec niego izolacyjnego środka zapobiegawczego. W poniedziałek Sąd Rejonowy w Chełmie przychylił się do wniosku śledczych i orzekł wobec podejrzanego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy - dodaje Czyż i podkreśla, że policjanci dbając o bezpieczeństwo uczestników ruchu drogowego, cyklicznie prowadzą działania mające na celu eliminowanie z ruchu tych, którzy pomimo orzeczonego przez sąd zakazów nadal decydują się na prowadzenie pojazdów oraz tych, którzy siadają za kierownicę auta po wypiciu alkoholu. (bm)

CHEŁM. Robili zdjęcia na wiadukcie Zajęła się nimi policja

Pod koniec listopada na wiadukcie kolejowym w Chełmie, między rondami Jana Pawła II a Zrzeszenia WiN, zauważono trzech nastolatków, którzy robili zdjęcia na tle torów kolejowych. Natychmiast skierowano w to miejsce policyjny patrol, którego zadaniem było sprawdzenie, czy nie jest to przypadkiem działanie wywiadowcze lub o charakterze sabotażowym.

- Policjanci natychmiast zareagowali, namierzili chłopców, wylegitymowali ich i przeprowadzili kontrolę.

Sprawdzenie nie wykazało, aby młodzież dopuściła się jakiegokolwiek czynu zabronionego, dlatego interwencja zakończyła się po upewnieniu, że sytuacja jest bezpieczna. Takie działania pokazują, jak ważna jest czujność zarówno służb, jak i mieszkańców. Infrastruktura kolejowa to miejsca, w których bezpieczeństwo jest priorytetem - podkreśla **nadkom. Ewa Czyż** z KMP w Chełmie przypominając jednocześnie, że choć sam fakt robienia zdjęć nie jest zabroniony, to tory kolejowe i obiekty infrastruktury krytycznej pozostają pod szczególnym nadzorem służb. (bm)

SIENNICA RÓŻANA, dnia 08.12.2025 r.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

Na podstawie § 6 ust. 4 i 5a rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości Wójt Gminy Siennica Różana podaje do publicznej wiadomości wyciąg z ogłoszenia o przetargu na sprzedaż nieruchomości gruntowej oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków jako działka numer 655/2 położonej w obrębie ewidencyjnym Siennica Królewska Mała 0007, jednostka ewidencyjna Siennica Różana 060610_2, miejscowość Siennica Królewska Duża, gmina Siennica Różana, powiat krasnostawski, województwo lubelskie.

1) oznaczenie nieruchomości według ewidencji gruntów oraz w księgach wieczystych:

Działka ewidencyjna numer 655/2, obręb ewidencyjny Siennica Królewska Mała (0007), jednostka ewidencyjna Siennica Różana (060610_2).

Działka 655/2 zapisana jest w księdze wieczystej numer ZA1K/00038680/9 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Krasnymstawie;

2) powierzchnia nieruchomości:

0,58 ha;

3) informacje o przeznaczeniu nieruchomości do sprzedaży:

Uchwała Nr XXVI/220/2021 Rady Gminy Siennica Różana z dnia 30 grudnia 2021 r. w sprawie wyrażenia zgody na zbycie nieruchomości;

4) cena wywoławcza nieruchomości:

180.000,00 zł (słownie: sto osiemdziesiąt tysięcy złotych);

5) termin i miejsce przetargu:

pierwszy publiczny przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków jako działka numer 655/2 położonej w obrębie ewidencyjnym Siennica Królewska Mała 0007, jednostka ewidencyjna Siennica Różana 060610_2, miejscowość Siennica Królewska Duża, gmina Siennica Różana, powiat krasnostawski, województwo lubelskie, odbędzie się dnia 14.01.2026 r. w lokalu Urzędu Gminy Siennica Różana, sala na parterze, o godzinie 12:00;

6) wysokość wadium:

Wysokość wadium ustala się na 20.000,00 zł brutto.

7) Informacja o miejscu wywieszenia i publikacji ogłoszenia o przetargu:

Ogłoszenie o przetargu zamieszczono w dniu 08.12.2025 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Siennica Różana, na tablicy ogłoszeń wsi Siennica Królewska Duża, a także opublikowano na stronie internetowej Urzędu Gminy i BIP.

8) Dane teleadresowe, pod którymi można uzyskać szczegółowe informacje dotyczące przetargu:

Urząd Gminy Siennica Różana, 22-304 Siennica Różana 265A, tel. 82 575 92 81 wew. 25, osoba prowadząca sprawę Lena Maj.



Zaufanie i bezpieczeństwo

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

ELEKTRIM
SALON OŚWIETLENIA

ul. Kolejowa 2, 22-100 Chełm

+48 508 004 503 salon@elektrim.pl

**BON MIKOŁAJKOWY
DLA NASZYCH KLIENTÓW**

**Zapraszamy
na zakupy premiowane!**

**Za każde wydane 200 zł (do 23 grudnia 2025 r.) oferujemy
bon o wartości 50 zł.**

Bon do wykorzystania od 1 stycznia do 31 marca 2026 r.



CHEŁM. Ranna i zakleszczona

Nie kolizja, lecz wypadek

Nie jako kolizja, lecz jako wypadek prawdopodobnie zostanie zakwalifikowane zderzenie dwóch aut na skrzyżowaniu al. Armii Krajowej z ul. Ogrodową w Chełmie. Wszystko dlatego, że dość poważne obrażenia odniosła pasażerka jednego z samochodów. Z wraku pojazdu wydobyli ją strażacy.

Do zderzenia opla z audi doszło we wtorek (2 grudnia) tuż po godzinie 18. Prawdopodobnie spowodowała je kierująca oplem 33-letnia kobieta, która - próbując skręcić z al. Armii Krajowej w Ogrodową lub zawrócić - wymusiła pierwszeństwo na jadącym al. AK audi, za którego kierownicą siedział

34-letni mężczyzna. Uderzenie było tak silne, że w oplu wystrzeliły poduszki powietrzne a drzwi kierowcy i pasażera zostały zakleszczone. Do uwolnienia z auta 33-letniej kierującej i 51-letniej pasażerki straż pożarna musiała użyć narzędzi hydraulicznych. Najpoważniejszych obrażeń w zdarzeniu doznała pasażerka opla, która od uderzenia poduszką powietrzną doznała urazu twarzoczaszki, doznała również stłuczenia jednej strony ciała. Pacjentka została przetransportowana przez pogotowie do szpitala. Na SOR trafiła również kierująca oplem, która została ranna w czoło i doznała urazu nadgarstka. Wyjaśnianiem wszystkich okoliczności zdarzenia zajmuje się chełmska policja.

Red



POWIAT CHEŁMSKI

Niektóre głosowania w powiecie zaskakują

Koalicja bez pewnego głosu w radzie?

Dwójka radnych OdNowy, która weszła do koalicji w powiecie chełmskim, nie zawsze głosuje tak, jak większość. Artur Juszcak nie poparł podwyżki dla starosty chełmskiego. A jeszcze nie tak dawno spekulowano, że ma zostać etatowym członkiem zarządu powiatu. Za to za podwyżką byli radni opozycji. Coś się stało?

Niektóre sojusze zaskakują, inne rozczarowują, ale ci którzy śledzą lokalną politykę, wiedzą, że wszystko jest możliwe. Najpierw radni OdNowy **Bernadeta Misiura** i **Artur Juszcak** byli w powiatowej opozycji - w grupie radnych, która chciała, aby chełmskim starostą został **Ryszard Madziar** (dzisiaj dyrektor w kancelarii prezydenta **Karola Nawrockiego**). Ale zabrakło głosów, żeby w powiecie doszło do zmiany. Przez kilka miesięcy nowi radni dobrze poznali, jak wygląda rządzenie w starostwie i szybko przekonali się, że będąc w opozycji niewiele się ma i niewiele można. Czy dlatego „przitulili” się do starosty i weszli do powiatowej koalicji? **B. Misiura** została przewodniczącą komisji budżetu, rolnictwa,

oświaty o spraw społecznych za 3200 zł miesięcznie. Natomiast **A. Juszcak** miał rzekomo zostać etatowym członkiem zarządu powiatu. Decyzja o wejściu do koalicji, zwłaszcza radnych, którzy nie szczędzili słów krytyki pod adresem starosty i nie mieli o nim dobrej opinii, mocno zaskoczyła pozostałych radnych opozycji. Mówiło się nawet, że doszło do niej wbrew woli radnych - z polecenia przełożonych z OdNowy.

Ale niedawne głosowanie w sprawie podwyżki dla starosty pokazało, że nie we wszystkim koalicjanci się zgadzają. Wprawdzie **B. Misiura** poparła maksymalną podwyżkę dla **P. Deniszczuka**, podobnie jak dwójka obecnych podczas sesji radnych opozycji, tj. **Tomasz Szczepaniak** i **Iwona Wołoszkiewicz** (czwórki pozostałych radnych opozycji nie było podczas sesji), ale radny **Juszcak** już nie. Nam mówił, że zagłosował „zdroworoządkowo”. Dlatego wstrzymał się. Jedyne głos przeciw podwyżce oddał **Marcin Łopacki**.

Pomimo pogłoszek **A. Juszcak** nie wszedł dotąd do zarządu powiatu. Niektórzy twierdzą, że taka propozycja cały czas leży na stole, ale radny nie chce z niej skorzystać. (reb)

Dilerzy w areszcie Mieli 1,5 kg narkotyków



Włodawscy kryminalni zatrzymali dwóch mężczyzn w związku z przestępstwami narkotykowymi. Podczas działań zabezpieczono ponad 600 gramów marihuany oraz prawie 850 gramów klefedronu. Podejrzani o dilerkę zostali tymczasowo aresztowani na 3 miesiące. Grozi im do 12 lat więzienia.

W tym tygodniu włodawscy kryminalni przeprowadzili działania wymierzone w zwalczanie przestępczości narkotykowej, podczas których zabezpieczyli na terenie powiatu prawie 1,5 kilograma zabronionych środków odurzających. - Policjanci podczas przeszukiwania miejsca zamieszkania 37-latkę znaleźli ponad 600 gramów marihuany i prawie 850 gramów klefedronu - mówi podkom. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. - Funkcjonariusze zabezpieczyli zabronione środki, które poddano wstępnym badaniom oraz przyrzędy służące do przygotowywania narkotyków do obrotu. Mężczyzna miał zajmować się przepakowywaniem, porcjowaniem i przygotowywaniem narkotyków do sprzedaży. W tą sprawę zamieszany był również 21-latek, który został także zatrzymany przez włodawskich stróżów prawa - dodaje rzecznik.

Obydwaj mieszkańcy powiatu włodawskiego usłyszeli zarzuty uczestniczenia w obrocie znacznych środków odurzających i substancji psychotropowych oraz ich udzielania innym osobom w celu czerpania korzyści majątkowej. Na wniosek policji i prokuratury Sąd Rejonowy we Włodawie zastosował wobec nich tymczasowy areszt na 3 miesiące. Podejrzany grozi do 12 lat więzienia. (bm)



Trzech Ukraińców odstawiono za Bug

Trzech obywateli Ukrainy zostało wydanych z Polski po tym, jak funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej stwierdzili poważne naruszenia prawa z ich udziałem. Dwaj z nich, zamiast uczciwie pracować albo bronić ojczyzny przed rosyjskimi hordami, miało zaangażować się w proceder organizowania nielegalnej migracji. Trzeci nie był lepszy.

Funkcjonariusze Placówki Straży Granicznej w Lublinie w trakcie rutynowych kontroli legalności pobytu zatrzymali dwóch mężczyzn w wieku 40 i 26 lat. Jak ustalono, obaj otrzymali wcześniej decyzje o zobowiązaniu do powrotu. Powód? - Przyczyną wydania takich decyzji było naruszenie względów obronności i bezpieczeństwa państwa lub ochrony bezpieczeństwa i porządku publicznego, lub interesu Rzeczypospolitej Polskiej. Obaj mężczyźni w wieku 40 i 26 lat organizowali transporty nielegalnych migrantów

z rejonu granicy Polski z Białorusią, odwożąc ich później w głąb kraju, czerpiąc z tego nielegalnego procederu korzyści finansowe - mówi mjr SG Dariusz Sienicki z NOSG w Chełmie.

W innym przypadku, w Hrubieszowie, mundurowi podjęli działania wobec 44-letniego obywatela Ukrainy. Mężczyzna został zatrzymany przez policję za jazdę w stanie nietrzeźwości, za co sąd orzekł wobec niego zakaz prowadzenia pojazdów. Zakaz ten złamał już po raz drugi, ponownie wsiadając za kierownicę pod wpływem alkoholu.

To właśnie rażące lekceważenie prawa stało się podstawą do wydania decyzji o zobowiązaniu go do opuszczenia kraju. - Po zakończeniu postępowań administracyjnych całą trójkę doprowadzono do granicy i przekazano ukraińskim służbom. Wszystkie osoby łamiące prawo i narażające bezpieczeństwo innych nie mogą liczyć na pobłażliwość, a decyzje o wydaleniu i zakazie wjazdu mają realnie chronić mieszkańców naszego kraju oraz porządek publiczny - tłumaczy major.

(bm)

KRASNYSTAW. Handlowcy, uwaga! Nastolatki z lepкими łapkami

Brzmi jak plotka, ale to, niestety, prawda. Od kilku tygodni sprzedawcy w marketach spożywczych na krasnostawskim Zawieprzu muszą mieć się na baczności, bo po sklepach krążą dwaj 12-latkowie, kradnąc słodycze, przekąski i napoje. I na razie uchodzi to złodziejaszkom płazem.

Dwójka nieletnich złodziejaszków, uczniów pobliskiej szkoły podstawowej, już nie raz została przyłapana. Żaden z handlowców nie zdecydował się jednak, jak na razie, zgłosić sprawę na policję.

- Kradną drobne rzeczy, jak chipsy, batony, gumy do żucia. Wartość niewielka i nikt tego dotąd nie zgłaszał, bo to jeszcze dzieci, ale oni najwyraźniej

czują się przez to bezkarni, bo słyszymy o kolejnych przypadkach kradzieży - mówi nam jedna z ekspedientek w sklepie na Zawieprzu. - W okolicy w sklepach mamy już wszyscy na nich oko. Jeden to blondynek, drugi, wyższy, to brunet. Przestrzegamy jednak, by na baczności mieli się sprzedawcy w całym Krasnymstawie.

Jak zapowiada nasza rozmówczyni, jeśli teraz przytapię chłopaków na kradzieży, już im nie daruje. - Wiem, że jeden z sąsiadów też zamierza tak zrobić, bo dłużej nie powinno się tego tolerować, bo chłopcy całkiem się zdeprawują - zauważa kobieta.

Jeśli sprawa trafi na policję, nastolatkami zajmie się Sąd Rodzinny. (kg)

OGŁOSZENIE PRZETARGU NA NAJEM LOKALI

Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu 22.12.2025 r. o godz. 10⁰⁵ w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny - licytacyjny nieograniczony na najem na czas nieokreślony lokalu użytkowego położonego w Chełmie :

Al. Żołnierzy I AWP 41 BC (piwnica) o pow. użytkowej 15,97 m²

Cena wywoławcza za najem lokalu - 4,00 zł/1m² (netto) + koszty (c.o. - zaliczka - 6,98 zł/1m², fundusz remontowy 0,90 zł/1m², oświetlenie zasobów - zaliczka - 3,00 zł, opłata za śmieci) + podatek VAT.

Wadium w kwocie 1.000,00 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium najpóźniej dzień przed przetargiem na konto Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w BGŻ BNP PARIBAS SA O/Chełm nr 12 2030 0045 1110 0000 0011 1730. Osoba fizyczna uczestnicząca w przetargu musi okazać dowód wpłaty wadium oraz dowód tożsamości, natomiast Firma winna okazać dowód wpłaty wadium oraz aktualny wypis z rejestru przedsiębiorców.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
 2. Zapoznali się ze stanem technicznym lokalu użytkowego.
 3. Zapoznali się z projektem umowy najmu.
- Wpłacone wadium nie podlega zwrotowi i przechodzi na Spółdzielnię jeżeli:
- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny najmu co najmniej równej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
 - osoba, która przystąpiła do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) jest nieobecna podczas licytacji,
 - przed podpisaniem umowy uczestnik nie wniósł kaucji w wysokości 3-krotnych miesięcznych opłat za używanie lokalu,
 - osoba której oferta została wybrana uchyla się od zawarcia umowy najmu lokalu użytkowego.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 0,50 zł/m² i może również odpowiadać jej wielokrotności. Postępowanie przetargowe uważa się za prawidłowe i przetarg jest ważny jeżeli do licytacji przystąpi przynajmniej jeden uczestnik.

LOKALE DO WYNAJĘCIA!

Ponadto informujemy, że dysponujemy następującymi lokalami użytkowymi do wynajęcia, w dobrych lokalizacjach i po atrakcyjnych cenach:

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. ul. Wojsławicka 16 | o pow. 78,08 m ² parter |
| 2. ul. K. Szymanowskiego 1 | o pow. 110,84 m ² piwnica (na magazyn) |
| 3. ul. Zachodnia 23 | o pow. 28,10 m ² |
| 4. ul. Lwowska 51 | o pow. 25,71 m ² (IV piętro) |
| 5. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC | o pow. 25,78 m ² (piwnica) |
| 6. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC | o pow. 65,82 m ² (parter) |

Bliższych informacji na temat przetargu udziela Dział Gospodarki Zasobami i Samorządu, tel. 565 83 14 wew. 351.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

OGŁOSZENIE

Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie informuje, że w dniu

22.12.2025 r. o godz 10⁰⁰ w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51

odbędzie się przetarg ustny, licytacyjny, nieograniczony na ustanowienie i przeniesienie prawa odrębnej własności do lokalu mieszkalnego położonego w Chełmie przy ulicy:

**Nowy Świat 5/13 o pow. 38,40 m² na IV piętrze
cena wywoławcza 198.000,00 zł**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest udokumentowanie wniesienia wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na konto CHSM w PKO BP S.A. O/Chełm nr 23 1020 1563 0000 5702 0011 4785.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
 2. Zapoznali się ze stanem technicznym lokalu i nie zgłaszają żadnych uwag.
- Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 1.000,00 zł i może również odpowiadać jej wielokrotności.

Osoba wyłoniona w drodze przetargu wylicytowaną kwotę winna wnieść w terminie do 22.01.2026 r.

Wadium przepada na rzecz Spółdzielni jeżeli:

- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
- osoba, która uzyskała przyzbiecie nie wpłaci w określonym terminie wylicytowanej w przetargu kwoty,
- osoba, która przystąpiła do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) nie jest obecna podczas licytacji,
- osoba, której oferta została wybrana uchyla się od zawarcia umowy przeniesienia własności lokalu mieszkalnego.

Wadium wygrywającego przetargu zachowane zostanie na poczet ceny nabycia odrębnej własności lokalu. Wadium uczestników przetargu, którzy licytacji nie wygrali zwrócone zostanie na wskazane konto.

Wydanie lokalu nastąpi po zawarciu aktu notarialnego.

Koszty aktu notarialnego, koszty sądowe postępowania wieczysto-księgowego oraz ewentualne podatki i inne opłaty obciążają nabywcę.

Bliższych informacji na temat przetargu udziela Dział Gospodarki Zasobami i Samorządu (komórka członkowsko-mieszkaniowa pokój 216) tel. 82 565 83 14 wew. 353.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

**SER GRILLOWO
SALAATKOWY**

6,30 zł/szt

**ŚMIETANA
18% 300 G**

3,26 zł/szt

**TWARÓG
1 KG**

15,75 zł/kg

poznaj krainę smaków

**Zapraszamy do Sklepu Firmowego:
Krasnystaw, ul. Borowa 4**

Podniebna kontrabanda

Niecodzienny sposób przetrzutu papierosów przez polsko-białoruską granicę udaremnił funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie. Przemysłowcy postawili tym razem na spryt i pogodę, wykorzystując... balon meteorologiczny unoszony wiatrem ze wschodu. Mimo oryginalnego pomysłu ich plan szybko się posypał.

Podczas działań operacyjnych w rejonie Białej Podlaskiej funkcjonariusze Wydziału Operacyjno-Śledczego NOSG wraz z patrolem miejscowej placówki zatrzymali do kontroli samochód osobowy. W bagażniku pojazdu znaleziono kilka pakunków wypełnionych nielegalnymi papierosami z białoruską akcyzą. Szacunkowa wartość kontrabandy przekraczała 100 tys. zł. Jak ustalili pogranicznicy, papierosy przedostały się do Polski drogą powietrzną

za pomocą balonu meteorologicznego, do którego przymocowany był ładunek. - Miejsce jego lądowania zostało namierzone dzięki nadajnikowi GPS oraz analizie siły i kierunku wiatru – mówi **mjr SG Dariusz Sienicki** z NOSG w Chełmie. - Po odbiór przesyłki przyjechało dwóch mężczyzn: 38-letni Polak i 32-letni obywatel Białorusi. Obaj zostali zatrzymani. Zarówno za przemyt, jak i za wykonanie nielegalnego lotu statkiem powietrznym grożą im kary grzywny oraz do pięciu lat więzienia. Białorusin dodatkowo otrzymał decyzję o zobowiązaniu do powrotu i zakaz wjazdu na teren Polski oraz strefy Schengen przez najbliższe pięć lat - dodaje rzecznik.

Straż Graniczna podkreśla, że skuteczna ochrona granicy zmusza przestępców do ciągłego poszukiwania nowych metod działania. Przetrzut przy użyciu balonów meteorologicznych w ostatnich miesiącach stał się jedną z częściej stosowanych technik. Tylko od początku roku odnotowano

już ponad 50 takich zdarzeń, a wartość przechwyconych w ten sposób papierosów sięgnęła niemal 1 mln zł. Łącznie w 2025 roku funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału SG zabezpieczyli nielegalne wyroby tytoniowe i alkohol o wartości przekraczającej 30 mln zł, znacząco utrudniając życie przemysłowcom liczącym na szybki zarobek. (bm)



GMINA KRASNYSTAW Uratowali łosia ze śmiertelnej pułapki



Gdyby nie połączone siły pracowników kilku służb, łos na pewno, by nie przeżył. Wielkie zwierzę zaplątało się w ogrodzenie w lesie na terenie gminy Krasnystaw i nie potrafiło się samodzielnie uwolnić.

Do zdarzenia doszło w nocy z czwartku na piątek (4/5 grudnia) w lesie Namule, niedaleko wsi Widniówka, w gminie Krasnystaw. Informację o łosiu zaplątanym w siatkę ogrodzącą uprawy leśnej, przekazał leśniczemu jeden z pracowników Zakładu Usług Leśnych. O zajściu został również poinformowany łowczy Koła Łowieckiego nr 24 „Lis” w Łopienniku Górnym.

Po przybyciu na miejsce oceniono, że ze względu na bezpieczeństwo osób,

samodzielne uwolnienie łosia z siatki jest niemożliwe i konieczna będzie interwencja służb weterynaryjnych – relacjonuje **Karolina Bartosiak** z Nadleśnictwa Krasnystaw. - Zadania podjął się Gabinet Weterynaryjny „Multi-Wet” z miejscowości Lipniak (gmina Konopnica), który posiada stosowne uprawnienia oraz broń typu palmer wykorzystywaną do czasowego usypiania zwierząt.

Lekarz weterynarii wraz z zespołem Pogotowia do Spraw Dzikich Zwierząt, strażakami z KP PSP w Krasnymstawie, myśliwymi z Koła „Lis” oraz pracownikami Nadleśnictwa Krasnystaw, bezpiecznie oswobodzili łosia z siatki.

Zwierzę w dobrej kondycji wróciło do lasu – dodaje K. Bartosiak.

(kg, fot. PZŁ Chełm)

SIENNICA NADOLNA. Jak to się stało? Senior wypadł z balkonu

75-letni mężczyzna wypadł z balkonu jednego z domów jednorodzinnych w Siennicy Nadolnej. Senior z licznymi obrażeniami trafił do szpitala. Wyjaśnieniem, jak do tego doszło, zajęła się policja.

Wypadek miał miejsce w sobotę, 29 listopada, w południe. Pierwsza na miejscu pojawiła się karetka ze Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie. Na miejscu ratownicy zastali mężczyznę z urazem twa-

rzeczaszki, krwawiącą raną nosa, urazem barku i klatki piersiowej. Po zabezpieczeniu obrażeń, pacjenta przetransportowano do szpitala. Tam, na szczęście, okazało się, że życie 75-latką nie jest zagrożone. O zdarzeniu została poinformowana policja.

Funkcjonariusze udali się na miejsce, a przeprowadzone w sprawie czynności doprowadziły do ustalenia, iż doszło do nieszczęśliwego wypadku, w którym nie brały udziału osoby trzecie - informuje podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie.

(kg)

ŁOPIENNIK GÓRNY. Rozbił się na drzewie

Prawdopodobnie nadmierna prędkość była przyczyną wypadku, do którego doszło w piątek, 28 listopada, w Łopienniku Dolnym. 44-letni kierowca volkswagena stracił panowanie nad autem, wypadł z drogi i rozbił się na drzewie. Śmigłowcem LPR został przetransportowany do szpitala.

Na miejscu zdarzenia interweniowało pogotowie, policja i strażacy, którzy wydobyli zakleszczonego w aucie ранego kierowcę i przekazali ratownikom medycznym. 44-latek miał uraz głowy, nadgarstka, stłuczoną połowę ciała, ale był

przytomny. Po wstępnym zaopatrzeniu ran poszkodowany został śmigłowcem LPR przetransportowany do szpitala. Jak ustaliliśmy jego życiu, na szczęście, nie zagraża niebezpieczeństwo. Okoliczności wypadku wyjaśnia policja.

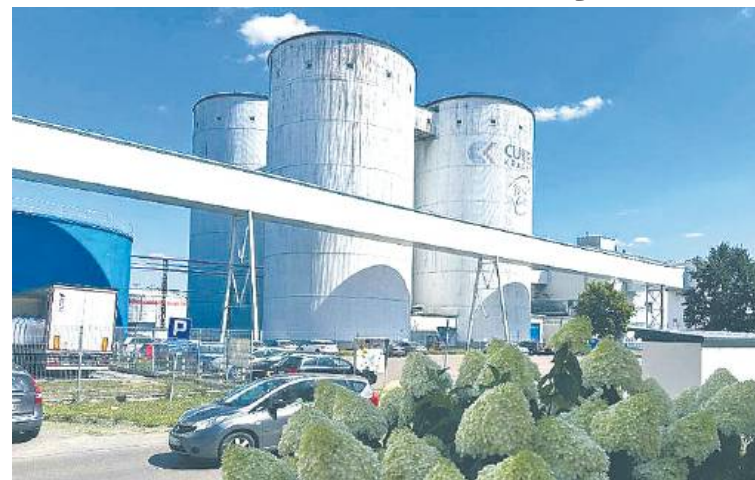
(kg)



GMINA KRASNYSTAW. Najpoważniejsze problemy od wielu lat Awaria zatrzymała Cukrownię Krasnystaw

Przez prawie tydzień wstrzymana była produkcja w Cukrowni Krasnystaw. Wszystkiemu winna awaria w stacji wyparnej. - Pracuję tu 45 lat i tak poważnych utrudnień nie widziałem – mówi **Stanisław Lubaś**, pracownik cukrowni i przewodniczący Krajowej Sekcji Przemysłu Cukrowniczego NSZZ „Solidarność”.

Do awarii doszło w piątek, 28 listopada. - Dokładnie w stacji wyparnej, gdzie tzw. rzadki sok z buraków cukrowych poddawany jest procesowi odparowywania wody. W tym miejscu powstaje gęsty sok, który trafia potem na kolejną stację, gdzie się gotuje i wytwarzają się z niego kryształki cukru – wyjaśnia **Stanisław Lubaś**, przewodniczący Krajowej Sekcji Przemysłu Cukrowniczego NSZZ „Solidarność” i pracownik Cukrowni Krasnystaw. - Pierwsze symptomy, że coś jest nie tak miały miejsce już tydzień wcześniej. Wówczas jednak jedną z rur, którymi przedostaje się surowiec, udało się oczyścić i udrożnić. Problem jednak wrócił ze zdwojoną siłą i własnymi siłami



nie udało się już go rozwiązać. Jak pracuję w cukrowni 45 lat, tak poważnej awarii jeszcze nie widziałem – dodaje Lubaś.

Cukrowni wstrzymała produkcję, a za usuwanie problemu zabrali się specjaliści z Krajowej Grupy Spożywczej.

To, że w cukrowni doszło do wstrzymania normalnego toku pracy, nie znaczy, że nie ma co robić – zapewniał nas na początku ubiegłego tygodnia przewodniczący Lubaś.

Awarię udało się usunąć w czwartek, 4 grudnia. Od piątku zakład znów pracuje pełną parą.

Straty wynikające z przestoju będą, ale raczej niewielkie. Do momentu, gdy pojawiły się problemy, w tegorocznej kampanii cukrowniczej mieliśmy zdecydowanie najlepszy wynik ze wszystkich cukrowni w Polsce – mówi Stanisław Lubaś. - Mimo awarii wciąż jesteśmy najlepsi w kraju. Teraz już tylko nieznacznie wyprzedzamy Werbkowice, ale nad pozostałymi cukrowniami wciąż mamy sporą przewagę – dodaje związkowiec.

Niestety, nie udało się nam porozmawiać z dyrektorem Cukrowni Krasnystaw, **Krzysztofem Sugalskim**.

(kg)

KRASNYSTAW Nowy plac zabaw na Chmielnej III w zawieszeniu

W ramach Budżetu Obywatelskiego Miasta Krasnystaw w tym roku miał zostać wybudowany nowy plac zabaw na osiedlu Chmielna III. Dlaczego dotąd nie powstał i czy jest szansa na jego realizację w 2026 roku?

Na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw **Marcin Wilkołazki** wraz z radną **Agnieszką Wolanin** („Krasnostawianie”) złożyli interpelację w sprawie „Budowy ogólnodostępnego placu zabaw dla dzieci na osiedlu Chmielna III, w ramach Budżetu Obywatelskiego na rok 2025”. Plac miał powstać w miejscu istniejącego dzisiaj, ale będącego już w opłakanym stanie, obiektu. Tak zdecydowali krasnostawianie w ubiegłorocznym głosowaniu Budżetu Obywatelskiego. Tymczasem 2025 rok się kończy, nowego placu, jak nie było tak nie ma i zaczynają się pojawiać wątpliwości, czy powstanie kiedykolwiek. O ich wyjaśnienie prosili na sesji radni klubu „Krasnostawianie”, którzy w ten projekt zaangażowani są od samego początku.

Przewodniczący rady **Marcin Wilkołazki** na wstępie interpelacji przypomniał o przeszkodach jakie pojawiły się na etapie przygotowania tej inwestycji.

Po wyborze wykonawcy dokumentacji projektowej prowadzone były prace koncepcyjno-projektowe z udziałem naszym i pani **Agnieszki Sulikowskiej**, która była wnioskodawcą projektu do BO. Niestety, na końcowym etapie tych prac, w sierpniu, zmieniło się ministerialne rozporządzenie ustalające m.in. minimalną odległość placów zabaw od ciągów



pieszo-jezdnym na 10 metrów. Tym samym budowa nowego placu, ze względu na odległość od tzw. pieszo-rowerowej „dwupasmówki” pomiędzy osiedlem Chmielna III, a terenem Zespołu Szkół nr 2 w Krasnymstawie, została zagrożona – mówił na sesji przewodniczący. - W tej sytuacji, po konsultacjach w urzędzie miasta i starostwie, podczas spotkania w gabinecie burmistrza, zapadła decyzja, aby zamiast zgłoszenia robót budowlanych, Miasto Krasnystaw, jako inwestor, wystąpiło z wnioskiem o pozwolenie na budowę placu zabaw wnosząc przy tym o zgodę na tzw. odstępstwo od przepisów techniczno-budowlanych – przypomniał Wilkołazki.

Jak stwierdził radny ustalono również, że w przypadku przedłużania się tych procedur i niemożności wykonania placu w 2025 roku, środki zaplanowane na ten cel w budżecie zostaną przeniesione na rok następny. Radni „Krasnostawian” sądzą, że Ratusz z tych ustaleń się nie wywiązał.

W związku z powyższym prosimy o informację, czy i kiedy został złożony wniosek o odstępstwo od przepisów techniczno-budowlanych w ramach procedury uzyskania pozwolenia na budowę placu zabaw na osiedlu Chmielna III oraz na jakim etapie znajduje się jego rozpatrywanie. Prosimy również o udostępnienie treści samego wniosku. Równocześnie, zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami, wnioskujemy o zarezerwowanie w budżecie miasta na rok 2026 kwoty w wysokości co najmniej 100 tys. zł, przeznaczonej na realizację tej inwestycji, na którą czekają mieszkańcy, co potwierdza 636 głosów oddanych na nią w ramach Budżetu Obywatelskiego – interpelowali radni „Krasnostawian”, zaniepokojeni o przyszłość tego projektu.

Daniel Miciuła, burmistrz Krasnego-stawu, na razie nie odniósł się do wystąpienia radnych.

Liczymy, a przede wszystkim mieszkańcy tego osiedla, na pozytywne zakończenie tej sprawy – podkreśla przewodniczący Wilkołazki.

(kg)

WŁODAWA. Muzyczna szkoła muzycznie świętowała

Muzyczna Szkoła muzycznie wita Was, niech każdy pozna swój instrumentu blask – słowami hymnu Szkoły Muzycznej I stopnia we Włodawie uczniowie i nauczyciele rozpoczęli uroczyste dwudniowe obchody 10-lecia Szkoły Muzycznej I stopnia we Włodawie, na które przybyło wielu distinguished gości.

We wtorek 18 listopada, odbył się koncert uczniów skierowany do rodziców oraz wszystkich mieszkańców Włodawy. Była to okazja, by młodzi artyści zaprezentowali swoje talenty i podzielić się muzycznymi osiągnięciami. Uczniowie klas pierwszych zostali oficjalnie przyjęci w poczet społeczności szkoły, a publiczność mogła wysłuchać różnorodnych utworów, w tym koncertów na fortepian na cztery ręce w wykonaniu nauczycieli. Sala wypełniła się po brzegi, a uroczystość zakończył okolicznościowy tort przygotowany przez Radę Rodziców.

Drugiego dnia (20 listopada), obchody skierowane były do grona przyjaciół szkoły, władz samorządowych i parlamentarzystów, duchowieństwa, przedstawicieli uczelni wyższych, firm, stowarzyszeń oraz artystów. Uroczystość rozpoczęła koncert, podczas którego wystąpili zarówno uczniowie, jak i nauczyciele, prezentując zróżnicowany repertuar. Młodzi artyści pokazali ogrom pracy włożonej w przygotowanie występów.

Podczas gali wręczono nagrody dyrektora szkoły dla pracowników – wyraz



uznania za ich zaangażowanie, profesjonalizm i wkład w rozwój placówki. Dyrektor Paweł Łobacz podziękował wszystkim za wsparcie i podkreślił, że 10 lat działalności szkoły to czas intensywnej pracy i licznych sukcesów. Największe poruszenie wzbudziła prezentacja ambitnego projektu przekształcenia sali gimnastycznej w nowoczesną salę koncertową na ponad 400 miejsc, budowy sceny zewnętrznej na potrzeby letnich koncertów oraz ogrodu japońskiego, który stanie się przestrzenią odpoczynku, inspiracji i zajęć plenerowych.

– Chcemy stworzyć przestrzeń na miarę naszych marzeń i możliwości. Miejsce, w którym muzyka będzie brzmiała jeszcze pełniej, a młodzi artyści poczują, że ich talent ma odpowiednie warunki do rozwoju. Wiem, że to projekt

bardzo trudny do realizacji, ale jestem przekonany, że nam się uda – mówił dyrektor Łobacz.

Burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński w swoim przemówieniu podkreślał rolę szkoły w kształtowaniu lokalnej kultury i wspieraniu młodych talentów:

– To wyjątkowe święto pokazuje, jak wiele udało się osiągnąć dzięki pasji i zaangażowaniu nauczycieli, uczniów i rodziców. Szkoła Muzyczna stała się miejscem, które nie tylko kształci, ale i inspiruje społeczność Włodawy. Wierzę, że realizacja koncepcji nowej sali koncertowej wzmocni tę misję i otworzy kolejne możliwości dla młodych talentów – mówił W. Muszyński. Włodarz miasta wręczył również nagrody z okazji 10-lecia Szkoły Muzycznej I stopnia we Włodawie.



Uroczystość dostarczyła wielu wzruszeń i pozostawiła niezapomniane wspomnienia, jednocześnie dając nadzieję na dalszy rozwój szkoły i realizację ambitnych projektów, które wzbogacą życie kulturalne Włodawy.

Przez 10 lat swojej działalności szkoła przeszła długą i imponującą drogę. Rozpoczęła działalność 1 września 2015 roku. Pierwsze lata nie były łatwe – brak własnej siedziby zmuszał do korzystania z sal udostępnionych przez Szkołę Podstawową nr 3 oraz pomieszczeń Włodawskiego Domu Kultury. Przełom nastąpił w 2018 roku, gdy placówka przejęła budynek przy ul. Szkolnej 7 i po adaptacji uzyskała nowoczesne sale dydaktyczne.

Dzisiaj szkoła dysponuje pełnym instrumentalium, w tym fortepianem koncer-

towym Yamaha C7X i Yamaha Disklavier, umożliwiającym prowadzenie zajęć zdalnych. Kadre pedagogiczną tworzy 18 wykwalifikowanych nauczycieli, a w roku szkolnym 2025/2026 naukę pobiera 110 uczniów w dziewięciu oddziałach klasowych, w specjalnościach: akordeon, fortepian, flet, skrzypce, perkusja, saksofon, trąbka i gitara.

Jednak dziesięć lat działalności to przede wszystkim liczne sukcesy uczniów w konkursach i przeglądach oraz wysoki poziom artystyczny organizowanych koncertów. Szkoła Muzyczna I stopnia we Włodawie stała się ważnym ośrodkiem kształcenia artystycznego w regionie, a jubileusz pokazał, że jej przyszłość, w tym planowana sala koncertowa, zapowiada kolejne sukcesy i rozwój kulturalny miasta.

KRASNYSTAW. Nowy rozdział w promocji regionu

Powołano Lokalną Organizację Turystyczną „Kraszczady”

W Krasnymstawie rozpoczął się nowy etap budowania wspólnej, silnej marki turystycznej. W czwartek, 4 grudnia, formalnie powołano stowarzyszenie pn. Lokalna Organizacja Turystyczna „Kraszczady”. Posiedzenie komitetu założycielskiego zgromadziło delegatów z miast i gmin w powiecie krasnostawskim oraz przedstawicieli instytucji działających na rzecz rozwoju turystyki w regionie.

Prezesem stowarzyszenia został burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**, wybrany jednogłośnie jako jedyny kandydat. Jak podkreślono, jego dotychczasowe zaangażowanie i aktywność w to przedsięwzięcie dają gwarancję, że „Kraszczady” mają szansę rozwinąć się w spójną, atrakcyjną markę turystyczną.

Członkiniami zarządu zostały: **dr Katarzyna Kwiatosz** – przedstawicielka gminy Gorzków i koordynatorka licznych projektów Instytutu Rozwoju Samorządu Terytorialnego Województwa Lubelskiego z zakresu współpracy międzynarodowej, turystyki, kultury i edukacji, które promują region i wzmacniają jego pozycję na mapie Polski i Europy; **Monika Lepionko** – kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej, Ochrony

Środowiska i Rolnictwa Urzędu Gminy Siennica Różana, która od 15 lat jest zawodowo związana z administracją publiczną, koordynując projekty promocyjne, inwestycyjne i środowiskowe, pozyskując środki zewnętrzne oraz wspierając rozwój gospodarczy regionu; **Ewelina Mazur** – dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Fajslawicach, która od kilku lat aktywnie współtworzy życie kulturalne i społeczne gminy oraz całego powiatu krasnostawskiego, łącząc również doświadczenie pedagogiczne z pasją do animacji kultury fizycznej i sportu.

Do komisji rewizyjnej wybrano **Wojciecha Kowalczyka** – wójta gminy Krasnostaw, **Piotra Cichosza** – wójta gminy Gorzków oraz **Artura Sawę** – wójta gminy Łopiennik Górny.

– Powołanie LOT „Kraszczady” to ważna decyzja i kamień milowy dla całego regionu. Tworzymy markę, której sercem będzie Krasnostaw, a dzięki współpracy z Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubelskiego, Lubelską Regionalną Organizacją Turystyczną oraz Instytutem Rozwoju Samorządu Terytorialnego Województwa Lubelskiego wcielamy to przedsięwzięcie w życie. Zależy nam, aby marka Kraszczady rozwijała się prężnie w całym powiecie krasnostawskim – zaznaczył burmistrz Daniel Miciuła.



W spotkaniu uczestniczył także członek zarządu województwa lubelskiego **Marcin Szewczak**, który przedstawił plan działań na najbliższe miesiące. Zwrócił uwagę, że pierwszymi krokami będzie przygotowanie strony internetowej Kraszczady Travel oraz logotypu stowarzyszenia. Przedstawił również założenia procesu certyfikacji, który pozwoli przedsiębiorcom, organizacjom oraz instytucjom z obszaru powiatu krasnostawskiego ubiegać się o certyfikat marki turystycznej „Kraszczady”. Wskazał, że jest to warunek konieczny do starania się o nadanie marce statusu krajowego

oraz o środki z programów branżowych ogłaszanych przez Polską Organizację Turystyczną oraz Ministerstwo Sportu i Turystyki. Zapowiedział również prace nad tworzeniem szlaków turystycznych, udział w konkursach, współpracę z Zespołem Lubelskich Parków Krajobrazowych, a także możliwość przygotowania wspólnego wydarzenia o zasięgu ponadlokalnym.

– Powołanie Lokalnej Organizacji Turystycznej otwiera drogę do skoncentrowanej, profesjonalnej promocji regionu oraz do wykorzystania jego walorów

przyrodniczych, kulturowych i historycznych w sposób spójny i atrakcyjny dla turystów. Chcemy, aby wraz z początkiem sezonu turystycznego w Krasnymstawie pojawił się punkt informacji turystycznej działający pod marką Kraszczady, wyposażony w materiały i gadżety, które ujednolicią przekaz promocyjny całego powiatu krasnostawskiego – mówił Marcin Szewczak.

Spotkanie komitetu założycielskiego zakończyło się przyjęciem statutu i rozpoczęciem procedury rejestracyjnej w Krajowym Rejestrze Sądowym.

WŁODAWSKI DOM KULTURY ORAZ BURMISTRZ WŁODAWY WIESŁAW MUSZYŃSKI ZAPRASZAJĄ NA

SYLWESTER NA KOŃCU POLSKI

31.12.2025

CZWOROBOK - UL. RYNEK

12.00 - „MUZYKA W SŁOWACH” - ZIMOWY SPACER POETYCKI - TEATR Z KOŃCA POLSKI
21.00 - START I POWITANIE PRZEZ PROWADZĄCĄ SI - ANKA WŁODAWIANKA
21.15 - KONCERT WŁODAWSKIEJ ORKIESTRY TANECZNEJ + GOŚCIE -
 JANUSZ PRUNIEWICZ, ALICJA KARPIUK, PATRYCJA MAIK, LENA PAWLUK, KATARZYNA GÓRAS,
 MATEUSZ OBROŚLAK, MARCIN OBUCHOWSKI ORAZ TEATR Z KOŃCA POLSKI I CHÓR WŁODAWIENSIS
22.40 - KONCERT GWIAZDY WIECZORU - PAPA D

23.55 - ŻYCZENIA OD ORGANIZATORÓW I BURMISTRZĄ WŁODAWY

VIDEOMAPPING
00.10 - KONCERT „SERDUSZKO PUKA W RYTMIE POP” - AREK BRAXTON
1.15 - ZAKOŃCZENIE IMPREZY

„MIĄSTOGRA” - VIDEOMAPPING
 „EKOPOLESIE” - JARMARK PRODUKTÓW LOKALNYCH

Takiego sylwestra we Włodawie jeszcze nie było Gwiazdy i sztuczna inteligencja

Po raz pierwszy w historii miasta mieszkańcy Włodawy powitają Nowy Rok podczas „Sylwestra Miejskiego”. I to w wyjątkowym stylu! Wydarzenie odbędzie się w samym sercu miasta, na włodawskim Czworoboku, a jego nazwa mówi wszystko: „Sylwester na końcu Polski”.

W programie znalazły się atrakcje, jakich do tej pory Włodawa nie widziała: koncerty

gwiazd, widowiskowe projekcje multimedialne, videomapping i występy avatarów AI, które stworzą multimedialną oprawę godną dużych scen. Impreza rozpocznie się 31 grudnia o godzinie 21:00 i potrwa cztery godziny. Rozpoczniemy koncertami lokalnych wykonawców w specjalnie przygotowanym programie „Serduszko puka w rytmie Pop”, o godzinie 22.45 na scenę wejdzie gwiazda wieczoru zespół Papa Dance - legenda polskiej muzyki lat 80., jeden z najpopularniejszych zespołów tamtej dekady, którego hity do dziś rozbrzmiewają na parkietach

w całym kraju z legendarnym wokalistą Pawłem Stasiakiem. O godzinie 24:00 Szczęśliwego Nowego Roku mieszkańcom Włodawy będzie życzył osobiście burmistrz Wiesław Muszyński. Chwilę po tych życzeniach na scenie królować będzie Arek Braxton – wokalista, który szturmem zdobywa listy przebojów i jest jednym z najciekawszych nowych głosów na polskiej scenie pop. To jednak nie koniec muzycznych niespodzianek. Podczas wydarzenia usłyszymy także wielu włodawskich artystów występujących z towarzyszeniem specjalnie powołanego Big Bandu, który przygotował na tę okazję wyjątkowe aranżacje największych przebojów muzyki rozrywkowej. Będzie to jedyna taka okazja, by zobaczyć lokalnych muzyków w zupełnie nowej, orkiestrowej odsłonie. Na scenie zobaczymy i usłyszymy: **Alicję Karpiuk, Patrycję Maik, Lenę Pawluk, Marcina Obuchowskiego, Janusza Pruniewicza oraz młodzież z Teatru z Końca Polski.**

Sylwester na rynku miejskim wzbogacony zostanie o multimedialne projekcje, videomapping pokrywają-

cy elewacje budynków oraz występy avatarów AI, które dodadzą wydarzeniu nowoczesnego, futurystycznego charakteru. To połączenie tradycji świętowania i nowoczesnych technologii, jakiego we Włodawie jeszcze nie widziano. Za organizację wydarzenia odpowiada Włodawski Dom Kultury, który na potrzeby tego wyjątkowego przedsięwzięcia pozyskał 144745,00 zł w ramach Krajowego Planu Odbudowy. - Dzięki temu możliwe stało się przygotowanie wysokiej jakości produkcji, oprawy technicznej i repertuaru, który wprowadzi Włodawę w Nowy Rok z rozmachem. Możliwość organizacji takiego przedsięwzięcia jest wynikiem wieloletniej mozolnej, ale przede wszystkim skutecznej pracy Domu Kultury, który dzięki pozyskiwanym grantom oraz wypracowanemu doświadczeniu pozyskał sprzęt oraz umiejętności wykonać własnym sumptem, za pomocą własnego sprzętu oraz przy współpracy całej załogi WDK tak duże i zaawansowane technicznie wydarzenie - mówi dyrektor jednostki **Łukasz Zdolski.** (bm)

Drogowy pościg przez dwa powiaty Promile kazały uciekać

Najpierw „czerwona lampka”, potem szaleńczy rajd przez dwa powiaty, w końcu taranowanie radiowozem - tak w sobotnie popołudnie zakończyła się rutynowa policyjna kontrola. Jej antybohaterem został 41-latek z powiatu świdnickiego, który wprawdzie zatrzymał się, by dmuchnąć w alkomat, ale widząc czerwone światelko w urzędzeniu, gwałtownie wcisnął gaz i rzucił się do szaleńczej ucieczki.

W sobotę (29 listopada) policjanci na drogach całego województwa prowadzili wzmożone działania pod nazwą „Trzeźwość”. Podczas kontroli w miejscowości Rogóźno (powiat łęczyński)

funkcjonariusze zatrzymali do kontroli kierującego Volkswagenem Passatem. Za kierowcę pojazdu siedział 41-letni mieszkaniec powiatu świdnickiego. Wstępny wynik badania na urządzeniu wskazał „czerwoną lampkę”, mogącą świadczyć o obecności alkoholu w organizmie kierowcy.

- W chwili, gdy mężczyzna zauważył wynik, gwałtownie ruszył pojazdem i odjechał z miejsca kontroli - mówi aspirant **Izabela Zięba** z KPP w Łęcznej. - Patrol ruchu drogowego, używając sygnałów dźwiękowych i świetlnych, natychmiast podjął pościg, informując o sytuacji dyżurnego. Kierujący zignorował policyjne sygnały i kontynuował ucieczkę w kierunku miejscowości Kaniwola, gdzie na krótko zatrzymał pojazd. Widząc

zbliżających się policjantów, ponownie ruszył, kierując się drogą szutrową w stronę Czarnego Lasu. Patrol ruchu drogowego został wsparty przez kolejne załogi, a o działaniach poinformowano również sąsiednie jednostki policji. W pewnym momencie, już na terenie powiatu włodawskiego, kiedy policyjny radiowóz podjął próbę wyprzedzenia uciekiniera, ten uderzył pojazdem w bok policyjnego auta. Ostatecznie policjanci, wykorzystując swój pojazd służbowy, zepchnęli auto rejtiera na pobocze, uniemożliwiając mu dalszą jazdę. 41-letni mieszkaniec Świdnika został natychmiast zatrzymany. Badanie alkomatem wykazało wynik ponad pół promila alkoholu w organizmie. Mężczyzna przyznał, że przed podróżą wypił piwo. Od kie-



rowcy pobrano również krew do badań i poddano go testowi na obecność narkotyków. Ponadto okazało się, że jego pojazd nie posiadał aktualnych badań technicznych - wylicza przewinienia mężczyzny policjantka z Łęcznej. Świd-

niczanin trafił do policyjnego aresztu. Usłyszał zarzuty kierowania pojazdem w stanie nietrzeźwości oraz niezatrzymania się do kontroli drogowej, do popełnienia których się przyznał. Grozi mu za to do 5 lat więzienia. (bm)

Zablokował ruchliwą trasę



We wtorek (2 grudnia) rano włodawscy policjanci otrzymali zgłoszenie o przewróconym tirze na drodze wojewódzkiej nr 812 w pobliżu miejscowości Luta. Na miejscu ustalono, że 63-letni kierowca Scanii z naczepą zjechał na pobocze, a podczas próby powrotu na asfalt stracił przyczepność. W efekcie zespół pojazdów przewrócił się, a przewożony pellet wysypał się na jezdnię i pobocze. Na szczęście kierowca nie odniósł obrażeń. Policjanci stwierdzili, że był trzeźwy, a za spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym ukarano go mandatem. Droga wojewódzka nr 812 między Chełmem a Włodawą została całkowicie zablokowana, a utrudnienia trwały przez wiele godzin. Służby zorganizowały objazdy: od strony Włodawy przez Sobibór, Zberezę i Macoszyn Mały, a od strony Chełma przez Lutę, Żdżarkę, Szczesniki i Kołaczę. (bm)

Do szpitala śmigłowcem LPR Przygniotło go ścinane drzewo

Do groźnego wypadku doszło w piątek (5 grudnia) tuż przed godziną 9 rano w miejscowości Hola w gminie Stary Brus. Podczas prowadzonych tam prac przy wycince drzew jedno z nich spadło na 36-letniego mężczyznę, mieszkańca powiatu parczewskiego.

Jak ustalono, towarzyszący mu współpracownik natychmiast wezwał pomoc. Na miejsce skierowano Zespół Pogotowia Ratunkowego z Parczewa, patrol policji z Urszulina oraz druhów z OSP Stary Brus i OSP Hola. Służby

szybko udzieliły rannemu pierwszej pomocy. Stan poszkodowanego określono jako ciężki, dlatego podjęto decyzję o wezwaniu śmigłowca Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Załoga LPR przejęła mężczyznę i przewoziła go do szpitala. Policjanci z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie prowadzą postępowanie, którego celem jest wyjaśnienie dokładnych okoliczności wypadku oraz ustalenie, czy podczas prac zachowane były wszystkie zasady bezpieczeństwa. Na chwilę obecną wszystko wskazuje na nieszczęśliwy wypadek. (bm)

KRASNYSTAW. Co w projekcie budżetu na 2026 rok?

Inwestycje kosztem deficytu

Nieco ponad 23 mln zł deficytu, ale też sporo inwestycji, w tym dokończenie budowy drugiego mostu, przebudowa kilku ulic, kontynuacja prac nad kąpieliskiem „Lubańka”, czy powstanie parkingu dla... kamperów. Znamy projekt budżetu Miasta Krasnystaw na 2026 rok, który jeszcze w tym miesiącu trafi na sesję rady miasta.

Dochody Miasta Krasnystaw w 2026 r. mają wynieść 138,7 mln zł, a wydatki 162 mln zł. Najwięcej, jak zwykle, pochłonie utrzymanie szkół i przedszkoli (51,7 mln zł), ale sporo, bo aż 43,9 mln zł zaplanowano w dziale transport i łączność. Na pomoc społeczną miasto planuje wydać 10,9 mln zł, a na utrzymanie administracji 10,1 mln zł. 8,4 mln zł to z kolei wydatki na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska.

W przyszłorocznym budżecie zaplanowano sporo inwestycji. Oto najważniejsze z nich: budowa ul. Bojarskiego (1 mln zł), budowa ul. Jabłonkowej (960 tys. zł), budowa drogi łączącej ul. Borową z ul. Krasickiego (690 tys. zł),

budowa ul. Szymanowskiego (100 tys. zł), budowa mostu na rzece Wieprz (18,5 mln zł), opracowanie dokumentacji projektowej budowy ul. Kickiego (odcinek od ul. Witosa, 90 tys. zł), opracowanie dokumentacji ul. Jabłonkowej (120 tys. zł), opracowanie planów budowy drogi asfaltowej na ul. Lipowej (20 tys. zł), rozbudowa ulicy Kaczej (6,4 mln zł), rozbudowa ulicy Gawryłowa (2,6 mln zł), rozbudowa ulicy Nieczają (6,4 mln zł), podniesienie kapitału zakładowego w TBS Sp. z o.o. na opracowanie wielobranżowej dokumentacji projektowej dla zadania pn.: „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną oraz zagospodarowaniem terenu przy ul. Marszałka Piłsudskiego w Krasnymstawie” (220 tys. zł), budowa parkingu dla kamperów (110 tys. zł), przebudowa infrastruktury transportu publicznego wraz z zakupem autobusów zeroemisyjnych (120 tys. zł), utworzenie dworca intermodalnego w budynku po byłym dworcu PKP (150 tys. zł), zakup modułowych budynków mieszkalnych (600 tys. zł), przebudowa pomieszczeń ratusza miejskiego (remont dachu – 794 tys.

zł), utworzenie i wyposażenie Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego w Krasnymstawie (4 mln zł), przebudowa lub doposażenie istniejących, przynależących do żłobków lub klubów dziecięcych placów zabaw (120 tys. zł), podniesienie kapitału zakładowego w KRAS-EKO Sp. z o.o. na realizację inwestycji Dostosowanie Zakładów Zagospodarowania Odpadów w województwie lubelskim do wymagań RIPOK (99 tys. zł), budowa oświetlenia na drodze bocznej od ulicy Szkolnej (150 tys. zł), utworzenie terenu rekreacyjno-wypoczynkowego w obrębie zbiornika wodnego „Lubańka” wraz z organizacją kąpieliska” (120 tys. zł), zagospodarowanie terenu przy ul. Zaułek Nadrzeczny (120 tys. zł), organizacja międzygminnego publicznego transportu zbiorowego na terenie MOF Krasnegostawu (4,2 mln zł), poprawa i ujednolicenie standardu jakości opieki przedszkolnej poprzez modernizację infrastruktury i wyposażenia potencjału turystycznego obszaru MOF Krasnegostawu poprzez stworzenie i modernizację sieci atrakcji turystycznych wraz z infrastrukturą towarzyszącą (1 mln zł).

(kg)

KRASNYSTAW. Plan na przyszły rok gotowy

Co robią w powiecie?

Przebudowa dróg Brzeziny-Franciszków i Krasnystaw-Niemienice, remont Domu Pomocy Społecznej w Surhowie, budowa siłowni przy I LO w Krasnymstawie, przygotowanie dokumentacji na budowę nowej Komendy Powiatowej PSP w Krasnymstawie, to tylko niektóre z zadań inwestycyjnych, które Powiat Krasnostawski planuje wykonać w 2026 r.

Zajrzeliśmy do projektu budżetu Powiatu Krasnostawskiego na 2026 rok. Co zapewne najbardziej zainteresuje mieszkańców, to jest w nim sporo inwestycji. Największe są związane z budową dróg. W projekcie ponad 11 mln zł powiat planował na przebudowę drogi Brzeziny-Majdan Surhowski-Franciszków (już wiadomo, że po rozstrzygniętym właśnie przetargu, ta kwota będzie o 5 mln zł niższa - dod. aut.), 7 mln zł na przebudowę drogi Krasnystaw-Niemienice, a 250 tys. zł na drogę Żółkiewka-Celin. W planach są również remonty lub przygotowanie dokumentacji dróg: Olchowiec-Czysta Dębina-Gorzków (405 tys. zł), ul. Okrzei w Krasnymstawie (500 tys. zł), Izbica-Chorupnik (350 tys. zł), Siedliska-Marysin-Izdebno (480 tys. zł), Piłaskowice-Zygmuntów-Antoniówka-Czysta Dębina (545 tys. zł), Równianki-Rudnik-Franciszków-Maszów-Staw Noakowski (550 tys. zł), Zagroda-Niedziałowice (70 tys. zł), Maciejów-Rakołupy (70 tys. zł), Markiewiczów-Koszarasko-Gany (18 tys. zł). Planowana jest również przebudowa mostu w ciągu drogi powiatowej

Brzeziny-Majdan Surhowski-Franciszków oraz opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę mostu na rzece Wieprz w ciągu drogi Łopiennik Dolny-Żulin (500 tys. zł).

Ponadto powiat chce przeznaczyć 1,5 mln zł na remont budynku DPS w Surhowie (gmina Kraśniczyn), 900 tys. zł na przebudowę instalacji elektrycznej w I LO w Krasnymstawie, 600 tys. zł na rozbudowę parteru na potrzeby szatni i sanitariatów w ZS nr 2 w Krasnymstawie, a 360 tys. zł na wymianę pieców gazowych w ZS nr 1 w Krasnymstawie. I LO ma też zyskać nową siłownię plenerową (249 tys. zł). Kolejne 350 tys. zł powiat chce wydać na dostosowanie budynku DPS w Bońcu (gmina Kraśniczyn) do wymogów przeciwpożarowych, a ponad 670 tys. zł na wymianę centralnego ogrzewania oraz odwołanie budynku Centrum Administracyjnego Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych w Krasnymstawie (Dom Dziecka). DPS w Krasnymstawie ma się wzbogacić o nowy samochód do przewozu osób niepełnosprawnych (220 tys. zł), a przy SOSW w Krasnymstawie powstanie nowy plac zabaw (142 tys. zł).

Finansowe wsparcie od powiatu otrzyma również Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie - 300 tys. zł starostwo przekaze strażakom na zakup przyczepy, a 280 tys. zł na kupno mikrobusa. Ponadto 300 tys. zł zabezpieczone zostanie na opracowanie dokumentacji projektowej i technicznej budowy nowej siedziby KP PSP w Krasnymstawie. Realizacja inwestycji, która ma powstać w Zakręciu, jest planowana na kolejne lata.

(kg)

Cała Siennica Różana świętowała

Pan Marian ukończył setkę



Pan Marian Żyłowski, mieszkaniec gminy Siennica Różana, 28 listopada skończył 100 lat. Z tej okazji jego najbliżsi wraz z sąsiadami, na czele z paniami z miejscowego KGW, wyprawili mu huczne urodziny.

100 lat życia to piękny wiek i tylko nielicznym dane jest doczekać tak zacnego jubileuszu, a już na pewno obchodzić go w tak liczny gronie i w takich okolicznościach. Takim szczęśliwcem jest Pan **Marian Żyłowski** z Siennicy Królewskiej Małej. Z okazji jego 100. urodzin jego bliscy, sąsiedzi, w tym panie z KGW,

urządziły Panu Marianowi urodzinową imprezę w miejscowej świetlicy. Z życzeniami, kwiatami i upominkami do Jubilata przybyli również przedstawiciele lokalnych władz – starosta krasnostawski **Janusz Szpak** i wójt gminy Siennica Różana **Leszek Proskura**, a także kierownik KRUS w Krasnymstawie **Justyna Przysiężniak**.

Pan Marian Żyłowski całe życie zajmował się gospodarstwem rolnym, a jego szczególnym hobby i specjalnością było pszczelarstwo i ziolołecznictwo. Być może właśnie to jest jego receptą na długowieczność. Jubilat miał jedną córkę, ma czworo wnuków i czworo prawnucząt.

(kg)

KRASNYSTAW. Mimo politycznych różnic...

Były burmistrz z posadą w starostwie

Były burmistrz Krasnegostawu Robert Kościuk został kierownikiem Biura Zarządzania Kryzysowego, Obrony Cywilnej i Spraw Obronnych w Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie. O tyle to zaskakujące, że Kościuk związany jest z PiS, a powiatem rządzi koalicja KO-PSL-Polska 2050.

Robert Kościuk został burmistrzem Krasnegostawu po wyborach samorządowych w 2018 r., kiedy w drugiej turze pokonał byłego wieloletniego wóldarza miasta **Andrzeja Jakubca**. Kościuk, startujący z poparciem PiS zdobył 50,32 procent głosów. W 2024 r. Kościuk ubiegał się o reelekcję, wszedł do drugiej tury, ale przegrał w niej zdecydowanie z **Danielem Miciulą** (40,4 do 59,5 proc.). Po utracie stanowiska Kościuk, który był wcześniej przedsiębiorcą, nie wrócił do biznesu, ale znalazł urzędniczy etat w rządzonej przez PiS Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie – od 1 września 2024 r. był kierownikiem Oddziału Informacji o Funduszach Europejskich. Już nie jest, bo od 1 grudnia Robert Kościuk jest kierownikiem Biura Zarządzania Kryzysowego, Obrony Cywilnej i Spraw Obronnych w Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie. Nawet nie musiał stawać do konkursu.

Po śmierci dotychczasowego kierownika biura zarządzania kryzysowego **Artura Sysy**, ogłosziliśmy dwa konkursy na to stanowisko. Do pierwszego nikt się nie zgłosił, a drugi został nawet rozstrzygnięty, ale następnego dnia osoba, która konkurs wygrała, poinformowała nas, że jednak nie zamierza podjąć tej pracy – mówi starosta **Janusz Szpak**. – Kolejnych konkursów nie było sensu rozpisywać, tylko

„rozpuściliśmy wici”, że szukamy osoby, która mogłaby kierować zarządzaniem kryzysowym. I dość niespodziewanie, zainteresowanie posadą wyraził pan Robert Kościuk. Spotkaliśmy się, rozmawialiśmy. Pan Kościuk, gdy był burmistrzem miał w nadzorze zarządzanie kryzysowe, więc się na tym zna. Doszliśmy do porozumienia, a zatrudnienie odbyło się na zasadzie przeniesienia z jednego samorządu do drugiego, nie trzeba było konkursu – wyjaśnia Szpak.

Zatrudnienie Kościuka w starostwie o tyle jest zaskoczeniem, że w tej kadencji w powiecie nie rządzi już PiS, a koalicja KO-PSL-Polska 2050.

Jako starosta jestem starostą wszystkich mieszkańców naszego powiatu. Nie ma dla mnie znaczenia przynależność partyjna tylko kompetencje – komentuje starosta, a zarazem lider krasnostawskich ludowców.

(kg)



Międzynarodowa konferencja UMCS inauguruje w Chełmie Centrum Kompetencji Europejskich



11-12 grudnia odbędzie się międzynarodowa konferencja, podczas której nastąpi oficjalne otwarcie Centrum Kompetencji Europejskich Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Chełmie. Dwudniowe wydarzenie w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zgromadzi władze uczelni z Polski i Ukrainy oraz ekspertów zajmujących się bezpieczeństwem i rozwojem regionalnym.

Centrum Kompetencji Europejskich UMCS w Chełmie powołano w maju br. na mocy porozumienia między UMCS a miastem Chełm. Centrum ma być przestrzenią działalności naukowej, dydaktycznej oraz edukacyjno-promocyjnej, skupiającą się na tematach związanych z integracją europejską, rozwojem społeczno-gospodarczym, edukacją obywatelską, bezpieczeństwem oraz współpracą transgraniczną. Oficjalne otwarcie Centrum nastąpi 11-12 grudnia br. w Chełmskiej Bibliotece Publicznej podczas konferencji pod hasłem „Kompetencje Europejskie na styku szans rozwojowych i zagrożeń geopolitycznych”. Obrady rozpoczną

się 11 grudnia o godz. 13:00 uroczystą inauguracją Centrum Kompetencji Europejskich UMCS. Gospodarzami tej części będą prof. dr hab. **Radosław Dobrowolski** - rektor UMCS oraz **Jakub Banaszek** - prezydent miasta Chełm. Dwudniowe wydarzenie zgromadzi władze uczelni z Polski i Ukrainy oraz ekspertów zajmujących się bezpieczeństwem i rozwojem regionalnym.

Chełm jako pomost między Ukrainą a Unią Europejską

Wybór Chełma jako lokalizacji dla Centrum Kompetencji Europejskich UMCS wynika z wielu względów. Jak podkreśla rektor prof. dr hab. Radosław Dobrowolski, Chełm od wieków pełni rolę ośrodka pogranicza – przestrzeni spotkań różnych kultur, języków i tradycji. To właśnie w tym mieście najpełniej można zrozumieć, jak ważne i potrzebne są dialog, współdziałanie i partnerstwo. Prezydent Banaszek dodaje, że ze względu na swoje strategiczne położenie przy wschodniej granicy Polski Chełm odgrywa szczególną rolę jako pomost między Unią Europejską a Ukrainą.

(red)

PROGRAM KONFERENCJI

11 grudnia: dialog międzynarodowy i współpraca akademicka

Pierwszego dnia konferencji zaplanowano dyskusje poświęcone międzynarodowemu wymiarowi kompetencji europejskich i roli uczelni w kształtowaniu społeczno-gospodarczej przyszłości regionu. O godzinie 13:30 rozpocznie się panel poświęcony znaczeniu ośrodków akademickich dla kształtowania kompetencji europejskich, który poprowadzi prof. dr hab. **Wiesław Gruszecki**, prorektor UMCS ds. nauki i współpracy międzynarodowej.

Kolejna dyskusja skupi się na roli uczelni ukraińskich w procesie integracji europejskiej. O godz. 15.30 podczas panelu moderowanego przez dr. Jakubę Olchowskiego, dyrektora Centrum Kompetencji Europejskich UMCS, poruszone będą kwestie wyzwań i możliwości stojących przed ukraińskim szkolnictwem wyższym w kontekście europejskich aspiracji tego kraju.

Kulminacyjnym punktem pierwszego dnia będzie uroczystość podpisania porozumień o współpracy z Lwowskim Uniwersytetem Narodowym oraz w ramach sieci LUKrANet, zaplanowana na godzinę 17:00. Ceremonię poprowadzi prof. dr hab. **Zbigniew Pastuszek**, prorektor UMCS ds. rozwoju i współpracy z gospodarką.

12 grudnia: lokalna perspektywa i bezpieczeństwo regionu

Drugi dzień konferencji przyniesie spojrzenie na lokalne i regionalne aspekty rozwoju przygranicznych obszarów Unii Europejskiej. O godzinie 9:30 odbędzie się prezentacja publikacji „Szanse rozwoju gospodarczego i społecznego Chełma jako granicznego ośrodka UE”. W panelu wezmą udział autorzy opracowania, a moderatorem dyskusji będzie dr **Marlena Gołębiowska** z Centrum Kompetencji Europejskich UMCS. Publikacja, powstała we współpracy ekspertów z UMCS, analizuje wielowymiarową rolę Chełma jako miasta przygranicznego. Autorzy zwracają uwagę na potencjał gospodarczy miasta w kontekście transferu kompetencji i współpracy transgranicznej, a także na kluczowe znaczenie bezpieczeństwa regionu dla jego rozwoju. Następnie o godzinie 11:30, rozpocznie się debata na temat bezpieczeństwa przygranicznych regionów Unii Europejskiej, zorganizowana we współpracy z EUROPE DIRECT Lublin WSPA. To szczególnie istotny temat dla Chełma i całego regionu, znajdującego się w bezpośrednim sąsiedztwie wschodniej granicy UE.

CHEŁM. Kolejny zaciąg z zewnątrz Mulawa prezesem miejskiej spółki

W ubiegłym roku Michał Mulawa, działacz PiS z Zamojszczyzny i radny sejmiku województwa, wszedł do rady nadzorczej Chełmskiego Klubu Sportowego. A od niedawna jest prezesem spółki SIM Chełmski, która ma budować mieszkania na wynajem. To kolejny działacz PiS, który znalazł posadę w miejskiej spółce w Chełmie.

Mieszkańcy Chełma bacznie przyglądają się powoływaniu członków do rad nadzorczych w miejskich spółkach i śledzą z zaciekawieniem zmiany na stanowiskach prezesów spółek. Przez lata byli to w zdecydowanej większości ludzie związani z lokalnym środowi-

skiem samorządowym lub politycznym. Odkąd prezydentem jest **Jakub Banaszek**, do spółek trafiają też ludzie spoza Chełma, czasem z polityki wojewódzkiej, czasem umocowani jeszcze wyżej. Ale przeważnie związani z PiS lub szeroko rozumianą prawicą - co

przeciwnicy Banaszka chętnie przypominają, gdy ten stara się uchodzić za ponadpartyjnego samorządowca.

We wrześniu 2024 roku pisaliśmy, że **Michał Mulawa** został członkiem Rady Nadzorczej Chełmskiego Klubu Sportowego. Mulawa to działacz PiS

z Zamojszczyzny, były przewodniczący sejmiku i były członek zarządu województwa. A kilka tygodni temu (wpis w Krajowym Rejestrze Sądowy pojawił się 27 listopada) rada nadzorcza najmłodszej miejskiej spółki SIM Chełmski powołała Mulawę na prezesa w miejsce **Marty Twardowskiej-Król**. Twardowska-Król od marca br. jest prezesem Chełmskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego, a funkcję prezesa SIM pełniła dodatkowo od czerwca, po utworzeniu spółki.

Przypomnijmy, że w sprawie powołania spółki SIM Chełmski nie wszyscy miejscy radni byli jednomyślni, nawet

wewnątrz własnych klubów. Za głosowało zaledwie siedmioro radnych, przeciwnych było sześćcioro i tyle samo wstrzymało się od głosu. Władze miasta parły do utworzenia spółki m.in. dlatego, żeby wykorzystać 3 mln zł rządowej dotacji na powoływanie SIM-ów. Przeciwnicy powątpiewali w rentowność przedsięwzięcia i tłumaczyli, że SIM może być konkurencją dla innej miejskiej spółki, czyli Chełmskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego.

W obecnym składzie rady nadzorczej SIM Chełmski są: **Łukasz Puchalski**, **Kamil Pietszczyk** i **Rafał Bukowski**.

(reb)

PREZYDENT MIASTA CHEŁM

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 08.12.2025r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w użyczenie, obejmujący nieruchomości/ części nieruchomości stanowiące własność Miasta Chełm, położone w Chełmie w obrębach 1, 3, 22.

Bliższych informacji udziela Departament Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm, Pl. Niepodległości 1, pok. 305A, III p. oraz pod nr tel. 82 565-46-12.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <https://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=143> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 08.12.2025 r.) wykaz nieruchomości obejmujący część nieruchomości położonej w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3D i 3E, oznaczonej w obrębie 5 numerem działki 55/53 o powierzchni 24006 m², przeznaczonej do oddania w najem w trybie przetargu pisemnego nieograniczonego.

Bliższych informacji udziela Departament Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm w pok. 305 a, III p., Plac Niepodległości 1, 22-100 Chełm oraz pod nr tel. 82 564 34 18.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o I przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż następujących nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych w Chełmie przeznaczonych do sprzedaży.

Lp.	Nr działki	Powierzchnia w m²	Cena wywoławcza brutto w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
1	2	3	4	5	6
1	48/15	982	64 200,00 zł	6 500,00 zł	11 ⁰⁰
2	135/26	1364	81 000,00 zł	8 100,00 zł	11 ³⁰
3	135/27	1367	81 100,00 zł	8 200,00 zł	12 ⁰⁰
4	138/8	927	60.200,00zł	6.000,00 zł	13 ⁰⁰

Działki nr 138/8, 48/15, 135/26, 135/27 zostały przeznaczone do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 735/25 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 27 października 2025r.

Dla nieruchomości 138/8 w Sądzie Rejonowym w Chełmie w VI Wydziale Ksiąg Wieczystych prowadzona jest księga wieczysta nr LU1C/00023440/5. Dla nieruchomości oznaczonej numerem 48/15 w Sądzie Rejonowym w Chełmie w VI Wydziale Ksiąg Wieczystych prowadzona jest księga wieczysta nr LU1C/00020682/2.

Dla nieruchomości oznaczonej numerami działek : 135/26 oraz 135/27 w Sądzie Rejonowym w Chełmie w VI Wydziale Ksiąg Wieczystych prowadzona jest księga wieczysta nr LU1C/00027990/3.

Przetargi odbędą się w dniu 13.01.2026 r. w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65 o godzinie podanej w kolumnie 6 tabeli.

Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenia o przetargach są opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w budynku Gmach przy Placu Niepodległości 1, pok. 285, III p., w godzinach pracy urzędu - tel. 82 564-33-97.

Uczą się przetrwania pod okiem wojska

Cywile „wGotowości”

W sobotni (29 listopada) poranek przed bramą koszar 19. Chełmskiego Batalionu Zmechanizowanego zgromadziła się grupa 16 mieszkańców regionu, którzy rozpoczęli szkolenie przetrwania organizowane w ramach rządowego programu Obrony Narodowej „wGotowości”. Zajęcia prowadzone były przez żołnierzy przyciągnęły uczestników w różnym wieku - zarówno z Chełma, jak i z okolicznych miejscowości.

Wielu uczestników nie ukrywało, że do udziału w szkoleniu skłoniła ich sytuacja bezpieczeństwa na wschodniej granicy. W pamięci mieszkańców ciągle żywe są wydarzenia z ostatnich miesięcy: alarmy w Chełmie i Świdniku, komunikaty Rządowego Centrum Bezpieczeństwa oraz przypadki spadania elementów dronów. Te incydenty sprawiły, że poczucie zagrożenia pojawiło się w codziennym życiu.

Mieszkanca gminy Stary Brus przyznała, że już trzy lata temu przygotowała plecak ewakuacyjny, który regularnie uzupełnia.

- Boję się. Chcę się przygotować na najgorsze - mówiła bez wahania. Podobne motywacje miała Aneta z Chełma, która chciała dowiedzieć się, jak zabezpieczyć dom w przypadku zagrożenia oraz jak właściwie reagować na sygnały alarmowe. Magda ze Świdnika podkreśliła natomiast, że wrześniowe syreny były momentem przełomowym - pierwszym

od 1989 roku, kiedy wiele osób poczuło, że zagrożenie zewnętrzne jest realne i bliskie.

W szkoleniu uczestniczyli również młodzi mieszkańcy regionu. Dwudziestokilkuletni Dawid i Dominika wyjaśniali, że chcą zdobyć wiedzę, której nie da się nauczyć w szkole, a internet - ich zdaniem - nie zastąpi bezpośredniej pracy z instruktorem wojskowym.

Intensywne szkolenie pod okiem żołnierzy

Instruktorzy z 19. Brygady Zmechanizowanej przygotowali dla cywilów wszechstronny program. Pod okiem doświadczonych żołnierzy uczestnicy uczyli się budować prowizoryczne schronienia i rozbijać obozowisko, a także rozniecać ognie i radzić sobie z jego gaszeniem. Ważnym elementem zajęć były metody uzdatniania wody w warunkach polowych, dzięki którym można przygotować ją do bezpiecznego spożycia. Nie zabrakło również nauki korzystania z mapy i kompasu - umiejętności, które mimo rozwoju technologii GPS pozostają niezbędne w przypadku awarii urządzeń elektronicznych. Jedną z kluczowych części szkolenia była pierwsza pomoc. Uczestnicy dowiedzieli się, jak reagować w nagłych, życiowych sytuacjach, jak opatrywać rany i jak prowadzić podstawowe czynności ratujące życie. **Porucznik Sebastian Sękowski** zaznaczył, że ta wiedza jest potrzebna nie tylko w kontekście obronnym, lecz także

w codziennym życiu, ponieważ od jej posiadania może zależeć zdrowie i bezpieczeństwo bliskich.

Podczas szkolenia omówiono również sposób reagowania na różnego rodzaju alarmy. Uczestnicy poznali różnice między schronem a miejscem doraźnego schronienia, dowiedzieli się, co powinien zawierać plecak ewakuacyjny oraz jak prawidłowo przeprowadzić szybką ewakuację z miejsca zagrożenia. Instruktorzy wyjaśnili także, dlaczego parking podziemny nie jest najlepszym miejscem schronienia w przypadku zagrożenia atakiem oraz w jakich sytuacjach należy korzystać z maski przeciwgazowej. Omówiono również procedury na wypadek alarmu o skażeniu chemicznym w miejscach publicznych, takich jak galerie handlowe. **Major Paweł Kłysz**, szef sztabu 19. Brygady Zmechanizowanej, podkreślił zaangażowanie i determinację grupy, która jego zdaniem „reagowała mądrze, spokojnie i przede wszystkim skutecznie”. Jak powiedział, tego rodzaju szkolenia mogą obudzić w niektórych uczestnikach chęć wstąpienia w szeregi wojska.

Wiedza i spokój to podstawa

Program „wGotowości” jest częścią szerszej inicjatywy rządu mającej na celu wzmacnianie świadomości obronnej społeczeństwa oraz rozwijanie rezerw osobowych Wojska Polskiego. Pilotaż potrwa do końca 2025 roku, a szkolenia będą kontynuowane i rozwijane. Kursy adresowane są do osób, które ukończyły 18 lat

#wGotowości
POWSZECHNE DOBROWOLNE SZKOLENIA OBRONNE

Bezpieczeństwo zaczyna się od Ciebie

DLA KOGO? dla wszystkich obywateli - od 18 roku życia, niezależnie od miejsca zamieszkania czy doświadczenia wojskowego

ZAPISZ SIĘ

PRZEZ **mObywatel**

Dowiedz się więcej: www.wojsko-polskie.pl/wgotowosci

i są całkowicie bezpłatne. W ramach programu dostępne są cztery bloki tematyczne, z których każdy obejmuje osiem godzin intensywnego szkolenia. Są to: przetrwanie, bezpieczeństwo, pierwsza pomoc oraz cyberhigiena. Zapisy odbywają się wyłącznie za pośrednictwem aplikacji mObywatel

w module „Szkolenia obronne”. Organizatorzy podkreślają, że przyswojona wiedza daje uczestnikom nie tylko konkretne umiejętności, lecz także poczucie spokoju i przygotowania na sytuacje kryzysowe. To, jak mówią, przewaga, którą warto mieć niezależnie od sytuacji geopolitycznej. **(bm)**

CHEŁM. Lubelski WOPR z tańszą ofertą

Chełmscy ratownicy stracą aquapark?

Czy chełmski WOPR, który od lata dba o bezpieczeństwo korzystających z naszego aquaparku, może stracić to zlecenie? W nowym przetargu najkorzystniejszą ofertę złożyła organizacja z Lublina.

Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe z Chełma przez lata dbało o bezpieczeństwo wszystkich klientów chełmskiego aquaparku. Wygrywało kolejne przetargi na świadczenie kompleksowych usług ratownictwa wodnego i w zasadzie wszyscy przywykli, że pilnują basenów w parku wodnym.

Ale teraz może się to zmienić. Do ostatniego przetargu, ogłoszonego przez Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie na usługi ratownictwa, wpłynęło pięć ofert. I finansowo najkorzystniejszą złożył WOPR z Lublina. Miejska spółka przeznaczyła na usługę niewiele ponad 1,3 mln zł. A najkorzystniejszą ofertę złożyło Rejonowe Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe z Lublina - 1 251 637,56 zł. Chełmski WOPR dał niewiele wyższą cenę, bo 1 285 329,98 zł. Oferty pozostałych firm przekraczały 1,3 mln zł a nawet 1,4 mln zł. Dla klientów zmiana operatora pewnie

nie zmieni, bo zapewne RWOPR Lublin tak czy inaczej zatrudniłby ratowników z Chełma. Czy jednak lubelski RWOPR ostatecznie nie wycofa się z przetargu, a zlecenie przypadnie drugiemu cenowo chełmskiego WOPR? W środowisku słychać takie głosy, że oferta z Lublina była po to, żeby nikt nie mógł się wstrześcić z korzystniejszą. Zobaczymy.

- Jesteśmy na etapie analizowania ofert. Faktycznie najkorzystniejszą złożył WOPR z Lublina. Na razie jeszcze nie podpisaliśmy umowy - mówi **Artur Juszcak**, prezes spółki Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie. **(reb)**

Zaproszenie do strzelnicy wirtualnej



Dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych im. gen. Wł. Andersa w Chełmie serdecznie zaprasza całą społeczność lokalną do korzystania z wirtualnej strzelnicy - **od poniedziałku do piątku w godzinach 15.00 - 18.00**. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem: **82 565 52 54**.

WÓJT GMINY WOJSŁAWICE

informuje,

że w dniach od 8 grudnia 2025 r. do 29 grudnia 2025 r.

na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Wojsławice

przy ul. Rynek 30 wywieszono **wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy**, położonych na terenie gminy Wojsławice.Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 82 566 92 94 oraz na stronie www.ugwojslawice.bip.lubelskie.pl

WÓJT GMINY KRAŚNICZYN

informuje, że zgodnie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.), na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Kraśniczyn, na stronie internetowej Gminy: <https://ugkrasniczyn.pl/> oraz w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: <https://ugkrasniczyn.bip.e-zeto.eu/> został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonej do dzierżawy:

1. Działka nr 276/2 obręb ewidencyjny Kraśniczyn, gmina Kraśniczyn z przeznaczeniem pod lokalizację urządzenia reklamowego/bilbordu. o pow. 15 m², zlokalizowana narożniku działki przy ul. Tadeusza Kościuszki.

Kraśniczyn, 08.12.2025 r.

FAJSŁAWICE. To dopiero rocznica! Razem od 75 lat!



Państwo Róża i Kazimierz Pełczyński z gminy Fajslawice, świętowali... 75-lecie zawarcia małżeństwa – na ślubnym kobiercu stanęli 3 października 1951 r.

3 grudnia przedstawiciele samorządu Fajslawic, wójt **Janusz Pędzisz** oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Iwona Sobczuk**, odwiedzili wyjątkowych mieszkańców gminy – **Różę i Kazimierza Pełczyńskich**, którzy obchodzili niezwykle jubileusz – brylantowe gody, czyli 75-lecie pożycia małżeńskiego.

- To wydarzenie o niezwykle charakterze, rzadko bowiem zdarza się, aby małżonkowie mogli wspólnie świętować tak imponującą rocznicę – mówi **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy Fajslawice. - Świadczy ona nie tylko o sile ich wzajemnej miłości, ale również o ogromnej życiowej mądrości, wytrwałości i wzajemnym wsparciu – dodaje.

92-letnia Pani Róża i 96-letni Pan Kazimierz doczekali się czworga dzieci, siedmiorga wnucząt, dziesięciorga prawnucząt oraz jednego praprawnuka. Delegacja samorządu została serdecznie przyjęta i ugoszczona przez córkę jubilatów, **panią Barbarę**. Podczas spotkania wójt i kierownik USC złożyli małżonkom najserdeczniejsze gratulacje, wyrazy uznania i głębokiego szacunku. Wręczyli również kwiaty, upominkowy kosz oraz pamiątkowy dyplom.

- Jubilaci z uśmiechem dzielili się wspomnieniami zarówno ze wspólnego życia, jak i z okresu dzieciństwa oraz młodości, przypadającej na czas wojenny i powojenny. Ich opowieści pozwalają uświadomić sobie, jak bardzo zmienił się świat i jak łatwo we współczesnym, szybkim życiu zapomnieć o tym, co naprawdę najważniejsze: o wzajemnym szacunku, miłości i pielęgnowaniu rodzinnych więzi – zauważa A. Granat. **(kg)**

GORZKÓW

Podatki bez zmian, ale śmieci pójdą w górę

Na ostatniej sesji Rady Gminy Gorzków radni zdecydowali o niepodnoszeniu stawek lokalnych podatków w 2026 r. Gorsza informacja jest taka, że na kolejnej planowana jest podwyżka opłaty za śmieci.

Podatek od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej zostanie na poziomie 0,80 zł/mkw.; podatek od budynków mieszkalnych - 0,33 zł/mkw, z tym, że budynki mieszkalne o powierzchni użytkowej do 300 mkw. nadal pozostaną całkowicie zwolnione z podatku. Za powierzchnie związane z prowadzeniem działalności gospodarczej stawka podatku nadal będzie wynosiła 18,00 zł/mkw, a od powierzchni zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym

- 6,55 zł/mkw. Właściciele nieruchomości związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych dalej będą płacić 5 zł/mkw.

Nie zmienią się również stawki podatku rolnego - dla gruntów rolnych stanowiących gospodarstwo rolne będą wynosić 117,5 zł za 1 ha przeliczeniowy gruntów, a dla gruntów rolnych niestanowiących gospodarstwa rolnego - 235 zł za 1 ha fizyczny gruntów.

Podatek leśny w 2026 roku wciąż będzie wynosił 61,01 zł za ha powierzchni, a od środków transportowych o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu od 3,5 tony do 5,5 tony włącznie - 572 zł; od 5,5 tony do 9 ton włącznie - 728 zł, powyżej 9 ton i poniżej 12 ton - 728 zł.

Podatki się nie zmieniają, ale najprawdopodobniej wzrośnie opłata za śmieci.

- Podwyżka jest konieczna, bo rok do roku wzrastają koszty utylizacji odpad-

dów, a dodatkowo rośnie ilość odpadów odbieranych od mieszkańców – tłumaczy **Piotr Cichosz**, wójt gminy Gorzków. - Jesteśmy przed wyborem oferty. Ta z najniższą ceną to 393 500 zł i jest o około 60 tys. zł wyższa od obowiązującej obecnie. Pozostałe oferty są jeszcze droższe – dodaje.

Wójt podkreśla, że tzw. opłata śmieciowa to nie tylko odbiór odpadów od mieszkańców, ale również koszty administracyjne i utrzymanie PSZOK.

- Proponujemy wzrost opłaty śmieciowej z 14 do 18 zł od osoby. Taki projekt przygotowaliśmy na najbliższą sesję rady gminy – zapowiada Cichosz. - Nawet po podwyżce stawka za śmieci, jak również utrzymane na tegorocznym poziomie stawki podatków lokalnych i tak będą jednymi z najniższych nie tylko w powiecie krasnostawskim, ale w całym regionie – zaznacza wójt. **(kg)**

KRAŚNICZYN. Jest 5 mln zł z RFRD. Roboty ruszą lada dzień Droga z Brzeziny do Franciszkowa z dofinansowaniem

Za pierwszym razem się nie udało, co wywołało nie tylko olbrzymie rozczarowanie samorządowców z powiatu i gminy Kraśniczyn, ale przede wszystkim mieszkańców. Ostatecznie jednak przebudowa powiatowej drogi z Brzeziny przez Majdan Surhowski do Franciszkowa otrzymała 5 mln zł dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, a przetarg na realizację tej inwestycji właśnie rozstrzygnięto.

Na ogłoszonym w lutym br. wykazie inwestycji, które dostaną dofinansowanie z RFRD, przebudowa drogi powiatowej Brzeziny-Majdan Surhowski-Franciszków znalazła się dopiero na 10 miejscu listy rezerwowej.

- Mieszkańcy są tym faktem wręcz oburzeni – grzmiał wówczas na sesji

Rady Powiatu w Krasnymstawie radny **Marek Nieścior** z Kraśniczyna. - W związku z tym zwracam się z pytaniem, jakie działania w sprawie wyżej wymienionej drogi podejmie zarząd powiatu?

W odpowiedzi **Marek Klus**, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Krasnymstawie, zapewnił, że nic nie jest jeszcze przesądzone, bo zadanie znajduje się na liście rezerwowej i wciąż ma szansę na dofinansowanie z oszczędności, po ogłoszonych przetargach, a jeśli nawet pieniędzy zabraknie, to powiat złoży wniosek w kolejnym naborze środków.

Tak też się stało i tym razem się udało. Na zadania pn. „Rozbudowa drogi powiatowej nr 3146L Brzeziny-Majdan Surhowski-Franciszków-Orłów Murowany-Izbica na jej odcinku o długości 3,5 km na terenie gminy Kraśniczyn” Powiat Krasnostawski dostał z RFRD 5 mln zł.

- Wiadomość o dofinansowaniu przebudowy tej drogi cieszy, tym bardziej że

gmina Kraśniczyn od lat była pomijana i nieuwzględniana w planach remontów dróg powiatowych. Obecny zarząd powiatu postawił to sobie za cel priorytetowy i zgłosił projekt powyższej drogi do Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na 2025 rok. Udało się! - komentuje powiatowy radny **Marcin Lis** (KO).

4 grudnia starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, wicestarosta **Marek Nowosadzki** oraz skarbnik powiatu **Janusz Cięciera** podpisali umowę z wojewodą lubelskim **Krzysztofem Komorskim** na dofinansowanie inwestycji.

Już wcześniej ZDP w Krasnymstawie ogłosił przetarg na jej realizację i właśnie go rozstrzygnął. Do postępowania zgłosiło się siedem firm z cenami od 6,8 do 10,4 mln zł. Wygrało Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Zamościa, które złożyło najtańszą ofertę. Na wykonanie zadania będzie miało czas do końca października 2026 roku. **(kg)**

Patronat Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego

100 PATRONAT HONOROWY

Lubelski Kurator Oświaty Tomasz Szablowski

Patronat Starosty Krasnostawskiego

Patronat Wójta Gminy Krasnostaw

Ach, Lubelskie, jakie cudne...

podsumowanie projektu edukacyjnego

12.12.2025 godz. 11.00

Sala gimnastyczna Szkoły Podstawowej im. J. Słowackiego w Małochwieju Dużym

Partnerzy wydarzenia

Bank Spółdzielczy w Krasnymstawie

IBS BANK Bank Spółdzielczy w Izbicy

Patroni medialni

TVP3 LUBLIN Polskie Radio Lublin

tydzień dziennik **nowy tydzień**

Projekt dofinansowany ze środków budżetu państwa, przyznanych przez Ministra Edukacji w ramach programu „Nasze tradycje”

Ministerstwo Edukacji Narodowej

FAJSŁAWICE. Zbiórka darów dla Domu Dziecka Piękna akcja druhów z OSP w Suchodołach

Druhowie z OSP w Suchodołach zorganizowali świąteczną zbiórkę darów dla dzieci z Domu Dziecka w Krasnymstawie.

- Drodzy Mieszkańcy, rozpoczynamy naszą pierwszą świąteczną zbiórkę darów. Wspólnie możemy sprawić, że te Święta będą dla dzieci z Domu Dziecka w Krasnymstawie wyjątkowe i pełne

radości – zachęcają do udziału w akcji druhowie z OSP Suchodoły.

Zbiórka rozpocznie się 8 grudnia i potrwa do 20 grudnia. Miejsce: re-miza OSP Suchodoły. Godziny przyjmowania darów: w poniedziałki, środy i piątki od 18:00 do 19:00. Druhowie zachęcają do przynoszenia: artykułów spożywczych (słodyczy, produktów trwałych jak makarony, ryż), środków

higienicznych, książek, gier planszowych, puzzli, klocków i kosmetyków dla dzieci.

Szczegóły: druh Jarosław (536 235 000), druh Michał (695 118 717) i druh Sebastian (697 275 289). - Każdy podarunek to ogromny gest serca. Podarujmy dzieciom z Domu Dziecka trochę świątecznego ciepła – apelują strażacy. **(kg)**

Amerykański filantrop finansuje aktywistów od Sobiborskiego Parku Narodowego

Po krytyce – rozmowy za zamkniętymi drzwiami

Dyskusja wokół utworzenia Sobiborskiego Parku Narodowego nabrała nowego wymiaru po ujawnieniu, że inicjatorzy projektu korzystają z finansowania amerykańskiego filantropa. Informacja ta – podana podczas jednego z kameralnych spotkań – tylko wzmocniła lokalne kontrowersje. Po ostrej krytyce, z jaką aktywiści spotkali się na debacie w gminie Wola Uhruska, porzucili oni otwarte konsultacje i przetrucili się na rozmowy za zamkniętymi drzwiami,

prowadząc je oddzielnie z każdą grupą zawodową i społeczną.

W ostatnich dniach do rozmów zaproszono wójtów gmin objętych planowanym parkiem. Czwartkowe (4 grudnia) spotkanie odbyło się w Miejskiej Bibliotece Publicznej we Włodawie. Wzięli w nim udział m.in. **dr Bartłomiej Woźniak** z SGGW w Warszawie oraz **Krzysztof Gorczyca**, prezes lubelskiego Towarzystwa dla Natury i Człowieka. Jeszcze wcześniej – oraz już po spotkaniu – inicjatorzy projektu prowadzili rozmowy w lokalnych restauracjach

z leśnikami, myśliwymi i właścicielami zakładów usług leśnych.

Mimo zmiany strategii komunikacyjnej przekaz aktywistów pozostaje niezmienny: Sobiborski Park Narodowy ma być dla regionu wyłącznie szansą. Ma chronić przyrodę, ale nie wyłączać jej z użytkowania. Podkreślają, że lasy – oczywiście w ich koncepcji – nadal mają pozostać miejscem zbierania runa, spacerów, rekreacji, a nawet samowyrobu drewna. Projekt zakłada cztery strefy ochrony, z czego tylko w jednej miałyby obowiązywać ścisłe zasady. Aktywiści przekonywali, że

utworzenie parku przyniesie gminom znaczne środki z tytułu subwencji ekologicznej, które mogłyby zasilić infrastrukturalne i edukacyjne inwestycje. Jednak – jak słysząc z relacji uczestników rozmów – ich zapewnienia wcale nie trafiają na podatny grunt. Zarówno leśnicy, jak i samorządowcy czy przedstawiciele branż związanych z lasem podchodzą do projektu z dużą rezerwą.

Wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniuk** powtórzył, że jego celem jest zachowanie pełnej neutralności i transparentności w całym procesie. – Moją rolą jest zadbać o to, by proces ten przebiegał w sposób przejrzysty i bezstronny. Każda decyzja musi być poprzedzona rzetelną analizą i szerokimi konsultacjami – zaznaczył wójt. Jednocześnie poprosił inicjatorów SPN, by na początku skierowali swoje działania do grup, które powołanie parku odczuwają najbardziej – nadleśnictw

Sobibór i Włodawa, kół łowieckich oraz środowisk wędkarskich.

Najwięcej komentarzy wywołuje jednak fragment spotkań, podczas których – jak mówią uczestnicy – inicjatorzy przyznali, że ich działania są finansowane przez bogatego amerykańskiego filantropa pochodzenia szwajcarskiego. Informacja ta wywołała duże poruszenie, bo w ocenie wielu zagraniczne finansowanie może oznaczać zewnętrzne interesy stojące za projektem. Do tej pory aktywiści nie informowali publicznie o źródłach finansowania swoich działań. Nie wiadomo również, w jakiej formie i w jakim zakresie sponsor wspiera inicjatywę.

Według nieoficjalnych informacji, wiceminister klimatu i środowiska **Mikołaj Dorożała** uznał powołanie Sobiborskiego Parku Narodowego za jeden z priorytetów resortu. Zgodnie z jego planem SPN miałyby powstać najpóźniej do 2027 roku. (pb)

HAŃSK. Koniec gruntownego remontu

Kościół Iśni jak nowy

Zakończyły się prace przy odnowie kościoła pw. św. Rajmunda w Hańsku, jednej z najbardziej charakterystycznych budowli sakralnych we wschodniej części województwa. Świątynia, wzniesiona w stylu bizantyjskim pod koniec XIX wieku jako prawosławna cerkiew, od lat wymagała pilnych działań konserwatorskich.

Historia obiektu sięga lat 80. XIX stulecia, kiedy to pod kierunkiem architekta Tomasza Orłowskiego powstała cerkiew Podwyższenia Krzyża Świętego. Wcześniej w tym samym miejscu funkcjonowały świątynie zarówno obrządku prawosławnego, jak i unickiego. Po odzyskaniu niepodległości, w 1919 roku, budynek przekazano wspólnocie rzymskokatolickiej i nadano mu wezwanie św. Rajmunda. Dwa lata później utworzono parafię. W ostatnich latach zabytek coraz wyraźniej niszczał. Na murach pojawiały się zawilgocenia, wykwyty soli, a zarówno od zewnątrz, jak i wewnątrz dochodziło do odpadania tynku. Problem dotyczył zwłaszcza dolnych partii ścian, gdzie wilgoć była najbardziej uciążliwa. Dzięki środkom pozyskanym z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków „Polski Łód” udało się przeprowadzić szeroki zakres prac. Wykonano izolację pionową fundamentów i system odwodnienia, który ma trwale zabezpieczyć budynek przed wilgocią. Utwardzono również

dojście do kościoła, odnowiono tynki wewnętrzne i zewnętrzne, a stare opaski zastąpiono nowymi żwirowymi. W ramach inwestycji odrestaurowano też ogrodzenie wraz z bramą i furtką od strony wschodniej. Inicjatorem remontu był proboszcz parafii, **ks. kan. Janusz Sutryk**, który od lat zabiegał o poprawę stanu technicznego zabytku. Dzięki przeprowadzonym pracom kościół odzyskał dawny blask, a lokalna społeczność może cieszyć się zadbaną i bezpieczną świątynią na kolejne lata. (bm)



URSZULIN. Nie gasną kontrowersje wokół szkolnego Halloween

Radny kontra dyrektor

Czwartkowa (4 grudnia) sesja Rady Gminy Urszulin przyniosła nie tylko nowe stawki podatkowe na nadchodzący rok (jedne z najniższych w województwie lubelskim), ale też sporo emocji. Szczególnie iskrzyło na linii radny **Nikodem Wawrzycki** - dyrektor szkoły **Sylwester Adamski**. Ten pierwszy złożył projekt dotyczący zakazu organizacji szkolnych wydarzeń „estetyzujących motyw śmierci”.

W trakcie sesji rada podjęła kilka kluczowych decyzji finansowych, które będą miały wpływ na przyszły budżet Urszulin. Zdecydowano o obniżeniu średniej ceny skupu żyta do 60 zł, co bezpośrednio przełoży się na niższy podatek rolny i - jak podkreślano podczas obrad - uczyni go jednym z najniższych w województwie. Radni utrzymali dotychczasowe stawki podatku od środków transportowych oraz przyjęli nowy katalog zwolnień z podatku od nieruchomości, pozostawiając jedynie te związane ze zbiorowym zaopatrzeniem w wodę i odprowadzaniem ścieków. Rada zatwierdziła również nowy program współpracy z organizacjami pozarządowymi na rok 2026 oraz program profilaktyki i przeciwdziałania narkomanii na lata 2026-2027. Do wieloletniej prognozy finansowej wprowadzono zmiany polegające na przesunięciu realizacji niektórych inwestycji, w tym prac konserwatorskich w parafii Wereszczyn oraz prac nad planem ogólnym gminy. W trakcie obrad podjęto również decyzję o udzieleniu pomocy finansowej powiatowi włodawskiemu na upamiętnienie zbrodni niemieckich popełnionych w Urszulinie i Wereszczynie, co radni uznali za działanie ważne dla lokalnej pamięci historycznej.

W drugiej części sesji radni omawiali sprawy dotyczące bieżącej działalności wójta oraz aktualnych problemów mieszkańców. Zwracano uwagę m.in. na trudności związane z odbiorem odpadów komunalnych, kwestie bezpieczeństwa publicznego wynikające ze sprawozdania policji oraz postępy prac nad budową nowej infrastruktury światłowodowej na terenie gminy. Wśród tematów poruszonych przez mieszkańców i radnych znalazła się również sprawa kontroli jakości funkcjonowania instytucji podległych gminie. To jednak dyskusja dotycząca wydarzenia szkolnego zorganizowanego z okazji Halloween wywołała największe emocje. Najbardziej poruszającym punktem posiedzenia było wystąpienie radnego **Nikodema Wawrzyckiego**, który przedstawił swój sprzeciw wobec formy, w jakiej w Zespole Szkół w Urszulinie obchodzą Halloween. Radny zwrócił uwagę, że wielu rodziców zgłaszało mu niepokój związany z estetyką wydarzenia, nawiązującą - jak twierdzili - do makabrycznych, silnie nacechowanych emocjonalnie motywów. Wawrzycki uzasadnił swoją interwencję, odwołując się do literatury psychologicznej i pedagogicznej. Podkreślał, że dzieci w młodszych wiekach szkolnych oraz przedszkolnym znajdują się w fazie intensywnego rozwoju emocjonalnego, a kontakt z treściami ukazującymi śmierć w sposób realistyczny i przerażający może prowadzić do zaburzeń lękowych, problemów ze snem oraz obniżenia poczucia bezpieczeństwa. Wyjaśnił, że z tego względu przygotował projekt uchwały ograniczającej możliwości organizowania w szkołach wydarzeń, które - jego zdaniem - „estetyzują motyw śmierci”. W swoim wystąpieniu Wawrzycki wspominał również, że część rodziców miała

obawiać się zgłaszania zastrzeżeń bezpośrednio do dyrekcji szkoły, ponieważ - jak twierdzili - w przeszłości mogło to odbijać się na ich dzieciach. Według radnego właśnie te sygnały oraz prośby rodziców skłoniły go do podjęcia interwencji na forum rady.

Dyrektor szkoły **Sylwester Adamski** odpowiedział na zarzuty, przedstawiając obszernie wyjaśnienie, które - jak zaznaczył - zostało wcześniej przesłane do kuratorium w Chełmie. Zaznaczył, że dyskoteka z okazji Halloween była inicjatywą samorządu uczniowskiego i koła wolontariatu, miała charakter rozrywkowy i integracyjny, a jej głównym celem była zbiórka karmy dla zwierząt. Podkreślił, że udział uczniów był dobrowolny, a przygotowane przez dzieci dynie tworzone były w domach, często wspólnie z rodzicami. W wydarzeniu uczestniczyło ponad sto osób, a według opiekunów i nauczycieli nikt nie zgłaszał niepokoju ani strachu. Dyrektor zaznaczył także, że po dyskotekę nie wpłynęła ani jedna skarga - ani podczas posiedzenia rady pedagogicznej, ani na zebraniach z rodzicami. Zapewnił, że w razie jakichkolwiek wątpliwości natychmiast podjąłby działania wyjaśniające, w tym rozmowy z nauczycielkami odpowiedzialnymi za organizację wydarzenia. Zadeklarował również, że zdjęcia z imprezy zostały usunięte z mediów społecznościowych na prośbę organu prowadzącego. Odnosił się także do kwestii podnoszonej przez radnego Wawrzyckiego dotyczącej rzekomego strachu rodziców przed zgłaszaniem uwag. Nazwał to bardzo poważnym oskarżeniem i wyraził głębokie zaniepokojenie. Zwrócił uwagę, że takie sugestie podważają wiarygodność i dobre imię szkoły oraz nauczycieli, którzy - jak podkreślił - działają w dobrej wierze i w trosce o dobro uczniów. (bm)

REJOWIEC FABRYCZNY. Z sesji w mieście

Znów musieli dołożyć. Miasto ciągnie na kredycie

Zmiany w budżecie oraz ustalenie stawek podatków na przyszły rok zdominowały ostatnią - jeszcze listopadową - sesję Rady Miasta Rejowiec Fabryczny. Radni ponownie musieli zwiększyć wydatki na DPS-y, dodatki mieszkaniowe i utrzymanie czystości. Jak podkreślił radny Mariusz Grams, to kolejny raz, gdy dokładane są środki do tych samych działów, co dowodzi, że budżet od początku był nierealny.

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta radni procedowali m.in. zmiany budżecie. Najważniejsze z nich dotyczyły zmniejszenia wydatków przedszkola o 65 tys. zł - jak tłumaczono, z powodu niższego wykonania na koniec roku. Z kolei zwiększono wydatki na utrzymanie mieszkańców w domach pomocy społecznej o 20 tys. zł, na dodatki mieszkaniowe o 8 tys. zł oraz na utrzymanie czystości w mieście, wraz z zimowym utrzymaniem o 31 tys. zł. Jak zauważył radny **Mariusz Grams**, to już kolejna sesja z rzędu, na której konieczne jest dokładanie środków do tych samych działów.

- Potwierdza się to, co mówiłem w momencie uchwalania budżetu, że wiele wydatków jest niedoszacowanych. W ostatnich miesiącach dokonaliśmy zwiększenia wydatków o 600 tys. zł - wskazywał radny.

Rzeczywiście, wydatki związane z pobytem mieszkańców w DPS-ach były podnoszone na trzech kolejnych sesjach: we wrześniu (50 tys. zł), październiku (70 tys. zł) i listopadzie (wspomniane 20 tys. zł). Łącznie w stosunku do planu przyjętego przed rokiem zwiększono je już o 140 tys. zł. Podobnie jest z utrzymaniem czystości i zimowym utrzymaniem dróg. Wydatki w tym dziale również rosły trzykrotnie - o 20 tys., 35 tys. i 31 tys. zł, czyli łącznie o 106 tys. zł. Radni dwukrotnie zwiększali także ostatnio wydatki na dodatki mieszkaniowe: we wrześniu 20 tys. zł oraz w listopadzie - 8 tys. zł. W międzyczasie burmistrz zwiększył

tę kwotę dodatkowym zarządzeniem o 12 tys. zł. Łącznie na dodatki mieszkaniowe przeznaczono więc o 40 tys. zł więcej niż pierwotnie planowano. Na sesji 27 października zwiększono ponadto wydatki na obsługę długu o 50 tys. zł, dotację dla Miejskiego Ośrodka Kultury o 110 tys. zł oraz wynagrodzenia w Urzędzie Miasta o 145 tys. zł. Łączny wzrost wydatków bieżących od września to blisko 600 tys. zł. Warto przypomnieć komentarz byłego przewodniczącego Rady Miasta, **Roberta Szweda**, z początku roku, który ostrzegł, że wydatki bieżące - m.in. na DPS, MOK, oświatę i gospodarkę komunalną - są mocno niedoszacowane.

Urzędnicy tłumaczyli, że zwiększenia dotyczące DPS-ów i dodatków mieszkaniowych były konieczne i mają być ostatnimi w tym roku. To, czy konieczne okaże się również podniesienie środków na oczyszczanie miasta, zależy będzie od pogody. Skarbnik miasta **Sławomir Kowalski** zapowiedział natomiast, że na grudniowej sesji radni zajmą się korektami w gospodarce odpadami - zarówno po stronie dochodów, jak i wydatków.

Radny Mariusz Grams zapytał również o sytuację kredytu w rachunku bieżącym miasta. Skarbnik wyjaśnił, że jego wysokość sięga około 2,5 mln zł, a w niektórych dniach do 3 mln zł.

- Zaangażowanie kredytu wynika z tego, że mamy zapłacone faktury za inwestycję kanalizacyjną i są to faktury w całości do refundacji z „Polskiego Ładu”. Jak dobrze pójdzie, pieniądze dostaniemy 15 grudnia, jak gorzej - 29 grudnia, i rachunek ma wyjść na zero, bo taka jest istota tego kredytu, że na koniec roku musi być spłacony - tłumaczył skarbnik.

Odnosząc się do zarzutów o niedoszacowanie, wskazywał, że w momencie uchwalania budżetu nikt przed radnymi nie ukrywał, że wiele pozycji będzie wymagać dofinansowania, ale przygotowując budżet, miasto opierało się na zapowiedziach Ministerstwa Finansów, że samorządy otrzymają tzw. „kroplówkę”.

- Kilka tygodni temu ogłoszono, że jednak jej nie będzie. Gdybyśmy dostali

te szacowane 1,5 mln zł, jedną zmianą uzupełniłbym wszystkie brakujące pozycje. A tak, to sztuka znalezienia wolnych środków - mówił Kowalski.

- Jak można było zaplanować w tym roku 550 tys. zł na DPS-y, skoro wydatki w 2024 r. wyniosły 680 tys.? Ten budżet to fikcja. Pokazano nadwyżkę operacyjną, która była pozorna. Trzeba było te wydatki oszacować realnie - odpowiadał radny Grams.

Głos zabrał też burmistrz. Jego wypowiedź cytujemy w całości:

- Różne sprawy i problemy dotyczą i wychodzą w ciągu roku. Znajdujemy się teraz w pomieszczeniu, w którym to tak naprawdę bardzo dynamicznie musieliśmy podjąć decyzję o dodatkowych środkach finansowych na remont całego otoczenia tutaj wokół tego budynku, ponieważ ściany definitywnie były zalane. Co się stało, jak odkryliśmy tak naprawdę poziom zero, w którym teraz się znajdujemy? A okazało się proszę państwa, że nie ma tu żadnej hydroizolacji, czyli już 20-30 tysięcy plus. Potem jak przyszedł wykonawca okazało się, że kostka brukowa, która się znajduje wokół „Kotłowni” nie była z odpowiednim spadkiem, czyli cała woda lała się na ten budynek i groziło nam, że nadzór budowlany zamknie nam ten budynek, z którego korzystają wszyscy mieszkań-

cy. Nie byliśmy w stanie tego przewidzieć. Oczywiście panią dyrektorkę MOK spytałem się, czy pani to widzi pierwszy raz. No nie nie widzę, meldowałam byłemu burmistrzowi, co roku i dopiero pan się tym zajął. To jest ponad 60 tys. Różne rzeczy wpadają w ciągu roku. Nie jesteśmy przewidzieć, a my musimy ratować sytuację” - odpowiadał burmistrz.

Podatki uchwalone

Na sesji radni zatwierdzili też stawki podatków na 2026 rok. Podatek od gruntów związanych z działalnością gospodarczą wyniesie 1,25 zł/mkw. (było 1,20 zł); od gruntów pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub pod wodami powierzchniowymi jezior i zbiorników sztucznych - 7,15 zł od 1 ha pow.; pozostałych (zabudowanych budynkami mieszkalnymi, garażami, domkami rekreacyjnymi) oraz zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego - 0,60 zł od 1 mkw. (było 0,58); niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji - 4,72 od mkw. pow.

Podatek od budynków wyniesie: mieszkalnych - 0,99, zł za mkw. (było 0,95 zł), związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej - 32,91 zł od

mkw. (było 31,50), zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 16,64 zł od mkw.; związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych - 7,27 zł od mkw.; pozostałych w tym garaży i zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego - 7,78 od mkw. (było 7,45 zł); od budowali - 2 proc. wartości.

Ogólnie podatek od nieruchomości powinien przynieść miastu wpływ na poziomie ok. 3,5 mln zł. Lwią część tej kwoty - ok. 2,4 mln zł - stanowią będzie podatek od osób prawnych, zwłaszcza Cementowni - prawie 1,4 mln zł. Podatek od środków transportowych wzrośnie o ok. 4,5 proc., a rolny zostanie naliczony na podstawie stawki określonej w komunikacie GUS i wyniesie 166,05 zł za ha.

Uchwały podatkowe zostały przyjęte bez dyskusji. Jedyne radny Mariusz Grams zwrócił uwagę, że stawka podatku od budynków związanych z działalnością gospodarczą (32,91 zł/mkw.) jest wyższa niż w sąsiednich gminach - m.in. w Rejowcu (25 zł), Siedliszczu (29,20 zł), gminie Rejowiec Fabryczny (25,81 zł) czy w Chełmie (22 zł/mkw.). **(w)**

Wypadek w Cukrowni Krasnystaw

Taśmociąg wciągnął rękę

Chwile grozy w Cukrowni Krasnystaw. Podczas obsługi taśmociągu, maszyna wciągnęła rękę jednego z pracowników. Pierwszej pomocy poszkodowanemu udzielili krasnostawscy policjanci.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w sobotę, 6 grudnia, w Cukrowni Krasnystaw w Siennicy Nadolnej. - Policjanci z komendy w Krasnymstawie interweniowali na miejscu nieszczęśliwego wypadku, do którego doszło w Cukrowni podczas obsługi taśmociągu - poinformo-

wała podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. Nieoficjalnie udało się nam ustalić, że w pewnej chwili taśmociąg wciągnął rękę obsługującego maszynę 50-latkę, doświadczonego pracownika Cukrowni. Na szczęście nie doszło ani do urwania dłoni, ani nawet do złamania ręki, a jedynie do zdarcia skóry i krwawienia. Policjanci pojawili się na miejscu pierwsi i to oni założyli poszkodowanemu opatrunki jeszcze przed przyjazdem ratowników medycznych. Ostatecznie 50-latek trafił na SOR, ale jego życie nic nie zagraża. Trwa ustalanie okoliczności wypadku. **(kg)**

CHEŁM. Rowerzysta potrącony na własne życzenie

Paraliż połowy miasta

Wypadek i kolizja w godzinach popołudniowego szczytu sparaliżowały w poniedziałek (1 grudnia) ruch na ulicach Chełma. W odstępie zaledwie kilkadziesiąt minut służby interweniowały najpierw przy potrąceniu rowerzysty na al. Armii Krajowej, a chwilę później przy groźnie wyglądającej stłuczce na Wojsławickiej.

Między godziną 15 a 16 dyżurny chełmskiej policji odebrał zgłoszenie o potrąceniu rowerzysty na przejściu dla pieszych przy al. Armii Krajowej. Jak informuje mł. asp. **Angelika Głąb-Kunysz** z KMP

w Chełmie, 42-lletnia kierująca mazdą, mieszkanka gminy Chełm, potrąciła 23-letniego cyklistę, który przejeżdżał przez pasy niewyznaczoną do tego częścią przejścia. Mężczyzna trafił do szpitala z obrażeniami ciała, jednak jego życiu nic nie zagraża. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. W tym czasie al. Armii Krajowej została niemal całkowicie zablokowana, a kierowcy utknęli w długich korkach. Niedługo później policjanci zostali skierowani do kolejnego zdarzenia, tym razem na ul. Wojsławickiej, gdzie doszło do zdarzenia dwóch samochodów osobowych. - Funkcjonariusze ustalili, że 45-latek z gminy Chełm kierująca toyotą, nie ustą-

piła pierwszeństwa przejazdu 32-letniej chełmiance prowadzącej fordą. Choć stłuczka wyglądała groźnie, nikomu nic poważnego się nie stało, a obie kobiety były trzeźwe. Warunki na drogach coraz częściej stają się wymagające. Mokra nawierzchnia, opady i szybko zapadający zmierzch ograniczają widoczność i wydłużają drogę hamowania. W takich okolicznościach nawet chwila nieuwagi może doprowadzić do poważnych zdarzeń - mówi mł. asp. **Głąb-Kunysz** i przypomina kierowcom i pieszym o zachowaniu ostrożności, szczególnie w okresie jesienno-zimowym, gdy ryzyko kolizji zdecydowanie rośnie. **(bm)**



Świeci na całą Polskę

Chełm gotowy na święta

W mikołajki rozblęła miejska choinka na placu Łuczkowskiego i wszystkie świąteczne dekoracje. Otwarto również lodowisko. Na imprezę przyszły tłumy chełmian. - Jest ładnie - przyznają chyba wszyscy bez wyjątku. Koszty? Kto, by na to patrzył w święta...

Gdyby o tytule Światłej Stolicy Polski decydowała faktyczna ilość, rozmaitość i zagęszczenie świątecznych iluminacji, Chełm zwycięstwo miałby w kieszeni. Takiego bogactwa świecących dekoracji nie ma bowiem żadne inne miasto w Polsce. W tym roku iluminacje cieszą oczy chełmian praktycz-

nie w całym mieście - po raz pierwszy świetlne ozdoby pojawiły się wzdłuż ul. I Pułku Szwolężerów i al. Piłsudskiego, gdzie ma odbyć się sylwester. Wymienić wszystkich dekoracji i ich lokalizacji po prostu nie sposób. - Jest ładnie, jak w bajce - mówią chełmianie. O kosztach, jak to w przypadku prezentów, praktycznie nikt nie mówi. Kilka-naście miesięcy temu miasto na zakup (z montażem) świątecznych iluminacji wydało ponad 600 tys. zł. W tym roku dekoracje, za prawie 800 tys. zł dokupił chełmski MPKG i sam je zamontował. A jeszcze 6 lat temu - jak informował wówczas Portal Samorządowy - mieliśmy najuboższe świąteczne dekoracje wśród wszystkich miast w Polsce -

w 2019 roku chełmski samorząd wydał na nie 10 tys. zł, kiedy np. Zamość 150 tys. zł, Lublin 430 tys. zł, Poznań i Katowice po 1 mln zł, Rzeszów 1,2 mln zł, Łódź 1,8 mln, Kraków i Warszawa po 2 mln zł, a Warszawa 6 mln zł.

Relatywnie Chełm bije teraz wszystkich na głowę i byłibyśmy obiektywnym faworytem do zwycięstwa i głównej nagrody w odbywającym się od 15 lat konkursie „Świeć z Energa” o tytuł Światłej Stolicy Polski, który już raz wygraliśmy i dwa razy byliśmy w nim drudzy. Tyle że w tym roku na razie o XVI edycji konkursu cisza. Jak tylko coś się zmieni, oczywiście natychmiast poinformujemy.

(rd, fot. FB Jakub Banaszek)



Na mikołajkową imprezę na placu Łuczkowskiego, podczas której m.in. odpalono świąteczne iluminacje i otwarto lodowisko, przyszły prawdziwe tłumy, co z satysfakcją uwiecznił prezydent Jakub Banaszek

Konkurs mikołajkowy rozstrzygnięty!



Zgłoszeń nie brakowało - kupony napływały do ostatniej chwili, a każdy nadawca miał szansę na wyjątkowy prezent. Pora więc ogłosić, do kogo trafią tegoroczne nagrody:

Świąteczna sesja zdjęciowa od Małgorzaty Cuper - Studia Fotografii Artystycznej trafi do **Marioli Jańczuk**.

Upominki niespodzianki od perfumerii Basia powędrują do **Marioli Kowalczyk** oraz **Ewy Kędzierawskiej**.

Zestaw książek od Wydawnictwa Filia otrzymuje **Mateusz Horubała**.

Niespodzianka od Jubilera RUBIN wędruje do: **Marioli Chryszczak**.

Serdecznie gratulujemy zwycięzcom i dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w zabawie. Wymienione osoby zapraszamy do redakcji po nagrody.



Małgorzata Cuper SESJE ŚWIĄTECZNE
Studio fotografii artystycznej od 380 zł dostępne do końca roku



Instagram



Facebook



@m.cuperstudio m.cuperstudio@gmail.com
/m.cuperstudio +48 504 878 644
Rolinicza 46, 22-100 Chełm, Polska

Sklep jubilerski RUBIN

OFERUJE:

- Łańcuszki
- Bransoletki
- Kolczyki
- Zawieszki
- Pierścioni
- Kamienie naturalne

Sklep Jubilerski Rubin ♦ Chełm, ul. Reformacka 17

Gwarancja fachowej obsługi. CENY KONKURENCYJNE



PERFUMERIA Basia

Oferta Mikołajkowa w promocyjnych cenach **

Na życzenie Klienta prezenty pakujemy

Chełm
ul. Lubelska 36
(vis a vis Podziemi)

Profesjonalny gabinet badań i protetyki słuchu dla pacjentów w każdym wieku!

Czym jest AUDMED?

Regularne badania słuchu są ważne w każdym wieku — u dzieci pozwalają wykryć ewentualne problemy rozwojowe, u dorosłych wspierają komfort codziennego funkcjonowania, a u seniorów pomagają zachować aktywność i samodzielność.

AUDMED to nowoczesny gabinet badań i protetyki słuchu w Chełmie, w którym pacjentów od niemowlęcia po seniora przyjmuje mgr protetyki słuchu Kinga Jagła. Gabinet oferuje kompleksową diagnostykę słuchu oraz dobór aparatów słuchowych, wykorzystując zaawansowany sprzęt i doświadczenie specjalisty. Dzięki szybkim terminom oraz indywidualnemu podejściu każdy pacjent może liczyć na fachową pomoc, profesjonalną ocenę słuchu i komfortowe warunki badania.

Oferta AUDMED obejmuje m.in. audiometrię tonalną i słowną, audiometrię impedancyjną, otoemisję akustyczną (OAE), badanie ABR, audiometrię zabawową dla najmłodszych oraz videootoskopię, która pozwala dokładnie obejrzeć przewód słuchowy i błonę bębenkową. Tak szeroka diagnostyka umożliwia precyzyjne określenie stanu słuchu oraz szybkie wykrycie ewentualnych nieprawidłowości. W gabinecie przeprowadzana jest również specjalistyczna diagnostyka zaburzeń przetwarzania słuchowego, które mogą wpływać na rozwój mowy, koncentrację i naukę u dzieci oraz utrudniać funkcjonowanie dorosłym.

AUDMED oferuje również profesjonalny dobór i dopasowanie aparatów słuchowych. Pacjenci mogą skorzystać z możliwości bezpłatnego testowania nowoczesnych urządzeń oraz uzyskać

wsparcie w zakresie obsługi, regulacji i serwisu aparatów. Szczególną korzyść mają osoby po 60. roku życia, które mogą wykonać bezpłatne badanie słuchu, korzystając z oferty przygotowanej z myślą o seniorach.

Mikołajkowa akcja 1-15 grudnia

Każdy senior, który wykona badanie, otrzyma drobny prezent: zestaw do pielęgnacji uszu lub praktyczny gadżet do aparatu słuchowego. To miła niespodzianka i zachęta, by zadbać o zdrowie uszu tej zimy.

Badania są **bezpłatne dla osób po 60. roku życia**.

Gabinet: al. Piłsudskiego 11b, Chełm

Telefon: 690 008 929

Badania przeprowadza:

mgr Kinga Jagła

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatria
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowsky

tel. 503 014 945

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**

Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

Chełm, ul. Szpitalna 47

- Przychodnia Centrum -

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16

Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl

500 338 200

DIAGNOSTYKA

laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. **Marek Daniłoso**

specjalista psychiatria, psychoterapeuta,
specjalista psychiatria dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA

lek. med. **TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK**
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozelekent.pl

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ

mgr **Katarzyna Hawryluk**
FIZJOTERAPEUTA
w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE 

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. **Dominika Grabowska - Miazek**
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

Cierpisz na
• nerwicę • depresję?
Masz stany lękowe, fobie?

UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOTERAPEUTĄ
PODARUJESZ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

ZAPISY na badania laboratoryjne

Zarezerwuj termin zanim przyjdiesz na pobranie badań

 Rezerwacja TELEFONICZNA

Chełm - ul. Plac Kupiecki 12 - ul. Szymanowskiego 6 - ul. Piłsudskiego 11B  82 592 10 82	Krasnystaw ul. Czysta 3  82 592 10 82	Włodawa ul. Wojska Polskiego 1  82 592 10 66
--	---	--

CHEŁM. Wykryli groźną bakterię

Komenda nie dla zatrzymanych

W Komendzie Miejskiej Policji w Chełmie wykryto bakterię Legionella - groźny patogen odpowiedzialny za ciężkie zapalenia płuc. Oprócz konieczności dezynfekcji rur zasilających budynek w wodę spowodowało to czasowe zamknięcie pomieszczeń dla osób zatrzymanych.

Informacja o skażeniu sieci wodociągowej chełmskiej komendy Policji pojawiła się pod koniec listopada po rutynowym badaniu wody. Sanepid bez wahania wydał polecenie, że cała instalacja wodna ma zostać pilnie oczyszczona i zdezynfekowana. Prace te ruszyły od razu po wykryciu bakterii legionella. To patogen, która uwielbia zasiedlać miejsca, o których na co dzień nie myślimy. Kryje się w zbiornikach wodnych, instalacjach sanitarnych, basenach, klimatyzacjach czy miejskich wodociągach. Wystarczy temperatura od 20 do 50°C i odrobina stojącej wody z osadami - kamieniem, rdzą, glonami

- by szybko zaczęła się namnażać. Co ważne, bakteria nie zagraża ludziom przez kontakt ze skórą ani przez picie skażonej wody. Nie przechodzi też z człowieka na człowieka. Największe ryzyko pojawia się wtedy, gdy w powietrzu unoszą się mikroskopijne kropelki wody. Prysznice, fontanna, zraszacz - to w takich miejscach człowiek może wdychać drobny aerozol, nieświadomie wprowadzając bakterię do płuc. Choć o Legionelli słyszy się najczęściej podczas letnich upałów, bakteria może zaatakować o każdej porze roku. Wywołuje dwie choroby: groźną legionellozę, czyli ostre zapalenie płuc, oraz łagodniejszą gorączkę Pontiac. Objawy zwykle pojawiają się po kilku dniach - gorączka, kaszel, osłabienie, bóle mięśni, nudności. W cięższych przypadkach konieczna jest natychmiastowa terapia antybiotykowa. Najbardziej zagrożone są osoby po 40. roku życia, przewlekłe chore, palące papierosy, a także te z obniżoną odpornością. Bakteria szczególnie niebezpieczna jest dla

pacjentów po zabiegach chirurgicznych i przeszczepach.

Sytuacja okazała się na tyle poważna, że komendant miejski podjął decyzję, która rzadko zdarza się w funkcjonowaniu policji. - Zgodnie z obowiązującymi przepisami Ministerstwa Zdrowia, w listopadzie br. w Komendzie Miejskiej Policji w Chełmie przeprowadzone zostało badanie wody. Wyniki badania wykazały obecność bakterii Legionella. O fakcie tym powiadomiona została Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Chełmie, na polecenie której niezwłocznie przeprowadzone zostało czyszczenie i dezynfekcja instalacji wodnej w budynku komendy. Ponadto z uwagi na konieczność wyłączenia natrysków, Komendant Miejski Policji w Chełmie podjął decyzję o nieumieszczeniu w tym czasie osób w pomieszczeniach dla zatrzymanych. W najbliższych dniach przeprowadzone zostanie kolejne badanie wody - mówi nadkom. Ewa Czyż z KMP w Chełmie. (bm)



Podkomisarz Paweł Burda, Kierownik Rewiru Dzielnicowych KMP w Chełmie, będąc w czasie wolnym od służby, zatrzymał poszukiwaną „do odsiadki” 52-latkę. To nie pierwszy raz kiedy podkom. Burda udowadnia, że policjantem jest się przez całą dobę, i że nie przez przypadek został najlepszym Kierownikiem Rewiru Dzielnicowych Roku 2024 w Polsce.

Do zatrzymania poszukiwanej przez wymiar sprawiedliwości 52-latkę doszło w Chełmie w piątkowe popołudnie, 28 listopada. - Podczas prywatnych zakupów w jednym z chełmskich sklepów zauważyłem kobietę, której wygląd przypominał osobę poszukiwaną. Nie chcąc robić zamieszania w sklepie dyskretnie ją obserwowałem, po czym gdy opłacała zakupy i opuszczała placówkę podszedłem do niej i okazałem legitymację służbową. Przeczucie mnie nie myliło - relacjonuje podkomisarz Burda. Funkcjonariusz nie wahał się ani chwili skutecznie zatrzymał poszukiwaną i o całej sytuacji powiadomił dyżurnego jednostki, a następnie przekazał ją przybyłemu na miejsce umundurowanemu patrolowi. - Z tego co wiem jeszcze tego samego dnia została ona doprowadzona do zakładu karnego, gdzie spędzi najbliższe 10 miesięcy - dodaje kierownik chełmskich dzielnicowych. To nie pierwszy raz, gdy podkomisarz Burda podejmuje stanowcze działania poza godzinami służby. Na swoim koncie ma już zatrzymania kilku osób poszukiwanych, a także kierującego w stanie nietrzeźwości. Jego postawa

CHEŁM

Podczas zakupów zatrzymał poszukiwaną Policjant, co się zowie

jest często wskazywana jako przykład wzorowego zaangażowania i odpowiedzialności. - Podejmowanie interwencji w czasie wolnym od służby wiąże się jednak z dużym ryzykiem. Działanie wtedy w pojedynkę, bez środków przymusu bezpośredniego, chociażby w postaci kajdanek oraz bez środków łączności, mając do dyspozycji jedynie tak naprawdę siebie - zauważa podkomisarz.

W takiej sytuacji utrudnieniem jest również brak umundurowania. Świadkowie sytuacji mogą błędnie odczytać sytuację. Jak też może nagle pojawić się ktoś kto np. zechce odbić zatrzymaną. - Z dotychczasowych moich działań podjętych w czasie wolnym od służby jako najtrudniejsze wspominam zatrzymanie nietrzeźwego kierującego. Musiałem wtedy działać naprawdę szybko i zdecydowanie, aby zapobiec tragedii, gdyż kierujący jechał od lewej do prawej krawędzi jezdni i mógł doprowadzić do wypadku. Po zatrzymaniu się samochodu, udało mi się na tyle szybko opuścić swój pojazd, że zaskoczyłem tamtego kierującego i zdołałem wyciągnąć mu kluczyki ze stacyjki. Pamiętam, że po zbadaniu alkomatem przez policjantów ruchu drogowego okazało się, że miał ponad 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu - wspomina Kierownik. - Była to późna pora, było ciemno, nie wiedziałem kto i ile osób jest w tamtym samochodzie. Dlatego też w takiej sytuacji podejmuje się działania biorąc pod uwagę duże ryzyko i zagrożenie własnego bezpieczeństwa. Jednakże my, jako funkcjonariusze Policji, w rocie ślubowaliśmy (...) strzec bezpieczeństwa Państwa i jego obywateli, nawet

z narażeniem życia (...) - podsumowuje P. Burda.

Warto przypomnieć, że rok temu podkomisarz Paweł Burda został uznany najlepszym Kierownikiem Rewiru Dzielnicowych w Polsce. Jego kolejne skuteczne działania tylko potwierdza, że wyróżnienie to trafiło we właściwe ręce. (red)

CHEŁM. Rekordy w izbie wytrzeźwień

0 jedną trzecią więcej klientów „wytrzeźwiałki”

Liczba osób trafiających do izby wytrzeźwień rośnie. - Porównując rok do roku, z ogromną trwogą stwierdzam, że jest to wzrost osób nietrzeźwych aż o 27,8 procent - mówi Krzysztof Gocał, dyrektor Ośrodka Pomocy Osobom Uzależnionym w Chełmie.

Izba Wytrzeźwień w Chełmie działa od 1975 roku. Jest jedną z najstarszych nieprzerwanie działających instytucji w mieście. Od dawna placówka funkcjonuje pod nazwą Ośrodek Pomocy Osobom Uzależnionym. Chełmianie i tak jednak nazywają go izbą wytrzeźwień, choć prowadzona jest tu kompleksowa pomoc nie tylko dla uzależnionych chełmian, ale także ich rodzin. Popyt na usługi ośrodka nie słabnie, a ostatnio nawet rekordowo wzrósł.

- Średnio miesięcznie do Ośrodka celem wytrzeźwienia trafia około 120-130 osób - mówi Krzysztof Gocał, dyrektor

Podium w I Zawodach Instruktorów Strzelań Policyjnych

Sukces policjanta z Włodawy

Aspirant Damian Lis z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie zdobył trzecie miejsce w I Zawodach Instruktorów Strzelań Policyjnych „Pistolet Służbowy Open”, potwierdzając wyjątkowo wysoki poziom wyszkolenia włodawskich funkcjonariuszy. Rywalizacja odbyła się na strzelnicy „Lewart Olempin” w Olempinie i zgromadziła 42 najlepszych instruktorów strzelectwa policyjnego z garnizonu lubelskiego.



Wydarzenie zorganizowała Sekcja Doskonalenia Zawodowego Wydziału Kadr i Szkolenia KWP w Lublinie, przy wsparciu Zarządu Wojewódzkiego NSZZ Policjantów województwa lubelskiego oraz Zarządu Terenowego NSZZP KWP w Lublinie. Nad przebiegiem rywalizacji czuwali doświadczeni instruktorzy strzelań: asp. szt. Andrzej Wojciechowski i mł. asp. Robert Chęczkiewicz. Podczas trzydniowych zmagania panowała atmosfera pełna emocji i sportowej adrenaliny. Zawodnicy mierzyli się w trzech konkurencjach, gdzie każdy strzał był połączeniem doświadczenia, precyzji oraz poli-

cyjnej dyscypliny.

Najlepszym instruktorom osobiście pogratulował Komendant Wojewódzki Policji w Lublinie insp. Tomasz Gil, wręczając im puchary oraz nagrody ufundowane przez Zarząd Wojewódzki NSZZ Policjantów województwa lubelskiego i Zarząd Terenowy NSZZP KWP w Lublinie.

Sukces aspiranta Damiana Lisa to powód do dumy dla całego powiatu włodawskiego. Pokazuje, że lokalni policjanci nie tylko dbają o bezpieczeństwo mieszkańców, ale także należą do najlepszych specjalistów w regionie. (bm)

kosztuje 340 zł (wcześniej przez 8 lat było to 250 zł). W 2025 r. miasto Chełm zawarło 21 umów z gminami ościennymi w zakresie pomocy finansowej w formie dotacji celowej na bieżące utrzymanie OPOU w Chełmie w zamian za możliwość umieszczenia w ośrodku nietrzeźwych mieszkańców danej gminy. Z tytułu tych umów Ośrodek otrzymał w tym roku 138 500 zł. Jeśli chodzi o ściągalność należności za pobyt w izbie wytrzeźwień to wynosi ona 64,7 proc. (stan na koniec września br.). (mo)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

GMINA WOJSŁAWICE. Trzecia kadencja w toku

Od jedenastu lat za gminnym sterem

1 grudnia 2014 roku wójt Henryk Gołębiowski złożył przed Radą Gminy Wojsławice ślubowanie i rozpoczął swoje urzędowanie. Dziś, po jedenastu latach pracy na stanowisku wójta, podsumowuje ten czas, wspominając zarówno trudne początki, jak i liczne sukcesy, które udało się wspólnie osiągnąć.

Henryk Gołębiowski, na początku swojej zawodowej kariery próbował sił w biznesie, ale już od ponad dwóch dekad związany jest z samorządem. Przez kilka lat pracował jako dyrektor Wydziału Infrastruktury UM Chełm, gdzie dał się poznać jako człowiek rzeczowy i kompetentny. Później przez jakiś czas był sekretarzem Powiatu Chełmskiego. Te zawodowe doświadczenia, jak mówi, w pracy wójta okazały się bardzo pomocne.

- Początki mojej pracy nie były łatwe - wspomina wójt. - Przejąłem gminę z dość dużym kredytem zaciągnię-

tym na budowę ratusza. Dodatkowym zaskoczeniem było to, że w budżecie gminy na 2014 rok, w pierwszym miesiącu urzędowania konieczne było zaciągnięcie kolejnego kredytu w wysokości 500 tys. zł, który - zgodnie z planem - miał zostać spłacony w 2015 roku. Niestety, gmina nie była w stanie tego zrobić i spłatę należało rozłożyć na kilka lat. Sytuacja finansowa wymagała natychmiastowych i zdecydowanych działań. Przygotowano i wdrożono program oszczędnościowy, który z czasem przyniósł oczekiwane efekty. Wypracowane środki pozwoliły zabezpieczyć wkłady własne do projektów i inwestycji.

Szansę na rozwój Gołębiowski od początku upatrywał w pozyskiwaniu funduszy z unijnych oraz programów rządowych. Strategia ta okazała się skuteczna - gmina Wojsławice złożyła wnioski niemal do wszystkich dostępnych programów kierowanych do samorządów i pozyskała środki na kilkadziesiąt inwestycji. Realizowane

zadania objęły m.in.: remonty dróg gminnych, budowę i rozbudowę sieci wodociągowych, modernizację oczyszczalni ścieków, budowę targowiska gminnego, remonty świetlic wiejskich, instalacje OZE i przydomowe oczyszczalnie ścieków dla mieszkańców, termomodernizację obiektów publicznych, budowę instalacji fotowoltaicznych oraz modernizację oświetlenia ulicznego, budowę zbiornika retencyjnego, powstanie tężni solankowej i czterech nowych ośrodków kultury o charakterze muzealnym. Dzięki staraniom władz gminy i wsparciu administracji centralnej, utworzono także Posterunek Policji.

Obecnie „oczekiem w głowie” wójta jest budowa sali gimnastycznej przy ZSP w Wojsławicach-Kolonii - inwestycja określana jako epokowa i historyczna, ponieważ po raz pierwszy w dziejach gminy udało się pozyskać tak wysoką dotację na jej realizację. W Wojsławicach powstanie również pierwszy w historii gminy żłobek dla dzieci do lat 3.

- Cieszę się, że w grudniu 2025 roku spłacimy do końca kredyty zaciągnięte na budowę ratusza - mówi wójt. - Myślę, że obaj ze swoim poprzednikiem zapiszemy się w historii gminy: on jako ten, który ratusz wybudował, a ja jako ten,



który przez 11 lat spłacał kredyty zaciągnięte na jego realizację. Najważniejsze jednak jest to, że mimo dużych obciążeń finansowych udało się naprawdę wiele zrobić dla mieszkańców.

Wójt nie ukrywa, że nie wszystkie cele udało się zrealizować. Żałuje, że mieszkańcy nie zgodzili się na odzyskanie przez Wojsławice praw miejskich, które przyniosłoby nie tylko prestiż, ale i dodatkowe środki finansowe na rozwój. Smutkiem napawa go także fakt, że gmina już drugą kadencję nie ma swojego przedstawiciela w Radzie Powiatu Chełmskiego, co utrudnia sku-

teczne zabieganie o remonty dróg powiatowych, który miałyby szansę i możliwość skutecznie zabiegać o poprawę stanu dróg powiatowych.

- Gdybym miał dokonać samooceny swojej pracy, to mogę odpowiedzialnie stwierdzić, że dobrze wypełniłem swoje obowiązki wobec mieszkańców naszej gminy i mam satysfakcję z tego, co było moim udziałem. Jestem wdzięczny tym wszystkim, z którymi w tym okresie współpracowałem i tym, którzy wspierali mnie i moje działania na rzecz rozwoju naszej małej ojczyzny, Gminy Wojsławice - kończy Gołębiowski. (w)

GMINA WOJSŁAWICE. Na wyjątkowych urodzinach

200 lat, Pani Janino!



Setne urodziny to wyjątkowy i rzadki jubileusz. Taki właśnie obchodziła Pani Janina Radzięciak, pochodząca z gminy Wojsławice.

Pani **Janina Radzięciak** (z domu Skiba) urodziła się 25 listopada 1925 r. w Czarnołożach jako najmłodsze z sześciorga dzieci. Miała trzech braci i dwie siostry. W 1935 roku zmarła jej mama - odtąd wychowaniem najmłodszej córki zajmował się ojciec oraz starsze rodzeństwo.

- Był to bardzo trudny okres w życiu babci. Bardzo wcześnie musiała nauczyć się obowiązków domowych. Jak wspomina, mając zaledwie 10 lat piekła już chleb dla całej rodziny - mówi Pani **Jolanta Lewczuk**, wnuczka Jubilantki.

Drugą wielką próbą był czas II wojny światowej. Brat Pani Janiny, Stanisław Skiba, służył w kawalerii konnej pod Warszawą jako zwiadowca. Zginął mając 21 lat, a rodzina nigdy nie poznała miejsca jego pochówku. Z okresem okupacji wiąza się także bolesne wspomnienia dotyczące biedy, głodu, znajomych wywożonych do obozów zagłady oraz niemieckich oficerów przechadzają-

cych się po rodzinnej wsi.

W 1950 roku Pani Janina wyszła za mąż za Jana Radzięciaka, znajomego z sąsiedniej miejscowości. Przeniosła się wtedy do Majdanu Ostrowskiego, rodzinnej wsi męża, gdzie mieszkała aż do jego śmierci w 1995 roku. Obecnie pozostaje pod troskliwą opieką bliskich, a rodzinne strony odwiedza głównie latem. Cieszy się dobrą kondycją i pogodą ducha, którą obdarza swoich najbliższych. Pani Janina doczekała się córki i syna, trzech wnuczek, dwojga prawnuków oraz jednej praprawnuczki. Jak mówią jej najbliżsi, niewykłuczone, że długowieczność ma wpisaną w geny.

O dostojnej Jubilatce nie zapomnieli władze gminy Wojsławice. Serdeczne życzenia, bukiet kwiatów, prezent urodzinowy oraz list gratulacyjny od Prezesa Rady Ministrów przekazali: wójt **Henryk Gołębiowski**, zastępca wójta **Bartłomiej Szajner** oraz wiceprzewodnicząca Rady Gminy, **Elżbieta Furmaniuk**. Jubilatkę odwiedził także **Marek Sikora**, kierownik Placówki Terenowej KRUS w Chełmie, który wręczył kwiaty oraz list gratulacyjny od Prezesa KRUS i Dyrektora Oddziału Regionalnego w Lublinie. (w)

KRASNYSTAW

Świętowali 120-lecie istnienia

W miniony piątek, 5 grudnia) odbyły się oficjalne obchody 120-lecia Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Adama Mickiewicza w Krasnymstawie.

Uroczystość zgromadziła szkolną społeczność, absolwentów, byłych nauczycieli i wielu znamiennych gości, którym za przybycie i codzienną życzliwość dziękowała dyrektor placówki, **Marzena Moryłowska**,

w swoim wystąpieniu przypominając również historię placówki, jej misję edukacyjną oraz rolę, jaką od ponad wieku pełni ona w życiu miasta. W programie wydarzenia znalazły się m.in. prezentacja filmu o 120-leciu Jedyńki oraz część artystyczna w wykonaniu uczniów o historii placówki i twórczości Adama Mickiewicza. Jednym z najważniejszych momentów było odsłonięcie tablicy pamiątkowej, którą poświęcił ksiądz kanonik

Roman Skowron, proboszcz Parafii Trójcy Przenajświętszej w Krasnymstawie. Tablicę odsłonił wspólnie burmistrz **Daniel Miciuła** (absolwent „Jedyńki”), senator RP **Józef Zajac**, dyrektor chełmskiej delegatury LUW **Maciej Baranowski**, przedstawiciel Kuratorium Oświaty, **Janusz Korneluk**, dyrektor szkoły **Marzena Moryłowska** oraz przedstawicielka uczniów **Amelia Kowalczyk**.

(rd, fot. FB UM Krasnystraw)



GMINA WIERZBICA. Zaczęli na sesji, skończyli w internecie

Świetlica pretekstem do konfliktu

Wniosek o udostępnienie świetlicy wiejskiej w Wólce Tarnowskiej na spotkanie opłatkowe wywołał burzę w gminie Wierzbica. Zaczęło się podczas sesji rady a skończyło oświadczeniami i sprzecznymi komentarzami w internecie. I wyszła burza w szklance wody.

Jedyny otwarcie opozycyjny radny w gminie Wierzbica, Wiktor Deniszczuk stara się wykorzystać każdy możliwy powód, aby zaczepić wójt Annę Flisiuk. I tak było w przypadku wniosku sołtysa Wólki Tarnowskiej o udostępnienie świetlicy. Podczas ostatniej sesji Rady Gminy radny wystąpił o podjęcie stanowiska, w którym rada gminy zobowiązuje wójt do udzielenia mieszkańcom wsi, sołtysowi Wólki Tarnowskiej i radnemu gminy, dostępu do świetlicy wiejskiej w Wólce Tarnowskiej 20 grudnia na spotkanie opłatkowe. Radny wnosił, aby

klucze udostępniono organizatorom dzień przed wydarzeniem a zwrócone zostaną 22 grudnia.

Radny mówił, że taki wniosek został już złożony przez sołtysa, ale nie ma odpowiedzi, bo wójt „ma 14 dni i ma czas”. A w uzasadnieniu do wniosku przekonywał, że świetlica jest nieużywana i niewietrzona przez wiele miesięcy, dlatego konieczne jest przewietrzenie budynku, uporządkowanie pomieszczeń i ogrzanie świetlicy i przygotowaniem przestrzeni do spotkania opłatkowego.

Wójt przyznała, że pismo od sołtysa wpłynęło we wtorek tj. 25 listopada a odpowiedź ze zgodą na udostępnienie świetlicy została przygotowana przez pracownika, który miał ją wysłać w dniu sesji tj. 28 listopada. Wójt zapewniała też, że świetlice są ogrzewane, że pracownik gminy raz w tygodniu zagląda do wszystkich świetlic, żeby sprawdzić czy nic złego się nie dzieje.

A ponieważ świetlica jest jeszcze w trakcie trwałości projektu (w związku z uzyskaną dotacją na jej remont - przyp. red.), dlatego nie może zostać udostępniona bez opiekuna. Pracownik gminy ma ją otworzyć w dzień przed i w dniu opłatka.

Chociaż były wątpliwości czy rada gminy ma kompetencje do podejmowania uchwały ostatecznie wniosek Deniszczuka poddano pod głosowanie. I większość radnych była przeciwna. A przez to „dyskusja” na temat świetlicy przeniosła się do internetu. Bo po sesji radny udostępnił wynik głosowania, który postronnym mieszkańcom może sugerować, że rada nie chce pozwolić na udostępnienie świetlicy. Wśród „przeciwników” jest też radny z Wólki Tarnowskiej, co zostało podkreślone przez W. Deniszczuka.

Na stronie Urzędu Gminy pojawiło się stanowisko w tej sprawie. W jego fragmencie czytamy: „Coraz trudniej

udawać, że nic się nie dzieje, kiedy osoba pełniąca funkcję publiczną pozwala sobie na rażące mijanie się z faktami i świadome podleganie do nieważności wobec innego radnego. To nie jest zwykła nieświadomość - to jawny nieodpowiedzialność”.

Radna Katarzyna Hanc napisała w komentarzu, że to, co przedstawia radny Deniszczuk to manipulacja i populizm. Bo jak słysząc na nagraniu z sesji świetlicy będzie udostępniona. - Pan, mimo wszystko upierał się nad poddaniem pod głosowanie Pana wniosku. Absurdalne! Głosy na „Nie” były stanowiskiem radnych, że w sytuacji złożonego przez Wójt wyjaśnienia, głosowanie nad Pana wnioskiem nie miało sensu - tłumaczyła.

A radna Marta Kozak dodała, że „Głosowanie dotyczyło zupełnie czegoś innego - przyjęcia lub odrzucenia wniosku formalnego. Odrzucenie go przez większość radnych jest jak najbardziej uzasadnione, gdyż Pani Wójt udostępniła mieszkańcom Wólki Tarnowskiej świetlicę wiejską. Jeszcze zanim odbyło się głosowanie wiadomym było, że mieszkańcy będą mogli uczestniczyć

w spotkaniu we wskazanym przez Pana dniu.

Wyrwane z kontekstu całego wniosku zdanie i umieszczenie pod nim zdjęcia z układem głosów radnych wprowadziło mieszkańców w błąd oraz spowodowało niepotrzebną i niesprawiedliwą dyskusję pod Pana postem. Zastanawiam się tylko - po co to wszystko.”

Ale wyjaśnienia radnych nie wszystkim przekonało. Sołtys Wólki Tarnowskiej Łukasz Zieliński odniósł się do nich pisząc: „Pani Marto wystarczy przeczytać pasek na górze czego dotyczyło głosowanie, ja rozumiem że głupio teraz niektórym radnym bo swoim głosowaniem uderzyli nie w Deniszczuka. Pani Katarzyno głosowanie miało sens w pewnym aspekcie, tak okazało się kto się kierując zawiścią zawsze można było się wstrzymać od głosu jak to zrobili pozostali radni wtedy może miało by to oznaki protestu i nikogo by nie skrzywdziło, protest podczas głosowania czemu miał by służyć?, podsumuję to tak jak Pani radna Renata podczas jednej z sesji gdzie byliście brawo (nie pomagasz to nie przeszkadzaj) (pisownia oryginalna). (reb)

SIEDLISZCZE

Śmieci w górę, ale przetarg do powtórki, bo...

Jest za drogo

Gmina Siedliszcze podnosi stawki opłat za odbiór śmieci. Unieważniła też przetarg na odbiorcę odpadów, bo proponowana kwota drastycznie przekracza zakładane wpływy od mieszkańców.

Część samorządów w powiecie chełmskim uaktualnia stawki za odbiór odpadów. Nową uchwałę przyjęła także gmina Siedliszcze. I tak jak we wszystkich samorządach mieszkańcy muszą się liczyć z podwyżkami. W Siedliszczu występują tylko dwie stawki dla gospodarstw domowych - małego (jednoosobowego) i dużego (dwie osoby i więcej). Kwoty podzielone są także ze względu na zabudowę - jedno lub wielorodzinną.

Dla mieszkańców małego gospodarstwa w zabudowie jednorodzinnej uchwalono 35 zł a dla dużego 70 zł za odbiór odpadów. W przypadku zabudowy wielorodzinnej te kwoty wynoszą odpowiednio 30 zł i 60 zł.

Mieszkańcy, którzy nie segregują śmieci muszą się liczyć ze znacznie wyższymi opłatami. 140 zł i 280 zł od gospodarstwa małego i dużego w zabudowie jednorodzinnej i 120 zł i 240 zł od gospodarstwa małego i dużego w zabudowie wielorodzinnej.

Za nowymi stawkami głosowało 9 radnych. Nikt nie był przeciwny a pięćro radnych wstrzymało się od głosu.

Radni jednogłośnie przyjęli za to ulgę dla mieszkańców, którzy kompostują odpady. To 5 zł od gospodarstwa małego i 10 zł od dużego.

Pomimo podwyżek nowe stawki są niższe niż w sąsiednich samorządach. Gmina dodatkowo unieważniła

przetarg na wybór firmy odbierającej odpady, bo kwota, którą zaproponowała wzrosła drastycznie w porównaniu do poprzedniego roku. Nawet po podwyżce stawek zakładane wpływy od mieszkańców nie pokryłyby kosztów wywozu śmieci. - kwoty są z roku na rok coraz wyższe. Za tonę śmieci w 2023 po przetargu wychodziło 978 zł, w 2024 już 1393 zł (o 42 proc. więcej) a ostatnim przetargu było to aż 1742 zł - wylicza Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza.

Kilka lat temu wpływy bilansowały się z kosztami, ale już w ubiegłym roku Siedliszcze dołożyła do wywozu śmieci aż 500 tys. zł. - Gdybyśmy przyjęli ofertę z przetargu to dołożylibyśmy milion złotych w kolejnym roku - mówi burmistrz.

Samorządy nie mają żadnego wpływu na cenę. Ogłaszają przetarg, wybierają najtańszą ofertę i tak powinny ustalić stawki dla mieszkańców, żeby te pokryły kwotę z przetargu. W praktyce większość gmin dokłada do odpadów. Skąd tak duże koszty? Zdaniem burmistrza to wina ustawodawcy, który beztrosko, pod wpływem lobby, wprowadza kolejne poziomy recyklingu i selekcji odpadów. - Kiedyś była frakcja sucha i mokra i po śmieci przyjeżdżały tylko dwa auta. Teraz jest w sumie pięć frakcji z tekstyliami. Myśmy dostawili w gminie 10 pojemników na tekstylia i opróżniamy je tonami. - Śmieci jest więcej, więcej samochodów musi po nie przyjechać, koszty prowadzenia działalności rosną (m.in. płace i pochodne od niech) a to się potem przekłada na kwoty w przetargach - mówi H. Zonik.

Jaka stawka padnie w kolejnym przetargu? Okaze się wkrótce. (reb)



SAWIN. Pod patronatem „Nowego Tygodnia”

Podziela się opłatkiem, zaśpiewają koledy

Mieszkańcy gminy Sawin już po raz drugi będą mogli podzielić się opłatkiem i wspólnie zaśpiewać koledy. Samorząd zaprasza w najbliższą niedzielę, 14 grudnia, do parku, na Gminą Wigilię.

Pomysł na wspólną wigilię zrodził się przed rokiem. Wtedy po raz pierwszy władze gminy, wspólnie z ośrodkiem kultury i pozostałymi placówkami samorządowymi zorganizowały uroczystość w parku w Sawinie. Spotkanie cieszyło się dużym zainteresowaniem. A ponieważ pomysł „chwycił”, to na stałe wpisał się w kalendarz gminnych wydarzeń.

II Gminna Wigilia odbędzie się już w najbliższą niedzielę, 14 grudnia. - To wyjątkowe wydarzenie, które jednoczy mieszkańców i buduje poczucie wspólnoty. Daje możliwość spotkania się przy wspólnym stole, podzielenia opłatkiem i spędzenia czasu w świątecznej atmosferze - informują organizatorzy.

Na niedzielne spotkanie zaplanowano występy artystyczne a także Jarmark Bożonarodzeniowy. Mieszkańcy, przybywajcie!

(reb)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Pożar domku letniskowego w Suminie Strażacy w akcji



W piątek (5 grudnia) około godziny 19:30 w miejscowości Sumin (gm. Urszulin) doszło do groźnego wyglądającego pożaru domku letniskowego. Kłęby dymu unosiły się z miejsca połączenia komina z budynkiem i to prawdopodobnie tam znajdowało się zarzewie ognia.

Na miejsce skierowano znaczne siły: zastępy OSP Urszulin, OSP Wereszczyn oraz dwa wozy bojowe z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej we Włodawie. Dojazd służb nie trwał długo, a strażacy po wejściu do akcji musieli zmierzyć się z intensywnym dymem tłącą się konstrukcją domu przylegającą do komina. Wstępne ustalenia wskazują, że przyczyną pożaru mógł być nieszczelny lub nieprawidłowo zamontowany komin. To

właśnie w jego okolicy doszło do zapalenia się elementów drewnianych. Tego typu sytuacje, jak podkreślają strażacy, zdarzają się najczęściej w okresie grzewczym i są konsekwencją zaniedbań lub błędów montażowych. Mimo że sytuacja była groźna, strażakom udało się bardzo szybko ją opanować. Dzięki sprawnej pracy wszystkich jednostek pożar nie przeniósł się na pozostałą część budynku. Akcja gaśnicza przebiegła bez komplikacji, a ratownicy dokładnie skontrolowali budynek. Na szczęście w wyniku zdarzenia nikt nie odniósł obrażeń. Właściciele domku letniskowego będą musieli zmierzyć się jedynie z częściowymi stratami materialnymi, które – jak podkreślają strażacy – mogły być znacznie większe, gdyby nie szybkie zgłoszenie i natychmiastowa reakcja służb. **(bm, Fot. OSP Urszulin)**

GMINA WYRYKI. Wójt: „To efekt wieloletnich zaniedbań, ale działania już trwają” Fatalnie wygląda i w takim jest stanie

Budynek remizo-świetlicy w Wyrykach od lat jest bolączką zarówno mieszkańców, jak i samorządu. Obiekt, który powinien służyć lokalnej społeczności i strażakom, dziś nie tylko prezentuje się nieestetycznie, ale przede wszystkim znajduje się w złym stanie technicznym. Sam wójt gminy Wyryki, Bernard Błaszczuk, nie ukrywa, że problem narastał przez lata.

- Rzeczywiście, budynek remizy jest jednym z nielicznych obiektów publicznych w naszej gminie, na którym wciąż znajduje się dach wykonany z eternitu. Jest to konsekwencja wieloletnich zaniedbań i decyzji poprzednich włodarzy, dla których ten temat pozostawał poza priorytetami inwestycyjnymi. Naszym zadaniem jest te zaległości systematycznie nadrabiać, i to robimy - podkreśla wójt **Bernard Błaszczuk**. Jak zaznacza, jeszcze do niedawna wiele potrzebnych inwestycji wydawało się niemożliwych do przeprowadzenia. - To, co przez lata uchodziło za niemożliwe lub zbyt trudne do realizacji, dziś staje się realne. Dobrym przykładem są inwestycje takie jak kanalizacja w Wyrykach czy budowa wodociągu do Adampola, które obecnie są w fazie realizacji. Pokazuje to, że

przy właściwym planowaniu, konsekwencji i dobrze dobranych źródłach finansowania możemy wykonywać kolejne potrzebne kroki rozwojowe - mówi Błaszczuk.

Choć stan remizo-świetlicy pozostawia wiele do życzenia, władarz podkreśla, że proces zmian już się rozpoczął. Podczas wrześniowego zebrania wiejskiego mieszkańcy miejscowości zdecydowali o przeznaczeniu części środków z Funduszu Sołeckiego na przygotowanie dokumentacji projektowej. To umożliwi gminie starania o pozyskanie środków zewnętrznych na remont lub przebudowę obiektu.

- Jeżeli chodzi o samą remizę i funkcję świetlicy wiejskiej, pierwszy etap prac już trwa. Obecnie czekamy na właściwy projekt, który pozwoli nam aplikować o zewnętrzne środki na realizację inwestycji. Zapewniam, że modernizacja remizy w Wyrykach jest dla nas ważnym i realnym zadaniem. Będziemy działać tak, aby jak najszybciej doprowadzić do usunięcia eternitu, poprawy stanu technicznego obiektu i stworzenia miejsca, które będzie dobrze służyło zarówno strażakom, jak i całej społeczności lokalnej - dodaje wójt. Mieszkańcy mają nadzieję, że długo odkładana modernizacja wreszcie nabierze tempa, a obiekt stanie się nowoczesny i bezpieczny. **(bm)**

WOLA UHRUSKA. Problem z dostępem do lekarza Zawsze może być gorzej

W gminie Wola Uhruska trwa gorący okres zebrzań wiejskich. Jednym z najczęściej podnoszonych tematów jest problem z dostępnością lekarza rodzinnego. Mieszkańcy skarżą się, że w piątki lekarz przyjmuje jedynie przez trzy godziny, co znacznie utrudnia skorzystanie z podstawowej opieki zdrowotnej, a do tego nie chce wystawiać leków na receptę.

Część pacjentów zwraca również uwagę na utrudniony kontakt z jedną z lekarek zatrudnionych w ośrodku, która pochodzi z Litwy. - Trudno się dogadać, a pani doktor nie chce wypisywać normalnych leków na receptę, zamiast tego leczy ludzi witaminami

i suplementami - mówią mieszkańcy podczas zebrzań. Niezadowolenie rośnie, a lokalna społeczność coraz częściej domaga się od gminy interwencji. Wójt gminy Wola Uhruska, **Jacek Kozyra**, odnosząc się do zarzutów, podkreśla, że możliwości działania samorządu są ograniczone. - Gmina jest jedynie dysponentem budynku ośrodka zdrowia. To prywatny podmiot świadczy usługi medyczne i jako samorząd nie mamy narzędzi, aby wpływać na sposób jego funkcjonowania - tłumaczy Kozyra. Jednocześnie zwraca uwagę, że ewentualne wypowiedzenie umowy najmu mogłoby przynieść więcej szkód niż korzyści. - Istnieje realne ryzyko, że nie uda się znaleźć innego niepublicznego zakładu opieki zdrowotnej, który przejąłby opiekę nad mieszkańcami. A to

mogłoby oznaczać jeszcze poważniejszy kryzys - dodaje.

Obecne nastroje mieszkańców są pokłosiem zamieszania, jakie od połowy września panowało w Ośrodku Zdrowia w Woli Uhruskiej. Doszło tam do poważnego konfliktu między dotychczasową najemczynią budynku, dr Violetą Żylińską, a firmą Zdrowita Med Sp. z o.o., która od wiosny miała przejąć świadczenie usług medycznych. Spór zaczęła się po zmianie zamków w drzwiach ośrodka przez nowy podmiot, co uniemożliwiło dr Żylińskiej dostęp do gabinetu. Lekarka w odwecie miała zatrzymać część dokumentacji pacjentów. Efektem był chaos odczuwalny dla całej społeczności - brak recept, niemożność odebrania kart zdrowia, brak informacji o funkcjonowaniu przychodni. **(bm)**

Złote Gody w Woli Uhruskiej Święto miłości i wspólnego życia



W piątek (28 listopada) w Woli Uhruskiej odbyły się uroczyste obchody Złotych Godów, podczas których dziesięć par małżeńskich z gminy zostało uhonorowanych Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznanymi przez prezydenta RP Karola Nawrockiego.

Takie uroczystości zazwyczaj są pełne wzruszeń i radości, i nie inaczej

było tym razem. Na jubilatów czekał tort okolicznościowy i wspólny toast za kolejne lata w szczęściu i zdrowiu, a wyjątkowy występ muzyczny w wykonaniu **Mariusza Matery** i **Dariusza Tokarzewskiego** dodatkowo podkreślił podniosły charakter wydarzenia. Medale wręczył wójt gminy **Jacek Kozyra**. Słowa uznania i serdeczne życzenia jubilatów przekazali także przewodnicząca rady gminy **Honorata Dyczkowska**, wiceprzewodniczący

Waldemar Nafalski oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Elżbieta Pakuła**. W wydarzeniu uczestniczyli także goście honorowi: poseł na Sejm RP **Anna Dąbrowska-Banaszek**, radna sejmiku wojewódzkiego **Kamila Grzywaczewska**, reprezentująca marszałka oraz **Maciej Baranowski**, dyrektor chełmskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, reprezentujący wojewodę **Krzysztofa Komorskiego**. **(bm)**

WŁODAWA. Debata policyjna w starostwie

(4 grudnia) - Stop oszustom – nie dajmy się oszukać w sieci! - to temat kolejnej debaty społecznej ewaluacyjnej, która miała miejsce w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego we Włodawie. Spotkanie cieszyło się sporym zainteresowaniem.

Organizatorem spotkania była włodawska Komenda Policji, a o sposobach oszukiwania w cyberprzestrzeni mówili specjaliści z tej jednostki. Choć debata skierowana była przede wszystkim do osób starszych, to jednak do starostwa przyszło dużo młodzieży ze szkoły ponadpodstawowej. Każdy bowiem może być oszukany.

O groźbach czyhających na mieszkańców mówili m.in. komendant kom. Grzegorz Kuter, wicestarosta Piotr Gorgol i dyrektor włodawskiego oddziału Banku PKO BP – Walerian Gaj. Wicestarosta P. Gorgol podkreślał znaczenie dbania o własne pieniądze. Przestrzegał obecnych przed łatwowiernością wobec oszustów i koniecznością szczególnej uwagi przy podejmowaniu decyzji finansowych.

O roli ofiar tego typu przestępstw mówiła także psycholog.

Debata społeczna ujęte są istotną formą działalności profilaktycznej Policji zapewniające możliwość bezpośredniej wymiany informacji ze społeczeństwem na temat skutecznego działania na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców. **(pk)**



WŁODAWA. Podaruj dzieciom niepełnosprawnym zabawę bez barier

Zbiórka na plac zabaw dla podopiecznych SOSW

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy we Włodawie rozpoczął zbiórkę środków na budowę nowoczesnego, w pełni dostępnego placu zabaw dla swoich wychowanków.

Obecne miejsce zabaw jest mocno wyeksploatowane i nie spełnia już norm bezpiecznego użytkowania, a Ośrodek nie dys-

ponuje funduszami potrzebnymi do jego modernizacji. Każda wpłata przybliży placówkę do stworzenia przestrzeni, która pozwoli dzieciom z niepełnosprawnościami na ruch, integrację i codzienną, radosną zabawę.

SOSW we Włodawie na co dzień pracuje z dziećmi o zróżnicowanych potrzebach rozwojowych, oferując im eduka-

cję, terapię, rehabilitację oraz wsparcie w budowaniu samodzielności. Dla wielu uczniów to miejsce, w którym regularnie spotykają się ze specjalistami i rówieśnikami. Plac zabaw to ważny element tego środowiska - służy nie tylko rekreacji, ale także wspiera proces terapeutyczny i rozwój społeczny.

- Obecna infrastruktura, użytkowana od wielu lat, nie odpo-

wiada już potrzebom uczniów - mówi **Piotr Huczuk**, dyrektor SOSW we Włodawie - Zużyte urządzenia oraz zniszczona nawierzchnia uniemożliwiają bezpieczną zabawę, a dzieci - szczególnie te potrzebujące ruchu i kontaktu z innymi - pozostają bez odpowiedniej przestrzeni do aktywności. Tymczasem w edukacji specjalnej możliwość bezpiecznego ruchu jest kluczowym

elementem terapii, wspierającym rozwój motoryczny i społeczny.

Planowany projekt zakłada budowę nowego placu zabaw, w pełni dostosowanego do potrzeb dzieci z różnymi rodzajami niepełnosprawności. Znajdą się w nim urządzenia integracyjne, bezpieczna, amortyzująca nawierzchnia oraz rozwiązania ułatwiające korzystanie z prze-

strzeni także osobom poruszającym się na wózkach.

- Przystosowanie placu zabaw do potrzeb dzieci z niepełnosprawnościami wiąże się z wysokimi wydatkami - od specjalistycznych nawierzchni po integracyjne urządzenia i odpowiednią infrastrukturę. Dlatego prowadzimy zbiórkę, zachęcając do wsparcia wszystkich, którym bliska jest idea równego dostępu do zabawy i edukacji. Każda, nawet najmniejsza wpłata, ma znaczenie i realnie przybliża realizację projektu - dodaje **Mariusz Zańko**, starosta włodawski. (pk)

WŁODAWA. Zaproszenie na wyjątkowe wydarzenie adwentowe w MBP Przypomną dawne zwyczaje

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie zaprasza mieszkańców miasta i okolic na wyjątkowe przedświąteczne spotkanie, które odbędzie się 11 grudnia w Galerii na Parterze. To wydarzenie przygotowane w duchu lokalnej tradycji i kultury, wprowadzi uczestników w atmosferę zbliżających się świąt Bożego Narodzenia.

Pierwszym z przygotowanych punktów programu będzie „Pytypówka” - widowisko poświęcone adwentowym zwyczajom, zaprezentowane przez Zespół Obrzędowy działający przy Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Hannie. Przedstawienie to pozwoli lepiej poznać dawne obrzędy, które od pokoleń towarzyszyły mieszkańcom regionu w okresie oczekiwania na święta. Następnie uczestnicy przenio-

są się w świat dawnych tradycji dworskich dzięki spotkaniu zatytułowanemu „Na dworze Hrabiny Rozalii”. **Teresa Kubik**, prezes Stowarzyszenia Dziedzictwo Kulinarne Hrabiny Rozalii Pocię we Włodawie, opowie o świątecznych obyczajach, kulinariach i codzienności mieszkańców dworu. Będzie to niezwykła podróż w czasie, w której nie zabraknie ciekawostek i opowieści o kulturze minionych epok.

Kolejnym elementem wydarzenia będzie część artystyczna zatytułowana „Boże Narodzenie w poezji i muzyce”. Wystąpi Grupa Poetycka „Nadbużańska Fraza”, a całość uświetni muzyka w wykonaniu **Andrzeja Sobolewskiego** ze Stowarzyszenia Twórców Kultury Nadbużańskiej im. Janusza Kalinowskiego we Włodawie. Poetycko-muzyczna odsłona spotkania wprowadzi zgromadzonych w nastrojowy, refleksyjny klimat. Na zakończenie wieczoru wybrzmia kolędy i pastorałki wykonane przez Zespół Śpiewaczy „Kresowianki”, działający w ramach Stowarzyszenia Twórców Kultury Nadbużańskiej im. Janusza Kalinowskiego we Włodawie.

Organizatorem wydarzenia jest Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie, a współorganizatorami Gmina Miejska Włodawa oraz Zarząd Powiatu we Włodawie, który udzielił przedsięwzięciu wsparcia finansowego. W przygotowanie spotkania zaangażowali się także partnerzy organizacyjni: Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Hannie, Stowarzyszenie Dziedzictwo Kulinarne Hrabiny Rozalii Pocię we Włodawie oraz Stowarzyszenie Twórców Kultury Nadbużańskiej im. Janusza Kalinowskiego we Włodawie. (b)

Jarmark Bożonarodzeniowy w Woli Uhruskiej już w niedzielę Zapraszamy do integracji

Już w niedzielę (14 grudnia) w hali sportowej GOKSiT w Woli Uhruskiej odbędzie się Jarmark Bożonarodzeniowy. Mieszkańcy oraz goście będą mogli poczuć niepowtarzalną atmosferę zbliżających się świąt, zjeść coś pysznego, podzielić się opłatkiem i zasiąść do wspólnej wigilii.

Na uczestników wydarzenia czeka bogata oferta kiermaszowych stoisk, w tym tradycyjne świąteczne przysmaki, potrawy wigilijne oraz szeroki wybór produktów regionalnych. Nie zabraknie także ręcznie robionych ozdób i wyjątkowych wyrobów lokalnych twórców, idealnych na świąteczne prezenty. Organizatorzy przygotowali również program

artystyczny, który wprowadzi odwiedzających w świąteczny nastrój. Występy muzyczne i taneczne dodadzą wydarzeniu wyjątkowego charakteru, podkreślając wspólnotowy wymiar jarmarku. Kulminacją spotkania będzie wspólna wigilia przygotowana przez Koła Gospodyń Wiejskich z gminy Wola Uhruska. To doskonała okazja, by zasiąść przy jednym stole, podzielić się opłatkiem i

poczuć prawdziwą magię świąt. - Serdecznie zapraszamy całe rodziny oraz wszystkich, którzy chcą spędzić niedzielne popołudnie w ciepłej, świątecznej atmosferze. Jarmark Bożonarodzeniowy w Woli Uhruskiej to nie tylko okazja do zakupów, lecz przede wszystkim do spotkania, integracji i wspólnego świętowania - mówi **Katarzyna Hondra**, dyrektor GOKSiT-u w Woli Uhruskiej. (bm)

KRAŚNICZYN

Bończa pokazała moc



W Domu Kultury w Kraśniczynie podsumowano realizację projektu „Bończa w akcji – aktywni, świadomi, zintegrowani”.

W wydarzeniu wzięli udział m.in.: posłowie **Anna Dąbrowska-Banaszek** i **Krzysztof Grabczuk**, starosta **Janusz Szpak**, a także wójt gminy Kraśniczyn **Jan Chorągiewicz** i gminni radni. Po oficjalnym przywitaniu gości panie z KGW w Bończy opowiedziały o inicjatywach i imprezach realizowanych

w ramach projektu „Bończa w akcji”: festynach, koncertach, warsztatach czy konkursach. Następnie na scenie pojawił się Zespół Gama z Domu Kultury w Kraśniczynie. W drugiej części na uczestników czekały stoiska zielarskie, konkursy wiedzy o przetrwaniu w sytuacjach kryzysowych dla dzieci i dorosłych, czy degustacja potraw przygotowanych przez KGW Bończa. Projekt został sfinansowany ze środków w ramach Rządowego Programu Moc Małych Społeczności. **(kg)**

KRASNYSTAW

Atudenci-seniorzy docenieni



Uniwersytet Trzeciego Wieku w Krasnymstawie został uhonorowany podczas jubileuszu 45-lecia Lubelskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

3 grudnia w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim świętowano 45-lecie działalności Lubelskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Podczas uroczystości wojewoda **Krzysztof Komorski** wręczył dyplomy i wyróżnienia instytucjom i osobom zasłużonym dla działalności senioralnej. Jedną z nagród trafiła do krasnostawskiej filii LUTW.

- Nasz Uniwersytet został uhonorowany za całokształt działalności pięknym dyplomem z płaskorzeźbą województwa – mówi **Małgorzata Antoniak**, która od początku istnienia UTW w Krasnymstawie, czyli od 2009 r., koordynuje jego działalność i oświadczenie została wyróżniona dyplomem z podziękowaniem za pracę na rzecz Uniwersytetu.

- Poza tym nasza koleżanka **Anna Ostrowska** otrzymała dyplom z podziękowaniem za pracę wolontarystyczną na rzecz społeczności lokalnej – dodaje M. Antoniak. **(kg)**

FAJSŁAWICE

Nowocześniej w szkołach

Gmina Fajslawice podpisała dwie umowy z Naukową i Akademicką Siecią Komputerową – Państwowym Instytutem Badawczym, na dostawę sprzętu komputerowego finansowanego ze środków Krajowego Planu Odbudowy.

- Dzięki pozyskanym środkom do naszych placówek oświatowych trafi nowoczesne wyposażenie, które wesprze proces kształcenia oraz umożliwi prowadzenie zajęć z wykorzystaniem technologii cyfrowych – mówi **Aleksandra Granat** z Urzę-

du Gminy w Fajslawicach. Po otrzymaniu sprzętu gmina udostępni go szkołom. Placówki otrzymają 27 zestawów do nauczania zdalnego (15 dla SP w Siedliskach Drugich oraz 12 dla SP w Fajslawicach). Każdy zestaw obejmuje m.in.: tablet piórkowy, słuchawki z mikrofonem, mikrofon ze stacją do zbierania dźwięku z sali, kamerę. Ponadto 4 laptopy trafią do SP w Siedliskach Drugich.

- Nowy sprzęt podniesie jakość edukacji w naszych gminnych placówkach i umożliwi uczniom rozwijanie cennych kompetencji cyfrowych, tak ważnych we współczesnym świecie – podsumowuje A. Granat. **(kg)**

IZBICA

Budżet na 2026 rok ambitny, choć nieco mniejszy

Znany założenia przyszłorocznego budżetu Miasta i Gminy Izbica. Planowane dochody i wydatki są nieco mniejsze niż w tym roku, ale inwestycji, czyli to, na co najbardziej czekają mieszkańcy, nie zabraknie.

Projekt zakłada, że w 2026 roku dochody wyniosą ok. 61,4 mln zł, a wydatki ok. 62,7 mln zł (to ok. 7 proc. mniej niż w tym roku, kiedy dochody mają się zamknąć kwotą 66,8 mln zł, a wydatki 67,9 mln zł). Tradycyjnie najwięcej pochłonie utrzymanie szkół i przedszkoli (20,3 mln zł), administracji (8,4 mln zł), pomoc społeczna (4,2 mln zł) oraz utrzymanie

i remonty dróg gminnych (3 mln zł).

A jakie inwestycje przewidują władze Izbicy? To m.in.: budowa sieci kanalizacji sanitarnej oraz modernizacja sieci wodociągowej w ciągu ul. Kowalskiej, ul. Małej, ul. Krakowskie Przedmieście i ul. Wielkiej w miejscowości Tarnogóra (3,7 mln zł, w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład), budowa biologicznych przydomowych oczyszczalni ścieków (909 tys. zł), budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ciągu ul. Lubelskiej, ul. Maliniec, ul. Leśnej i ul. Gminnej w Izbicy (2,9 mln zł, w ramach Polskiego Ładu). Największe inwestycje drogowe to: budowa drogi gminnej w ciągu ulicy Łukowej w Izbicy (1,9 mln zł, Polski Ład) i przebudowa drogi gminnej

w miejscowości Orłów Murowany Kolonia (467 tys. zł). Ponadto gmina planuje dołożyć 175 tys. zł do remontu drogi powiatowej Piaski Szlacheckie-Izbica. Sporą inwestycją będzie też modernizacja systemu zagospodarowania odpadów, na co samorząd chce przeznaczyć 1,3 mln zł oraz budowa nowych urządzeń w skateparku przy ul. Kolejowej w Izbicy (450 tys. zł). W 2026 r. gmina chce też opracować dokumentację projektowo-kosztorysową budowy nowego boiska sportowego w Izbicy (100 tys. zł) oraz dokumentację budynku strzelnicy w Izbicy (150 tys. zł).

Ostateczną wersję budżetu na 2026 radni uchwalą na sesji pod koniec grudnia. **(kg)**

SIENNICA RÓŻANA

Uchwalili podatki i wejście do klastra

W 2026 roku w gminie Siennica Różana będą obowiązywać takie same stawki podatków lokalnych, jak obecnie. Tak, zgodnie zdecydowali radni na ostatniej sesji. Rada zgodziła się też na utworzenie z miastem Krasnymstawem klastra energetycznego.

Podatek rolny pozostanie na poziomie 165 zł za hektar przeliczeniowy, podatek od budynków mieszkalnych – 1,05 za mkw., od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej – 30,27 zł za mkw., budynków związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych – 6,95 zł za mkw., od gruntów związanych z prowadzeniem

działalności gospodarczej – 1,21 zł za mkw., a od gruntów pod wodami powierzchniowymi – 5,65 zł za hektar. Nie zmienia się również stawki podatku od środków transportu.

Na sesji radni zgodzili się też na utworzenie przez gminę razem z miastem Krasnymstawem klastra energetycznego. To forma współpracy, która pozwoli zoptymalizować wykorzystanie energii elektrycznej, produkowanej przez instalacje, wykorzystujące odnawialne źródła energii.

- Obecnie instalacje fotowoltaiczne produkują w sezonie tyle energii, że powstaje nadwyżka, którą po niezbyt korzystnych cenach trzeba oddawać do sieci energetycznej. Klastr pozwoli

maksymalnie zwiększyć autokonsumpcję tego, co produkują OZE należące zarówno do samorządów jak i mieszkańców - mówi **Leszek Proskura**, wójt gminy Siennica Różana.

Utworzenie klastra ma również zwiększyć w przyszłości szanse obydwu samorządów na pozyskanie zewnętrznych środków na nowe inwestycje, takie jak stacje ładowania samochodów, farma fotowoltaiczna czy turbiny wiatrowe małej i średniej mocy.

Na razie klastr będą tworzyć gmina Siennica Różana i miasto Krasnymstaw, ale formuła jest otwarta. Samorządy chcą pozyskiwać nowych partnerów, w tym indywidualnych mieszkańców. **(kg)**

KRASNYSTAW. Debatowali i wyróżniali

W poniedziałek, 1 grudnia, w KDK odbyła się druga edycja Krasnostawskiego Forum Organizacji Pozarządowych, współorganizowanego przez miasto Krasnymstaw oraz Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Krasnymstaw Plus”.

W Forum wzięli udział m.in. parlamentarzyści: **Bożena Lisowska**, **Anna Dąbrowska-Banaszek** i **Jarosław Sachajko**, samorządowcy, a przede wszystkim przedstawiciele organizacji pozarządowych.

- To wydarzenie to wyjątkowa okazja, aby wspólnie zastanowić się jak jeszcze lepiej współpracować na rzecz naszej społeczności – mówił otwierając Forum burmistrz Krasnostawu **Daniel Micuła**. - To idealne miejsce do zadawania pytań, poszukiwania inspiracji i budowania relacji. Głęboko wierzę, że przed nami kolejny rok pełen dobrych projektów, nowych partnerstw i inicjatyw, które pokażą jak silna i różnorodna jest nasza społeczność – dodał.

Podczas Forum wręczono wyróżnienia. Tytuł „Organizacji działającej na rzecz społeczności lokalnej” otrzymała delegatura Lubelskiego Oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża w Krasnymstawie. W kat. „Organizacja promująca miasto” wyróżniono KGW Górzanie. Przyznano też specjalne wyróżnienie „Przedsiębiorca zaangażowany społecznie”, które trafiło do **Marcina Szafrana**, prowadzącego firmę Boster i Winnica Szafran. Część szkoleniową otworzył wykład **Doroty Sawy** - prezes LGD Krasnymstaw Plus, do-

tyczący możliwości pozyskiwania dotacji przez organizacje pozarządowe. Następnie **Edyta Dobosz-Maciuk** ze Stowarzyszenia Aktywnych Animatorów Kultury w Hrubieszowie, omówiła zagadnienia związane z dywersyfikacją źródeł finansowania i budowaniem stabilności NGO. Po przerwie odbył się panel dyskusyjny „NGO – samodzielni gracze czy partnerzy samorządu i biznesu?”. Forum zakończył występ artystyczny Grupy Okej, działającej w Klubie Seniora przy PCK.

(kg, fot. UM Krasnymstaw)



SIENNICA RÓŻANA Będzie gwiazdą Koncertu Noworocznego

Już za miesiąc kolejna edycja Koncertu Noworocznego w Siennicy Różanej. Tym razem gwiazdą będzie zespół ENEJ, ale wstęp na Koncert będzie płatny – wejściówki w cenie 20 zł dla mieszkańców gminy i 50 zł dla pozostałych, już do nabycia w Centrum Kultury w Siennicy Różanej.

Koncert odbędzie się w sobotę 3 stycznia 2026 r o godz. 17 w hali sportowej Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Ustawicznego w Siennicy Różanej. Sala może pomieścić do 1000 osób i na poprzednich edycjach wydarzenia, kiedy gwiazdami byli: zespół DIKANDA, **Mie-tek Szczesniak** czy zespół Gospel Rain była wypełniona niemal po brzegi. Choć tegoroczne wydarzenie jest biletowe,

organizator – Centrum Kultury w Sienicy Różanej – spodziewa się kompletu publiczności. Gwiazdy Koncertu - zespołu ENEJ – nie trzeba bowiem nikomu przedstawiać. Zespół, który w 2011 roku wygrał telewizyjny program „Must Be the Music. Tylko muzyka” od tamtej pory wydał 10 płyt i wylansował takie przeboje, jak: „Radio Hello”, „Skrzydlate ręce”, „Tak smakuje życie”, czy „Kamień z napisem love”.

Oprawę wizualną Noworocznego Koncertu zapewni wybitny lubelski artysta plastyk **Jarek Koziara**. Wejściówki w cenie 20 zł dla mieszkańców gminy Siennica Różana i 50 zł dla pozostałych osób już do nabycia w CK w Siennicy Różanej. Kontakt w sprawie wejściówek oraz innych spraw organizacyjnych pod numerem telefonu 82 575 99 53 lub ck@kulturasiennica.pl (kg)

KRAŚNICZYN. KGW Drewniki zwycięzcą plebiscytu



KGW Drewniki z gminy Kraśniczyn zwyciężyło w kategorii Kół Gospodyń Wiejskich w tegorocznej edycji plebiscytu „Rolnik Roku” organizowanego przez „Dziennik Wschodni”. Gospodynie z Drewnik nagrodę odebrały podczas finałowej gali, która odbyła się w nowej hali Rynku Hurtowego w Elizówce.

KGW Drewniki zostało wyróżnione za wyjątkowe zaangażowanie w rozwój lokalnej społeczności, pielęgnowanie tradycji oraz organizację licznych inicja-

tyw kulturalnych i edukacyjnych. Panie słyną z warsztatów kulinarnych i rękodzielniczych, aktywności społecznych, projektów międzypokoleniowych oraz promocji regionalnych potraw i zwyczajów. Ich kulinarne osiągnięcia nagradzane na różnego rodzaju festynach, a także działania na rzecz zachowania folkloru i lokalnego dziedzictwa sprawiły, że zastrzeżenie sięgnęły po najwyższe wyróżnienie.

Na podium za KGW Drewniki znalazły się KGW „Jagodzianki z Puhar” (gmina Piszczac) i KGW w Białkach Dolnych (gmina Ułęż). **(kq, fot. KGW Drewniki)**

KRASNYSTAW. Lekcja historii

Towarzystwo Historyczno-Bibliologiczne w Krasnymstawie oraz Krasnostawski Dom Kultury zorganizowały konferencję historyczną „Razem czy osobno. Armia Krajowa i Bataliony Chłopskie w powiecie krasnostawskim w latach 1942-1944”.

Jej uczestnicy wysłuchali wystąpień naukowców zajmujących się historią wojennej konspiracji. Dr **Artur Borzęcki** omówił przebieg akcji scaleniowej AK i BCH w obwodzie krasnostawskim, dr **Stanisław Suleńta** przedstawił działalność strażackiego ruchu oporu, a dr hab. **Marek Klimek** zaprezentował dziedzictwo ruchu ludowego II RP w działaniach Batalionów Chłopskich. Dr **Leszek Janeczek** (krasnostawski lekarz i były powiatowy radny

- przyp. **aut.**) przybliżył postać majora Stanisława Sokołowskiego, natomiast dr **Sławomir Franc** opowiedział o konspiracyjnym życiu pochodzącego z Lubelszczyzny, byłego metropolity lubelskiego, abpa **Bolesława Pylaka** ps. „Kalina”. Głos zabrał również wójt Wojsławice, **Henryk Gofębiowski**, który przedstawił bitwę pod Wojsławicami, jako przykład współpracy AK, BCh i AI, a **Damian Kozyrski** (dyrektor KDK) przybliżył postać **Józefa Grudzińskiego**, urodzonego w Zakręciu działacza ruchu ludowego i konspiracji, który zginął w powstaniu warszawskim.

Integralną częścią wydarzenia była wystawa okolicznościowa, przygotowana przez organizatorów, prezentująca dokumenty i materiały dotyczące działalności AK i BCh na terenie powiatu krasnostawskiego w latach 1942–1944. (ka)

RUDNIK. **Uczeń terroryzuje podstawówkę. Rodzice piszą petycję**

Podatki lokalne w gminie Rudnik pozostaną w przyszłym roku na dotychczasowym poziomie. Na ostatniej sesji radni jednogłośnie poparli projekty uchwał w tej sprawie zgłoszone przez wójta Pawła Kucharczyka. O ile wszystkie uchwały przeszły jednomyślnie i praktycznie bez dyskusji, to twardszy orzech do zgryzienia samorządowcy mieli w przypadku petycji złożonej przez rodziców uczniów SP w Rudniku.

Sporą część ostatniej sesji Rady Gminy Rudnik zajęła prezentacja utworzenia na terenie Rudnika i gmin sąsiednich Kraszczadzkiego Parku Krajobrazowego. Przedstawił ją Członek Zarządu Województwa Lubelskiego **Marcin Szewczak**. Pochodzący z Gorzkowa Szewczak jest gorącym zwolennikiem i propagatorem tego projektu, przekonując, że dałby on szansę rozwoju turystyki na terenie krasnostawskich gmin, wzorem Roztocza. Władze gminy i radni po obejrzeniu prezentacji i wysłuchaniu argumentów przychylnie odnieśli się do pomysłu. Następnie radni jednogłośnie przyjęli uchwałę o przystąpieniu gminy do tworzonego przez krasnostawskie samorządy Stowarzyszenia Lokalna Organizacja Turystyczna „Kraszczady”. Zgodni byli również w sprawie niepodnoszenia w przyszłym roku stawek lokalnych podatków - na niezmiennym poziomie pozostanie podatek rolny, od nieruchomości, leśny i od środków transportu. Nie bardzo wiedzieli za to, jak odnieść się do petycji, jaka



25.11.2025 11:18:10

XVIII sesja Rady Gminy Rudnik.
o Obszaru Chronionego Krajobrazu

Prezentacja dotycząca pow...

do wójta i rady gminy skierowali rodzice uczniów Szkoły Podstawowej w Rudniku. Jej autorzy wnoszą o pilne zamontowanie monitoringu wizyjnego obejmującego pomieszczenia w szkole i wokół budynku. Swoją apel rodzice uzasadniają aktami agresji jakich wobec ich dzieci dopuszcza się jeden z uczniów, z którym w szkole nikt nie potrafi sobie poradzić. Jak piszą rodzice problem zgłaszany był dyrekcji, a nawet Kuratorium, ale nie przyniosło to żadnego efektu.

– Monitoring pełniłby funkcję prewencyjną, ograniczał ryzyko przemocy i wandalizmu i umożliwiałby szybką reakcję na takie zagrożenia, a także stanowił materiał dowody, pozwalający ustalić przebieg zdarzeń w sposób bezsporny. Tu chodzi o bezpieczeństwo dzieci. Oczekujemy, że gmina weźmie odpowiedzialność za tę sytuację, podejmie realne działania i pozytywnie rozpatrzy nasz wniosek – napisali autorzy petycji.

O ile problemy, jakie sprawia jeden

z uczniów podstawówki w Rudniku, były już znane władzom gminy i przynajmniej części radnych, to sama petycja o założenie w szkole monitoringu była zaskoczeniem. W dyskusji nad petycją pojawiły się wątpliwości czy montaż kamer w szkole byłby zgodny z prawem, które np. zabrania instalowania ich w salach dydaktycznych. Czy w ogóle monitoring faktycznie pomógłby w rozwiązaniu problemu i czy jest on aż tak poważny, że wymaga takich inwestycji? Wójt Kucharczyk nie wykluczył, że gmina przychyli się do wniosku rodziców, choć jak zaznaczył takich środków nie wygospodaruje w tym roku i nie przewidziano ich w projekcie przyszłorocznego budżetu, który został przygotowany jeszcze przed wpłynięciem petycji. Ostatecznie zdecydowano, że sprawa rozstrzygnięta zostanie przez najbliższą komisję oświaty, w której gmina ustosunkuje się do petycji. Do sprawy wrócimy. **Rd**

ŁOPIENNIK GÓRNY. Gminny sprzęt na prywatnych posesjach cd.

Artykuł pod tym tytułem, który ukazał się przed dwoma tygodniami w „Nowym Tygodniku”, wywołał spore poruszenie w gminie Łopiennik Górny i reakcję wójta Artura Sawy. Samorządowiec uważa, że materiał sugeruje, że wszystkie gminne maszyny i urządzenia zakupione z projektu przechowywane są na prywatnych posesjach pracowników urzędu i jest niewłaściwie wykorzystywany, a tak – jak zapewnia wójt - nie jest.

Przypomnijmy, w artykule z 24 listopada przytoczyliśmy interpelację czwórki radnych gminy Łopiennik Górny (**Ryszard Kowalczyk, Katarzyna Tokarczuk, Krzysztof Szadura i Marek Bodak**) dotyczącą m.in. powodów przechowywania na prywatnych posesjach pracowników gminy kupionych w ubiegłym roku przez gminę - z pozyskanej dotacji - za ponad 2,3 mln zł maszyn i urządzeń (m.in. dwa ciągniki, koparko-ładowarka, traktorek ogrodowy, rękaw do gałęzi, samochod renowalt master z przyczepką). Radni pytali również o inne związane z tym

kwestie, jak: prace wykonane z użyciem zakupionego sprzętu, koszty osobowe związane z jego obsługą; koszty ubezpieczenia i zakupu „płynów eksploatacyjnych. Zacytowaliśmy również fragmenty przygotowanej przez wójta **Artura Sawę** odpowiedzi na interpelację, w której do części poruszonych przez radnych kwestii odniósł się dość ogólnie. Po ukazaniu się artykułu wójt Sawa przysłał nam maila, w którym wytyka nam nieścisłości i uszczegóławia niektóre z udzielonych odpowiedzi. - Urząd Gminy Łopiennik Górny jest zakładem pracy, w którym następuje powołanie pracowników pojazdów. Jest to wieloletnia praktyka i ma odniesienie obecnie do składników mienia, jakimi są: samochody przewożące uczniów do szkół, sprzęt komunalny: koparka New Holland, wcześniejsze Komatsu i JCB, i jeden ciągnik duży New Holland. Zastosowane rozwiązanie do wyżej wymienionych pojazdów wynika z kilku przesłanek: pozostawienie pojazdów w dyspozycji pracowników skracia czas reakcji, pracownicy mają możliwość bezpośredniego wyjazdu do zaplanowanych lub zgłaszanych robót i awarii, zapewnia zabezpieczenie przed niekorzystnymi wa-

runkami pogodowymi, ponieważ urząd nie posiada wystarczającego zaplecza garażowego, by pomieścić cały sprzęt. Z tego względu koparka i ciągnik są garażowane oraz utrzymywane w należytym stanie i czystości na prywatnej posesji. Taki stan będzie trwał do czasu wybudowania nowej bazy komunalnej, plan jej budowy to lata 2026-2027. Powierzenie pracownikowi sprzętu służbowego jest powszechną praktyką w stosunkach pracy. Pracownik zobowiązany jest do ich należytego użytkowania i zabezpieczenia pojazdu – pisze wójt Sawa.

Dalej wódtarz gminy zaznacza, że nie podziela opinii, by samo powierzenie sprzętu mogło determinować niewłaściwe zachowanie pracowników. - Wszelkie nieprawidłowości w tym zakresie można zgłaszać w ramach wdrożonych w urzędzie gminy Łopiennik Górny wynikających z ustawy z dnia 14 czerwca 2024 r. o ochronie sygnalistów, procedur zgłoszeń zewnętrznych, w których określono zasady zgłaszania naruszeń prawa, podejmowania działań następczych oraz ochrony osób dokonujących zgłoszeń naruszenia prawa – pisze Sawa.

Do tematu wrócimy. **(ka)**

GMINA CHEŁM 10 lat koła PZERil w Janowie

Jubileusz, wspomnienia i zabawa

Świętowanie Dnia Seniora w Janowie (gmina Chełm) połączono z obchodami 10-lecia istnienia miejscowego Koła Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, którego pierwszym przewodniczącym był nieżyjący już Krzysztof Czajka. Uczestnicy spotkania uczcili minutą ciszy jego pamięć. W uroczystościach oprócz członków Koła PZERil z Janowa uczestniczył **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm z małżonką, radni z Janowa, zarząd okręgowy PZERil w Chełmie oraz przedstawiciele kół PZERil z Okszowa, Leśniowic,

Uhra, Koła Miejskiego Nr 1 w Chełmie, a także przedstawiciele Stowarzyszenia „Tradycja” w Janowie z przewodniczącą **Bogusławą Litwiniuk** na czele. Uroczystość była okazją do wspomnień, wspólnej zabawy, konkursów. Uczestnicy otrzymali nagrody i upominki za swoją aktywność. **Bogusław Mikołajczak**, przewodniczący zarządu okręgowego PZERil w Chełmie, wręczył **Januszowi Denysiukowi**, przewodniczącemu Koła PZERil w Janowie, dyplom w podziękowaniu za jego dotychczasową aktywną działalność. (opr. mo)



CHEŁM. Seniorów spotkania z kulturą



W Cafe Senior w Chełmie zorganizowano kolejne „spotkanie z kulturą” członków Koła Nr 1 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Chełmie. Swoje obrazy prezentowała najstarsza chełmska artystka malarka - **Helena Grzegorzak**, która swoją przygodę ze sztuką rozpoczęła na Wołyniu, skąd pochodzi. Artystka mówi, że od zawsze fascynowała ją sztuka, a tworząc obrazy pragnie zatrzymać piękno natury i podzielić się tym doznaniem z innymi. Pani Helena pasjonuje się także modą - z zawodu jest krawcową - oraz florystyką. Ma też zdolności lutnicze. Jest przykładem na to, że wiek nie stanowi żadnej przeszkody, aby być artystą i tworzyć w każdym okresie życia.

Chełmscy seniorzy zrzeszeni w PZERil interesują się także sztuką teatralną. 22 listopada br. uczestniczyli w zorganizowanym przez Zarząd Okręgowy PZERil wyjeździe do Filharmonii

Lubelskiej na spektakl „Wieczorem w Paryżu”. Uczestnicy byli tak zafascynowani przedstawieniem, że postanowili zorganizować kolejny wyjazd, tym razem do Teatru ROMA. W ramach tradycyjnych spotkań w Cafe Senior, Koło Nr 1 PZERil w Chełmie zaprasza 4 grudnia br. o godz. 15.00 na kolejną wystawę. Swoje rękodzieło artystyczne zaprezentuje **Krystyna Gadzała**. (mo)



Helena Grzegorzak

CHEŁM Uroczystość w „Jedenastce” Przedszkolaki na sto procent

W Przedszkolu Miejskim nr 11 w Chełmie odbyła się piękna i pełna wzruszeń uroczystość. Najmłodsza grupa została uroczysto pasowana na **SuperPrzedszkolaków**. Zanim jednak nastąpił najważniejszy moment, dzieci zaprezentowały rodzicom, jak wiele zdążyły nauczyć się od września. Po części oficjalnej przyszedł czas na wspólny podwieczorek oraz rodzinne warsztaty plastyczne. Uroczystość uwieczniła na zdjęciach pani Sylwia Grzesiak. (w)



CHEŁM. Kto zaprojektuje pomnik twórcy legendy o białym niedźwiedziu?

Konkurs na projekt ławeczki Longina Jana Okonia

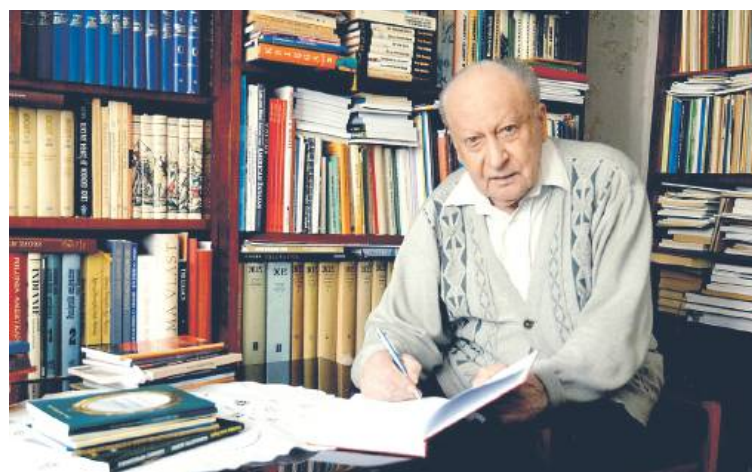
Spółeczny Komitet Budowy Pomnika „Ławeczka Longina Jana Okonia” wraz ze Stowarzyszeniem Roczniak Chełmski ogłosił konkurs na projekt ławeczki pamięci wybitnego chełmskiego pisarza, twórcy legendy o białym niedźwiedziu. Ławeczka ma stać przed Chełmską Biblioteką Publiczną, a prace konkursowe należy nadsyłać do połowy marca 2026 r.

Latem w Chełmie pojawiła się inicjatywa upamiętnienia wybitnego chełmianina - **Longina Jana Okonia**, postaci zasłużonej nie tylko dla Chełma i regionu, ale całej polskiej literatury i kultury. W lipcu br. w biurze poseła **Anny Dąbrowskiej-Banaszek** odbyło się spotkanie, podczas którego powołano Spółeczny Komitet Budowy Pomnika - Ławeczki Longina Jana Okonia. W skład społecznego komitetu wchodzi ponad 20 osób, wielu zasłużonych mieszkańców

Chełma, a w jego zarządzie są: **Andrzej Rybak** - przewodniczący, jego zastępcy: **Zbigniew Waldemar Okoń** (bratanek zmarłego poety) i **Tomasz Kociubiński**, a także **Małgorzata Chmielewska** - sekretarz, **Anna Grel** - skarbnik, **Wojciech Hetman** - członek zarządu. Plan jest taki, aby ławeczka upamiętniająca Longina Jana Okonia stanęła na placu przed Chełmską Biblioteką Publiczną. To właśnie tej placówce pisarz przekazał swój księgozbiór. ChBP utworzyła Kolekcję Longina Jana Okonia i tu znajduje się izba pamięci pisarza. Ostatnio Spółeczny Komitet Budowy Pomnika „Ławeczka Longina Jana Okonia” wraz ze Stowarzyszeniem Roczniak chełmski ogłosił konkurs na projekt ławeczki Longina Jana Okonia. Chodzi o wyłonienie najlepszego projektu plenerowej rzeźby naturalnej wielkości postaci Longina Jana Okonia siedzącego na ławeczce, która zostanie ustawiona w Parku Czytelnika przy budynku głównym ChBP. Zadaniem uczestni-

ków konkursu jest złożenie pracy konkursowej czyli projektu ławeczki wraz z podstawową dokumentacją techniczną oraz szacunkowym kosztorysem wykonania. Nagrodą dla zwycięzcy w konkursie będzie realizacja zamówienia, które zostanie udzielone (w formie umowy o dzieło) przez Stowarzyszenie Roczniak Chełmski. Ławeczka powinna mieć rozmiar pozwalający na swobodne siedzenie dwóch osób. Prace konkursowe wraz z dokumentacją techniczną i kosztorysem należy przysyłać do 15 marca 2026 r. na adres: Stowarzyszenie Roczniak Chełmski, ul. Partyzantów 40 w Chełmie.

Longin Jan Okoń był wybitnym pisarzem związanym z Chełmszczyzną, popularyzatorem chełmskiej literatury i regionalnej tożsamości. Był autorem „Legend chełmskich” i „Trylogii indiańskiej”. Był prozaikiem, poetą i publicystą, animatorem kultury i regionalistą, Chełmianinem Roku 2006, Honorowym Obywatel Miasta Chełm (2012),



Kawalerem Orderu Uśmiechu (1977). Był autorem wielu tomów poetyckich, zbiorów opowiadań, powieści i opracowań literackich, sympatykiem kultury indiańskiej. Jego powieść przygodowa pt. „Tecumseh” weszła w 2021 r. do kanonu lektur szkolnych. Longin Jan Okoń zmarł 3 kwietnia 2020 r., a jego

pogrzeb odbył się w rygorze pandemicznym, w ścisłym gronie osób bliskich. Wielu chełmian, żałowało wtedy, że nie może oddać hołdu wybitnemu pisarzowi, towarzysząc mu w ostatniej drodze. Tym bardziej ważne jest, aby koncepcja pomnika upamiętniającego L.J. Okonia doszła teraz do skutku. (mo)

Chełmski słownik biograficzny (386)

- Zbigniew Lubaszewski -

POR. IWO MORACZEWSKI

Niedawne Święto Niepodległości to dobra okazja do przypomnienia kolejnej postaci związanej z wyzwoleniem Chełma 2 listopada 1918 roku.

Zaprezentowałem już Państwu głównych bohaterów tych wydarzeń, takich jak rtm. (z czasem generał) Gustaw Orlicz-Dreszer, Felician Kajetan Lechnicki i Wiktor Ambroziewicz. Przypomniałem ówczesnego komendanta obwodu (nr V) Polskiej Organizacji Wojskowej Józefa Kasperskiego ps. Zawieja (z czasem kapitana, zamordowanego w 1940 roku w Charkowie) oraz towarzyszących Orlicz-Dreszerowi oficerów (z czasem również generałów): Stanisława Grzmot-Skotnickiego, Ludwika Kmicic-Skrzyńskiego i Rudolfa Dreszera (młodszego brata rotmistrza). Kilka tygodni temu bohaterem kolejnego odcinka „Chełmskiego Słownika Biograficznego” był mjr Mieczysław Kędziński, który jeszcze jako podoficer przybył z Orlicz-Dreszerem z Warszawy do Chełma. Drugim podkomendnym w tej randzie (choć z czasem awansował do stopnia porucznika) był pochodzący z kresów

Iwo Moraczewski.

Iwo Moraczewski urodził się 1 marca 1890 roku w majątku Unichowszczyzna w powiecie Iłdzkim dawnego województwa nowogródzkiego (obecnie Białoruś). Pochodził ze starego szlacheckiego rodu posługującego się herbem Cholewa (głównym elementem jest miecz umieszczony pomiędzy dwiema kłami obłącznymi) i wywodzącego się z ziemi łęczyckiej i Wielkopolski. W XVII wieku Moraczewscy pojawili się na Litwie, a w XIX wieku również w rejonie Chełma. Między innymi w 1880 roku właścicielem Człuchyc został Tadeusz Moraczewski-Trzeciński (w posiadaniu tej linii były jeszcze dobra Wola Korybutowa, Kulik i Chojeniec). Jednak najbardziej znanym przedstawicielem rodu był urodzony w wielkopolskim Trzemesznie Jędrzej Moraczewski, działacz Polskiej Partii Socjalistycznej i pierwszy premier niepodległej Rzeczypospolitej (od 17 listopada 1918 roku do 16 stycznia 1919 roku). Rzecz ciekawa, że Iwo Moraczewski czasami jest wiązany premierem, który zresztą również służył w Legionach. W biografii Jędrzeja Moraczewskiego zamieszczonym na stronie „Żołnierze Niepod-

ległości” (złnierze-niepodleglosci.pl/) figuruje jako najstarszy syn premiera, chociaż według innych biogramów (między innymi Wiesława Bieńkowskiego w *Polskim Słowniku Biograficznym*) jego synami byli: Tadeusz (zmarł jako dziecko), Kazimierz (poległ w 1920 roku) i Adam (zginął w Auschwitz, podobnie jako jedyna córka Wanda Helena). W istocie Iwo był synem dr Juliana Moraczewskiego z litewsko-białoruskiej linii rodu (według określenia genealogów Seweryna Uruskiego, autora *Rodziny. Herbarza szlachty polskiej*). Dokładne dane pojawiają się akcie ślubu Iwo Moraczewskiego, który zawarł 8 kwietnia 1919 roku w parafii Najświętszego Zbawiciela w Warszawie z Anną Marią Krauze, biuralistką urodzoną w Nowosadach w powiecie kijowskim (córka Michała i Weroniki z Makarewiczów Krauze). Matką przyszłego legionisty była Bronisława z Missonów. Dr Julian Moraczewski był również działaczem społecznym i w listopadzie 1918 roku uczestniczył w tworzeniu polskiej samoobrony oraz był członkiem Rady Powiatowej w Szczuczynie (zmarł w 1923 roku).

O pierwszych latach życia Iwo Moraczewskiego niewiele można powiedzieć. Podstawy wykształcenia prawdopodobnie zdobył w rodzinnym dworze. Następnie ukończył gimnazjum w Wilnie (w 1908 roku). Przymierzany do zarządzania w przyszłości majątkiem trafił do Wiednia, gdzie studiował Hochschule für Bodenkultur (istniejącej od 1872 roku wyższej szkoły rolniczej).

Po roku przeniósł się do Krakowa i do 1911 roku studiował na Uniwersytecie Jagiellońskim. Następnie trafił do Wrocławia, gdzie w 1912 roku doktoryzował się na podstawie pracy *Das žmudische Pferd* (promotor Fryderyk Holdefleiss).

Po wybuchu I wojny światowej Iwo Moraczewski zdecydował się na wstąpienie do Legionów Polskich. Według biogramu dostępnego na wspomnianej już stronie „Żołnierze Niepodległości” został legionistą 9 listopada 1915 roku. Służył w 4 plutonie 1 szwadronu 1 Pułku Ułanów (można zakładać, że walczył głównie na Wołyniu). Należał do wyróżniających się żołnierzy i został w związku z tym skierowany do pułkowej Kawalerskiej Szkoły Oficerskiej Ostrołęce, którą ukończył 31 marca 1917 roku w wyniku dobrego. Po kryzysie przysięgowym i likwidacji legionów działał w POW (posługiwał się pseudonimem „Cholewa” lub „Iwo Cholewa”).

Pod koniec października 1918 roku Iwo Moraczewski przebywał w Warszawie. Wkrótce dołączył do grupy Gustawa Orlicz-Dreszera, z którą 27 października przybył do Chełma (Dreszer w swoich wspomnieniach napisał: „Prócz oficerów było wraz z nami kilku żołnierzy legionowych, podoficerów z ukończoną szkołą oficerską, którzy posłużyć mogli do sformowania kadr oficerskich”). Uczestniczył również w poważnych wydarzeniach 2 listopada. W dalszej części wspomnień Dreszera (opublikowanych w „Polsce Zbrojnej”

w 1926 roku) pojawia się jako legionista, który towarzyszy Dreszerowi i Felicianowi Lechnickiemu w trakcie rozmowy z austriackim płk. Schwachem (wspólnie z Mieczysławem Kędzińskim). Po sukcesem zakończonej akcji Moraczewski został adiutantem komendanta placu por. Rudolfa Dreszera (według wspomnień Ludwika Kmicic-Skrzyńskiego). Wkrótce też został mianowany podporucznikiem (decyzją płk. Edwarda Rydza-Śmigłego, ministra wojny w Tymczasowym Rządzie Ludowym w Lublinie), zatwierdzoną 18 grudnia 1918 roku.

O kolejnych latach życia Iwo Moraczewskiego nie udało mi się odnaleźć szczegółowych informacji. Prawdopodobnie do 1922 roku służył w wojsku. W zestawieniach figuruje jako oficer związany z 20 Pułkiem Ułanów, legitymujący się stopniem porucznika ze starszeństwem od 1 czerwca 1919 roku. Od wspomnianego 1922 roku pojawia się na listach oficerów rezerwy. Jako rezerwista powrócił w rodzinne strony objął majątek po swoim ojcu. W zestawieniach ziemian pojawia się jako właściciel folwarku Mokrzec w powiecie iłdzkim, leżący nieopodal rodzinnej Unichowszczyzny. W 1930 roku został odznaczony Krzyżem Niepodległości. W 1938 roku pojawia się na liście członków Kresowego Związku Ziemian Zmarł prawdopodobnie w 1942 roku, niestety w nieznanych okolicznościach (informacja pochodzi ze stron genealogicznych).

ZAPROSZENIE

Teatr Klasyki Polskiej zaprasza na spektakl „Stara-Nowa Pastoralka” – 18 grudnia do KDK w Krasnymstawie, a dzień później do ChKD w Chełmie.

Reżyser spektaklu **Jerzy Machowski** sięga po staropolskie teksty szopek i „Pastoralkę” Leona Schillera, by zbudować opowieść o wspólnotocie, wierze i potrzebie duchowego zakorzenienia.

Znane motywy – pasterze, Herod, Śmierć, Bóg stwarzający świat – zyskują nowy kontekst, bez utraty symbolicznej siły. Integralną częścią spektaklu jest muzyka **Marii Pomianowskiej**. Kompo-

zycje oparte na dawnych instrumentach (m.in. fidel plocka, suka biłgorajska, kobyz) nadają projektowi wyjątkowy wymiar – duchowy, muzyczny i głęboko zakorzeniony w tradycji. Spektakl

odbędzie się: 18 grudnia o godz. 19:00 w Krasnostawskim Domu Kultury i 19 grudnia o godz. 19:00 w Chełmskim Domu Kultury. Bilety dostępne na stronie: teatrklasykipolskiej.pl (kg)

KRASNYSTAW/CHEŁM. Przyjeżdżają z Pastoralką

CHEŁM. Ważne sprawy, a zainteresowanie znikome. Ludzie nie wiedzą, czy „mają gdzieś”?

Marna frekwencja na radach osiedli

Ubiegły tydzień upłynął w mieście pod znakiem zebrania rad osiedli. Spotkania dotyczące opinii projektu budżetu miasta na przyszły rok, ale były też okazją do omawiania bieżących problemów. Spotkanie będą kontynuowane również w tym tygodniu.

Taki ogródek im się nie podoba

Na osiedlu „Cementownia” frekwencja nie dopisała. Nie przyszli nawet niektórzy radni, co skutkowało brakiem kworum i niemożnością zaopiniowania projektu budżetu. Poruszono jednak kilka ważnych dla osiedla kwestii.

Kilka miesięcy temu miasto zaprezentowało koncepcję rewitalizacji Ogródka Jordanowskiego. Zdaniem mieszkańców osiedla wg tej koncepcji miejsce to bardziej będzie przypominać ogród botaniczny, a nie przestrzeń rekreacji, kultury i rozrywki. Podkreślali, że błędem jest m.in. likwidacja muszli koncertowej, która była wykorzystywana podczas wszystkich organizowanych tam wydarzeń.

- Zwróciliśmy się do miasta, aby mieszkańcy osiedla byli stroną społeczną konsultacji, kiedy zostanie już wybrany wykonawca i mogli wyrazić swoje zdanie. Do przedstawionej przez miasto koncepcji zgłosiliśmy w sumie 12 uwag. Zależy nam na tym, aby ogródek nadal pełnił swoją funkcję. W przedstawionej koncepcji brak m.in. terenów sportowych. Obiecano nam wstępnie, że nasze zdanie zostanie wzięte pod uwagę - mówi **Dariusz Wojciechowski**, przewodniczący rady osiedla.

Obok planowanej rewitalizacji ogródka jordanowskiego, jedną z ważniejszych zaplanowanych na przyszły rok inwestycji w tej części Chełma będzie przebudowa ulicy Fabrycznej oraz Przemysłowej do skrzyżowania z ul. Rolniczą. Zgodnie z niedawnymi zapowiedziami Ratusza prace te powinny ruszyć jeszcze w tym roku, a zakończyć się w lipcu 2026 r.

Nawiązując do tego tematu, mieszkańcy zgłosili wniosek, aby urzędnicy konsultowali z radą kwestię wyznaczania objazdów osiedłowymi ulicami w przypadku tej i innych dużych inwestycji drogowych powodujących zwiększenie się ruchu samochodów na „Cementowni”

Dyrekcja Dolna „za” budżetem

W ubiegłym tygodniu swoją opinię o projekcie budżetu wyraziła także Rada Osiedla Dyrekcja Dolna. Opinia jest pozytywna. W przyszłorocznych planach inwestycyjnych miasta, dotyczących tej dzielnicy, ujęto m.in. poprawę efektywności energetycznej



Zebranie Rady Osiedla „Dyrekcja Dolna”

budynków Szkoły Podstawowej nr 5 i Szkoły Podstawowej nr 1, kontynuację przebudowy stadionu miejskiego wraz z boiskami treningowymi w ramach Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej, budowę zielonego parkingu przy ulicy Jedność, powstanie kompleksowego Centrum Rozrywki Dyrekcja Dolna oraz rodzinnego, wielofunkcyjnego skweru zabawy i rekreacji w miejscu obecnego błotnego placu przy ul. Jedność. W budżecie zapisano również remont ulicy Bielewskiej oraz modernizację przystanku autobusowego 11 Listopada/Gmach.

Podczas zebrania zgłoszono kilka postulatów. Mieszkańcy wskazali m.in. na potrzebę ustawienia większej liczby ławek, szczególnie w rejonie ulic Szwoleżerów, Starościńskiej, Słowackiego i Kolejowej. Wspólnoty mieszkaniowe z ul. Szwoleżerów apelowały również o utwardzenie miejskich terenów przy ich blokach ażurowymi płytami z przeznaczeniem na parkingi. Powrócił także temat modernizacji ulicy Wołyńskiej na odcinku od al. Piłsudskiego w kierunku SP nr 1. Seniorzy zwrócili się z kolei do władz miasta o szersze promowanie wydarzeń skierowanych do osób starszych oraz o próbę dotarcia do tych seniorów, którzy mieszkają samotnie.

„Działki” bez kworum

Minęły czasy, gdy na zebrania rad osiedli przychodziły tłumy, a dyskusje na tematy osiedlowe przez długie godziny rozpalają mieszkańców. Problem z frekwencją chyba bierze się również stąd, że o zebraniach informuje się teraz głównie w internecie i na Facebooku, a nie wszyscy mieszkańcy ich używają. W każdym razie w zebraniu Rady Osiedla Działki (1 grudnia), na które przyszedł sam prezydent **Jakub Banaszek**, wzięło udział tylko 8 z 15 członków i ok. 20 mieszkańców. W związku z brakiem kworum rada nie mogła formalnie zgłosić wniosków do projektu budżetu. Zgłosiła za to postulaty. Wśród nich takie, które zostały już ujęte w projekcie budżetu miasta na 2026 rok. Chodzi m.in. o ul. Antonin, ul. Klonową, ul. Świerkową. Mieszkań-

cy poruszali temat bieżących bolączek osiedlowych, dopytywali urzędników o zakres planowanych inwestycji i przebieg tych, które właśnie są prowadzone (przebudowa ulic Mościckiego i Kilińskiego).

Postulaty ze Śródmieścia

Prezydent Jakub Banaszek uczestniczył także w zebraniu Rady Osiedla Śródmieście (2 grudnia). Nie miał daleko, bo rada ta zawsze spotyka się w ratuszu. Na 9 radnych osiedla Śródmieście obecnych na zebraniu 8 głosowało za pozytywnym zaopiniowaniem projektu budżetu miasta na 2026, a jedna osoba wstrzymała się od głosu. Mieszkańcy obecni na spotkaniu pytali prezydenta Banaszka o plany przebudowy poszczególnych ulic. Po raz kolejny poruszali problem zniszczonych schodów między ulicami Pocztowa, Przechodnia i Uściłowska. Ponownie zwrócili też uwagę na potrzebę montażu luster w kilku miejscach, w tym przy ul. Mickiewicza. Mieszkańcy Śródmieścia opowiadają się także za budową „wyniesionego” przejścia dla pieszych na ul. Młodowskiej (przy skrzyżowaniu z ul. Szkolną, naprzeciwko sklepu „Iskra”). Chodzi o to, aby spowolnić mocno natężony w tym miejscu ruch samochodów i zwiększyć bezpieczeństwo pieszych, wśród których jest mnóstwo uczniów z kilku okolicznych szkół. Zebranie przebiegło w spokojnej atmosferze, a na zakończenie przewodniczący rady osiedla złożył zebranym życzenia świąteczne, a prezydentowi miasta wręczył w prezencie ciastka. Oprócz wspomnianej przebudowy schodów oraz budowy wyniesionego przejścia dla pieszych Rada Osiedla Śródmieście postulowała, by w przyszłym roku miasto m.in.: zamontowało lustra drogowe i spowalniacz na ul. Mickiewicza, połączyła ścieżkę rowerową od ul. Obłoińskiej do ul. Czerwonego Krzyża, rozwiązała problemu wody, zbierającej się przy ul. Ogrodowej, poprawiła sytuację z „dzikim” wysypiskiem przy ul. Sienkiewicza 15, przeprowadziła renowację grobów wojennych. (w, mo)

GMINA ŻMUDŹ

Podatki na 2026 rok uchwalone

Rolny w dół, opłata śmieciowa w górę

Radni gminy Żmudź uchwalili stawki podatków na 2026 rok. Podatek rolny i leśny będą niższe niż w tym roku. Wzrośnie za to opłata za wywóz śmieci z dotychczasowych 24 do 26 zł miesięcznie od mieszkańca.

Od drugiego kwartału br. stawka za wywóz śmieci w gminie Żmudź wynosiła 24 zł od osoby w przypadku selektywnego oddawania odpadów komunalnych. Umowa z dotychczasowym odbiorcą śmieci dobiega jednak końca i niedawno samorząd ogłosił przetarg na to zadanie. Okazało się, że najniższa złożona oferta na to zadanie opiewała na 639 360,00 zł, podczas gdy gmina zamierzała wydać na ten cel 461 737,94 zł. W związku z tym żmudzczy urzędnicy zawioskowali do radnych o podniesienie stawki za odbiór odpadów z dotychczasowych 24 do 26 zł. Na ostatniej sesji Rada Gminy Żmudź przystała na to jednogłośnie.

Oprócz opłaty za wywóz śmieci wzrosną też o 200 zł w porównaniu z tym rokiem stawki podatku od środków transportu (wszystkie oprócz samochodów od 3,5 do 5,5 tony, bo w tym przypadku podwyżka wynosi 50 zł, tj. do kwoty 1250 zł). Żmudzczy radni przyjęli też stawki podatków od

nieruchomości na 2026 r. One także wzrosną. Podatek od budynków mieszkalnych z dotychczasowej stawki 1,15 zł za m kw został podwyższony do 1,25 zł za m kw. Przedsiębiorcy też zapłacą więcej. Stawka podatku od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej z tegorocznej 34 zł wzrośnie do 35 zł za m kw.

Ale są też i dobre wiadomości. Podatek rolny nie tylko nie zostanie podwyższony, ale jeszcze pójdzie w dół w porównaniu z rokiem 2025. Podstawą do obliczania podatku rolnego jest ogłaszana co roku przez Główny Urząd Statystyczny średnia cena skupu żyta. W tym roku to 66,42 zł za kwintal. Radni gminy Żmudź postanowili, że ta kwota posłuży do obliczania podatku dla żmudzkich rolników w 2026 r. (w takiej sytuacji nie podejmuje się już uchwały w tej sprawie). W tym roku stawka do ustalania podatku rolnego była wyższa i wynosiła 83 zł. Oznacza to, że podatek rolny w gminie Żmudź w przyszłym roku spadnie z 207,5 zł za ha przeliczeniowy do 166 zł. Podobna sytuacja jest w przypadku podatku leśnego. Tu też podstawą do obliczania będzie średnia cena sprzedaży drewna podana przez GUS. W tej sytuacji żmudzczy radni także nie podejmowali już uchwały o wysokościach podatku leśnego. (mo)

GMINA WOJSŁAWICE

Oferty zaskoczyły niemiłe

Podwyżki (na razie) nie będzie

Trzy oferty wpłynęły do ogłoszonego przez gminę Wojsławice przetargu na odbiór odpadów w 2026 r. Wszystkie okazały się sporo droższe, niż samorząd zakładał. Czy oznacza to podwyżki dla mieszkańców?

Do przetargu przystąpiły trzy firmy: MK PROGRESSO ze Strupina Łanowego proponując cenę 903 960 zł, PW Ewa Grzywna-Żmuda z Żółtaniec - 863 136 zł i Gminny Zakład Obsługi z Dorohuska - 874 800 zł.

Każda z ofert przekracza kwotę zabezpieczoną w budżecie gminy, która wynosiła 637 100 zł. Mimo to, po analizie stawek obowiązujących w sąsiednich samorządach, gmina zdecydowała, że podpisze umowę z najtańszym oferentem.

Wyższe koszty usługi rodzą pytania o możliwe podwyżki dla mieszkańców. Wójt **Henryk Gołębiowski** uspokaja, że gmina będzie uważnie monitorować sytuację finansową systemu gospodarki odpadami. Ewentualne decyzje dotyczące zmian stawek mogą zostać podjęte dopiero po pierwszym kwartale przyszłego roku. Wójt dodaje również, że ilość odpadów w ostatnim czasie nieco spadła, co może pozytywnie wpłynąć na koszty funkcjonowania systemu. Od kwietnia br. mieszkańcy gminy płacą za odbiór odpadów 24 zł od osoby miesięcznie, w gospodarstwach domowych zamieszkiwanych od 1 do 7 osób i 1 zł od ósmej i każdej kolejnej osoby (w przypadku, gdy śmieci są zbierane w sposób nieselektywny opłata to 3-krotność tych kwot). Ulga za kompostowanie bioodpadów to 2 zł od osoby. (w)

SAWIN. Marszałek dołożył do wodociągu

Gmina dostała milion

Milion złotych dostała gmina Sawin w ramach refundacji kosztów budowy wodociągu na odcinku Bachu-Chutcze. Pieniądze przyznał samorząd województwa lubelskiego w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Budowa wodociągu zakończyła się w maju br. Nowa sieć ma ponad 10 km. Mieszkańcy, którzy nie zdążyli przyłączyć się do sieci mogą to zrobić teraz. (reb)

Harmonogram zebrania rad osiedli w tym tygodniu

Rada Osiedla Dyrekcja Górna - 8 grudnia, poniedziałek, godz. 17:30, ChDK, Plac TPP 1

Rada Osiedla Słoneczne - 9 grudnia, wtorek, godz. 19:00, Przedszkole Miejskie nr 5, Wieniawskiego 3

Rada Osiedla XXX-lecia - 11 grudnia, czwartek, godz. 17:00, Szkoła Podstawowa Nr 6, ul. Powstańców Warszawy 10

Rada Osiedla Zachód - 12 grudnia, piątek, godz. 19:00, Szkoła Podstawowa Nr 7, ul. Synów Pułku 15

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 8.12.–14.12.2025

PONIEDZIAŁEK



TEATR

Wycinka Holzfällen (2-ost.)

20.30 Zaproszony na artystyczną kolację mężczyzna, alter ego Thomasa Bernharda, obserwuje innych uczestników spotkania. Prowadzi monolog na temat gospodarzy, ich gości i swoich dawnych przyjaciół.

TVP 1

POLSKA 2025, REŻ. KRYSZTOF LUPA, WYK. PIOTR SKIBA, HALINA RASIAKÓWNA, WOJCIECH ZIEMIAŃSKI, MARTA ZIĘBA, JAN FRYCZ

CZWARTEK



KOMEDIA

Tylko nie ty

20.00 Roztrzępana Bea spotyka przystojnego Bena. Oboje od razu przypadają sobie do gustu i umawiają na randkę. Niestety, dochodzi między nimi do nieporozumienia, przez które zrywają kontakt.

POLSAT

USA/AUSTRALIA 2023, REŻ. WILL GLUCK, WYK. SYDNEY SWEENEY, GLEN POWELL, CHARLEE FRASER, DARREN BARNET, MIA ARTEMIS

WTOREK



SCIENCE FICTION

Samarytanin

20.00 Nastoletni Sam podejrzewa, że jego tajemniczy sąsiad Joe Smith jest ukrywającym się superbohaterem. Tymczasem miasteczko pogrąży się w chaosie i przemoc. Chłopiec pragnie zdemaskować swojego sąsiada.

POLSAT

USA 2022, REŻ. JULIUS AVERY, WYK. SYLVESTER STALLONE, PILOU ASBEK, JAVON „WANNA” WALTON, MARTIN STARR, DASCHA POLANCO

PIĄTEK



SCIENCE FICTION

Blue Beetle

20.00 Jaime Reyes wchodzi w posiadanie Skarabeusza - starożytnego przedmiotu wytworzonego przez obcą biotechnologię. Chłopak dostaje niezwykłą zbroję. Staje się superbohaterem o pseudonimie Blue Beetle.

TVN

USA/MEKSYK 2023, REŻ. ANGEL MANUEL SOTO, WYK. SUSAN SARANDON, BRUNA MARQUEZINE, KOLO MARIDUENA

ŚRODA



THRILLER

Rytuał śmierci

20.00 Lincoln w stanie Mississippi. Policjanci wspierani przez antropologa, profesora Macklesa, tropią seryjnego zabójcę, który nawiązuje do brutalnego plemiennego rytuału zwanego muti. Ofiar wciąż przybywa.

TV PULS

USA 2023, REŻ. GEORGE GALLO, WYK. COLE HAUSER, MORGAN FREEMAN, MURIELLE HILAIRE, VERNON DAVIS, TALIA ASSERAF

SOBOTA



KOMEDIA

Chrzcziny

20.25 Rok 1981. Marianna, seniorka skłóconej góralskiej rodziny, chce doprowadzić do zgody między bliskimi podczas zbliżających się chrzcin wnuka. Uczestnicy uroczystości borykają się z wieloma problemami.

TVP 1

POLSKA 2022, REŻ. JAKUB SKOCZEŃ, WYK. KATARZYNA FIGURA, MACIEJ MUSIAŁOWSKI, TOMASZ SCHUCHARDT, MICHAŁ ŻURAWSKI

PONIEDZIAŁEK 8 GRUDNIA

TVP 1

05.25 Wichrowe wzgórze (312) - serial
06.15 Akacja 38 (750) - telen., Hiszp.
07.00 Transmisja mszy świętej
08.00 Serwis Info - program inf., Polska
08.20 Zaraz wracam 2 (49) - serial, Pol.
09.00 Ranczo 3 (28) - serial obycz., Pol.
10.00 Komisarz Alex 4 (44) - serial, Pol.
11.00 Ojciec Mateusz 2 (16) - serial, Pol.
12.00 Serwis Info - program inf., Polska
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.40 To się opłaca - magazyn
12.55 Planeta Ziemia 3 (5/8) - serial
14.00 Wichrowe wzgórze (313) - serial
15.00 Serwis Info, Reportery
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (769) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
18.10 Klan (4612) - telenowela, Polska
18.45 Akacja 38 (763) - telen., Hiszp.
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda
20.30 Teatr Telewizji: Wycinka Holzfällen (2-ost.) - sztuka na podstawie powieści Thomasa Bernharda, Polska 2025, reż. Krystian Lupa
22.00 Postscriptum - wywiad, Pol. 2025
22.30 Tętno 3 - film dok., Polska 2024
23.40 Balans bieli - program religijny
00.15 Wykrywacz kłamstw - public.

TVP 2

04.40 Na dobre i na złe (929) - serial
05.40 M jak miłość (1650) - serial, Pol.
06.30 Rodzina (nie od) święta
06.55 Barwy szczęścia (3271) - serial
07.30 Pytanie na śniadanie
11.50 Okrasa łamie przepisy - magazyn
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Miłość i nadzieja (348) - telen.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (799) - serial, Polska
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (287) - serial obyczajowy, Hiszpania
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.20 Miłość i nadzieja (349) - telen.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3271) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3272) - serial
20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1895) - serial, Pol.
21.55 Na sygnale (800) - serial, Polska
22.25 Na sygnale (801) - serial, Polska
22.55 Cztery procy roku w Hawanie (3)
23.55 Wojna o prąd - dramat obyczajowy, USA/Wielka Brytania 2017
01.55 Stulecie Winnych 4 (48) - serial
02.50 Akacja 38 (280) - telen., Hiszp.
03.35 Akacja 38 (281) - telen., Hiszp.
04.20 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.30 Malanowski i partnerzy (90): Syn - serial fab.-dok., Polska
09.00 Malanowski i partnerzy (91): Horror w kinie - serial, Polska
09.30 Trudne sprawy (991): Wygrana pożyczka - serial paradok., Polska
10.30 Trudne sprawy (1162): Szkolna gwiazda - serial paradok., Polska
11.30 Gliniarze (946) - serial, Polska
12.35 Gliniarze (947) - serial, Polska
13.35 Gliniarze (948) - serial, Polska
14.40 Dlaczego ja? (1401) - serial, Pol.
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (881) - serial, Pol.
17.00 Gliniarze (1042) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (4110) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.15 Gość „Wydarzeń” - public.
19.30 Sport, Pogoda
19.55 Szybcy i wściekli 9 - film sensacyjny, Kanada/Tajlandia/USA 2021
23.00 Nikt - film sensacyjny, Chiny/USA/Japonia 2021, reż. Ilya Naishuller
01.00 Piąta fala - film SF, USA 2016
03.30 Nasz nowy dom - reality show

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (1492) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Poznań - Dobre Miejsce - rozr., Polska 2023
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Kuchenne rewolucje: Warszawa
12.50 Kuchenne rewolucje - rozr.
13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025
14.35 Ukryta prawda (1535) - serial, Pol.
15.45 Ukryta prawda (1536) - serial, Pol.
16.50 Szpital św. Anny (20/26) - serial
17.55 Detektywi (185) - serial, Polska
19.00 Fakty, Sport - program inf.
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (4128) - serial, Polska
20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025
21.35 Mafia Mamma - komedia sensac., Wielka Brytania/Włochy/USA 2023
23.45 Strzelec - dramat sensacyjny, USA 2007, reż. Antoine Fuqua
02.20 Co za tydzień - magazyn, 2025
02.50 Szpital św. Anny (65) - serial, Pol.
03.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (6/23) - serial, USA/Kanada
04.30 Uwaga! - magazyn reporterów
04.45 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018
05.10 Jak to jest zrobione? (24/26)

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.55 Bogaty dom - biedny dom
08.55 Policjantki i Policjanci (218, 219)
10.55 Na ratunek 112 (1063): Obojnak
11.25 Na ratunek 112 (355): Fikcyjny komornik - serial paradok., Polska
11.55 Trudne sprawy (936): Kłopoty z kuzynką - serial paradok., Polska
12.55 Trudne sprawy (937): Nastolatka pada ofiarą fałszywej przyjaciółki
13.55 Trudne sprawy (938): Domek z kart - serial paradok., Polska
14.55 Ktoś tu kłamie? (13): Film - serial
15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
16.55 Tajemnice miłości (6/68) - serial
17.55 Zagadki losu 2 (18/36) - serial
19.00 Ukryta prawda (1603) - serial, Pol.
20.00 Uroczysko (123, 124) - serial
21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (940) - serial krym., Polska
22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (57): Sprawiedliwość po naszej stronie - serial kryminalny, Polska
23.05 Hanna - thriller, USA/Wielka Brytania/Niemcy 2011, reż. Joe Wright
01.25 Love Island. Wyspa miłości
02.35 Interwencja - mag. reporterów
02.55 SuperLudzie (6-8) - serial dok.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.30 Szkoła (455) - serial paradok., Pol.
06.25 Szkoła (375) - serial paradok., Pol.
07.20 Szkoła (376) - serial paradok., Pol.
08.20 Ukryta prawda (1528) - serial, Pol.
09.20 Ukryta prawda (1456) - serial, Pol.
10.25 Ukryta prawda (1457) - serial, Pol.
11.25 W-11 - Wydział Śledczy (663): Taksówkarz - serial fab.-dok., Pol.
12.10 W-11 - Wydział Śledczy (664): Żyła złota - serial fab.-dok., Polska
12.55 Detektywi (236) - serial, Polska
13.55 Detektywi (237) - serial, Polska
14.55 Szpital św. Anny (72) - serial, Pol.
15.55 Sąd rodzinny (94) - serial, Polska
16.55 Tajemnice miłości (6/68) - serial
17.55 Zagadki losu 2 (18/36) - serial
19.00 Ukryta prawda (1603) - serial, Pol.
20.00 Sekcja rytmiczna - thriller, Irlandia/Wielka Brytania/USA/Hiszpania 2020, reż. Reed Morano
22.25 Fokus - komedia kryminalna, USA/Argentyna 2015, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Will Smith
00.30 Mówię Wam 3 - kult., Polska 2025
01.50 Żyjąc z potworem (2/10) - serial
02.40 SOS Ekipy w akcji (36/60) - serial
03.30 Fachowcy (11/20) - serial, Polska
04.10 Druga strona medalu 3
04.40 Druga strona medalu 3

TV PULS

06.00 Nash Bridges (27, 28) 08.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 10.00 Zbuntowany anioł (205, 206) 11.55 Wspaniałe stulecie (45, 46) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (371, 372) 15.50 Ranczo 3 (34, 35) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (898, 899) 20.00 Komornik - film sensac., USA/Wlk. Brytania 2018 22.00 Kickboxer - film sensac., USA 1989 23.50 Akt odwagi - film sensac., USA 2012 02.00 Dzielnica strachu 9 (407) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (894) 04.05 Zobacz to!: Taki jest świat 10

PULS 2

14.00 FINEASZ i FERB 2 (9) 14.35 Marta mówi (15) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (12, 13) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (17, 18) 17.00 FINEASZ i FERB 2 (10) 17.35 Blue 3 (19, 20, 21) 18.00 Świnka Peppa (48, 50) 18.10 Bing (25, 26) 18.35 Masza i Niedźwiedź (3, 4, 5) 19.00 Psi Patrol 9 (19) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru (18) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (920) 21.00 Dzielnica strachu 9 (384, 385) 23.00 Wstydlive choroby 7 (4, 5) 01.00 Dzielnica strachu 9 (381)

STOPKLATKA

06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Będzie się działo (25) 07.50 Wojciech Ciejrowski - bosy przez świat 08.55 Jakubiak rozgryza Chorwację 10.00 Robert Makłowicz 10.55 Zajazd. Będzie się działo (26, 27) 13.00 Katastrofy w przestworzach (2, 3) 15.00 MacGyver (5, 6) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (29, 30, 1) 20.00 Zabójcza portierka - thriller, USA 2020 22.00 Skyline - thriller SF, USA 2010 23.55 Mistrz - dramat, Pol. 2020 01.55 Kochanie, chyba cię zabiłem - komediodramat, Pol. 2014

TTV HD

08.25 Kartoteka 5 (15, 16) 10.35 Detektywi (16, 17) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 9 (4) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 4 17.05 Usterka 14 (3) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 6 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Nic do ukrycia (3)

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (10, 11) 08.00 Policjantki i Policjanci (1231) 08.55 Kobra - oddział specjalny (184, 185) 10.55 48h. Zaginieni (146-148) 13.55 Policjantki i Policjanci (1053) 14.55 Kobra - oddział specjalny (186, 187) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (40) 18.00 Strażnik Teksasu (12, 13) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (6, 7, 8) 22.55 Łowca pedofilów (135-138) 00.55 Łowca pedofilów (139) 01.25 Łowca pedofilów (140) 01.55 STOP Drogówka 02.55 Miodowe lata (105)

POLSAT SPORT 1

06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Cuprum Stilon Gorzów 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: MetalKas Palac Bydgoszcz - KS DevelopRes Rzeszów 20.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: MOYA Radomka Radom - PGE Budowlani Łódź 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks 05.30 Magazyn ligi holenderskiej

WTOREK 9 GRUDNIA

TVP 1 05.25 Wichrowe wzgórze (313) - serial 06.15 Akcyjowa 38 (751) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam 2 (50) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 3 (29) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 4 (45) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 2 (17) - serial, Pol. 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Niesamowite wyspy Australii (I) 14.00 Wichrowe wzgórze (314) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (770) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4613) - telenowela, Polska 18.45 Akcyjowa 38 (764) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam 2 (51) - serial, Pol. 21.10 November Man - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2014 23.05 Zmowa pierwszych żn - kome- dia, USA 1996, reż. Hugh Wilson 00.50 Wykrywacz kłamstw - public. 01.15 Paryż może poczekać - komedia	TVP 2 04.45 Na dobre i na złe (930) - serial 05.40 M jak miłość (1651) - serial, Polska 06.25 Joannici - reportaż, Polska 2025 06.55 Barwy szczęścia (3272) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (349) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (800) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (288) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (350) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3272) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3273) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1896) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (802) - serial, Polska 22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.30 Człowiek z magicznym pudeł- kiem - dramat SF, Polska 2017 01.25 Jestem Bogiem - thriller, USA 2011 03.20 Wojny przyszłości. Autonomicz- na broń i sztuczna inteligencja - film dokumentalny, Austria 2022 04.20 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (92): Po- dwójna gra - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (93): Po- dejrzana - serial fab-dok., Polska 09.30 Trudne sprawy (992): Marlena mieszka z draniem pod jednym dachem - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1163) - serial, Pol. 11.35 Gliniarze (949) - serial, Polska 12.35 Gliniarze (950) - serial, Polska 13.35 Gliniarze (951) - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1402) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (882) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1043) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4111) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 20.00 Samarytanin - film SF, USA 2022 22.10 Granice wytrzymałości - film przygodowy, USA/Niemcy 2000 00.55 Battleship: Bitwa o Ziemię - film SF, Japonia/USA 2012 03.40 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1493) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje: Kraków, Cudawianki - rozr., Polska 2018 12.50 Kuchenne rewolucje: Ostróda, Fang Youn - rozr., Polska 2017 13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 14.35 Ukryta prawda (1537) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1538) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (21/26) - serial 17.55 Detektywi (186) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4129) - serial, Polska 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 21.35 Wojna światów - thriller SF, USA 2005, reż. Steven Spielberg 00.00 Superwizjer - mag. reporterów 00.40 Gliniarz z Beverly Hills - komedia sensacyjna, USA 1984 02.55 Kuba Wojewódzki - talk-show 03.50 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Ve- gas 10 (7/23) - serial, USA/Kanada	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (220) 09.55 Policjantki i Policjanci (221) 10.55 Na ratunek 112 (1064): Zdrada 11.25 Na ratunek 112 (356) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (939) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (940) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (941): Nie wolno przekreślać Doroty - serial, Polska 14.55 Ktoś tu kłamie? (14): Zdradliwe ambicje - serial fab-dok., Polska 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1311) 19.00 Policjantki i Policjanci (1312) 20.00 Uroczysko (125) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (126) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (941) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (58): Upał - serial kryminalny, Polska 23.00 Dom zły - dramat kryminalny, Pol- ska 2009, reż. Wojciech Smarzowski 01.20 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Hardkorowy lombard (63) - serial 02.55 SuperLudzie (7-9) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.30 Szkoła (456) - serial paradok., Pol. 06.25 Szkoła (377) - serial paradok., Pol. 07.20 Szkoła (378) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1529) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1458) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1459) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (665): Mor- derstwo - serial fab-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (666): Dla innych - serial fab-dok., Polska 12.55 Detektywi (238) - serial, Polska 13.55 Detektywi (239) - serial, Polska 14.55 Szpital św. Anny (73) - serial, Pol. 15.55 Sąd rodzinny (95) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (7/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (19/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1604) - serial 20.00 Przemysłnik - dramat sensacyjny, Kanada/USA 2018, reż. Clint Eastwo- od, wyk. Clint Eastwood 22.35 To - horror, USA/Kanada 2017, reż. Andy Muschietti, wyk. Jaeden Lie- berher, Jeremy Ray Taylor 01.15 Interkosmos - komedia SF, USA 1987, reż. Joe Dante, wyk. Dennis Quaid, Meg Ryan, Martin Short 03.25 SOS Ekipy w akcji (37/60) - serial 04.15 Druga strona medalu 3 04.45 Druga strona medalu 3
TV PULS 06.00 Nash Bridges (28, 29) 08.00 Kobra - oddział specjalny (2, 4) 10.00 Zbuntowany anioł (207, 208) 11.55 Wspaniałe stulecie (46, 47) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (373, 374) 15.50 Ranczo 3 (35, 36): Upadek obyczajów; Miedź brzęcząca 18.00 Lom- bard. Życie pod zastaw 17 (899, 900) 20.00 Bóg zemsty - dramat, USA 2011 22.10 Czas rozliczenia - film sensacyjny, USA/Kanada 2019 00.10 Batalion Donbas - dramat, Ukr. 2019 02.25 Lombard. Życie pod zastaw 17 (895) 03.25 Zobacz to!: Menu na miarę	PULS 2 14.00 Fineasz i Ferb 2 (10) 14.35 Mar- ta mówi (16) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (14, 15) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (18, 19) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (11) 17.35 Blue 3 (22, 23, 24) 18.00 Świnka Peppa (49, 51) 18.10 Bing (27, 28) 18.35 Masza i Niedźwiedź (6, 7, 8) 19.00 Psi Patrol 9 (20) 19.35 Pingwiny z Madagaska- ru (19) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (921) 21.00 Dzielnica strachu 9 (385, 386) 23.00 Człowiek prezydenta 2 - thriller, USA 2002 00.35 Dzielnica strachu 9 (382)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Bę- dzie się działo (26) 07.50 Wojciech Cejrow- ski - boso przez świat 08.55 Jakubiak roz- gryza Chorwację 10.00 Robert Makłowicz: Meksyk: Wśród agaw i mangrowców 10.55 Zajazd. Będzie się działo (27, 28) 13.00 Ka- tastrofy w przestworzach (8, 4) 15.00 Mac- Gyver (6, 7) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (30, 1, 2) 20.00 Porachunki - komedia, USA/ Fr. 2013 22.25 Opór - dramat, USA 2008 01.00 Fala - film katastrof., Norw. 2015 03.35 Ostatnia rodzina - dramat, Pol. 2016	TTV HD 10.35 Detektywi (18, 19) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 9 (5) 15.45 Express, Pogo- da 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Usterka 14 (4) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Na- uka jazdy 6 18.40 Nic do zgłoszenia 5 (5) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ciepłąrówką przez RPA 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 10 (3) 00.00 Żony Podlasia 3 (3)	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (12, 13) 07.55 Poli- cjantki i Policjanci (1232) 08.55 Kobra - od- dział specjalny (186, 187) 10.55 48h. Za- ginieni (149, 150, 151) 13.55 Policjantki i Policjanci (1054) 14.55 Kobra - oddział spe- cjalny (188, 189) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (41) 18.00 Strażnik Teksasu (14, 15) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowe- go Jorku (9, 10, 11) 22.55 Sprawiedliwi - Wy- dział Kryminalny (529, 530) 01.05 Więzie- nie (143, 144) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Miodowe lata (22) 03.35 Pełna chata	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat SiatCast - magazyn siatkarski, Polska 2024 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.30 Siatkówka mężczyzn: Plus- Liga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Bogdanka LUK Lublin - Halkbank Ankara 20.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Cucine Lube Civitanova - Montpellier HSC VB 23.00 Siatkówka męż- czyn: Liga Mistrzów - mecz: Bogdanka LUK Lublin - Halkbank Ankara 01.00 Boks

ŚRODA 10 GRUDNIA

TVP 1 05.25 Wichrowe wzgórze (314) - serial 06.15 Akcyjowa 38 (752) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzina (nie od) święta 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam 2 (51) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 3 (30) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 4 (46) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 2 (18) - serial, Pol. 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 13.00 Niesamowite wyspy Australii (2) 14.00 Wichrowe wzgórze (315) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (771) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4614) - telenowela, Polska 18.45 Akcyjowa 38 (765) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Zaraz wracam 2 (52) - serial, Pol. 20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA - mecz: Real Madryt CF - Man- chester City FC 23.05 Mechanik: Czas zemsty - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2005 00.45 Wykrywacz kłamstw - public.	TVP 2 04.40 Na dobre i na złe (931) - serial 05.35 M jak miłość (1652) - serial, Pol. 06.25 Pożyteczni.pl - magazyn 06.50 Barwy szczęścia (3273) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Gwiazdorska kuchnia Ani 2 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (350) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (801) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (289) 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (351) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3273) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.00 Barwy szczęścia (3274) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.55 Na dobre i na złe (973) - serial 21.55 Na sygnale (803, 804) - serial 22.55 Peakv Blinders 4 (21/36) - serial 00.10 Rodziny się nie wybiera - kome- dia, Francja 2018, reż. Dany Boon 02.10 Cztery pory roku w Hawanie (3) 03.00 Z góry widać lepiej. Wanda Rut- kiewicz. Opowieść o kobiecie niezwykle - film dok., Polska 2022 04.20 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (94): Anioł zemsty - serial fab-dok., Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (95): Za- giniona opiekunka - serial, Pol. 09.30 Trudne sprawy (993): Troskliwa matka zagraża życiu 17-latkii 10.30 Trudne sprawy (1164) - serial, Pol. 11.30 Gliniarze (952) - serial, Polska 12.35 Gliniarze (953) - serial, Polska 13.35 Gliniarze (954) - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1403) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (883) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1044) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4112) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 20.00 Prawdziwe kłamstwa - komedia sensacyjna, USA 1994 23.00 Cały ten seks - komedia roman- tyczna, Polska 2023 01.15 Złodziej tożsamości - komedia kryminalna, USA 2013 03.40 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1494) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Łomża - Stary Młyn - rozr., Polska 2023 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje: Biała Karczma, Michale - rozr., Pol. 2018 12.50 Kuchenne rewolucje: Sosnowiec, Pizzeria Sale & Pepe - rozr. 13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 14.35 Ukryta prawda (1539) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1540) - serial 16.50 Szpital św. Anny (22/26) - serial 17.55 Detektywi (187) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4130) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 21.35 Gliniarz z Beverly Hills 2 - kome- dia sensacyjna, USA 1987 23.45 Mafia Mamma - komedia sensac., Wielka Brytania/Włochy/USA 2023 01.55 Green Lantern - film SF, USA 2011 03.55 MasterChef - rozr., Polska 2025 05.00 Uwaga! - magazyn reporterów 05.15 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (222, 223) 10.55 Na ratunek 112 (1065) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (357) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (942) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (943) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (944): Elwira ma wrazenie, że jest prześladowana przez sąsiada, któremu niechcą- cy zajęchała drogę. - serial 14.55 Ktoś tu kłamie? (15): Niania 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1312) 19.00 Policjantki i Policjanci (1313) 20.00 Uroczysko (127) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (128) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (942) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (59): Stłumiony krzyk - serial, Polska 23.00 Kontakt - film SF, USA 1997 02.10 Love Island. Wyspa miłości 03.10 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.30 Szkoła (458) - serial paradok., Pol. 06.25 Szkoła (379) - serial paradok., Pol. 07.20 Szkoła (380) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1530) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1460) - serial 10.25 Ukryta prawda (1461) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (667): Mu- sisz być ze mną - serial, Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (668): Za- mordowani we śnie - serial, Pol. 12.55 Detektywi (240) - serial, Polska 13.55 Detektywi (241) - serial, Polska 14.55 Szpital św. Anny (74) - serial, Pol. 15.55 Sąd rodzinny (96) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (8/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (20/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1605) - serial 20.00 Zielona granica - dramat obyczaj- owy, Polska/Niemcy/Francja/Cze- chy/Belgia 2023, reż. Agnieszka Hol- land, wyk. Behi Djanati Atai 23.15 Showtime - komedia sensacyjna, USA/Australia 2002, reż. Tom Dey 01.15 Z ust do ust - komedia romantycz- na, USA 2005, reż. Rob Reiner 03.00 Żyjak z potworem (3/10) - serial 03.50 Usterka 11 (17/31) - serial, Polska 04.25 Druga strona medalu 3 04.50 Druga strona medalu 3
TV PULS 06.00 Nash Bridges (29, 30) 08.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5) 10.00 Zbuntowa- ny anioł (209, 210) 11.55 Wspaniałe stulecie (47, 48) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (375, 376) 15.50 Ranczo 3 (36, 37) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (900, 901) 20.00 Rytuał śmierci - thriller, USA 2023 21.35 Człowiek pies - dramat, Fr/USA/Wlk. Brytania 2005 23.45 Zobowiązanie - thril- ler, Wlk. Brytania 2012 01.20 Lombard. Życie pod zastaw 17 (896) 02.20 Dzielnica strachu 9 (408) 03.15 Zobacz to!: Dyżur 2 (18, 20, 21)	PULS 2 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (16, 17) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (19, 20) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (12) 17.35 Blue 3 (25, 26, 27) 18.00 Świnka Peppa (52) 18.05 Świnka Peppa 2 (1) 18.10 Bing (29, 30) 18.35 Masza i Niedźwiedź (9, 10, 11) 19.00 Psi Patrol 3 (21) 19.35 Pingwi- ny z Madagaskaru (20) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (922) 21.00 Dzielnica strachu 9 (386, 387) 23.00 Tajemnice Sa- int-Tropez - komedia, Francja/Belgia 2021 00.35 Dzielnica strachu 9 (383)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Bę- dzie się działo (27) 07.50 Wojciech Cejrow- ski - boso przez świat 08.55 Jakubiak roz- gryza Chorwację 09.35 Jakubiak rozgryza Tajlandię i Kambodżę (1) 10.00 Robert Ma- kłowicz: 10.55 Zajazd. Będzie się działo (28, 29) 13.00 Katastrofy w przestworzach (9, 5) 15.00 MacGyver (7, 8) 17.00 Zajazd. Bę- dzie się działo (1, 2, 3) 20.00 Striptiz - dra- mat, USA 1996 22.30 Alex Cross - thriller, USA 2012 00.35 Chłopcy z ferajny - dramat, USA 1990 03.45 Sługi boże - film krym.	TTV HD 08.25 Kartoteka 5 (19, 20) 10.35 Detek- tywi (20, 21) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartote- ka 9 (6) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Rap- ort smogowy 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Usterka 14 (5) 17.45 Express, Pogo- da 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 6 18.40 Nic do zgłoszenia 5 (6) 19.45 Express, Pogo- da 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Idź na calość 23.00 Gogglebox. Przed tele- wizorem 19 00.00 Życie na kredycie 7	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (14, 15) 07.55 Poli- cjantki i Policjanci (1233) 08.55 Kobra - oddział specjalny (188, 189) 10.55 48h. Zaginieni (152, 153, 154) 13.55 Policjant- ki i Policjanci (1055) 14.55 Kobra - od- dział specjalny (190, 191) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (42) 18.00 Strażnik Teksasu (16, 17) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (11, 12, 13) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (531, 532) 01.05 Wię- zienie (145) 01.35 Więzienie (146) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Miodowe lata (30)	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Bogdanka LUK Lublin - Halkbank Ankara 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.30 Siat- kówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatków- ka mężczyzn: PlusLiga 17.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Asseco Resovia Rzeszów 20.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: PGE Projekt Warszawa - Volley Haasrode Leuven 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

CZWARTEK 11 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Wichrowe wzgórze (315) - serial 06.15 Akacjaowa 38 (753) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam 2 (52) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 3 (31) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 4 (47) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 2 (19) - serial, Pol. 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 To się opłaca - magazyn 13.00 Niesamowite wyspy Australii (3) 14.00 Wichrowe wzgórze (316) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (772) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4615) - telenowela, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (766) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam 2 (53) - serial, Pol. 21.10 Ojciec Mateusz 34 (439) - serial 22.10 Sprawa dla reportera - magazyn 23.10 Wojenny stan - film dok., Pol. 2024 00.15 Wykrywacz kłamstw - public. 00.40 Profilerka Jastrzę (13-ost.) 01.40 Zmowa pierwszych żon - komedia	04.30 Na dobre i na złe (932) - serial 05.25 M jak miłość (1653) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3274) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Podróż po jeden uśmiech 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (351) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (802) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (290) 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (352) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3274) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3275) - serial 20.45 Berlin Ku'damm 63 (15/18) 21.45 Morderstwa w Granville - dramat kryminalny, Francja 2020 23.35 Złe psy - thriller, Hiszpania/USA 2018 01.25 Lepsza połowa 2 (17) - serial, Pol. 02.00 Kruk. Szepty słychać po zmroku (3/6) - serial kryminalny, Polska 03.00 Akacjaowa 38 (282) - telen., Hiszp. 03.45 Rodzinka.pl (255) - serial, Polska 04.10 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (96): Wykapany tatuś - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (97): W szachu - serial fab-dok., Polska 09.30 Trudne sprawy (994) - serial, Pol. 10.30 Trudne sprawy (1165) - serial, Pol. 11.30 Gliniarze (955) - serial, Polska 12.35 Gliniarze (956) - serial, Polska 13.35 Gliniarze (957) - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1404) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (884) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1045) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4113) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 20.00 Tylko nie ty - komedia romantyczna, USA/Australia 2023, reż. Will Gluck, wyk. Sydney Sweeney 22.10 Sztuka zrywania - komedia romantyczna, USA 2006 00.40 Prawdziwe kłamstwa - komedia sensacyjna, USA 1994 03.35 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1495) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Łódź - Piz-za i Kebab u Pancia - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje: Sieradz, Sielsko Anielsko - rozr., Pol. 2018 12.50 Kuchenne rewolucje: Gościna Ślonsko, Tarnowskie Góry - rozr. 13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 14.35 Ukryta prawda (1541) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1542) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (23/26) - serial 17.55 Detektywi (188) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4131) - serial, Polska 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 22.10 Kuchenne rewolucje: Świdnica - Restauracja Baszta - rozr. 23.20 Mamuśki mają wychodne - kome-dia, USA 2017, reż. Alethea Jones 01.00 Batman: Początek - film sensacyj-ny, USA/Wielka Brytania 2005 03.35 Szpital św. Anny (66) - serial, Pol. 04.30 Uwaga! - magazyn reporterów 04.45 Jak to jest zrobione? (1/26) 05.10 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (224) 09.55 Policjantki i Policjanci (225) 10.55 Na ratunek 112 (1066): Studentka - serial paradowy, Polska 11.25 Na ratunek 112 (358) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (945) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (946) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (947) - serial, Pol. 14.55 Ktoś tu kłamie? (16): Pierścionek 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1313) 19.00 Policjantki i Policjanci (1314) 20.00 Uroczysko (129) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (130) - serial, Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (943) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (60): Irlandczyk - serial krym., Polska 23.00 Nagi instynkt - thriller, USA/Fran-cja 1992, reż. Paul Verhoeven 01.40 Love Island. Wyspa miłości 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (6) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.30 Szkoła (460) - serial paradow., Pol. 06.25 Szkoła (381) - serial paradow., Pol. 07.20 Szkoła (382) - serial paradow., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1531) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1462) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1463) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (669): Bursa - serial fab.-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (670): Gośka - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (242) - serial, Polska 13.55 Detektywi (243) - serial, Polska 14.55 Szpital św. Anny (75) - serial, Pol. 15.55 Sąd rodzinny (97) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (9/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (21/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1606) - serial 20.00 Starsky i Hutch - komedia sensa-cyjna, USA 2004, reż. Todd Phillips, wyk. Owen Wilson, Ben Stiller 22.15 Wyścig o złoto - dramat wojenny, Norwegia 2022, reż. Hallvard Brain 00.45 Wojownicze żółwie ninja - film przygodowy, USA 2014, reż. Jona-than Liebesman, wyk. Megan Fox 02.45 Żyjąc z potworem (4/10) - serial 03.35 Usterka 11 (18/31) - serial, Polska 04.10 Druga strona medalu 4 04.40 Druga strona medalu 4
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (30, 31) 08.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 10.00 Zbuntowa-ny anioł (211, 212) 11.55 Wspaniałe stule-cie (48, 49) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (377, 378) 15.50 Ranczo 3 (37, 38) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (901, 902) 20.00 Pan i pani Kiler - komedia, USA 2010 22.00 Jak upolować faceta - kome-dia, USA 2012 23.45 Jeszcze raz - kome-dia, Pol. 2008 01.45 Lombard. Życie pod zastaw 17 (897) 02.45 Dzielnica strachu 9 (409) 03.35 Zobacz to!: Menu na miarę	14.35 Marta mówi (18) 15.00 Miraculo-us: Biedronka i Czarny Kot (18, 19) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (20, 21) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (13) 17.35 Blue 3 (28, 29, 30) 18.00 Świnka Peppa 2 (2, 3) 18.10 Bing (31, 32) 18.35 Masza i Niedź-wiedź (12, 13, 14) 19.00 Psi Patrol 9 (22) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru (21) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (923) 21.00 Dzielnica strachu 9 (387, 388) 23.00 Co-nan Barbarzyńca - film fantasy, USA/Mek-syk 1982 01.25 Dzielnica strachu 9 (384)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Bę-dzie się działo (28) 07.50 Wojciech Cej-rowski - boso przez świat 08.55 Jakubiak rozgryza Tajlandię i Kambodżę (1, 2) 10.00 Robert Makłowicz 10.55 Zajazd. Będzie się działo (29, 30) 13.00 Katastrofy w prze-stworzach (10, 6) 15.00 MacGyver (8, 9) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (2, 3, 4) 20.00 Kler - dramat, Pol. 2018 22.50 Azyl - dramat, Czechy/Wlk. Brytania/USA 2017 01.40 Kret - dramat, Polska/Francja 2010 03.55 Biegnij! - thriller, USA/Kanada 2020	10.35 Detektywi (22, 23) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 9 (7) 15.45 Express, Pogo-da 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Usterka 14 (6) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Na-uka jazdy 6 18.40 Nic do zgłoszenia 5 (7) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kre-dycie 7 22.30 Życie na kredycie 7 23.05 Żony Podlasia 3 (3) 00.10 Idź na całość	06.00 Strażnik Teksasu (16, 17) 07.55 Po-liejantki i Policjanci (1234) 08.55 Kobra - oddział specjalny (190, 191) 11.00 48h. Zaginieni (155, 156, 157) 14.00 Policjantki i Policjanci (1056) 15.00 Kobra - oddział specjalny (192, 193) 17.05 Magnum: Detek-tyw z Hawajów (43) 18.00 Strażnik Teksasu (18, 19) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (14-16) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kry-minalny (53, 534) 01.05 Więzienie (147, 148) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Miodo-we lata (24) 03.35 Pełna chata	06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatków-ka mężczyzn: Liga Mistrzów 15.00 Siat-kówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Asseco Resovia Rzeszów 18.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - studio 18.35 Piłka noż-na: Liga Konferencji UEFA - mecz: FC Noah - Legia Warszawa 20.50 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - mecz: Lech Poznań - 1. FSV Mainz 05 22.50 Piłka nożna - studio 00.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA

PIĄTEK 12 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Wichrowe wzgórze (316) - serial 06.15 Akacjaowa 38 (754) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Serwis Info, Pogoda Info 08.20 Okrasa lamie przepisy - magazyn 09.00 Ranczo 3 (32) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 4 (48) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 2 (20) - serial 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Niesamowite wyspy Australii (4) 14.00 Wichrowe wzgórze (317) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (773) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4616) - telenowela, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (767) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam 2 (54) - serial, Pol. 21.10 Komisarz Alex 24 (305) - serial 22.10 80 milionów - komedia, Polska 2011 00.05 Czarna Śmierć (5/7) - serial, Pol. 01.00 Wykrywacz kłamstw - public. 01.25 Mechanik: Czas zemsty - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2005	04.35 Na dobre i na złe (933) - serial 05.25 M jak miłość (1654) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Barwy szczęścia (3275) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Tańcząca ze światem - mag. 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (352) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (803) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (291) 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (353) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3275) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3276) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 22.45 James Bond: Zabójczy widok - film sensacyjny, USA/Wielka Bryta-nia 1985, reż. John Glen 01.10 Złe psy - thriller, Hiszpania/USA 2018, reż. Bobby Moresco 02.55 Akacjaowa 38 (283) - telen., Hiszp. 03.45 Akacjaowa 38 (284) - telen., Hiszp. 04.30 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tv polsat - mag., Polska 2025 11.30 Gliniarze (965): Dusić grosz 12.30 Gliniarze (966): Hostel - serial 13.35 Gliniarze (967): Golibroda - serial 14.40 Dlaczego ja? (1405): Chodzący problem - serial paradow., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (885): Psychoza 17.00 Gliniarze (1046): Garota - serial 18.00 Pierwsza miłość (4114) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 20.00 Gierek - film biograficzny, Polska 2021, reż. Michał Węgrzyn, wyk. Mi-chaił Koterski, Małgorzata Kożu-chowska, Jan Frycz 23.15 Głębia strachu - film sensacyjny, USA 2020, reż. William Eubank, wyk. Kristen Stewart, Vincent Cassel 01.20 Terrorista - film kryminalny, Wielka Brytania 2012, reż. Hadi Hajaig, wyk. Sean Bean, Charlotte Rampling	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1496) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Czarna Dą-brówka - Cooking and Events 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje: Poznań, Czerwony Kapturek - rozr. 12.40 Kuchenne rewolucje: Chrzanów, Stare Mury - rozr., Polska 2017 13.40 The Floor - teleturniej, Polska 2025 14.45 Ukryta prawda (1543) - serial, Pol. 15.50 Ukryta prawda (1544) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (24/26) - serial 17.55 Detektywi (189) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.35 Kroniki Pucharu Świata w sko-kach narciarskich - Polska 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Blue Beetle - film SF, USA/Meksyk 2023, reż. Angel Manuel Soto 22.40 Mroczny rycerz - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2008 01.50 Wojna światów - thriller SF, USA 2005, reż. Steven Spielberg 03.55 Szpital św. Anny (67) - serial, Pol. 04.45 Uwaga! - magazyn reporterów 05.00 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (226) 09.55 Policjantki i Policjanci (227) 10.55 Na ratunek 112 (1067): Złodziej 11.25 Na ratunek 112 (359) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (948) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (949) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (950) - serial, Pol. 14.55 Ktoś tu kłamie? (17): Influencer-ka - serial fab.-dok., Polska 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1314) 19.00 Policjantki i Policjanci (1315) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - program rozr. 21.05 Gwiazdy Kabaretu - program rozr. 22.05 Morderstwo w Orient Expressie - dramat krym., Malta/USA 2017 00.30 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.30 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.45 Pełna chata: Muzeum Fryderyka Chopina w Warszawie - magazyn 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (7) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.30 Szkoła (461) - serial paradow., Pol. 06.25 Szkoła (383) - serial paradow., Pol. 07.20 Szkoła (384) - serial paradow., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1532) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1464) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1465) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (671): Sprzeciw - serial fab.-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (672): Przyznaj się - serial fab.-dok., Pol. 12.55 Detektywi (244) - serial, Polska 13.55 Detektywi (245) - serial, Polska 14.55 Szpital św. Anny (76) - serial, Pol. 15.55 Sąd rodzinny (98) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (10/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (22/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1607) - serial, Pol. 20.00 Kwiat pustyni - dramat biograficz-ny, Wielka Brytania/Niemcy/Austria 2009, reż. Sherry Hermann 22.50 Gang Story - dramat kryminalny, Francja/Belgia 2011, reż. Olivier Mar-chal, wyk. Gérard Lanvin 00.55 Gran Torino - dramat sensacyj-ny, USA/Niemcy 2008, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood 03.05 SOS Ekipy w akcji (38/60) - serial 03.55 Usterka 11 (19/31) - serial, Polska 04.30 Usterka 11 (20/31) - serial, Polska
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (31, 32) 08.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7) 10.00 Zbuntowa-ny anioł (213, 214) 11.55 Wspaniałe stulecie (49, 50) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (379, 380) 15.50 Ranczo 3 (38, 39) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (902, 903) 20.00 Komando - film sensac., USA 1985 22.00 Non-Stop - thriller, Wlk. Brytania/Fr/USA/Kanada 2014 00.00 Komornik - film sensac., USA/Wlk. Brytania 2018 02.00 Lom-bard. Życie pod zastaw 17 (898) 03.00 Zo-bacz to!: Dyżur 2 (23) 03.35 Menu na miarę	14.35 Marta mówi (19) 15.00 Miraculo-us: Biedronka i Czarny Kot (20, 21) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (21, 22) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (14) 17.35 Blue 3 (31-33) 18.00 Świnka Peppa 2 (4, 5) 18.10 Bing (33, 34) 18.35 Masza i Niedźwiedź (15-17) 19.00 Psi Patrol 9 (23) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru (22) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (924) 21.00 Dzielnica stra-chu 9 (388, 389) 23.00 Jeszcze raz - kome-dia, Polska 2008 01.05 Piła 6 - horror, Ka-nada/USA/Wielka Brytania/Australia 2009	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Bę-dzie się działo (29) 07.50 Wojciech Cejrow-ski - boso przez świat 08.55 Jakubiak roz-gryza Tajlandię i Kambodżę (2, 3) 10.00 Robert Makłowicz 10.55 Zajazd. Będzie się działo (30, 1) 13.00 Katastrofy w przestwor-zach (1, 7) 15.00 MacGyver (9, 10) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (3, 4, 5) 20.00 Kłamka, kłamka - komedia, USA 1997 21.50 Sen - horror, Wielka Brytania/USA 2017 23.35 Zabójca - film sensacyjny, USA 2007 01.45 Ziarno prawdy - thriller, Polska 2015	12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 9 (8) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogow-ny 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Za-kup w ciemno extra 17.45 Express, Pogo-da 18.00 Sport 18.05 Damy i wieśniaczki, PL 7 (10) 19.05 Życie na kredycie 7 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 7 20.45 Googlebox. Przed telewizorem 20 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wie-sniaczki, PL 7 (7) 23.00 Googlebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Strażnik Teksasu (18, 19) 07.55 Poli-cjantki i Policjanci (1235) 08.55 Kobra - od-dział specjalny (192, 193) 10.55 48h. Za-ginieni (158, 159, 160) 13.55 Policjantki i Policjanci (1057) 14.55 Kobra - oddział spe-cjalny (194, 195) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (44) 18.00 Strażnik Teksasu (20, 21) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (156, 157) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki No-wego Jorku (175, 176) 23.50 Wymuszczenie - film sensac., USA/Tajlandia/Hongkong/Wlk. Brytania 2018 01.35 Krejzi patrol (43, 44)	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLi-ga 09.00 Kosa na Kosę 10.00 Siatków-ka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA 15.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - mecz: Lech Poznań - 1. FSV Mainz 05 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: #VolleyWrocław - ŁKS Commercecon Łódź 20.00 Siatkówka ko-biet: TAURON Liga - mecz: LOTTO Chemik Police - MOYA Radomka Radom 23.00 Pił-ka nożna: Liga Konferencji UEFA - mecz: FC Noah - Legia Warszawa 01.00 Boks

SOBOTA 13 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Gdzie jesteś, Święty Mikołaju? - film familijny, Polska 1996 06.20 Balans bieli - program religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.55 Ranczo 3 (33) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 4 (49) - serial, Pol. 10.55 Ojciec Mateusz 2 (21) - serial, Pol. 11.55 Dobry dzień na egzekucję - western, USA 1959, reż. Nathan Juran 13.25 Dobre strony - cykl felietonów 13.45 Na granicy wymarcia - serial 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 15.00 Rolnik szuka żony 12 (11) 16.05 Dziedzictwo (774) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 34 (439) - serial 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Chrzcziny - komedia, Polska 2022 22.05 Skarbiec - dramat krym., USA 2016 23.50 Sierpień w hrabstwie Osage - komediodramat, USA 2013 01.50 Sprawdzamy - magazyn 02.15 Ocalić i zginąć - dramat, Fr. 2018 04.20 Jaka to melodia?	05.10 Barwy szczęścia (3272) - serial 05.40 Barwy szczęścia (3273) - serial 06.25 M jak miłość (1895) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Górna półka smaku - magazyn 12.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 13.05 Miłość i nadzieja (353) - telen. 14.00 Familiada; Kolo fortuny 15.10 Szansa na sukces. Opole 2026: Raz, Dwa, Trzy - widowisko 16.05 Na dobre i na złe (973): Toniemy! Orkiestra! Grać! - serial, Pol. 17.00 23. Konkurs Piosenki Eurowizji dla Dzieci 2025 - koncert, Gruzja 2025, wyk. Marianna Kłos 19.20 Słowo na niedzielę: To on czy nie on? - program religijny 19.25 Rodzinka.pl (288) - serial, Polska 20.00 „Człowiek z poczuciem” - benefis Jacka Fedorowicza 21.05 „Człowiek z poczuciem” - benefis Jacka Fedorowicza 22.10 Dla Ciebie wszystko - melodramat, USA 2014 00.20 Morderstwa w Granville - dramat kryminalny, Francja 2020 02.10 Akcyjowa 38 (285) - telen., Hiszp. 03.00 Rodzinka.pl (256) - serial, Polska 03.30 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2025 12.00 Awantura o kasę - teleturniej 13.10 Doktor Dolittle - komedia, USA/Chiny/Wielka Brytania/Japonia 2020, reż. Stephen Gaghan 15.30 Chłopaki do wzięcia (410) - serial 16.00 Chłopaki do wzięcia (411) - serial 16.30 Randka w ciemno - rozr., Pol. 2025 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.55 Gala finałowa 29. Rybnickiej Jesieni Kabaretowej - Ryjek 22.00 Szybcy i wściekli 9 - film sensacyjny, Kanada/Tajlandia/USA 2021, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel 01.05 Zamachowiec - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA/Bułgaria 2007, reż. Josef Rusnak 03.20 Świat według Kiepskich (505): Złoty pociąg - serial kom., Polska 03.55 Świat według Kiepskich (506): Mocne uderzenie - serial, Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1497) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.25 Na Wspólnej (4128) - serial, Polska 11.55 Na Wspólnej (4129) - serial, Polska 12.25 Na Wspólnej (4130) - serial, Pol. 12.55 Na Wspólnej (4131) - serial, Polska 13.15 Vabank 2, czyli riposta - komedia sensacyjna, Polska 1984 15.25 Skoki narciarskie - studio 15.45 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Klingenthal - 1. seria 16.50 Skoki narciarskie - studio 17.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Klingenthal - 2. seria 17.55 Skoki narciarskie - studio 18.25 Niezwykłe Stany Prokopa - rozr. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.45 Wielki Mike - film obycz., USA 2009 22.30 Banksterzy - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Marcin Zieliński 00.45 Judasz i Czarny Mesjasz - dramat biograficzny, USA 2021 03.10 Szpital św. Anny (68) - serial, Pol. 04.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (8/23) - serial, USA/Kanada 04.55 Uwaga! - magazyn reporterów 05.15 Jak to jest zrobione? (2/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Miodowe lata (14): Niespodzianka urodzinowa - serial kom., Pol. 12.05 Galileo - pr. popularnonaukowy 13.05 Walentynki na Beacon Street - komedia romantyczna, Kanada 2021 15.00 Policjantki i Policjanci (1306) 16.00 Policjantki i Policjanci (1307) 17.00 Policjantki i Policjanci (1308) 18.00 Policjantki i Policjanci (1309) 19.00 Policjantki i Policjanci (1310) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (940) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (941) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (942, 943) - serial krym., Polska 00.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.05 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.15 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.10 Szkoła (462) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 5 - program rozr., USA 2021 06.55 New Looney Tunes 3 (29/52) 07.10 New Looney Tunes 3 (30/52) 07.25 Kosmiczny mecz 2: Nowa era - film familijny, USA 2021, reż. Malcolm D. Lee, wyk. LeBron James 09.45 Bez kompleksów - rozr., Pol. 2025 10.50 Ukryta prawda (1456) - serial, Pol. 11.50 Ukryta prawda (1457) - serial, Pol. 12.50 Ukryta prawda (1458) - serial, Pol. 13.50 Zróbmy sobie dom - reality show 15.00 Detektywi (236) - serial, Polska 16.00 Detektywi (237) - serial, Polska 17.00 Detektywi (238) - serial, Polska 18.00 Bez kompleksów - rozr., Pol. 2025 19.00 Idź na całość - rozr., Polska 2025 20.00 Zbuntowana - film SF, USA 2015, reż. Robert Schwentke, wyk. Shailene Woodley, Kate Winslet 22.40 Incepcja - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio 01.45 To - horror, USA/Kanada 2017, reż. Andy Muschietti, wyk. Jaeden Lieberher, Jeremy Ray Taylor 04.00 Fachowcy (12/20) - serial, Polska 04.35 Druga strona medalu - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (28) 07.00 Kobra - oddział specjalny (2, 4) 09.00 Taki jest świat 10 09.55 Lombard. Życie pod zastaw 8 (371, 373, 375, 377, 379) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (899-901) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (902, 903) 20.00 Huragan - film sensac., USA 2018 22.05 Ocean ognia - thriller, Fr/USA/Chiny/Wlk. Brytania 2018 00.30 Rytuał śmierci - thriller, USA 2023 02.20 Zobacz to!: Dyżur 2 (26) 03.00 Taki jest świat 10 03.55 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 2 (28)	09.50 Wilk na 100% - film animowany, Wielka Brytania/USA/Hol/Australia/Belg. 2020 11.45 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (2, 4, 5) 13.25 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.35 Grające drzewko - baśń filmowa, Niemcy 2016 16.50 Uczeń zegarmistrza - baśń film., Czechy/Słowacja 2019 19.00 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła - film anim., Belgia/Francja 2020 20.50 Pan i pani Killer - komedia, USA 2010 22.45 Belfegor - upiór Luwru - horror, Francja 2001 00.50 Wstydlive choroby 7 (4, 5)	06.00 Robin z Sherwood 3 (12) 06.55 Komisarz Rex 4 (5-7) 10.00 Hudson i Rex 6 (12, 13) 12.00 A Christmas for the Ages - komediodramat, Kanada/USA 2023 13.55 Pan Wołodyjowski - film historyczny, Polska 1968 17.05 Stawka większa niż życie (3) 18.25 Stawka większa niż życie (4) 20.00 Kontrabanda - dramat, USA/Wlk. Brytania/Francja 2012 00.30 Pulp Fiction - dramat, USA 1994 03.45 Meldujcie posłusznicieli - komedia, Czechosłowacja 1957 05.40 Pilotka - film krótkometrażowy, Pol. 2023	10.05 Nic do zgłoszenia 4 (7) 11.05 Nic do ukrycia (4) 12.05 Zakup w ciemno extra 12.40 Zakup w ciemno 6 13.40 Zakup w ciemno 6 14.40 Zakup w ciemno 6 15.45 Express, Pogoda 16.05 Goglebox. Przed telewizorem 22 17.05 Zakup w ciemno extra 17.45 Express, Pogoda 18.05 Diabelnie boskie 18.40 Damy i wieśniaczki, PL 7 (7) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 6 21.00 Idź na całość 22.00 99 - Gra o wszystko, VIP 4 23.00 Goglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (7-9) 07.20 Akademia sztuk walki - film przyg., USA 2015 09.30 Cobra Kai (44, 45) 11.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (40-44) 15.50 Columbo (26, 27) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (158, 159) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (177, 178) 23.50 Zabójczy numer - film sensac., USA 2006 02.05 Włatcy móch (63) 02.35 Włatcy móch (64) 03.10 Włatcy móch (65) 03.40 Septagon (12) 04.40 Kochane pieniądze (21) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.00 7. strefa 12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Steam Hemarpol Politechnika Częstochowa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każany Łwów - JSW Jastrzębski Węgiel 20.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki - InPost ChKS Chelms 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Steam Hemarpol Politechnika Częstochowa 01.00 Boks

NIEDZIELA 14 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.45 Ziemienny (1/15) - serial kom., Pol. 09.55 Ojciec Mateusz 2 (22) - serial 10.55 Komisarz Alex 24 (305) - serial 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep. 13.10 Planeta Ziemia 3 (1/8) - serial 14.15 Rozmowy kontrolowane - komedia, Polska 1991, wyk. Stanisław Tym 16.05 Dziedzictwo (775) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś 2 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Czarna śmierć (6/7) - serial, Pol. 21.25 Grace, księżna Monako - film biograficzny, Francja/USA/Belgia/Włochy/Szwajcaria 2014 23.20 Chrzcziny - komedia, Polska 2022 00.50 Sprawdzamy - magazyn 01.15 Dobry dzień na egzekucję - western, USA 1959, reż. Nathan Juran	04.00 Barwy szczęścia (3274) - serial 04.30 Barwy szczęścia (3275) - serial 05.05 Barwy szczęścia (3276) - serial 05.45 M jak miłość (1896) - serial, Pol. 06.45 Operacja zdrowie - magazyn 07.30 Pytanie na śniadanie 11.00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 11.40 To było tak - benefis Bohdana Łazuki - widowisko, Polska 2024 12.45 To było tak - benefis Bohdana Łazuki - widowisko, Polska 2024 14.00 Familiada; Kolo fortuny 15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Zaślubiona (5/6) - serial, Włochy 18.20 Rodzinka.pl (289) - serial, Polska 18.50 Niepewne sytuacje 2 - rozr. 19.05 James Bond: Zabójczy widok - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1985, reż. John Glen 21.25 Zalewski na dobry wieczór 22.35 Nadzieja - melodramat, Norwegia/Szwecja/Dania 2019 00.50 Krucjata. Prawo serii (1/13) 01.55 Dla Ciebie wszystko - melodramat, USA 2014 03.55 Rodzinka.pl (257) - serial, Polska 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.00 Sekretne życie zwierzątów domowych 2 - film animowany, USA/Francja/Japonia 2019, reż. Chris Renaud, Jonathan del Val 12.50 Jak wytresować smoka 3 - film animowany, USA/Japonia 2019, reż. Dean DeBlois 15.05 Rycerze z Szanghaju - komedia sensacyjna, USA/Wielka Brytania/Czechy 2003, reż. David Dobkin 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Sport 19.25 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 19.55 Robin Hood - dramat przygodowy, USA/Wielka Brytania 2010 23.00 Samarytanin - film SF, USA 2022 01.05 Najpierw strzelaj, potem zwiedzaj - komediodramat, Belgia/Wielka Brytania/USA 2008 03.30 Świat według Kiepskich (35): Korzenie - serial kom., Polska 04.00 Świat według Kiepskich (50): Mistrz podróbów - serial kom., Pol.	05.45 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 Batwheels (33/40) - serial, USA 06.15 Ukryta prawda (1498) - serial, Pol. 07.10 Magda gotuje internet - magazyn 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Co za tydzień - magazyn, 2025 12.15 Bitwa o gości - reality show 13.25 Podróż na tajemniczą wyspę - film przygodowy, USA 2012 15.35 Skoki narciarskie - studio 16.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Klingenthal - 1. seria 17.05 Skoki narciarskie - studio 17.15 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Klingenthal - 2. seria 18.05 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Klingenthal - studio 18.25 Kobieta na krańcu świata (2/8) 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.45 Lego Masters. Kierunek Polska 20.50 Poszukiwacze zaginionej Arki - film przygodowy, USA 1981 23.15 Inwazja - thriller SF, USA/Australia 2007, reż. Oliver Hirschbiegel 01.20 Blue Beetle - film SF, USA/Meksyk 2023, reż. Angel Manuel Soto 03.40 MasterChef - rozr., Polska 2025 04.50 Uwaga! - magazyn reporterów 05.05 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Największe tajemnice świata 4 (18): Legenda Wielkiej Stopy 07.50 Największe tajemnice świata 4 (19): Odkrywamy tajemnice Stoneheenge - serial dok., USA 08.45 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022 09.05 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 Agent i pół - kom., Chiny/USA 2016 13.30 Morderstwo w Orient Expressie - dramat krym., Malta/USA 2017 15.50 Kontakt - film SF, USA 1997 18.55 Uroczysko (181, 182) - serial krym. 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (57): Sprawiedliwość po naszej stronie - serial kryminalny, Polska 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (58): Upał - serial kryminalny, Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (59): Słumiony krzyk - serial, Polska 23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (60): Irlandczyk - serial krym., Polska 00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.00 U progu katastrofy - film dokumentalny, USA 2017 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.10 Szkoła (463) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 5 - program rozr., USA 2021 06.55 New Looney Tunes 3 (31/52) 07.10 New Looney Tunes 3 (32/52) 07.25 Zróbmy sobie dom - reality show 08.35 Scooby-Doo! - film animowany, USA/Wielka Brytania/Kanada 2020 10.25 Unboxing - wielkie otwarcie 11.00 Ukryta prawda (1459) - serial, Pol. 12.00 Ukryta prawda (1460) - serial 13.00 Ukryta prawda (1461) - serial, Pol. 14.00 Detektywi (239) - serial, Polska 15.00 Wojownicze żółwie ninja: Wyjście z cienia - film przygodowy, Dania/Niemcy/Wielka Brytania/USA/Hongkong/Chiny/Kanada 2016, reż. Dave Green 17.25 Zbuntowana - film SF, USA 2015 20.00 Dzika furia - film przyg., USA 2018 22.25 Zielona granica - dramat obyczajowy, Polska/Niemcy/Francja/Czechy/Belgia 2023 01.30 Sekcja rytmiczna - thriller, Irlandia/Wielka Brytania/USA/Hispania 2020, reż. Reed Morano 03.30 Usterka 11 (21/31) - serial, Polska 04.10 Druga strona medalu - talk-show 04.40 Druga strona medalu 2
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Taki jest świat 10 06.35 Kobra - oddział specjalny (6, 5, 7) 09.25 Ranczo 3 (39) 10.25 Ranczo 4 (40-43) 14.40 Naga broń 2 1/2: Kto obroni prezydenta? - komedia, USA 1991 16.30 Johnny English: Reaktywacja - komedia, Wlk. Brytania/USA/Fr. 2011 18.35 Naga broń 33 1/3: Ostateczna zniewaga - komedia, USA 1994 20.00 Prawo zemsty - thriller, USA 2009 22.10 Bóg zemsty - dramat, USA 2011 00.15 Człowiek pies - dramat, Francja/USA/Wielka Brytania 2005 02.30 Zobacz to!: Taki jest świat 10	07.35 Aukcja w ciemno 3 (16, 17, 18) 09.05 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (6, 7, 8) 10.50 Żandarm z Saint-Tropez - komedia, Francja/Wł. 1964 12.50 Żandarm w Nowym Jorku - komedia, Fr/Wł. 1965 14.55 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła - film anim., Belg./Fr. 2020 16.45 Królowa śniegu - baśń film., Niem./Finl. 2014 18.45 Czerwony Kapturek - baśń film., Niem. 2012 20.00 Kulodoporny - film sensac., USA 2003 22.00 Dzielnica strachu 9 (385-389) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (663)	06.00 Robin z Sherwood 3 (13) 07.00 Komisarz Rex 4 (8, 9, 10) 10.00 Hudson i Rex 6 (14, 15, 16) 13.00 Przyjemniaczek - komedia, Hongkong/Australia/USA 1997 15.05 Szeregowiec Benjamin - komedia, USA 1980 17.20 Stawka większa niż życie (5, 6) 20.00 Twarda sztuka - komediodramat, USA 2007 22.30 Porachunki - komedia, USA/Francja 2013 00.40 Juliusz - komedia, Polska 2018 02.45 Dobry wojak Szwejk - komedia, Czechosłowacja 1956 05.00 Dzień, w którym umarł Hitler - film dok.	11.05 Zakup w ciemno 6 12.05 Zakup w ciemno 4 13.05 Zakup w ciemno extra 13.40 Damy i wieśniaczki, PL 10 (4) 14.40 Goglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express, Pogoda 16.05 Idź na całość 17.05 Życie na kredyt 7 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredyt 7 18.40 Żony Podlasia 3 (3) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 6 21.00 Goglebox. Przed telewizorem 21 22.00 Żony Podlasia 3 (4) 23.00 Damy i wieśniaczki, PL 7 (10) 00.00 Nic do zgłoszenia 4 (7)	06.00 Miodowe lata (119, 123) 07.50 Columbo (26, 27) 12.00 Miłość na talerzu 12.30 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.00 Siatkówka mężczyzn - studio 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 19.45 Siatkówka mężczyzn - studio 20.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: KS DevelopRes Rzeszów - ITA Tools Stal Mielec 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks	

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”
ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA
Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
tel. 82 562 11 46
609 44 70 80
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl
Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1 PILNIE SPRZEDAM: budynek mieszkalny piętrowy o pow. 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcyjna Dolna, ul. Jedność, c. 399.000zł – do negocjacji.



2. Lokal mieszkalny 2- pokojowy o pow. 49m2, IV piętro. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym. Lokal wolny -do zamieszkania od zaraz. Możliwość wynajęcia miejsca postojowego. Teren ogrodzony, osiedle Bazyłany, cena: 280.000zł



3. Budynek mieszkalny z poddaszem użytkowym o pow.160m2, działka 1400m2, pełne media. Budynek docieplony, okna pcv. Na działce budynek gosp. 100m2 – garaż 3 stanowiskowy. Całość zadbane, otoczenie z licznymi nasadzeniami. Podwórko – kostka brukowa, okolice Chelma, c. 685.000zł.



4. Lokal mieszkalny o powierzchni 51m2 (w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), II piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pomieszczenia gospodarcze. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, Rejowiec, cena: 109.000zł – do negocjacji



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynszowej o pow. 25m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c. 138.000;
- M-3, 51m2, parter, nowsza technologia budowy, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c. 380.000;
- M-3, 51m2, 1 piętro, wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Bazyłany, c. 330.000;
- M-4, 59m2, 4 piętro. Wyposażenie agd i meble w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz. Przy bloku parking, plac zabaw, dużo zieleni, os. Słoneczne, c. 390.000;
- M-4, 62m2, parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chelm, 175.000;
- M-4, 64,40m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, os. Bazyłany, c. 397.000;
- Dom 1/2 bliźniaka 110 m2, piętrowy, murowany. Budynek gosp. 26 m2. Działka 403 m2, ogrodzona. os. Rejowiecka, c. 380.000;
- Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 z kanałem, os. Działki, c. 638.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 125m2 po kapitalnym remoncie – stan deweloperski. Działka 478m2- nowe ogrodzenie, kostka połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990;
- Dom piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 770.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c. 600.000;
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chelma, c. 285.000; Lokal użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c. 175.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Centrum Chelma, c. 238.000zł/ brutto.
- Budynek murowany 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chelma. Możliwość prowadzenia dział. gosp., os. Ceramiczna, c. 39.000;
- Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 530m2 w tym część produkcyjna 255m2, część mieszkalna 174m2, garaże 32m2, piwnica 69m2. Działka 2600m2 ogrodzona, Chelm, c. 2.300.000;
- Budynek mieszkalno - usługowy 2-pię-

- trowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c. 100.000;
- Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c. 79zł/m2
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000; -do negocjacji
- Działki budowlane o pow od 1000m2 pod składy, bazy, Wolwinów, c. 100zł/m2 -do neg.
- Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie – składy, budownictwo, przemysł, Chelm – dzielnic przemysłowa, c. 1.000.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm – dzielnic przemysłowa, c. 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000zł
- Gotowy projekt o symbolu "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990;
- Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, c. 966.000;- możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;

gmina Chelm

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o pow. 6600m2 zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m2 do rozbudowy lub generalnego remontu. Dojazd drogą asfaltową. Centrum wsi, c. 195.000;
- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c. 280.000;
- Trzy działki gruntu rolnego o łącznej powierzchni 4,04ha (klasa III, IV, V) Stare Deputyce, c. 42.000.zł/ha
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Grunt o pow. 2,30 ha z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową, Janów I, cena: 570.000;
- Działka gruntu 2,26ha (klasa III, IV, V) uprawiana, pod lasem, Stare Deputyce, c. 42.000zł/ha
- Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c. 27zł/m2
- Działka gruntu 1,09ha (klasa IV, V. Ls) przy lesie, Stare Deputyce, c. 45.780; (42.000zł/ha)

- Działka gruntu o pow. 9500m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 120.000;
- Działka gruntu 8700m2, przy drodze asfaltowej, media, Rudka, c. 350.000;
- Działka gruntu o pow. 7920m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 102.000;
- Działka gruntu 0,69ha, Stare Deputyce, c. 29.000;
- Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m2
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm- Włodawa, media, Horodyszcz Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputyce, c. 25zł /m2 całość, po podziale 62zł/m2
- Działka budowlana-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m2

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka budowlana 3008m2, trasa Chelm – Włodawa, c. 180.000;
- Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 100.000;
- Działki budowlane od 1600m2 położone na nowopowstającym osiedlu domów jednorodzinnych, 5 minut drogi od Chelma, Deputyce, c. od 42zł/m2 brutto. Przy zakupie działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcz, c. 75zł/m2
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 35zł/m2
- Kilkanaście atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2, Janów I c. od 66zł/m2 brutto. Przy zakupie działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m2. Oksów, c. od 100zł/m2
- Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c. 130zł/m2
- Działka budowlana 1000m2, Pokrówka, c. 180.000;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultury religijnej, odległość od Chelma 4km.

gmina Dorohusk

- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;
- Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową 3600m2, Brze-

- no, c. 60.000; – do neg.
- Działka leśna z możliwością zabudowy przy drodze asfaltowej o pow. 5 ha w tym staw rybny 500m2, c. 135.000;
- Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Żalaszcze, c. 39.500; – do neg

gmina Dubienka

- Działka budowlana nad rzeką Bug o pow. 1448m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Czysta, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c. 28.000; Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2
- Działki budowlane-1352m2-1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2
- Działka budowlana nad Bugiem 1449m2 położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Czysta, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c. 28.000;
- Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c. 40.000;
- Działka gruntu 3600m2, Uchańka, c. 8.500;
- Działka gruntu 4100m2, odległość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c. 12.000;
- Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;

gmina Kamień

- Działka budowlana- 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c. 39.000;
- Działka budowlana-2909m2, możliwość podziału na dwie, c. 160.000/ działka;
- Działka rolna-budowlana - 8600m2, c. 95.000;

gmina Leśniewice

- Siedlisko wiejskie: budynek mieszkalny drewniany 70m2 + weranda 20m2. Działka 30arów częściowo ogrodzona. Na działce trzy bud. gospodarcze drewniane, sad owocowy. Doskonała lokalizacja na letnisko, w pobliżu zalew „Maczuly”, c. 105.000;

gmina Rejowiec

- Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 90zł/m2;
- Działka gruntu 1500m2, przy drodze asfaltowej, Kolonia Rejowiec, c. 48.000;
- Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c. 19.800;
- Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m2 (1 pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c. 29.500;
- Budynek mieszkalny parterowy do remontu położony przy drodze asfaltowej, działka 1205m2, c. 59.000;

gmina Ruda Huta

- Działka budowlana 5900m2 (szer. 29m), Rudka Kolonia.
- Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c. 300.000;
- Działka gruntu o pow. 25,32ha w jednym

kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c. 35.000zł/ha

gmina Sawin

- Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha. Budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m2. Na działce stodoła 104m2, obora murowana z cegły 140m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, c. 180.000;

gmina Siedliszcze

- Budynek mieszkalny parterowy, murowany 95m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 1,20ha (możliwość podziału na działki budowlane) położona bezpośrednio przy drodze Chelm- Lublin Budynek gosp. murowany 90m2, stodoła drewniana 140m2. Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gospodarczej, c. 390.000;

gmina Włodawa

- Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m2, murowany, ocieplony. Komin, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000;
- Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski, obok jezioro Białe, c. 715.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-4, 74m2 parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, miejsca parkingowe. Możliwość zamieszkania od 4 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszty najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 760zł + media. Możliwość wynajmu na krótki okres, cena: 50zł/doba.
- Lokal mieszkalny w Centrum Miasta 56m2 (3 pokoje, kuchnia otwarta z pokojem dziennym, łazienka + wc), 1 piętro. Parking zamknięty z miejscem postojowym, Czynsz najmu: 3000zł w tym opłacone koszty eksploatacyjne.
- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelm ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc
- Lokal użytkowy w dobrym standardzie, 45m2, parter, oddzielne wejście z ulicy. System alarmowy, wc. Bliskie okolice Placu Łuczowskiego, czynsz najmu 1.100zł + media.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Lokal mieszkalny/odrębna własność lokalu/ o pow. 75m2, w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielne, III piętro. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz. Doskonała lokalizacja – centrum Chelma, cena: 350.000zł.



Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Citroen Xsara Picasso 2010r., 1,6hdi, srebrny, 5.600zł, oddam za cenę proponowaną po obejrzeniu, pilne, tel. 507 396 073
- Dacia Duster 2018r. 1,5d, 78000km, grafit metalik, stan bdb., bogate wyposażenie, tel. 516 612 009
- Daewoo Tico 1998r., bordowy, stan bdb., tanio, tel. 727 390 795
- Fiat Bravo 2, 1,6d, 2009r., kolor czarny, klima, garażowany, stan bdb., 10.900zł, tel. 884 125 461
- Honda CRV 2014r., 1,6d, 120KM, czarny metalik, salon Polska, bezwypadkowy, bogato wyposaż., po serwisie, 42.500zł, tel. 535 177 917
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Kia Sportage 18-21, 1,6gdi,

zostań kierowcą taxi
Bolt
w Chełmie
elastyczne godziny pracy
jedeny chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
pracuj tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

- M2WD, 132KM, poj. 1591ccm, 2018r., 93000km, czarny, 73.500zł, tel. 786 045 974
- Mazda 2, 2005r., 154000km, po wymianie rozrządu, klima, centr. zamek, wspom. kierownicy, opony wielosez., 6.000zł, tel. 512 580 512
 - Mercedes C180 W203, benzyna, 2002r. 274000km, granat, hatchback, stan dobry, 4.100zł, tel. 727 675 778
 - Opel Astra gtc 2006r. czerwony, 1,3d, 1 właściciel, stan bdb., 6.900zł, tel. 516 612 009
 - Opel Astra H, 3-drzwiowy, 2005r., 12.000zł, tel. 519 168 620
 - Opel Astra III H, 1,6 kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwis. na bieżąco, +dodatkowa blokada +4 opony, 21.000zł, tel. 602 469 322
 - Opel Corsa D42, 2009r., 153000km, po wymianie olejów, rozrządu i wielu innych części,

- 11.500zł, tel. 607 127 887
- Opel Meriva 2011r., 180000km, 1,4b+g, stan bdb., opłaty aktualne, 2 komplety kół, 16.500zł, tel. 691 863 697
 - Opel Vectra 1,8b+g z 1991r. za- bytek, zarejstr., 8.900zł; Renault Clio 2003r. niebieski, zarejstr., 3.500zł, tel. 784 195 660
 - Polonez Caro Plus 1998r., b+g, 124000km, sprawny, 1 właściciel, tel. 603 528 889
 - Przyczepka samochodowa zarejestrowana, wóz platforma, przyczepka sam. bez rejestru 210x125x40cm, tel. 691 742 826
 - Renault Kadjar, SUV, 2015r., benzyna, 130KM, mały przebieg, zakupiony w salonie, bezwypadkowy, 39.800zł, tel. 515 089 521
 - Rover 400, 1998r., b+g, hak, sprawny, stan dobry, tel. 739 571 001
 - Skoda Fabia 2013r. 1,6d, granatowy, 1 właściciel, nowy rozrząd, opłaty, stan bdb., 13.800zł, tel. 516 612 009
 - Skoda Rapid 2017r. 1rej. 2018r., salon polski, 1,0b, srebrny, bezwypadkowy, bogato wyposażony., stan bdb., 22.500zł, tel. 509 483 836
 - Suzuki Vitara 2019r., 1,0t, biała, 70000km, serwisowany, stan bdb., tel. 516 612 009

- Toyota RAV4, 2016r., czarna perła, 103000km, serwisowany, stan idealny, bezwypadkowy, garażowany, 82.000zł, tel. 881 300 164
- Volkswagen Golf Plus 1,9tdi, 2005r., tel. 698 347 855
- Volkswagen Passat 1,8b, 109000km, stan bdb., bezwypadkowy, garażowany, czarny, 27.000zł, tel. 881 300 164
- Volvo XC90, 2013r., sprowadzony USA, 3,2b, 1 właściciel w Polsce, stan bdb., srebrny, pdw, koła zimowe, nowe opony, tel. 697 130 249

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi 16" do Passata B5, reflektor prawy, centralki do otwierania szyb Citroen C5, klamki i centralki do szyb, reflektor Fiat 126p, tel. 518 935 177
- Alufelgi z oponami zimowe BMW 215/60/17 stan dobry 4szt., Wierzbica, 800zł, tel. 691 245 238
- Bagażnik firmowy do Toyoty CHR, nieużywany, nowy z salonu, bez potrzeby relingów, 500zł zniżki od ceny zakupu, 800zł, tel. 602 469 322
- Dwie zimowe opony 14" stan bdb. + dwie felgi, jeździły na Renault, tel. 607 127 887
- Felgi z oponami zimowymi do

- BMW X3, 245/55/17 Goodyear 0719, felgi aluminiowe z czujnikami ciśnienia, 880zł, tel. 507 132 502
- Fotelik samochodowy, adapter do pasa bezpieczeństwa dla kobiety w ciąży, tel. 504 364 830
 - Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
 - Moduł zapłonu +cewki i różne części do Poloneza Gli, tel. 733 571 001
 - Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
 - Opony zimowe Dębica Frigo 195/65/15, 4szt. stan bdb., opony zimowe 175/65/14, 2szt. stan bdb., tel. 504 913 882
 - Rozrusznik +alternator Citroen Berlingo 1,6hdi, nowa chłodnica Peugeot, tel. 507 377 277

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje, 51m2, parter, wc oddzielne, balkon, piwnica, blok z 2002r., dobra lokalizacja, Chełm, 380.000zł, tel. 506 956 515
- 35m2 ul. Wiejska, pilnie, 195.000zł, tel. 502 225 587
- 47m2 parter 2 pokoje, duży balkon, ul. Obłowska „Bazta”, 304.000zł, +garaż murowany 70.000zł, tel. 604 565 265
- 57m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, tel. 515 959 229
- 60m2, 3 pokoje po generalnym remoncie, z wyposażeniem i meblami, centrum Chełma, tel. 605 670 737
- 60m2, 3 pokoje, os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, tel. 607 938 380
- 60m2, 3 pokoje, os. Słoneczne, tel. 607 938 380
- Budynek mieszkalny piętrowy z poddaszem 140m2 działka 280m2 ogrodzona os Dyrekcja Dolna, 399.000zł, tel. 601 169 899
- Budynek murowany parter 88m2 media w działce 6a w centrum miejsc. Bukowa Wielka gm. Sawin, 195.000zł, tel. 508 366 797
- Dom 60m2, 5 pokoi, 2 garaże, działka 72a, centrum Pawłowa, 159.000zł, tel. 786 611 746

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom do zamieszkania parter i piętro, 15km od Chełma, drogi asfaltowe, tanio, tel. 696 008 550
 - Dom murowany do wykończenia, budynek gospodarczy, działka 23a, Sawin, tel. 530 791 500
 - Dom piętrowy 164m2 w Siedliszczu 200m od centrum, działka 52a, pole 2,3ha, obora, stodoła, 2 garaże, 350.000zł, tel. 501 039 059
 - Dom piętrowy 164m2 w Siedliszczu, 200m od centrum, działka 52a +pole 2,3ha, obora, stodoła, 2 garaże, 350.000zł, tel. 510 039 059
- Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Dom ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 883 156 315
- Dom ul. Hrubieszowska, pilnie, tel. 507 982 778
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanaliza-

- cji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka budowlana 1500m2, przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 25a Wereszcz Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka budowlana 9a uzbrojona, budynek gospodarczy, Okszów ul. Sosnowa, tel. 696 894 511
- Działka i ziemia w Janowie - sprzedam, tel. 724 321 632
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pod zabudowę zagrodową 23a, Stołpie, przy drodze utwardzonej Chełm - Lublin - Henrysin, 110.000zł, tel. 603 528 889
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działki budowlane: Bazylany 1182m2 prąd gaz w drodze, Wygon 5080m2 prąd woda kanalizacja w drodze, tel. 503 770 930
- Kawalerka 33,06m2 Ilp. Chełm os. Słoneczne, do remontu, piwnica 3,3m2, bez balkonu, oddzielna kuchnia, 219.000zł, tel. 786 611 746
- Kawalerka 33m2 Ilp. os. Słoneczne ul. Szymanowskiego, 219.000zł, tel. 786 611 746
- Kawalerka 36,65m2 Ilp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, słoneczne, meble i zabud. kuch. +AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Kawalerka 36,65m2 Ilp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, słoneczne, +meble i zabudowa kuchni z AGD, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- M. 25m2 lp. ul. Lubelska, 74zł czynsz 1 rok, 150.000zł, tel. 667 996 661
- M-3 lp. centrum Chełma ul. Lubelska, dobry standard, 54,6m2, piwnica 4,33m2, balkon, 339.000zł, tel. 786 611 747
- M-3 IVp. os. Kościuszki, bardzo dobra lokalizacja, 390.000zł, tel. 500 456 686
- M-3 parter 47m2, 2 pokoje, centrum ul. Obłowska, SM Energetyk, czynsz 600zł, 304.000zł, +ew. garaż murowany, tel. 604 565 265
- M-3 w kamienicy Chełm ul. Nadtorowa, 42m2, piwnica, +oficyna 42m2, c.o., kanalizacja, internet, ogródek, 250.000zł, tel. 607 127 887
- M-4 lp. 78m2, z ogrodem, Chełm os. Dyrekcja, c.o. miejskie lub węglowe +kominek, piwnica 11m2, 460.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie 45m2 Ilp. ul. Wołyńska, po remoncie, tel. 885 343 711
- Mieszkanie 52m2 IVp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- Mieszkanie 60m2 ul. Wieniawskiego po remoncie, gotowe do wprowadzenia, tel. 669 709 337
- Mieszkanie Ilp. 2 pokoje ul. P. Skargi, 320.000zł, tel. 507 322 319
- Mieszkanie w bloku 36m2 parter 2 pokoje, centrum Włodawy, po remoncie z miejscem parkingowym, 200.000zł, tel. 605 656 401
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świącicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródła, tel. 692 273 532
- Willi w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie 40-50m2 z dopłatą, tel. 606 538 523

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE
do wynajęcia lokale:
•al. M.J. Piłsudskiego 26 •boks handlowy o powierzchni 14 mkw;
•al. M.J. Piłsudskiego 28 •boks handlowy o powierzchni (2x21.8m kw);
•al. M.J. Piłsudskiego 28 •usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw;
•ul. Rejowiecka 181 •2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 m kw;
•ul. Rejowiecka 181 •pokój biurowy o powierzchni 12 m kw;
•ul. Sienkiewicza 7 •o powierzchni 174 m kw i piętro;
do sprzedaży:
•nieruchomość przy ul. Rejtana 8, budynek 197 m kw, działka gruntu 637 m kw;
do wynajęcia lub sprzedaży:
•nieruchomość przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 m kw, działka gruntu 790 m kw;
•działka o powierzchni ok. 1600 m kw, w Rejowcu, ul. Stoneczna 8 A(przy sklepie Gama)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk, 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie, położony na parterze budynku, złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc. Media, rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe.
Tel. kontaktowy : **604 770 223**

Wynajmę lokal o powierzchni 13,5 mkw NA GABINET LEKARSKI
w budynku Przychodni Lekarskiej
Chełm, ul. Adama Mickiewicza 41
tel. 82 565 62 70

Sprzedam/wynajmę HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²
■ W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
■ W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
■ Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
■ Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
■ Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
■ Budynek jest docieplony.
■ Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.
Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.
Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.
tel. 508 380 810

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ
DO REMONTU
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA
ZA GOTÓWKĘ
tel. 512 392 940

USŁUGI

- Anteny TV/SAT, dekodery, serwis, tel. 665 670 947
- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Złota rączka - domowy fachowiec, tel. 723 646 965

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251



Oddam dwoje pięknych wlosennych kociąt tel. 512 396 552

BUDOWA I NAPRAWA

- Drzwi łazienkowe 60cm, tel. 504 364 830

WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4

- równanie terenu
 - wywierty Ø30 •drenaż
- tel. 884 511 807



MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

► STROPÓW ► PODDASZY
► STROPODACHÓW ► SZCZELIN



SKUTECZNA
IZOLACJA
CIEPLNA



501 063 908

e-mail: usydus@gazeta.pl

- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - wersja lustrzana, pracowni Z500 - dom parterowy 83m2 z garażem 28m2, 989zł, tel. 605 963 913
- Heblarka siłowa dwa noże, deski sosna 150cm x cal od 20cm do 40cm, tel. 507 377 277
- Heblarka żeliwne blaty wałek fi.120, 4 noże szer. 40cm siłowa z bocznym blatem do piły, freza, 1.550zł, tel. 603 128 494

Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej,
tel. 609 413 767, 530 125 079

- Koła pasowe różne rozmiary, szczęki do uchwytów do tokarek 120, 160, 200, 250, 315 oraz zabieraki do uchwytów, tel. 609 153 72
- Piec c.o. 20kW, 1.000zł, tel. 608 736 009
- Pompa kompletna do centralnego ogrzewania stan bdb., tel. 504 913 882
- Rura ocynkowana dł. 310cm fi.130mm gr. 4mm, 310zł, tel. 694 323 635
- Skrydło drzwiowe drewniane z centrzną prawe kpl. z szybą zespoloną kolor brązowy stan bdb., 100zł, tel. 510 104 191

MEBLE, AGD, RTV

- 2 kanapy 2-osobowe rozkładane, kuferek, lodówka-zamrażarka, stan dobry, Chełm, tel. 601 754 005
- Kanała 2-osobowa rozkładana, kuferek stan dobry, tel. 601 754 005
- Kanała 2-osobowa rozkładana, stan bdb. - oddam potrzebującą osobie, tel. 509 221 006
- Komoda 92x155x45cm, witryna 207x155x37cm, stan mebli dobry, 700zł, tel. 602 632 505
- Kuchnia gazowa 4-palnikowa bez piekarnika, biała, stan bdb., 20zł, tel. 510 104 191
- Meble niemieckie - regały, stoły, szafy, krzesła, łóża, szafki, ławy, materace i inne, tel. 506 094 800
- Oddam 2 fotele w kolorze brąz, stan bdb., 150zł, tel. 660 120 937
- Oddam meblościankę ciemną wysoki połysk, tel. 607 463 680
- Pralka wirnikowa typ Frania, kuchnia gazowa Amica, butla gazowa mała, tel. 696 894 511
- Prodiże, piekarnik, grzejnik oliwiak, lampa nocna, żyrandol, zwis do kuchni, tel. 798 020 263

SPRZEDAŻ
•piasek płukany do mixokreta
•piasek budowlany, podsypkowy
•kruszywa drogowe
•żwir płukany, pospółka
•ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

- Robot kuchenny wielofunkcyjny, ozonator powietrza, komplet naczyń firmy Zepter, tel. 512 495 004
- Stół rozkładany +6 miękkich krzeseł komplet, 950zł, tel. 507 396 073
- Telefon Alcatel 15 2000, tel. 504 364 830
- Zestaw mebli kuchennych biały, stan bdb., odbiór we własnym zakresie, tel. 516 194 007

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Adapter do pasa bezpieczeństwa dla kobiety w ciąży, tel. 504 364 830
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Rower damka „Uniwersal” kolor czerwony, fabrycznie nowy, 400zł, tel. 510 104 191
- Skarpety ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
- Skarpety ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355

zostań kierowcą taxi

Bolt

w Chełmie elastyczne godziny pracy

jedyny chełmski partner simplydrive.pl kontakt@simplydrive.pl

pracuj tylko, ile chcesz - na uczciwych warunkach

Malowanie dachów, mycie kostki,
tel. 516 964 592

- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Steper treningowy na płozę, tel. 518 935 177
- ODZIEŻ I OBUWIE
- 3 kurtki XXL damskie, futerko damskie XXL panterka, kurtka męska XXL, tel. 798 020 263
- Skarpety ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
- Skarpety ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzanie
 - czyszczenie
 - udrażnianie przewodów:
 - kominowych
 - wentylacyjnych
 - przebiegi okresowe
- tel. 501 145 125

- Spodnie robocze zimowe nowe rozm. L, 100zł; buty trzewiki męskie czarne rozm. 42 nowe, 150zł, Chełm, tel. 660 898 033

SPRZEDAM INNE

- Drewno drobno rąbane jesion grab suche 100zł/m3, deski sosnowe 32 - 200zł/m3, 2 beczki stalowe 200l 60zł, tel. 695 915 000
- Drewno na opał różne, transport gratis, od 250zł, tel. 508 105 472
- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe różne (dąb, grab, sosna), od 250zł/m3, tel. 887 918 886
- Drewno opałowe suche, mieszane (jabłoń, wiśnia, jesion), cięte, łupane, 200zł/m3 bez transportu, tel. 664 193 294
- Drewno opałowe, kominkowe, dąb, klon, czereśnia, brzoza, olcha, sosna, osika, transport, rozpałka w workach, tel. 517 845 500
- Duża buda dla psa, ocieplona, Chełm, tel. 603 712 264
- Figurki porcelanowe, monety, medale i inne starocia, tel. 518 935 177
- Fotelik samochodowy, adapter do pasa bezpieczeństwa dla kobiety w ciąży, telefon Alcatel 15 2000, tel. 504 364 830
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Grzyby suszone: korzonki, podgrzybki, borowiki żółte i białe, 100zł, tel. 784 528 718
- Heblarka żeliwne blaty wałek fi.120, 4 noże szer. 40cm siłowa z bocznym blatem do piły, freza, 1.550zł, tel. 603 128 494
- Klucze z PL, śrubokręty, wiertarki, radia samochodowe, radio CB, inne, tel. 515 089 521
- Koła pasowe różne rozmiary, szczęki do uchwytów do tokarek 120, 160, 200, 250, 315 oraz zabieraki do uchwytów, tel. 609 153 721
- Kraśnik metalowy fi.75mm gr. 4mm około 1000szt. lub mniej, 0,30zł/szt., tel. 694 323 635

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Łuparka świdrowa 250x80mm silnik 3kW cała metalowa na kołach 1.750zł, tel. 507 396 073
- Pianino Smoleńsk dł. 145cm wys. 120cm, piekarnik elektr., odkurzac, grzejnik olejowy 230V, tel. 694 521 003
- Rzeczy militarne, mundury i inne, 30zł, tel. 519 168 620
- Sanie do kuligu, tel. 512 495 004
- Silnik do pontonu na akumulator, Wierzbica, 300zł, tel. 691 245 238
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe i zamszowe, ciemne i jasne, tel. 504 377 961

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

PK.TRANS TEL: 500-152-192



OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK



www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STÓŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767 530 125 079

- Solidna podwójna huśtawka dla dorosłych i dzieci - sprzedam w rozsądnej cenie, mogę wystać zdjęcia, tel. 513 757 927
- Traktorki, kosiarki, piły spalinowe, elektryczne, elektronarzędzia, agregat prądu, ukośnice do drewna, metalu, myjki wodne, tel. 721 536 080
- Walizki tekturowe z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wykrywacze do metali nowe, używane, tel. 887 918 886
- Zegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Żelazka el. stare, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Antyki, monety, militaria, zegarki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Antyki, monety, odznaki, zdjęcia, figury, obraz, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie Chełm do 65m2, tel. 502 225 587

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

- Mieszkanie do 500.000zł gotówka, tel. 507 982 778
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Narybek karpia, lina, karasia, japońca, kolucha (żywe) - kupię, tel. 798 077 222
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJME

- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chełm ul. Jagiellońska, 700zł, tel. 601 169 899
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270

- Lokal 20m2 w centrum z parkingiem, 1.400zł, tel. 604 969 760
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- M-3, 38m2, parter, z balkonem, umeblowane, ul. Słowackiego, 1.000zł + opłaty, tel. 505 205 968
- Mieszkanie 42m2 lp. ul. Lubelska, częściowo umeblowane, 600zł + opłaty + kaucja, tel. 693 025 171
- Mieszkanie IIIp. 2 pokoje cz. umeblowane os. Konieczynka, 1.100zł + czynsz + liczniki + kaucja, tel. 512 396 551
- Mieszkanie M-3 obok Gmachu 47,8m2 po remoncie, świetna lokalizacja, tel. 784 626 523
- Pawilon handlowo-usługowy 88m2 na dowolną działalność, Bukowa Wielka gm. Sawin, 1.200zł, tel. 508 366 797

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzętanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzętanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

GAŁĘ

WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

KRASNYSTAW

Zwiedzają świat leciwym Żukiem



Na co dzień zajmują się produkcją mebli, ale gdy tylko mają trochę wolnego czasu, odpalają swojego starego Żuka i jadą w świat. Poznajcie niezwykłą historię Piotra i Anety Mazurków z Krasnegostawu.

Piotr i Aneta Mazurkowie z Krasnegostawu od 2015 r. lat prowadzą firmę Stolpły, która projektuje i produkuje meble na wymiar: kuchenne, szafy, garderoby, przedpokoje, biurowe, pokojowe, młodzieżowe, sypialniane czy łazienkowe. Od jakiegoś czasu w ofercie Stolpły znajduje się też tworzenie zabudowy wnętrz dla samochodów terenowych i kamperów. A Aneta i Piotr znają się na rzeczy, bo sami od kilku lat podróżują tego typu pojazdem, jednak dość oryginalnym. Za ich dom na kółkach służy bowiem leciwy Żuk.

- Pomysł na Żuka, którego nazwaliśmy „Dzik Śnieżny”, narodził się już w 2012 roku, natomiast intensywne poszukiwania odpowiedniej bazy rozpoczęliśmy

w roku 2019 – opowiada „Nowemu Tygodniowi” Piotr Mazurek.

W styczniu 2020 r. pasjonatom motoryzacji udało się znaleźć egzemplarz, który dał im realną szansę na spełnienie marzeń. Był to Żuk w wersji A07, produkowany od 1970 r., wcześniej pracujący w jednym z gospodarstw rolnych na Podhalu. - Wybraliśmy ten model ze względu na dużą ilość miejsca w środku, a jednocześnie smukłą sylwetkę, pozwalającą wjechać niemal w każdą wąską uliczkę i połączyć drogę – dodaje Piotr.

Gdy tylko Żuk pojawił się w domu państwa Mazurków, Anna i Piotr przystąpili do jego adaptacji. W środku pojawiły się łóżka, szafki i miejsce do spożywania posiłków. Plan zakładał, że już w czerwcu 2020 r. rodzina wyruszy Żukiem na tzw. Złombol (w największym skrócie, rajd samochodów zabytkowych), który miał się odbyć w Turcji.

- Niestety, pandemia COVID-19 pokrzyżowała plany, a nasz pierwszy Złombol zakończył się ostatecznie w Bieszczadach. Po przejechaniu kil-

kuset kilometrów silnik odmówił posłuszeństwa i wróciliśmy na lawecie. Wtedy podjęliśmy decyzję o wymianie jednostki napędowej z pechowego Mercedesa i przeszliśmy na polską Andorię, montowaną seryjnie w Żukach – dowiadujemy się.

W 2021 r. małżeństwo z Krasnegostawu postanowiło swoim „Dziem Śnieżnym” objechać Polskę dookoła, biorąc jednocześnie udział w kilku zlotach i rajdach. Od tamtej pory ich wyjazdy zaczęły mnożyć się lawinowo.

- Podczas podróży przeżywalismy rzeczy, których się nie spodziewaliśmy. W Grecji zostaliśmy otoczeni przez stado krów na plaży, w Gruzji pod Kazbegiem przez konie, a na niektórych granicach musieliśmy długo tłumaczyć, jakiej marki właściwie jest nasz samochód. W Rumunii mieliśmy bliskie spotkanie z niedźwiedziami, a w Norwegii spodziewaliśmy się ujrzeć choć trzy renifery, tymczasem w jedną noc naliczyliśmy ich około dwustu – relacjonuje Aneta Mazurek.



Prawdziwym klasykiem są też reakcje polskich kierowców ciężarówek, którzy przecierają oczy ze zdumienia, widząc Żuka za granicą. Mazurkowie swoim zabytkowym egzemplarzem przejechali już większość Europy, docierając między innymi na Nordkapp (skalisty przylądek w Norwegii) oraz Gibraltari.

- Nasze podróże wyszły także poza kontynent. Stanęliśmy Żukiem na Czarnym Łądzie - w Maroku, a w tym roku odwiedziliśmy również Turcję i Gruzję, wchodząc tym samym w Azję. Chcieliśmy udowodnić, że stary samochód, do tego dostaw-

czak z czasów PRL-u, może być świetnym towarzyszem wypraw i narzędziem do spełniania marzeń – podsumowuje Piotr.

Przed Mazurkami kolejne przygody. Można je śledzić na Facebooku na profilu „Dziś Śnieżny”. Przy okazji już dziś zapraszamy na spotkanie z podróżnikami, które odbędzie się 9 stycznia 2026 r. o 18.00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Wydarzenie pod nazwą „Złombol Żukiem, czyli z Krasnegostawu do Turcji i Gruzji - Aneta i Piotr Mazurkowie” organizuje Stowarzyszenie WeRWA.

Karol Garbacz

GMINA WŁODAWA

Największe takie wsparcie w historii gminy
Osiągi ma jak superterenówka

W środę (3 grudnia) strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Różance odebrali długo wyczekiwany średni samochód ratowniczo-gaśniczy Volvo FL. To efekt umowy podpisanej 20 sierpnia, na mocy której władze gminy Włodawa przekazały jednostce blisko 700 tys. zł dotacji. To największe tego typu wsparcie w historii gminy.



Całkowity koszt nowego pojazdu wynosi około 1,2 mln zł. Brakującą kwotę, czyli ok. 500 tys. zł, pokryto ze środków budżetu państwa. Dzięki tej inwestycji druhowie z Różanki zyskali nowoczesny wóz, który w znaczący sposób podniesie poziom bezpieczeństwa mieszkańców i zwiększy skuteczność działań ratowniczych.

- Na bezpieczeństwie nie można oszczędzać. Nowy samochód strażacki znacznie usprawni działania druhow z Różanki, a to będzie miało bezpośrednie przełożenie na szybkość i jakość niesienia pomocy potrzebującym – podkreśla wójt gminy Włodawa, Dariusz Semeniuk.

Odebrany w środę pojazd Volvo FL to nowoczesna konstrukcja przygotowana do pracy w najtrudniejszych warunkach terenowych i pogodowych. Wóz wyposażono w 320-konny silnik o momencie obrotowym 1200 Nm, współpracujący

z 8-biegową automatyczną skrzynią, co zapewnia szybkie reagowanie i płynne przyspieszenie podczas akcji.

Dopuszczalna masa całkowita wynosi 19 ton, dzięki czemu pojazd może zabrać pełne wyposażenie gaśnicze i ratownicze, zachowując przy tym stabilność i bezpieczeństwo prowadzenia. Szczególnie ceniony przez strażaków będzie stały napęd 4x4 z możliwością blokad mostów - rozwiązanie, które pozwala bez problemu poruszać się zarówno po asfalcie, jak i w terenie: na błotnistych polach, piaskach czy leśnych drogach. Dla OSP Różanka to ogromny krok naprzód. Nowy wóz nie tylko zwiększy zdolność operacyjną jednostki, ale także realnie wpłynie na bezpieczeństwo całej społeczności lokalnej. Druhowie podkreślają, że to sprzęt, który pozwoli im działać szybciej, skuteczniej i bezpieczniej niż kiedykolwiek wcześniej. (bm)

DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI

ANDRZEJ MARCINKOWSKI

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

3aza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

REPERTUAR CKF „Zorza” w Chełmie

8 grudnia, poniedziałek

13:30 Zwierzogród 2
16:00 Zwierzogród 2
18:15 Zwierzogród 2
20:30 Rocznica

9 grudnia, wtorek

13:30 Zwierzogród 2
16:00 Zwierzogród 2
18:15 Zwierzogród 2
20:30 Rocznica

10 grudnia, środa

13:30 Zwierzogród 2
16:00 Zwierzogród 2
18:15 Zwierzogród 2
20:30 Rocznica

11 grudnia, czwartek

13:30 Zwierzogród 2
16:00 Zwierzogród 2
18:15 Zwierzogród 2
20:30 Rocznica

12 grudnia, piątek

14:00 Zwierzogród 2
16:15 Zwierzaki na zakręcie
18:15 Iluzja 3
20:30 Dom dobry

13 grudnia, sobota

11:00 Zwierzogród 2
13:15 Zwierzaki na zakręcie
15:15 André Rieu „Wesołych Świąt”
18:30 Dom dobry
20:45 Iluzja 3

14 grudnia, niedziela

11:00 Zwierzaki na zakręcie
13:00 Zwierzogród 2
15:15 Iluzja 3
17:30 Springsteen: Ocal mnie od nicości
20:00 Dom dobry

Podwodna przygoda, czyli nurkowanie z Markiem Żydkiem

Stowarzyszenie WeRWA i Chełmska Biblioteka Publiczna zapraszają na wirtualną eksplorację morskich głębin. Pełną niesamowitych zdjęć i filmików prezentację przeprowadzi **Marek Żydok**. Impreza rozpocznie się 19 grudnia o godz. 18:00 w sali widowiskowej biblioteki przy ul. Partyzantów. Wstęp wolny.

Marek Żydok jest znanym chełmskim lekarzem i wielkim pasjonatem podróży po świecie. Podczas swoich wypraw często zakłada butlę z tlenem i zanurza się w morskie głębinę w celu podziwiania fascynującego podwodnego świata. Opowie o swoich nurkowych początkach, a później przedstawi podwodne relacje z Egiptu, Norwegii, Polski i kilku egzotycznych krajów. Scenografię imprezy przygotowują uczniowie chełmskich szkół ARKA. Wśród publiczności zostanie rozlosowanych kilka upominków-niespodzianek.

Spotkanie z Bartkiem Koziczyńskim

8 grudnia br. o godz. 11:00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbędzie się spotkanie autorskie z chełmianinem, **Bartkiem Koziczyńskim** – cenionym dziennikarzem muzycznym, autorem książek o historii rocka i pasjonatem mocnych brzmień oraz komentatorem życia muzycznego w Polsce. Podczas wydarzenia autor zaprezentuje swoją najnowszą książkę „333 popkultowe rzeczy lata 90”.

Spotkanie jasełkowe - przyjdź, zobacz, wspomóż

9 grudnia o godz. 14.30 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zaplanowano niezwykle wydarzenie dobroczynne, które wprowadzi gości w magiczny, świąteczny nastrój. Chodzi o kolejną edycję „Spotkań Jasełkowych” w wykonaniu dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 13 w Chełmie. Podczas spotkania dzieci zaprezentują swoje umiejętności artystyczne w przedstawieniu pt. „Prawdziwa historia narodzenia”. Spotkaniu towarzyszyć będzie świąteczny kiermasz, z którego dochód - jak co roku - w całości zostanie przekazany na rzecz podopiecznych Stowarzyszenia Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie.

Jarmark bożonarodzeniowy w Leśniowicach

14 grudnia br. w Centrum Sportu i Rekreacji w Leśniowicach za-

planowano IV Jarmark Bożonarodzeniowy. Impreza rozpocznie się o godz. 15.00. W części artystycznej zaplanowano występy dzieci i młodzieży z gminy Leśniowice, a także lokalnych zespołów. W programie koncert Kapeli „Nastrojeni”. Dostępne będą stoiska rękodzielnicze o tematyce świątecznej, stoiska z regionalnymi potrawami świątecznymi, stoisko z gorącą czekoladą i herbatą. Przygotowana zostanie świąteczna ścianka do pamiątkowych zdjęć. Oprócz tego wizyta Świętego Mikołaja i zabawy animacyjne dla dzieci.

Stand-up: Piotrek Szumowski

10 grudnia br. o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano występ **Piotrka Szumowskiego**, który zaprezentuje program „WAGABUNDA”. Bilety w cenie 100 zł.

Koncert Michała Bajora

13 grudnia br. o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi **Michał Bajor** w recitalu po tytule „Piosenki, które lubię”. Michał Bajor, z kilkuset napisanych dla niego utworów, wybrał kilkanaście, które lubi szczególnie - od „Chciałbym”, przez „La Boheme”, po „Moją miłość największą”. Bilety w cenie 189 zł.

Cztery Pory Miłowania – koncert

14 grudnia br. o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi zespół „Cztery Pory Miłowania”. To obecnie najszybciej zdobywający popularność zespół na polskiej scenie muzycznej, wykonujący muzykę w nurcie poezji śpiewanej i folku. „Cztery Pory Miłowania” to grupa dobrych znajomych, muzykujących ze sobą od dzieciństwa. Stały skład zespołu: **Michał Miotke** - śpiew, gitara akustyczna, **Patryk Wendrowski** - śpiew, gitara basowa, kontrabas, **Malwina Groenwald** - śpiew, instrumenty klawiszowe, dzwonki, **Justyna Lew-Machnicka** - autorka większości tekstów. Bilety w cenie od 130 zł. (opr. mo)

Filmowa uczta w Siennicy Różanej

W piątek, 28 listopada, w sali widowiskowej Centrum Kultury w Siennicy Różanej miał miejsce pokaz filmu „Skrzyżowanie”. Widzowie mieli okazję nie tylko obejrzeć, zdobywający kolejne festiwalowe laury obraz, ale przede wszystkim spotkać się z aktorami i twórcami, w tym z legendą polskiego kina - Janem Englertem.

Film „Skrzyżowanie” to reżyserski debiut **Dominika Montean Pańków**. Obraz jest wyświetlany w kinach na całym świecie od niespełna roku, a już zdobył wiele nagród. Laureatem jednej z nich, dla najlepszego aktora, został **Jan Englert**, który w filmie gra główną rolę. Po projekcji filmu w CK w Siennicy Różanej, widzowie mieli okazję spotkać się nie tylko z nim, ale również aktorką **Beata Ścibakówną** (prywatnie żoną J. Englerta), która tym razem wystąpiła w roli koproducenta i **Jerzym Kapuścińskim**, producentem filmu, dyrektorem Studia „Młodzi i Film” im. An-



drzeja Munka. Spotkanie prowadziła gospodyni wieczoru, dyrektor Centrum Kultury w Siennicy Różanej **Agnieszka Poźniak**. Na pokazie filmu i spotkaniu byli również: starosta krasnostawski, **Janusz Szpak** i wójt gminy Siennica Różana, **Leszek Proskura**. W trakcie spotkania goście opowiadali o filmie, jego produkcji, prezentacjach i festiwalach. Jerzy Kapuściński przedstawił rolę jaką w polskiej kinematografii odgrywa Studio im. Andrzeja Munka i czym kieruje się producent w tworzeniu filmu. Jan Englert opowiadał o budowaniu

swojej roli w filmie, o kulisach produkcji i o samej fabule, która jest bardzo aktualna i życiowa. Opowiadał też o teatrze, aktorach i widzach. Dzięki prowadzącej spotkanie Agnieszce Poźniak atmosfera na sali stała się łącznie rodzinna. Jeden z widzów powiedział, że zawsze uważał Jana Englerta za wielkiego aktora, ale teraz widzi w nim również wielkiego człowieka. Już po spotkaniu, widzowie w prywatnych rozmowach sugerowali, że takie spotkania z filmem i twórcami powinny odbywać się zdecydowanie częściej. **Juliusz Stachira**

CHEŁM. Pomóż pomagać czworonożnym przyjaciółom Psie staruszki czekają na paczuszki

Przed nami najpiękniejszy czas w roku - czas wypełniony rodzinnymi spotkaniami, życzeniami i prezentami. Na pamięć i dobre ludzkie serca liczą również podopieczni Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy. Pomóc czworonożnym seniorom można przylączając się do akcji „Świąteczna Paczuszka dla Psiego Staruszka”.

Hospicjum u Psiej Mamy zachęca ludzi dobrego serca do udziału w akcji i przygotowania prezentu dla psiego seniora.

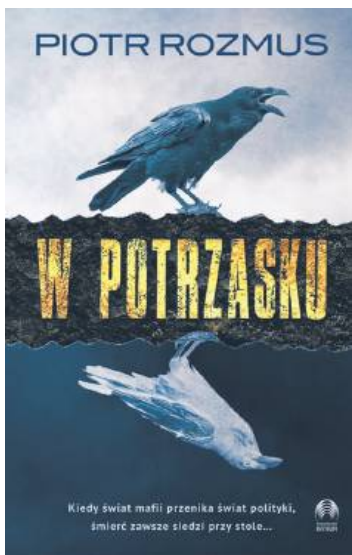
- Świąta to magia - ciepło domu, zapach choinki, dźwięk

papieru rozrywanego przy otwieraniu prezentów. Pod drzewkiem leżą paczuszki dla dzieci, dla dorosłych, dla bliskich... Ale w tym samym czasie, w Fundacji Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy, mieszkają osoby, które kiedyś patrzyły z miłością na swojego człowieka. Łapki, które kiedyś wiernie podążały za ukochanym głosem. Serca, które wciąż kochają choć dawno zostały opuszczone. One już nie mają swoich domów. Ale mogą mieć Ciebie. Akcja: Świąteczna Paczuszka dla Psiego Staruszka. To mały gest, który dla nich oznacza wszystko - zachęca do udziału w akcji prowadząca Hospicjum, **Edyta Kister**.

W zależności od stanu zdrowia psi seniorzy potrzebują m.in.: mokrej lub specjalistycznej karmy, zabawek, smaczków.

- Każda paczuszka to nie tylko prezent. To nadzieja. To dotyk człowieczeństwa. To znak, że starość może być piękna, jeśli ktoś trzyma za łapę - dodaje E. Kister.

Jeśli chcesz przygotować paczkę napisz lub zadzwoń do Psiej Mamy: 798 776 339. Paczkę możesz przygotować samodzielnie lub ze znajomymi. Każdy gest ma znaczenie. Więcej informacji znajdziesz na stronie Fundacja Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy na Facebooku. (opr. w)



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

Nie wirus, lecz ludzie są najgroźniejszą zarazą...

Nie każda epidemia kończy się wraz z ostatnim przypadkiem. Czasem dopiero wtedy zaczyna się prawdziwy chaos. „W potrzasku” Piotra Rozmusa to thriller, który zaczyna się po pandemii... I nie daje złapać oddechu aż do ostatniego rozdziału.

Tym razem akcja toczy się w cieniu globalnego kryzysu. Mafijne układy, farmaceutyczne imperia rozsypujące się jak domek z kart, politycy znikający bez śladu. Brak wzorca, brak motywu, brak świadków. Ktoś czyści teren metodycznie, skutecznie i bez twarzy. I tylko jedno wiadomo na pewno: nikt nie jest bezpieczny.

Świat po COVID-zie tylko udaje normalność, a pod jej powierzchnią wrze się powiązań, kłamstw i strachu.

W tej historii nikt nie jest przypadkowy. A pytanie nie brzmi „czy”, tylko: „kiedy padnie na Ciebie?”.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 45/2025.

Książkę pt. „Zakamarki”, której autorką jest Kinga Dańko, otrzymuje **Hanna Dymińska**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS.. Do wygrania książka „W potrzasku”, której autorem jest Piotr Rozmus. Aby ją zdobyć, wystarczy do 23 grudnia 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 23 grudnia 2025 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książkę
Piotra Rozmusa
pt. „W potrzasku”.

Moje dane:

/imię, nazwisko, nr tel/



KRASNYSTAW

Iluminacje rozbłyły, lodowisko już działa



Mikołajkami w Rynku zainaugurowano świąteczny czas w Krasnymstawie. Podczas sobotniego wydarzenia nie tylko „odpalono” choinkę i świąteczne iluminacje, ale również oficjalnie otwarto sztuczne lodowisko, które jest sporo większe niż to z ubiegłego sezonu.

Uruchomienie w ubiegłym roku sztucznego,

krytego lodowiska na krasnostawskim rynku okazało się strzałem w dziesiątkę. Obiekt, który zagościł w mieście po raz pierwszy, aż do marca codziennie tętnił życiem. W tym roku amatorzy jazdy na łyżwach będą mieli jeszcze więcej frajdy - tafla lodowiska jest większa, a zaplecze techniczne i gastronomiczne zostało rozbudowane. (red)

CHEŁM. Czekają dwa lodowiska

Początek sezonu łyżwiarskiego



Lodowisko na placu Łucz-kowskiego już otwarte. Korzystanie z niego jest bezpłatne. Lodowisko przy ul. Sienkiewicza ma być uruchomione 9 lub 10 grudnia, a wejściówki pozostają w ubiegłoroczej cenie.

Przez ostatnie tygodnie pracownicy Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie przygotowywali się do otwarcia lodowiska na placu Łucz-kowskiego. Łatwo nie było, bo temperatura była dodatnia i trzeba było mrozić taflę ślizgawki. Kolejny rok z rzędu otwarcie lodowiska na placu Łucz-kowskiego zaplanowano w Mikołajki, aby sprawić frajdę zwłaszcza najmłodszym chełmianom. Korzystanie ze ślizgawki obok studni i wypożycze-

nie łyżew jest bezpłatne.

Pierwotnie, 6 grudnia planowano także otwarcie lodowiska przy ul. Sienkiewicza, ale ostatecznie nastąpi to 9 lub 10 grudnia. Tam też, ze względu na brak ujemnych temperatur należało mrozić taflę. Zajmowała się tym zewnętrzna firma. Dobra wiadomość jest taka, że ceny wejściówek na lodowisko przy ul. Sienkiewicza pozostaną takie same, jak w ubiegłym roku. (mo)

Cennik korzystania z lodowiska przy ul. Sienkiewicza:

Bilet normalny - 16 zł; bilet normalny + wypożyczenie łyżew - 24 zł; bilet ulgowy - 12 zł; bilet ulgowy + wypożyczenie łyżew - 20 zł; bilet w-f dla szkół z terenu Chełma - 10 zł/os./godz.; Karta 3+, Karta dużej rodziny

oraz karta chełmianina: bilet normalny - 12 zł, bilet ulgowy - 9 zł; bilet normalny + wypożyczenie łyżew - 20 zł; bilet ulgowy + wypożyczenie łyżew - 17 zł Emerytom i rencistom przysługuje bilet ulgowy.

RUDA-HUTA. Zaproszą na spacer z kijkami?

Rekreacyjna oferta Gminy Ruda-Huta wkrótce może powiększyć się o pierwszą trasę nordic walking. Wójt Jarosław Walczuk zapytał mieszkańców, co sądzą o takim pomysle, a reakcja była jednoznacznie pozytywna.

Gmina Ruda-Huta to bez wątpienia obszar atrakcyjny pod względem przyrodniczym. Znajdziemy tu podmokłe lasy mieszane i sosnowe, bagna oraz malownicze nadbrzeża i łąki, stanowiące przystanek w wędrów-

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

XVI Otwarte Zimowe Zawody Wędkarskie w Woli Uhruskiej



(30 listopada) Rzeka Bug i pobliskie starorzeczka w Woli Uhruskiej oraz Bytyniu stały się areną zmagania wędkarskich. Tam właśnie odbyły się XVI Otwarte Zimowe Spinningowe Zawody Wędkarskie zorganizowane przez Zarząd Koła PZW w Woli Uhruskiej. Do rywalizacji przystąpiło aż 42 spinningistów - członków różnych kół z całego okręgu PZW w Chełmie, a także wędkarzy spoza regionu. Choć tego dnia szczupaki i okonie zdawały się być nieco nieśmiałe, uczest-

nicy dzielnie szukali okazów, rywalizując zarówno o punkty, jak i o miano najlepszego spinningisty zawodów. Ostateczna klasyfikacja przedstawia się następująco: 1. **Artur Sawczuk** - 3250 pkt., 2. **Marek Kosikowski** - 2700 pkt., 3. **Norbert Cholawo** - 1090 pkt., 4. **Sylwester Duda** - 120 pkt. Po zakończeniu zmagania wszyscy uczestnicy spotkali się na Stacji Wędkarskiej w Bytyniu, gdzie odbyło się integracyjne spotkanie, pełne rozmów, wymiany doświadczeń i wędkarskich historii.

Puchar skarbnika zakończył sezon

(22 listopada) Na Bugu w Kolemczycach odbyły się towarzyskie zawody na zakończenie sezonu połączone z Pucharem Skarbnika Koła PZW Sum Cementownia. Rywalizowano w dwóch kategoriach: największa ryba spokojnego żeru i największy drapieżnik. Co ciekawe, wygraną w obu dały okonie. W pierwszej wygrał **Krzysztof Kozaczuk** z okoniem o długości 28 cm, a drugie miejsce z tą samą rybą zajął **Jerzy Zieliński**. W spinningu okonia o długości 29,5 cm złowił **Gerard Ciem-**

niecki i to zwyciężył przed **Robertem Kozakiem**, który zajął drugie miejsce.

Zapraszają na obrady

Zarząd Koła PZW w Woli Uhruskiej informuje, że w niedzielę (28 lutego) o godzinie 10:00 w Zajeździe GIBSON przy ul. Szkolnej 22 w Woli Uhruskiej odbędzie się Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze Członków Koła PZW w Woli Uhruskiej. Zarząd prosi wszystkich członków oraz sympatyków o liczne i punktualne przybycie. (b)

CHEŁM. Dopisze pogoda?

Wyciągi na stoku zamontowane, ale...

Dwa wyciągi na stoku narciarskim w Kumowej Dolinie są już zamontowane i czekają na odbiór zaplanowany 10 grudnia. Ale jego pomyślny wynik nie przesądzi o otwarciu stoku, bo nie widać końca przeszkód.

Gdy w listopadzie br. spadło trochę śniegu, niektórzy chełmianie ruszyli do Kumowej Doliny, aby pojeździć na sankach i nartach. Wtedy już zamontowane były tam wyciągi: 60-metrowy oraz 200-metrowy. Ale wkrótce przyszła odwilż.

- Jesteśmy przygotowani do otwarcia stoku narciarskiego w zależności od warunków pogodowych. Wyciągi zostały zamontowane, zgłoszone do odbioru i przeglądu przez Transportowy Dozór Techniczny - informowała nas dwa tygodnie temu Kancelaria Prezydenta Chełma.

Odbiór wyciągów planowany jest 10 grudnia br. Co roku odbiór wypadu pomyślnie, więc i teraz nie powinno być inaczej. Większy problem każdego roku jest z zimową aurą, która. Na palcach jednej ręki można policzyć dni, gdy w ciągu ostatnich lat stoki były czynny.

- Jesteśmy zdani na warunki atmosferyczne. Jeśli pogoda będzie odpowiednia, to otworzymy

stok - mówi **Bogusław Kudelski**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie.

Aby można było bezpiecznie szusować po stoku, potrzeba odpowiedniej ilości śniegu. Według dyrektora Kudelskiego konieczne jest 40-50 cm śniegu, aby można było go ubić. Tłumaczy on, że 20 cm śniegu to za mało, bo zdarzało się już, że taką ilość śniegu pracownicy MOSiR próbowali ubijać za pomocą ratraka, ale wyłaniała się ziemia. Rozwiązaniem miały być armatki śnieżne i chełmianie sami zainicjowali kilka lat temu ich zakup, składając w ramach budżetu obywatelskiego stosowny wniosek. Deszcz oraz dodatnie temperatury uniemożliwiają jednak sztuczne naśnieżanie, bo, aby cały system działał, potrzeba temperatury ok. 6 stopni poniżej zera oraz odpowiednio niskiej wilgotności powietrza. Gdy jest zbyt duża wilgotność powietrza, a woda z hydrantu jest za ciepła, z dysz armatek leci woda zamiast śniegu. I na to też jest rozwiązanie, ale bardzo kosztowne, rzędu kilkuset tysięcy złotych i na razie nie brane pod uwagę. Chodzi o specjalny zbiornik na wodę, niezbędny do naśnieżania, ale MOSiR nie dysponuje środkami na taki zakup. (mo)

Gwiazdeczki z Białopola Iśnią na całą Polskę



To prawdziwa duma szkoły i całej gminy. W Publicznej Szkole Podstawowej w Białopolu od kilku lat działa zespół, który wie, jak rozświetlić każdą sportową imprezę i zmotywować publiczność do dopingu. Mowa o grupie cheerleaderek „Gwiazdeczki”, wcześniej znanej jako „Angels”, które występowały m.in. w przerwach plusligowych meczy siatkarzy InPostu ChKS Chełm, transmitowanych w ogólnopolskiej telewizji.

Historia zespołu sięga czerwca 2021 roku. Właśnie wtedy z inicjatywy ks. **Mariana Wyrwy**, proboszcza parafii Matki Bożej Częstochowskiej

w Białopolu, dziesięć energicznych dziewcząt z klas VI-VIII stworzyło drużynę, która szybko stała się wizytówką szkoły. Od początku nad zespołem czuwały dwie opiekunki i trenerki: **Barbara Skwarek** i **Beata Rondoś-Krasnowska**. W pierwszych miesiącach działalności dziewczęta występowały w strojach szytych własnoręcznie przez panią Barbarę Skwarek oraz w elementach garderoby, które musiały kupić we własnym zakresie. Z czasem, dzięki wsparciu sponsorów oraz środkom z projektu „WIDOK - Nasze okno na świat... NOWEFIO”, udało się zakupić profesjonalne kostiumy i pompony. Dziś zespół dysponuje kilkoma kompletami strojów, których kolorystyka często nawiązuje do barw drużyn, którym kibicują.



- Pierwszy występ „Angels” miał miejsce podczas Święta Rodziny na stadionie w Białopolu. Od tamtej pory dziewczyny nieustannie rozwijają swoje pasje i umiejętności. Zmiana nazwy na „Gwiazdeczki” okazała się symboliczna - zespół coraz częściej błyszczy na wydarzeniach sportowych nie tylko w gminie. Cheerleaderki uświetniały mecze odbywające się w szkole i na stadionie w Białopolu, występowały podczas rozgrywek piłki ręcznej Padwy Zamość, a także dopingowały kibiców podczas meczów siatkówki InPost Chełm - mówi **Alicja Iłasz**, dyrektor szkoły.

Obecnie w skład „Gwiazdeczek” wchodzi nie tylko uczennice SP w Białopolu, ale również jej

absolwentki, które mimo zakończenia edukacji nadal czują się częścią zespołu. Układy taneczne powstają wspólnie. To zarówno pomysły trenerek, jak i samych dziewcząt, które chętnie angażują się w tworzenie choreografii.

„Gwiazdeczki”, jak słyszemy w szkole, to nie tylko taniec. To przykład pasji, współpracy i zaangażowania, który inspirował innych uczniów. Dzięki nim każde sportowe wydarzenie staje się wyjątkowe, a ich energia sprawia, że widownia reaguje z entuzjazmem. Dziewczęta rozwijają się z każdym występem i wszystko wskazuje na to, że jeszcze nie raz zobaczymy je na sportowych wydarzeniach. Trzymamy kciuki za kolejne udane występy.

(w, fot. SP w Białopolu)



CHEŁM

Ósemka mocna w relacji i edukacji

W piątek (5 grudnia) w SP nr 8 w Chełmie odbyło się uroczyste podsumowanie projektu „Moc Relacji w Edukacji - łączymy, aby zmieniać”. Ósemka jako jedyna chełmska szkoła brała udział w przedsięwzięciu.

SP nr 8 w Chełmie była jedną ze 200 szkół z całej Polski, która wzięła udział w pilotażowym projekcie „Moc Relacji w Edukacji - łączymy, aby zmieniać”, realizowanym przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i Instytut Badań Edukacyjnych, ale jedyną z naszego miasta. Dyrektor szkoły **Beata Tomasz-**

czuk, pełniła funkcję zaś ambasadora programu. Ósemka realizowała przedsięwzięcie „Mikołaj 5.0”, w skład którego weszły dwa działania projektowe: „Turkusowa pracownia samorządzenia i wspólnego celu” oraz „OK paczka od św. Mikołaja - jakie prezenty rozwoju dają nam nauczyciele?”. W ramach przedsięwzięcia nauczyciele, uczniowie i rodzice brali udział w warsztatach, spotkaniach i działaniach integracyjnych, które pomagały rozwijać umiejętność komunikacji, empatii i współpracy. Były gry i zabawy, wspólne malowanie, przygotowywanie świątecznych ozdób, wyzwania matematyczne, czy wypiekanie pierników. Podsumowanie

projektu uświetnił pokaz gimnastyczny „Jedzie, jedzie renifer” przygotowany przez uczennice klasy trzeciej i szóstej. W uroczystości wzięli udział m.in.: **Barbara Grzesiak** - wicekurator Kuratorium Oświaty w Lublinie, **Andrzej Mironiuk** - zastępca dyrektora Kuratorium Oświaty w Białej Podlaskiej, **Teresa Mościcka** - dyrektor chełmskiej delega-

tury Kuratorium Oświaty w Lublinie, **Agnieszka Walewska-Maksymiuk** - dyrektor Departamentu Oświaty Urzędu Miasta Chełm, **Sylvia Berniker** - wiceprzewodniczącej Rady Rodziców SP nr 8 oraz nauczyciele i uczniowie Ósemki. Projekt koordynowały nauczycielki języka polskiego **Marzena Boćwińska** i **Ewa Skórzewska-Popek**. (kg)



Działo się w Małochwieju Dużym

Uczniowski Klub Sportowy „Victoria” w Małochwieju Dużym, zakończył realizację projektu „Wspólnie zdrowo – na sportowo!”. Ostatnim wydarzeniem w ramach przedsięwzięcia był Gminny Turniej Piłki Siatkowej Dziewcząt.

Do rywalizacji przystąpiły zawodniczki ze szkół podstawowych z Siennicy Nadolnej, Krupego, Jaślikowa i Małochwieja Dużego w gminie Krasnystaw. Turniej przeprowa-

dzono systemem „każdy z każdym”. Ozdobą był mecz o pierwsze miejsce pomiędzy SP Krupe i SP Siennica Nadolna. W dramatycznym 3-setowym pojedynku pełnym zwrotów akcji i emocjonujących momentów oraz przy często zmieniającym się wyniku, triumfowały dziewczęta z Krupego. Drugie miejsce dla SP Siennica Nadolna, trzecie dla SP Jaślików, a czwarte dla SP w Małochwieju Dużym.

Najlepszymi zawodniczkami zostały: **Aleksandra Pastuszak** (SP Krupe), **Magdalena Kwitek** (SP Siennica Nadolna), **Paulina Pachuta** (SP Jaślików) i **Maja Marucha** (SP Małochwiej Duży). Medale, puchary i statuetki wręczyli: **Ewelina Janowczyk** – kierownik Referatu Oświaty i Obsługi Interesantów gminy Krasnystaw oraz **Andrzej Jasionowski** – dyrektor SP w Małochwieju Dużym i prezes UKS „Victoria”. (kg)



Sportowe Mikołajki w Siedliszczu

W Siedliszczu odbył się 12. Mikołajkowy Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Dyrektora Liceum Ogólnokształcącego im. Romualda Traugutta.

W zawodach wzięło udział 35 zawodniczek i zawodników z trzech szkół. Rozegrano 72 mecze. Zwycięzcy otrzymali puchary i dyplomy z rąk dyrektora LO w Siedliszczu **Wiesława Prażnowskiego**. Oto wyniki rywalizacji: dziewczęta – 1. **Maja Lechowska** (SP Siedliszcze) 2. **Amelia Przybylska** (SP Siedliszcze), 3. **Weronika Przybylska** (SP

Siedliszcze), 4. **Zuzanna Brodziak** (SP Pawłów), 5. **Kaja Jawornicka** (SP Wierzbica), 6. **Maja Tokarska** (SP Pawłów), chłopcy – 1. **Marcel Kałużny** (SP Wierzbica), 2. **Michał Wnuk** (SP Siedliszcze), 3. **Sebastian Warzechowski** (SP Siedliszcze), 4. **Błażej Braniewski** (SP Siedliszcze), 5. **Adrian Ogórek** (SP Wierzbica), 6. **Filip Wojewódzki** (SP Siedliszcze). Klasyfikacja drużynowa – 1. SP Siedliszcze (opiekun – **Urszula Pawlak**), 2. SP Wierzbica (**Robert Boraczuk**), 3. SP Pawłów (**Kamil Góra**). (kg)



W Strachosławiu pod siatką

W SP w Strachosławiu rozegrano zawody o „Puchar Wójta Gminy Kamień” w piłce siatkowej dziewcząt i chłopców.

W zawodach wzięły udział re-

prezentacje szkół z: Czerniejowa, Kamienia i Strachosławia. Po bardzo zaciętych i emocjonujących meczach zarówno w kategorii dziewcząt jak i chłopców triumfo-

wali uczniowie ze Strachosławia. W finale dziewcząt siatkarki ze Strachosławia pokonały reprezentantki Kamienia 2:0 (25:12, 25:4), a wśród chłopców drużyna

ze Strachosławia pokonała reprezentantów z Kamienia 2:1 (25:23, 23:25, 15:9) i siatkarzy z Czerniejowa 2:0 (25:7, 25:5). Drugie miejsce wśród chłopców zajęła szkoła z Kamienia pokonując Czerniejów 2:0 (25:13, 25:8). Awans do zawodów powiatowych wywalczyły drużyny ze Strachosławia. Oto

klasyfikacja zawodów: dziewczęta – 1. SP Strachosław (opiekun **Zbigniew Krzywicki**), 2. SP Kamień (**Mariusz Prystupa**), chłopcy – 1. SP Strachosław (Z. Krzywicki), 2. SP Kamień (M. Prystupa), 3. SP Czerniejów (**Monika Sobczyk**). Na zakończenie turnieju wszystkie zespoły odebrały z rąk wójta gminy

Kamień **Dariusza Stockiego** i dyrektor SP w Strachosławiu **Izabeli Głowackiej-Dżaman** pamiątkowe puchary, medale i dyplomy. Zawody zorganizował i przeprowadził **Zbigniew Krzywicki** - nauczyciel wychowania fizycznego, sędzią głównym był **Tomasz Szewczuk**. (kg)



Dwie porażki, ale jakże inne

To nie był udany tydzień dla InPost ChKS Chełm. Nasi siatkarze po 0:3 przegrali z Asseco Resovia i Energą Trefl Sopot. O ile jednak z pierwszym starciu postawili się rywalom, a o tyle w drugim przegrali już zdecydowanie.

InPost ChKS Chełm – Asseco Resovia Rzeszów 0:3 (17:25, 24:26, 24:26). MVP: **Artur Szalpak** ChKS: Rusin (10), Goss (9), Esfandiar (8), Marcyniak (7), Turski (7), Jacznik, Kazuma (libero) oraz Kapica (1), Blankenau (1), Piotrowski.

Resovia: Butryn (13), Poręba (12), Szalpak (12), Demianenko (7), Cebulj (4), Janusz, Shoji (libero) oraz Louati (5), Nowak, Bucki, Zatorski.

We wtorek, 2 grudnia, InPost ChKS podejmował w Chełmie faworyzowaną Asseco Resovię. Pierwsza partia przebiegała całkowicie pod dyktando gości. Po wyrównanym początku Resovia szybko odskoczyła, a przy stanie 11:15 trener **Krzysztof Andrzejewski** próbował zatrzymać stratę czasem. Niewiele to jednak zmieniło, rzeszowianie kontrolowali przebieg seta i wygrali go pewnie 25:17. Drugi set przyniósł zupełnie inny obraz gry. Gospodarze zaczęli od prowadzenia 4:3, a następnie 8:5,

pokazując agresję i odwagę w ataku. Później rywalizacja toczyła się punkt za punkt, a InPost ChKS miał realną szansę na zwycięstwo, prowadził 23:22 i miał piłkę setową. Beniaminek nie wykorzystał jednak okazji, a Resovia w kluczowych momentach zachowała większą koncentrację, zwyciężając 26:24. Trzecia odsłona znów dostarczyła emocji. Miejscowi objęli prowadzenie 7:4, a po efektywnym asie **Pawła Rusina** uciekli nawet na 14:10. Rzeszowianie jednak systematycznie odrabiali straty, doprowadzili do wyniku 22:21, a chwilę później przejęli inicjatywę. Mimo że InPost ChKS ponownie wywalczył piłkę setową i prowadził 24:23, końcówka znów należała do Asseco, która wygrała 26:24 i zamknęła mecz. 0:3, ale po naprawdę dobrej grze naszych siatkarzy.

InPost ChKS Chełm - Energia Trefl Gdańsk 0:3 (15:25, 19:25, 14:25). MVP: **Tobias Brand** ChKS: Swodczyk (2), Blankenau (4), Esfandiar (8), Marcyniak (2), Kapica (6), Piotrowski (8), Ostaszewski (libero) oraz Jacznik, Rusin, Goss (2), Fasteland (1), Sonae (libero), Turski, Łapszyński.

Energia: Brand (11), Pietraszko (7), Nasewicz (17), Orczyk (10), M'Baye (6), Worsley (2), Koykka



(libero) oraz Kogut, Schulz (1) i Falkowski.

Zaledwie cztery dni później, także w Chełmie InPost podejmował Trefl Gdańsk. Wydawało się, że jest szansa na jakieś punkty. Niestety pierwszy set od początku przyniósł przewagę gości. Szalał **Aliaksei Nasevich**, który radził sobie z nawet potrójnym blokiem ChKS. Szybko zrobiło się 11:19. Cała drużyna z Gdańska miała 70-procentową skuteczność w ataku i wygrała partię do 15. Początek drugiego seta był w wykonaniu InPost nieźły.

Po serii zagrywek **Amirhosseina Esfandiara** gospodarze prowadzili nawet 11:9. Niestety, Trefl szybko odzyskał kontrolę, najpierw wychodząc na 12:11, a potem odjeżdżając na 20:16. Wciąż nie do zatrzymania był Nasevich, wspierany przez **Piotra Orczyka** i coraz pewniejszego **Brandę**. Set zakończył się wygraną gości do 19. Ostatnia odsłona to wysoka, aż do 14, wygrana Energii. W sobotę, 13 grudnia, siatkarzy InPost ChKS czeka bardzo ważny dla układu tabeli mecz ze Slepskiem Malow Suwałki. (kg, fot. InPost ChKS)

Anhelina poza Cementem Gryf?

Z listy Polskiego Związku Zapasniczego wynika, że Anhelina Lysak-Pacurkowska otrzymała powołanie na zgrupowanie kadry jako zawodniczka AZS AWF Warszawa, a nie Cementu Gryf Chełm. - To błąd, Anhelina nadal reprezentuje nasze barwy - zapewnia **Zdzisław Biały**, wiceprezes chełmskiego klubu.

W połowie ubiegłego tygodnia Polski Związek Zapasniczy rozesał powołania na zgrupowanie kobiecej kadry, które w dniach 12-21 grudnia odbywać się będzie w Szczurku. Na liście znalazło się kilka zapasniczek Cementu Gryf Chełm: **Olha Padoshyk**, **Anastasia Lebedieva**, **Alicja Nowosad** i **Daniela Tkachuk**, a także **Anhelina Lysak-Pacurkowska**, ale nie jako zawodniczka Cementu Gryf, a AZS AWF Warszawa. - Czyżby nasza najlepsza zapasniczka opuściła klub? - zastanawia się kibic Cementu Gryf, który skontaktował się naszą redakcją. - Jak zobaczyłem te powołania to doznałem szoku - dodaje.

Od razu skontaktowaliśmy się ze **Zdzisławem Białym**, wiceprezesem Cementu Gryf Chełm. - To zwykły błąd - zapewnił nas Biały. - Anhelina nadal jest zapasniczką naszego klubu. Co prawda mieszka z mężem w Warszawie, i nawet czasem pojawia



się na treningach AZS AWF, ale nadal reprezentuje i mamy nadzieję, będzie reprezentować barwy Cementu Gryf do kolejnych igrzysk olimpijskich - dodaje wiceprezes chełmskiego klubu.

Anhelina Lysak-Pacurkowska to olimpijka z Paryża 2024, gdzie zajęła dziesiąte miejsce w kategorii do 57 kg. To też brązowa medalistka mistrzostw świata w 2022 r., wicemistrzyni Europy w 2021 r. i trzecia zawodniczka Europy 2020 i 2024 r. Od kilku miesięcy jest też mamą. (kg, fot. Cement Gryf Chełm)

Mikołajkowy Turniej Judo

130 młodych judoków i judoczek z klubów z Lubelszczyzny, a także goście z Ukrainy, wzięło udział w Mikołajkowym Turnieju Judo.

Wydarzenie odbyło się w niedzielę, 7 grudnia, w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie, a jego organizatorami byli MKS Judo Chełm oraz

Okręgowy Związek Judo w Lublinie. Więcej zdjęć z zawodów i wyniki już niebawem na naszej stronie internetowej (bf)



Chełmianie w Grand Prix Lublina

Na Grand Prix Lublina składają się wyniki z lubelskich biegów rozgrywanych pod szyldem Maratonu Lubelskiego. W cyklu brali też udział reprezentanci Chełm Biega.

Biegacze zbierali punkty do ostatecznej klasyfikacji na 5 biegach: Wiosenna Dycha z Aliplastem (dystans 10 km), Nocna Piątka (dystans 5 km), Bieg Koziółka (dystans 10 km), 9. Półmaraton Lubelski (dystans 21,0975 km) oraz Chęć na Pięć (dystans 5 km). Z zawodników z Chełm Biega szczególne słowa uznania należą się **Krzysztofowi Wyrostkowi**, który w całej serii wypracował trzecie miejsce w kategorii open oraz **Józefowi Wójcikowi**, który zajął trzecie miejsce w swojej kategorii M50+. Wśród kobiet drugie miejsce w swojej kategorii zajęła **Irena Paździor**. Wręczenie wyróżnień i pucharów odbędzie się 13 grudnia w Lublinie.

A oto pełna lista zawodników i zawodniczek Chełm Biega, którzy wzięli



udział w Grand Prix Lublina: **Irena Paździor**, **Aleksandra Tomaszewska**, **Ewelina Karczmarska-Bielecka**, **Lena Rorat**, **Anna Podwalna**, **Monika Klimkowska**, **Aleksandra Kliszcz**, **Krzysztof Wyrostek**, **Józef Wójcik**, **Ryszard Stawiarski**, **Radosław Echa**, **Paweł**

Śliwa, **Jakub Kamiński**, **Dawid Wojtał**, **Tomasz Lipiński**, **Tomasz Pawlikowski**, **Kamil Mackiewicz**, **Jarosław Ciach**, **Andrzej Jabłoński**, **Andrzej Bielecki**, **Piotr Biesiadecki**, **Jakub Kolarski** i **Krzysztof Mazurek**.

(kg, fot. Chełm Biega)



W Leśniowicach pod siatką

Pierwsze mecze Amatorskiej Ligi Siatkówki Kobiet w Leśniowicach za nami. W tabeli prowadzi miejscowa Astra.

W Amatorskiej Lidze Siatkówki Kobiet, rozgrywanej w Leśniowicach, biorą udział: Stowarzyszenie Pasjonaci Siatkówki Out Team, Kalenica Wierzbica, Dzikie Kotki, Korona Siedliszcze, Zadra Volleyball Club oraz miejscowa Astra (dwie drużyny). Nad prawidłowym przebiegiem całej rywalizacji czuwać sędziowie: **Zbigniew Krzywicki** i **Adrian Bożek**. Turniej przygotowała **Magdalena Tarajko**. W tabeli prowadzi Astra z kompletem dwóch zwycięstw za trzy punkty, druga jest Zadra (5 pkt.), a trzecie Dzikie Koty (3 pkt.). Kolejne lokaty: 4. Kalenica, 5. Out Team, 6. Korona, 7. Astra II. (kg)



Halowe kopanie w Białopolu

Gminna Liga w halowej piłce nożnej o puchar wójta gminy Białopole. Wyniki 2. kolejki:
PŁAWANICE I – BIAŁOPOLE 4:4 (Piech 3, Petruk 1 - G. Piekaruk 1, K. Piekaruk 1, Magdziak 1, Gawrzak 1), **RESZTA ŚWIATA - LZS STOL-**

CZYK PIEKŁO 5:4 (Pieczykolan 3, Ostaszewski 1, W. Urbański 1 - Pi-sarczuk 2, Dmitruk 1, Łukawski 1),
PŁAWANICE II - BIAŁOPOLE 5:4 (Gaśiorowski 2, Świrek-Świerszcz 1, Grabowski 1, Klekotliuk 1 - J. Sa-rzyński 1, T. Soroka 1, Gawrzak 1, J. Krakiewicz1).

TABELA			
1. Reszta Świata	2	6	9:7
2. Pławanice II	3	6	15:14
3. Białopole	3	4	12:12
4. Pławanice I	2	1	10:11
5. Stolczyk Piekło	2	0	7:9



Szachy w Strzesze u Wojciecha

W restauracji Strzecha u Wojciecha w Chełmie rozegra-no pierwszy turniej Szkolnej Ligi Szachowej. W wydarzeniu wzięło udział ok. 50 osób.
Oto wyniki końcowe pierwszego turnieju Szkolnej Ligi Szachowej: w kat. open – 1. Krzysztof Iwań-czuk, 2. Bartosz Lipiak, 3. Bartosz Michałek, w kat. do lat 16 – 1. Ja-kub Ożarowski, 2. Hubert Skibiń-ski, 3. Bartosz Świś. Nagrody wrę-czali zwycięzcom: sędzia szachowy Edward Chowra oraz Wojciech Maławski, właściciel Strzechy u Wojciecha.



Świetny start młodych zapaśników

Zawodnicy Cementu Gryf Chełm po raz kolejny pokazali wielkie serce do walki i świetnie zaprezentowali się na macie. Tym razem w Małopolskiej Lidze Zapaśniczej „Final Cup” w zapa-

sach w stylu klasycznym w Wie-liczce.
Pod czujnym okiem trenera Krzysztofa Gajka zawodnicy osią-gnęli znakomite wyniki: kat. U12: 1. Oliwier Ragan (44 kg), 2. Ka-



Ogólnopolskie sukcesy MKS Agros Chełm

W poniedziałek, 1 grudnia, w Centralnym Ośrodku Sportu w Spale odbyły się Halowe Ogól-nopolskie „Czwartki Lekkoatle-tyczne”, w których wzięły udział dzieci z rocznika 2013-2014. Na starcie nie mogło zabraknąć ekipy MKS Agros Chełm.
Bezkonkurencyjna z zawodni-czek Agrosu okazała się Marika

Piowar, która w skoku w dal w roczniku 2013, stanęła pierw-szym miejscu podium z wynikiem 4,78 m (mając 15 cm przewagi nad drugą zawodniczką). Jest to też jej nowy rekord życiowy. Bardzo dobrze zaprezentowała się także Zuzanna Tomasik, która w biegu na dystansie 600 m zajęła 4 miej-sce z czasem 1 min. 52.85 sek.,

co też jest jej nowym rekordem. Pozytywną niespodziankę sprawiły Kinga Sienko i Marysia Pilipczuk, które w biegu na 300 m w roczniku 2014 osiągnęły odpowiednio 50,20 sek. i 55,20 sek., co dało im odpo-wiednio 5 i 16 miejsce w Polsce. Na najdłuższym dystansie 1000 m w roczniku 2013, 9. miejsce zajął Bartek Grela.



Tabele rozgrywek młodzieżowych po weryfikacji

Prezentujemy tabele juniorów, trampkarzy i młodzików rozgrywek chełmskiego oddziału LZPN po je-siennej rundzie rozgrywek.

JUNIOR MŁODSZY	
1. Eko Różanka	10 27 51:13
2. Bug Hanna	10 25 45:17
3. Sawena Sawin	10 25 49:22
4. Spółdzielca	10 20 57:12
5. Pławanice Kamień10	19 60:19
6. Hetman	10 16 31:33

7. Ogniwo	10 10 29:25
8. Vitrum	10 10 20:34
9. Włodawianka	10 6 8:51
10. Granica	10 3 14:68
11. Hutnik RH	10 0 8:68

TRAMPKARZE GRUPA POŁUDNIOWA	
1. Znicz	8 21 50:11
2. Spółdzielca	8 21 70:15
3. Sparta	8 18 53:19
4. Ruch	8 15 44:33

5. Unia B.	8 10 15:35
6. Hetman	8 9 29:33
7. Start K.	8 9 15:42
8. Victoria	8 3 11:53
9. KS Bezek	8 1 5:51

TRAMPKARZE GRUPA PÓŁNOCNA	
1. Polesie	7 18 51:15
2. Ogniwo	7 18 40:11
3. Bug	7 15 33:10
4. Pławanice	7 13 24:19

5. Niedźwiadek	7 9 36:28
6. Agros	7 7 14:33
7. Sawena	7 1 12:33
8. Włodawianka	7 1 2:63

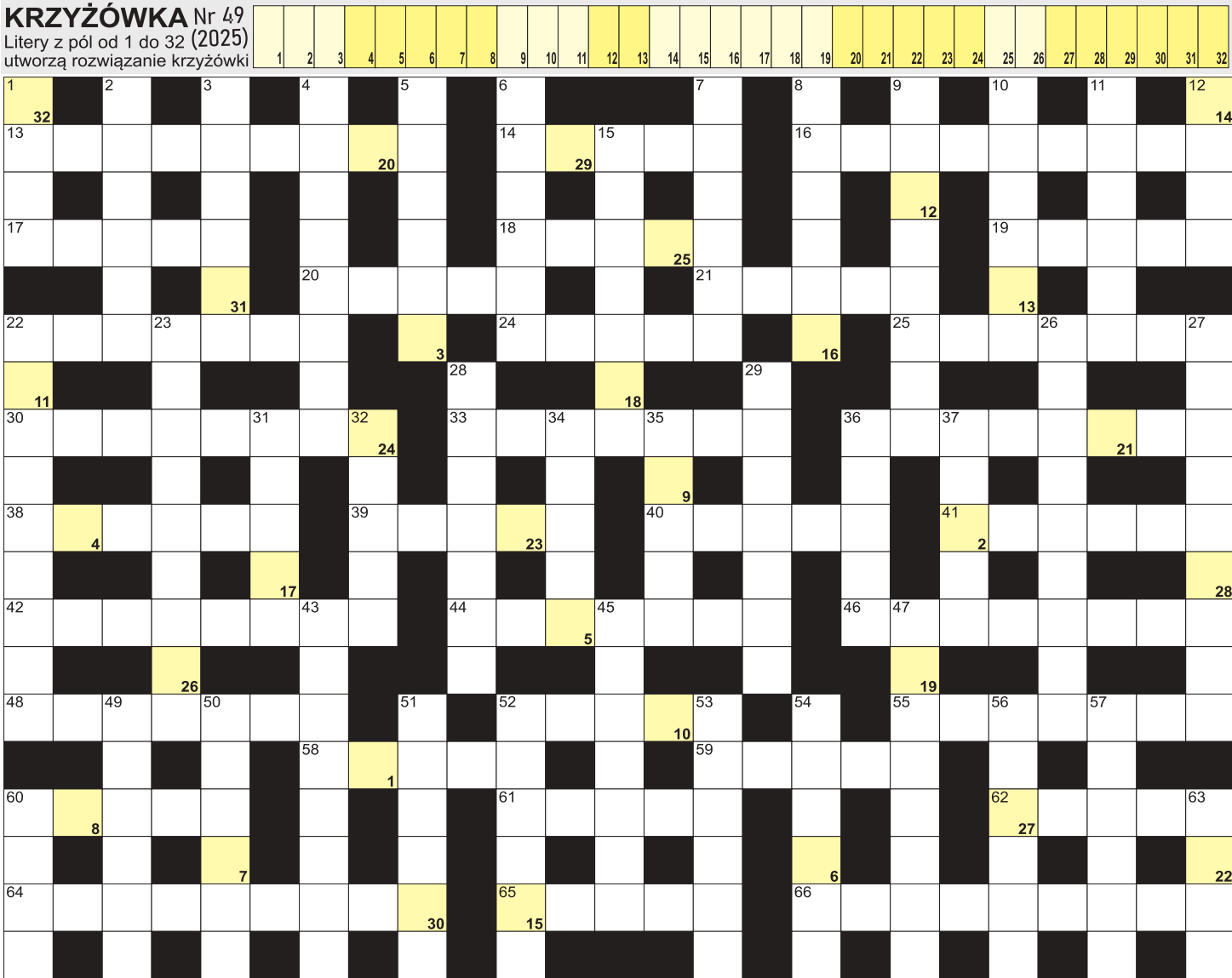
MŁODZICY GRUPA POŁUDNIOWA	
1. Astra	12 33 53:14
2. Znicz	12 30 61:19
3. Kłos	12 28 35:16
4. Victoria	12 23 36:15
5. Spółdzielca	12 22 58:47

6. Ruch	12 22 46:26
7. Niedźwiadek II	12 16 40:22
8. Unia B.	12 15 38:57
9. Brat	12 11 29:48
10. Granica	12 10 22:62
11. Frassati	12 8 21:32
12. Sparta	12 6 20:45
13. Hetman	12 3 17:73

MŁODZICY GRUPA PÓŁNOCNA	
1. Eko	12 28 90:15

2. AF Chełm	12 28 74:30
3. Polesie	12 27 76:16
4. Niedźwiadek	12 25 58:22
5. Pławanice	12 25 35:27
6. Ogniwo	12 21 35:33
7. Sawena	12 21 61:26
8. Hutnik D.	12 19 45:28
9. Bug	12 12 28:42
10. Włodawianka	12 10 24:70
11. Vitrum	12 8 27:79
12. Agros	12 6 16:79
13. Hutnik RH	12 0 5:107

KRZYŻÓWKA Nr 49
Litery z pól od 1 do 32 (2025)
utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 13) farby do szkoły; 14) Szpilka, były polski bokser; 16) niejeden w rękach porwacz; 17) ze stolicą w Rydze; 18) nie gruby; 19) wnęka, wgłębienie w ścianie; 20) zakonnik w habicie; 21) nawinięta na kołowrotek; 22) ma ojczyzna; 24) Świętego Elma; 25) wyborca dawniej; 30) największa wyspa w Zatoce Jamesa; 33) procenty od kredytu; 36) kulinarnie lub ruchu drogowego; 38) mieszkanka Teheranu; 39) mogą być tyse w aucie; 40) domek jednorodzinny z ogrodem 41) rezultaty meczów; 42) pastylka podawana choremu; 44) niejeden zdawany przez studenta; 46) tytułowy bohater "Skąpca" Moliera; 48) wyraz po przedstawieniu głosek; 52) duża na propanbutan; 55) inaczej siekierka w akwarium; 58) Bartosiewicz, piosenkarka; 59) niewysoki; 60) największy księżyc Saturna; 61) w niej pasta do zębów; 62) odchody nietoperzy; 64) amerykański stan ze stolicą w Saint Paul; 65) kuchenna siekierka; 66) babka wodna, roślina.

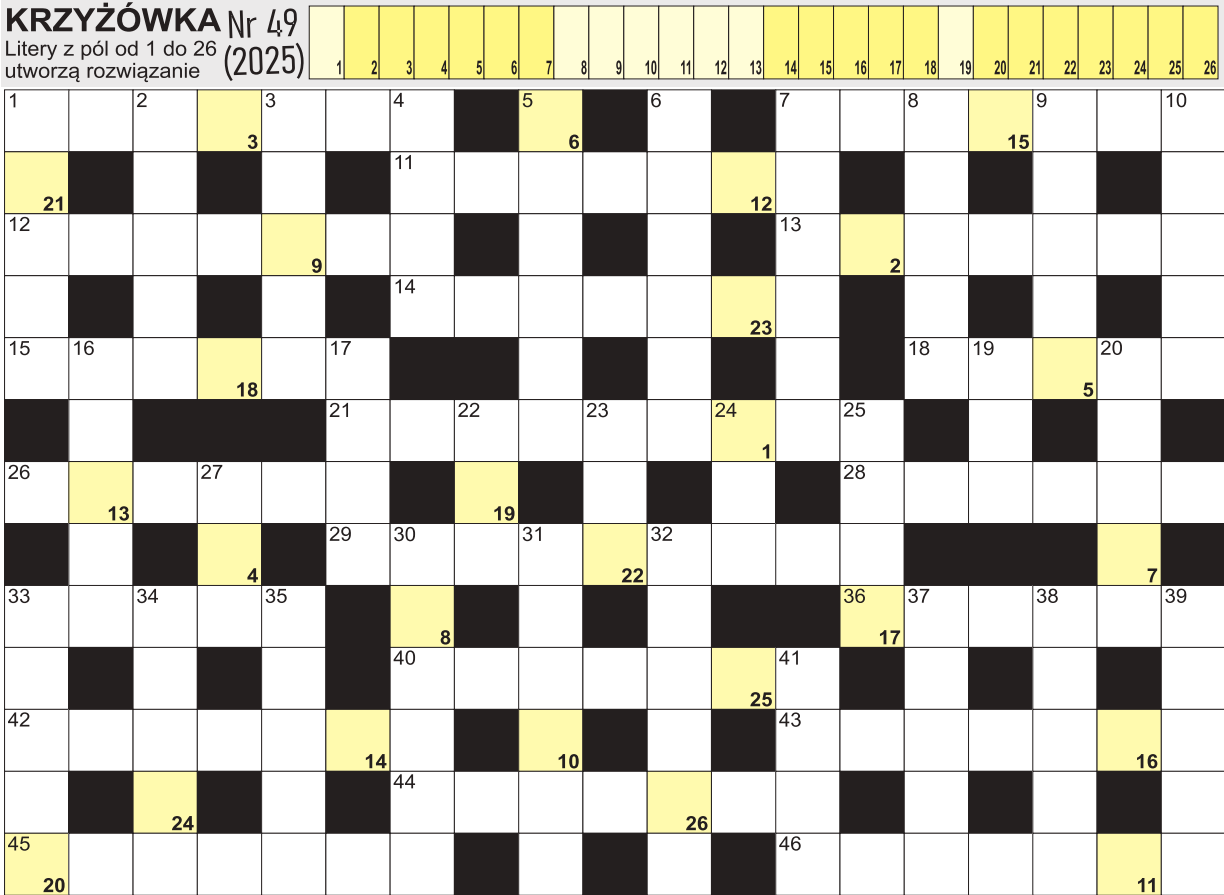
PIONOWO: 1) letni skwar, spiekota; 2) Fernando, były selekcjoner reprezentacji Polski; 3) podręczne w samolocie; 4) ze stolicą w Maputo; 5) państwo z Belgradem; 6) Pansa, wierny giermek Don Kichota; 7) pokutne przy drogach; 8) średnia lub zawodowa; 9) dwudziestościan foremny krócej; 10) stolica Kamerunu; 11) parlament Izraela; 12) wydrzyk wielki, ptak; 15) trasa koncertowa zespołu; 22) uczestniczka konkursu chopinowskiego; 23) lekarz od układu odporności; 26) stolica Danii; 27) mieszkanka stolicy Włoch; 28) rozpoczyna studniówkę; 29) autor "Księgi dżungli"; 31) początek biegu; 32) religijne malowidło w cerkwi; 34) przypięta do obroży; 35) autor wiersza "Lokomotywa"; 36) piasek inaczej; 37) reguluje przepływ wody; 43) gad zmieniający barwę; 45) miejski na przystanku; 47) najwyższy szczyt Turkmenistanu; 49) odbiorcza na dachu; 50) garnek z rączką; 51) namalował Wenus z Urbino; 52) pałeczka w ręku dyrygenta; 53) grecka bogini przeznaczenia; 54) kapłani i duszpasterze; 56) płonący kawał drewna; 57) opiekunka do dziecka; 60) budowa regulująca rzekę; 63) kłujące w rybie.

nowy tydzień imię i nazwisko
tygodnik lokalny
KUPON
krzyżówka 49/2025 adres

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru 47/2025 otrzymuje **Krystyna Bartoszek** (Krasnystaw), a nagrody-niespodzianki: **Lidia Dubaj** (Chełm) i **Danuta Moradewicz** (Wólka Rejowiecka).

KRZYŻÓWKA Nr 49
Litery z pól od 1 do 26 (2025)
utworzą rozwiązanie



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) pieniądze w portfelu; 7) inaczej o dorszu atlantyckim; 11) Władysław, napisał "Chłopów"; 12) wykonuje arie operowe; 13) zostaje z jabłka; 14) inaczej położnik; 15) Wielkie ..., archipelag z Kubą; 18) Mark, napisał autor "Królewicza i żebraka"; 21) kwadratowa czapka żołnierska; 26) Fe dla chemika; 28) pojazd do ubijania śniegu; 29) chłoznowstwo; 33) Szyc, polski aktor; 36) "Królowa ...", książka Alexandra Dumasa; 40) mięso na mielone; 42) kwit od lekarza; 43) mitologiczny założyciel Rzymu; 44) szynka lub baleron na kanapce; 45) inaczej marszawa, roślina; 46) wandelia, ryba.

PIONOWO: 1) Małgorzata dla przyjaciół; 2) "Olivier ...", książka Charlesa Dickensa; 3) krakowskie wzgórze z Zamkiem; 4) biblijny statek Noego; 5) szaleje jadowity króć; 6) poniesione wydatki; 7) jeden z dni tygodnia; 8) karty do wróżb; 9) pływają w barszczu wigilijnym; 10) byli nim Templariusze; 16) przeciwieństwo piekła; 17) grecki bóg miłości; 19) jednostka mocy, W; 20) amerykański stan z Boise; 22) angielski trunek z jałowca; 23) Tl dla chemika; 24) najdłuższa rzeka Słowacji; 25) Chaczaturian, ormiański kompozytor; 27) mniejsze od hektarów; 30) inaczej araukaria, drzewo; 31) resztki materiałów z produkcji; 32) chmielogrąb inaczej; 33) niejeden ćwikłowy na polu; 34) porcja żywnościowa; 35) kostny od dawcy; 37) stolica Jordanii; 38) zimowe swetry z kołnierzami; 39) zając morski; 41) azjatycki napój alkoholowy z anyżem.